1A SECCION 1

El DIARIO DE LA MARINA es el periódico más antiguo de Cuba. Fué fundado en el año mil ochocientos treinta y dos.

Servicios especiales de España

DIARIO DE LA MARINA

MIEMBRO de The Associated Press. Esta queda autorizada para usar nuestros servicios y noticias de información.

Hilo directo con New York

1A SECCION 1

AÑO XCIX.—NUMERO 281. ACOGIDO A LA FRANQUICIA POSTAL LA HABANA, DOMINGO 1o. DE NOVIEMBRE DE 1931.—LA FIESTA DE TODOS LOS SANTOS. TIEMPO PARA HOY: VARIABLE EJEMPLAR: 5 CENTAVOS

HEMEROTECA MUNICIPAL MADRID

La Política Dejará Paso a la Economía Para la Solución de los Problemas que Afligen al Mundo

CONFLICTO ENTRE HAITI Y LOS ESTADOS UNIDOS POR EL REAJUSTE PRESUPUESTAL

El Ministro en Nort-au-Prince ha amenazado con suspender los sueldos de funcionarios nativos

WASHINGTON, Otcubre 31 (AP). Los Gobiernos de Haití y los Estados Unidos están nuevamente en dificultades por motivo de los presupuestos haitianos. El Ministro norteamericano en Port-au-Prince, Mr. Munro, ha amenazado con dejar en suspenso los sueldos de todos los funcionarios de Haití, excepto los de la Guardia Nacional y los empleados norte-americanos, si el Presidnte Stenio Vincent no equilibra los gastos e ingresos nacionales, en la forma recomendada por el consejero financiero.

Dante Bellegarde, Ministro Pleni-

(Continúa en la página DIECIOCHO)

Continúa en la página CATORCE

2 DIPLOMATICOS CUBANOS LLEGAN A NEW YORK

Son el Dr. Barnet, Ministro en El Brasil, y G. de Blanck, delegado cubano en Ginebra

HOBOKEN, Nueva Jersey, octubre 31 AP. Esta noche llegaron dos estadistas cubanos, procedentes de Europa, en el trasatlántico Statendam. Ambos han participado en las labores de la Liga de las Naciones, cuya actividad y cuyos ideales elogian sin reservas.

Los distinguidos viajeros son el

(Continúa en la página DIECIOCHO)

EL SENADO APROBARA VARIAS LEYES DESGLOSADAS DE LAS QUE VOTO EL VIERNES, ESTABLECIENDO MAS IMPUESTOS Y DERECHOS DE CARACTER INTERINO

Afecta a los radios, depósitos en compañías; letras de cambio obligatorio, régimen de tratados

De conformidad con el acuerdo tomado por la Alta Cámara al finalizar la discusión sobre la Ley de Impuestos sometida a la sanción del Congreso por el Ejecutivo, quedaron sobre la mesa varias enmiendas que serán discutidas, previo informe de las correspondientes comisiones, como proposiciones de ley independientes.

Los consignamos a continuación, con expresión de los senadores que respectivamente las presentaron:

MODIFICACIONES AL IMPUESTO SOBRE APARATOS RADIO TELEFONICOS

Art. I.—El artículo 8o. del Capítulo Tercero de la Ley de 29 de Enero

(Continúa en la página DIECIOCHO)

LA TORRE ANUNCIA QUE SI LO ELIGEN PRESIDENTE, ANULARA LAS ELECCIONES POR ILEGALES

Sostiene que Irigoyen fué derrotado ilegalmente. Se predice, en general, su triunfo en la Argentina. La campaña electoral ha entrado anoche en su última semana. Los comicios serán el 8

BUENOS AIRES, octubre 31. AP. —La campaña presidencial argentina ha entrado esta noche en la semana final. Los observadores se muestran menos inclinados que antes a hacer predicciones sobre el resultado probable de los comicios.

LISANDRO DE LA TORRE

Además de un presidente y un vicepresidente, se elegirán el 8 de Noviembre, los senadores y diputados federales provinciales, así como los gobernadores de algunas provincias.

El general Agustín P. Justo, candidato conservador y antipersonalista, y Lisandro de la Torre, candidato de la coalición de progresistas, demócratas y socialistas, están realizando excursiones por el interior del país, mientras funcionan el radio, el cinematógrafo y las imprentas haciendo propaganda.

AUGUSTIN P. JUSTO

Los periódicos hacen comentarios acerca de las supuestas intenciones del candidato de la Torre, caso de ser electo, de anular las elecciones, basándose en que la que ha de celebrarse el 8 de Noviembre es ilegal a causa de que la revolución que derrocó al Presidente Irigoyen era también ilegal.

En general se predice el triunfo del candidato La Torre.

DESPIERTA SIMPATIAS EL ACERCAMIENTO ECONOMICO DE ALEMANIA Y FRANCIA

Se estima como el mejor medio de llegar a obtener la compenetración política

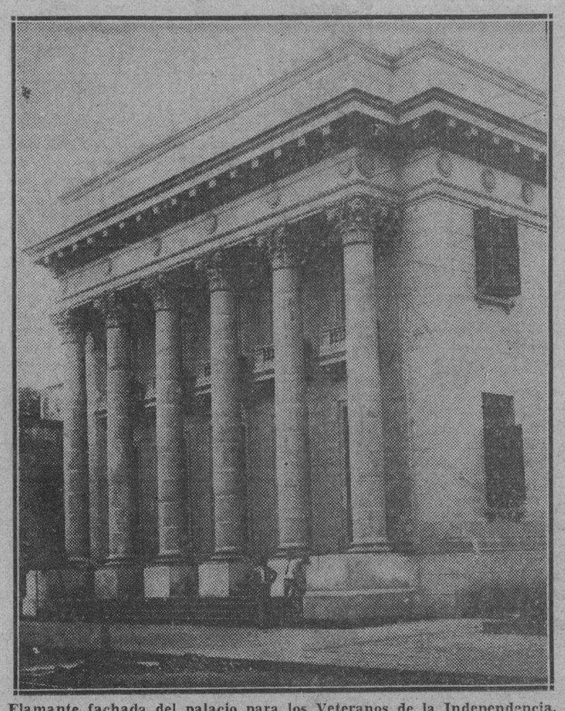
PARIS, octubre 31. AP. Los observadores políticos han recibido con marcadas muestras de simpatía el probable nombramiento de una comisión franco-alemana, por entender que se trata del primer paso de avance en una era en que la política dejará el paso a la economía para la solución de los problemas que afligen al mundo.

Los políticos y los economistas consideran que el nombramiento de la Comisión, que tendrá a su cargo el estudio de las cuestiones económicas franco-alemanas, es uno de los resultados de la ansiedad que produjo entre los franceses la proyectada

(Continúa en la página DIECIOCHO)

EL EDIFICIO DEL CONSEJO DE VETERANOS SERA INAUGURADO DENTRO DE MUY BREVE TIEMPO

Espera el General Valiente que ese día se pueden abrazar en fraternal camaradería todos los veteranos. Cómo ha sido una realidad la obra arquitectónica. El convenio. Ultimos detalles



Flamante fachada del palacio para los Veteranos de la Independencia, que ha de ostentar—en sitio el más visible—esta férvida inscripción: «Penetra con emoción en este Templo de la Patria, erigido por quienes la fundaron».

Sobrio, severo, elegante, dentro de breves días se encontrará terminado el edificio construido, para sede del Consejo Nacional de Veteranos de la Independencia. Nuevo palacio que se levanta muy cerca de nosotros, en amplio solar situado al fondo de la Tercera Estación de Policía y próximo a la Cruz Roja

Continúa en la página CATORCE

SE REORGANIZA EL NEGOCIADO DEL ACUEDUCTO

Se ha rebajado el 2 x 100 del Fondo Especial de O. P. Se trata de hacer economía en alquileres

En la entrevista celebrada con el secretario de Obras Públicas por los reporteros del departamento, ayer, les manifestó que la reorganización del Negociado y Subnegociado de Obras Nuevas, del acueducto de Albear, adelantaba rápidamente. Los ingenieros señores Adalberto Cabrera, Ricardo Martínez, Sánchez Giquel y el señor Juan Castaños, jefe del despacho del Subnegociado del acueducto han recibido instrucciones para atender debidamente al público; dichos ingenieros comprobarán los informes que reciban y las aseveraciones de las colectividades de propietarios, o de carácter individuales, para resolver de acuerdo con la razón y la justicia los problemas del Negociado y los contribuyentes, evitando el «papeleo» que ha venido siendo una rémora, y el ocultismo de los asuntos, dando facilidades a todos para ver sus asuntos a la luz del día y oír los razonamientos a que tienen derecho, a fin de que comprueben que los hechos respondan al deseo y voluntad que tiene la secretaría en facilitar el desenvolvimiento de la administración.

Continúa en la página CATORCE

SE ESTA ORGANIZANDO EN NEW YORK UNA IMPORTANTE OFICINA PARA ATRAER A LOS TURISTAS

El Canal de Panamá nos brinda grandes oportunidades para el intercambio con otros países

Conocedores de que el señor Agustín Agüero, representante de la importante empresa naviera «Grace Line», había llegado a nuestra capital, tras efectuar un viaje por Sur América, en misión organizadora para el fomento de un turismo intenso a los doce países de América Latina que dicha Compañía sirve con su flota, logramos entrevistarnos con él, en el afán de ofrecer a nuestros lectores notas de interés:

Enterados de nuestras pretensiones, el señor Agüero se prestó amablemente a informarnos del resultado de sus labores.

—Como parte de los trabajos preparatorios realizados últimamente—nos dice—puedo citar la organización de Comisiones de Turismo en Panamá, auspiciada por la Asociación de Comercio de aquella República; en Perú, donde quedó constituída la Comisión en el «Touring Club Peruano» auspiciada por el Ministerio de Relaciones Exteriores por medio de su Sección de Propaganda y Publicación. En Bolivia, quedó constituída la Comisión Nacional de Fomento y Atención del Turismo, así como en Chile, bajo los auspicios de la Cámara Central de Comercio de Valparaíso. Como usted puede ver, existe gran interés en esos países en laborar en pro de las corrientes turísticas.

—¿Y en Ecuador y Colombia...? —inquirimos.

—Las visitaré oportunamente. También quedarán organizadas las debidas Comisiones. Guatemala y el Salvador, serán representadas en estas actividades por el Club Turista de Guatemala. Y los demás países de Centro América, en la costa del Pacífico, serán organizados con los mismos fines...

—¿Y en nuestro país...?

—Esperamos obtener la cooperación de la Comisión Nacional de Cu-

(Continúa en la Pág. CATORCE)

Señor Agustín Agüero, representante de la Grace Line, que ha llegado a esta capital, en misión de propaganda turista, y el cual nos ha hecho interesantes declaraciones.

LA INEFICACIA DEL RIGOR

Véase un interesante artículo de Antonio Zozaya, en la página 3.

LA GRAVEDAD DE LA SITUACION POLITICA ESPANOLA ES CAUSA DEL RUMOR DE PROXIMA CRISIS

El Trascendental Problema de los Subpuertos

INTERVENCION DEL SENADOR CAMPS EN LOS DEBATES PROMOVIDOS EN LA ALTA CAMARA AL DISCUTIRSE EL ASUNTO

POR la excepcional importancia que tiene para el país la batalla na cuestión de los subpuertos, a la cual recientemente dedicó nuestro Director una de sus «Impresiones», vamos a reproducir dos enjundiosos discursos del culto senador señor Francisco Camps, pronunciados al discutirse en el Cuerpo Colegislador a que él pertenece una enmienda que presentó a la proposición de ley respecto a aquellos, calificados, no sin razón, de Estados dentro de otro Estado.

El señor Camps, sostuvo, a nuestro entender con muy buen juicio, mostrando no ya la clara visión que tiene del problema, sino el estudio de que de él ha hecho, que los subpuertos deben suprimirse o declararse de servicio público. Lo primero acaso sea imposible, porque hiere grandes intereses creados al amparo de disposiciones egales; lo segundo parece factible y practico, desde luego convendría al Estado y a la Nación, y en justicia nadie podría reprocharlo.

Los puntos de vista mantenidos briosamente por el senador vueltabajero al defender su enmienda, inspirada en el bien público, merecen encomio, y para que nuestros lectores los puedan apreciar, así como el noble esfuerzo que representó su intervención en el debate a que dió lugar la proposición de ley sobre los subpuertos, damos publicidad a los discursos con que una vez más el señor Camps dejó probadas sus brillantes condiciones de orador parlamentario.

He aquí el primero, pronunciado en la sesión del día 28 del próximo pasado mes de octubre:

«Señor Camps: Señores Senadores: Cuando se estableció en Cuba, en 1885,

(Continúa en la página DIECIOCHO)

Un recluso en la cárcel y otro en una quinta obtuvieron sus respectivas cédulas, sin derecho

MADRID, octubre 31. AP. Los temores de crisis ministerial no se desvanecieron esta noche aún cuando el Gobierno acordó apoyar el proyecto del ministro de Hacienda, Indalecio Prieto, modificando al funcionamiento del Banco de España y obligando a dicha institución de crédito a entregar una parte de las utilidades al Estado español. El proyecto será presentado a la Asamblea

(Continúa en la página CATORCE)

La Proposición de Ley Suspendiendo las Subastas por Créditos Hipotecarios

EL crédito inmobiliario está sufriendo una paralización que razonablemente puede atribuirse, por lo menos en parte, a la proposición de ley de moratoria, presentada a la Cámara por el representante señor Ramón de León, el 6 de Noviembre del pasado año.

Cuando el distinguido legislador oriental promovió esa iniciativa, en vista de la mala situación económica y para dar amparo a los deudores hipotecarios, se reflejó, como era natural, en las operaciones de préstamos sobre bienes inmuebles; pero la contracción ha ido en aumento desde que en el mes de agosto de este año quedó aprobada por la Cámara la totalidad de la referida proposición de ley y el artículo primero de la misma.

De ahí que juzguemos que no se debe sólo a la depresión económica y menos a una absoluta carencia de capitales en disposición de ser invertidos, la paralización que sufre el crédito inmobiliario. En la falta de interés por las hipotecas, necesariamente tiene que estar jugando la moratoria propuesta, razón por la cual conviene aprobarla o desecharla sin más tardanza, porque mientras se mantenga estancada, no es lógico

Continúa en la página CATORCE

TRECE NACIONES, INCLUYENDO A LOS E. UNIDOS, SE HAN ADHERIDO A LA TREGUA DE ARMAMENTOS

La suspensión propuesta por la Liga debe comenzar hoy y ha de seguir durante 12 meses

GINEBRA, octubre 31. (AP).—Trece naciones, con inclusión de los Estados Unidos, han significado su deseo de participar en la tregua de armamentos de un año propuesta por el Consejo de la Liga de las Naciones, y aunque nada se ha declarado oficialmente por la Secretaría de la Liga, existe inclinación a creer que saldrá alguna clase de tregua de los armamentos de esta consulta.

(Continúa en la página DIECIOCHO)

China Fomenta el Odio Contra Japón Desde la Escuela

EN LOS LIBROS DE TEXTO SE ALIENTAN ESTAS IDEAS EL GOBIERNO NIPON DICE QUE SOLO TRATA DE PROTEGER A SUS SUBDITOS EN CHINA

1.—El 22 de Octubre, el Representante Japonés ante el Consejo de la Liga de las Naciones, propuso ciertas enmiendas a las resoluciones que se encontraban entonces ante el Consejo con relación a los dos puntos sobre: (1) la retirada de las tropas japonesas de la Zona del Ferrocarril y: (2) las negociaciones directos entre China y Japón. Sin embargo, estas enmiendas sugeridas del mismo modo que la propia resolución, fracasaron por no haber obtenido la aprobación unánime del Consejo.

2.—Como se ha repetido ya enfáticamente por el Gobierno japonés, todo el asunto de la Manchuria ha sido ocasionado únicamente por el ataque violento y provocativo llevado adelante por el ejército chino en la Zona del Ferrocarril. Algunos pequeños contingentes de soldados japone-

(Continúa en la página DIECIOCHO)

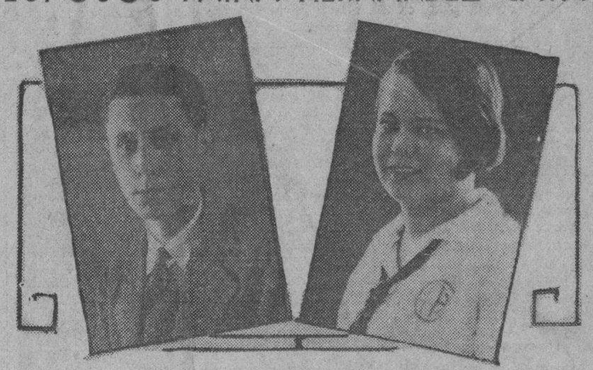
LOS EXPERTOS INFORMAN EN LA CAUSA POR LA MUERTE DE LARA, ACUSANDO A OTROS 3 OBREROS

Dicen que los dos procesados y F. Calderín, concibieron la idea de matar a su compañero

El capitán Calvo y el experto Balmaseda, rindieron ayer tarde un documentado informe al juez de instrucción de la Sección Quinta, en la causa que instruye por la muerte del obrero Manuel Lara y por cuyo hecho se encuentran presos y procesados con exclusión de fianza, el chofer José Ramón Mena y Víctor Rodríguez Ceijas (a) «Vitico».

Continúa en la página CATORCE

EMBARCARON EN VIAJE DE BODA LOS ESPOSOS FAIÑA-HERNANDEZ CATA



Alfonso Hernández Catá y Angela Faiña, distinguidos jóvenes que embarcaron ayer para España, después de haber contraído matrimonio en el Castillo del Príncipe, donde el primero guardaba prisión por motivos políticos.

Navegan a estas horas rumbo a las costas de España, a bordo del «Buenos Aires», dos jóvenes esposos, de nuestra especial simpatía y cuyo enlace hubo de efectuarse en circunstancias verdaderamente singulares.

Alfonso Hernández Catá y Galt, hijo del ilustre literato, se vió envuelto en recientes sucesos que determinaron su reclusión en el Castillo del Príncipe, con los detenidos por causas políticas, referidas a su condición de estudiante de Ingeniería del Alma Mater, hasta su regreso al hogar paterno, en Madrid. Y en vísperas de su viaje, resolvió matrimoniarse con su prometida, la bellísima y virtuosa señorita Angela Faiña y Aneiro, hija de uno de los más antiguos y queridos empleados de esta casa, nieta predilecta de un veterano compañero de redacción y bienquisto por sobre toda manera, los señores Rogelio y Benito Faiña, respectivamente.

La ceremonia nupcial, ante el notario doctor Romero, se efectuó a

(Continúa en la página DIECIOCHO)

EL GOBIERNO DE LOS E. UNIDOS ANUNCIA QUE SERA NEUTRAL EN EL CONFLICTO DE LA MANCHURIA

Norte América está obligada por los Tratados a mantener la integridad del suelo chino

WASHINGTON, octubre 31. (AP) El Gobierno de los Estados Unidos observará una extricta neutralidad en la disputa chino-japonesa, según ha manifestado el subsecretario de Estado Castle, contestando a las noticias que se han recibido dando cuenta que la falta de apoyo de los Estados Unidos para el acuerdo de la Liga, fijando un plazo a los japoneses para que evacuen de la

Continúa en la página CATORCE

EL DR. GUIDO HOLZNECHT, UN NUEVO MARTIR DE LA CIENCIA, FALLECIO AYER

VIENA, octubre 31. (AP) El doctor Guido Holzknecht, uno de los primerso experimentadores con los Rayos-X, falleció hoy en esta capital, mártir de su profesión, pues anteriormente sufrió más de veinte operaciones por las terribles «quemaduras frías» de aquéllos. La primera le fué practicada hace muchos años cuando hubo que amputarle un dedo de la mano derecha.

UN JEFE LOCAL DE SANIDAD ES ACUSADO DE COBRAR "IGUALAS" PARA PERMITIR VIOLAR LA LEY

Dice el denunciante que aquél cobra por no inmunizar a los comerciantes, dándoles el certificado de salud; que obliga a los lecheros a pagarle un tanto, y que, además, no es cubano

Mario García Urrutia, cubano, de 26 años de edad, vecino de la calle Primera del Norte, en el pueblo de Placetas, ha elevado igual denuncia contra el jefe local de Sanidad del término al fiscal del Tribunal Supremo, al juez de instrucción de Remedios y al señor secretario de Sanidad y Beneficencia.

La denuncia, redactada al parecer por un letrado, dice, en síntesis, que el Dr. Angel Manuel Azugaray y Pérez de la Mesa ha sido nombrado en mayo último jefe local de Sanidad, siendo extranjero, pues no ha renunciado a la ciudadanía de su padre, que era español, infringiendo por tanto el artículo 38 de la Ley del Servicio Civil.

Asegura también que el doctor Alzugaray y Pérez de la Mesa ordena al único inspector a sus ordenes para que con amenazas de multas y clausuras, obligue a todos los vaqueros de la zona para que entreguen a un tal Joaquín González Sarrain, pariente del alcalde municipal, los registros de ganado lechero, de acuerdo con el artículo

(Continúa en la página DIECIOCHO)

CLASES GRATUITAS EN EL MES DE NOVIEMBRE

Hemos recibido una comunicación del Instituto Edison, sito en Juan Bruno Zayas número 25, Víbora, informándonos que la dirección del plantel ha acordado conceder gratis el primer mes de enseñanza a todos los alumnos que se matriculen en noviembre.

Profesión de Fe

—Sí, aquí somos medularmente optimistas, porque el vicio de pensar alguna vez nos lleva a no medir el futuro por los aciertos o errores presentes...

Dicen esto Molina y Cía., multiforme fábrica impresora—todo en ella cubano y honra de Cuba—que en una década conquistó primer puesto entre las firmas mundiales de su giro.

—Entonces, ¿se puede vivir aún?

—Seguro. El mundo cambia para mejorar, pero no se acaba; y brío mental y animosa acción siempre colocan al hombre en la cresta de la ola.

—¿Una prueba para los timoratos?

—Mire usted: en 1923, nuestros talleres ocupaban 800 metros con 35 obreros, 14 máquinas y 100,000 pesos de ventas anuales. Actualmente, nuestra industria ocupa 4,000 metros, 150 empleados, 80 máquinas... y vende por año medio millón de pesos. Y es que la Fe, y no por ser nuestra, multiplica los panes y los peces.

Como se ve, el optimismo tiene sus razones, a pesar de todo.

DIARIO DE LA MARINA. Oficinas del Número-Centenario

EL CRISTO DEL CORCOVADO

EL 12 DE OCTUBRE, como informó el DIARIO, fué inaugurada la monumental estatua de Cristo en el monte Corcovado, sobre la bahía de Río Janeiro. Desde Italia Guillermo Marconi, por radio, iluminó la enorme figura del Salvador, que tiene 125 pies de altura y 92 sus brazos en cruz, medidos de mano a mano. La obra la realizó el escultor francés Paul Landowski, y costó un cuarto de millón de pesos.

EN LA CAMARA, MAÑANA, LUNES

14 PERIODO CONGRESIONAL DE LA SEGUNDA LEGISLATURA. EL MENSAJE. LOS IMPUESTOS. GUAS INCLAN. LOS ORTODOXOS. EL DISCURSO DE C. M. DE LA CRUZ.

MAÑANA se abre en la Cámara la Segunda Legislatura del décimocuarto período Congresional. Y hasta ayer no había llegado a la Jefatura de Despacho de aquel Cuerpo el Mensaje Presidencial. Pero arribará el propio lunes momentos antes de comenzar la sesión.

Presupuesto el «quorum», la Asamblea se abrirá, siquiera, para la lectura del Mensaje y para dar tiempo a que se reúna el mayor número de representantes liberales que están citados para una reunión con los populares en el Comité Parlamentario de la Mayoría.

El Comité continuará discutiendo el reajuste presupuestal de la Cámara; aparte de lo cual—recogemos la noticia de nuestro informador de las labores de Palacio—el doctor Guas Inclán hará declaraciones de extraordinaria importancia relacionadas con su labor como Presidente de la Cámara.

El propio informador nos afirma que el doctor Guas Inclán hará referencia al resultado de su última entrevista con el Jefe del Estado sobre asuntos de indiscutible actualidad.

Sin embargo de todo ello se presupone que ni la Cámara conocerá mañana el Mensaje Presidencial ni se reunirán en su Comité liberales y populares, ante los cuales, además tiene anunciado el doctor Carmelo Urquiaga, líder de la Mayoría, la renuncia de su cargo.

Lo que sí puede afirmarse es que el lunes se iniciará para la Cámara una activísima tarea de preparación legislativa. No porque vayan

Continúa en la página CATORCE

SE TEME QUE LA HUELGA DE LOS TRANVIARIOS DE ORIENTE SEA EXTENDIDA A OTROS SECTORES

Los tabaqueros de «El Marino» han ido a la huelga. Amenazan los panaderos con secundarlos

SANTIAGO DE CUBA, octubre 31. DIARIO, Habana. (Por teléfono de larga distancia). Hoy, a las doce del día, se inició el paro decretado por el Sindicato de Motoristas y Conductores y demás empleados de la Havana Electric Ry. Co., en Santiago de Cuba. Motivo: la negativa del señor Sarmiento, administrador de la empresa en esta ciudad, a firmar las bases presentadas por sus obreros. Aunque hasta el momento—doce de la noche—la huelga transcurre sin que se haya registrado ningún incidente de importancia, se espera que pueda agravarse al participar en ella otros sectores del proletariado oriental, afines a los tranviarios.

Ninguna de las partes en litigio ha asumido una actitud conciliadora.

(Continúa en la página DIECIOCHO)

DOS ARTISTAS DEL TEATRO ALHAMBRA, RIÑERON EN EL VEDADO, ESTA MADRUGADA

Esta madrugada fueron conducidos al Hospital Municipal José Ramón de Poo Fernández, de la Habana, de 28 años de edad, vecino de Industria 72, y su mujer Esperanza Menocal López, de México, de 29 años artista de Alhambra y del mismo domicilio; siendo el primero asistido de dos heridas en el rostro, de carácter grave, y la segunda de dos heridas pérforo cortantes en las regiones lumbar y supraclavicular derecha, de carácter leve.

Según aparece de lo actuado por la policía, ambos viajaban en el auto que conducía José María Valdés Cotilla, vecino de Animas e Industria, cuando al llegar el vehículo a la esquina de 23 y N., en el Vedado, fueron inespeadamente agredidos por Vicente Blanco y Consuelo Alea, esta última también artista de dicho teatro, los que utilizando el primero un cuchillo y la segunda unas tijeras, les ocasionaron dichas heridas, dándose acto seguido a la fuga.

M.E.C.D. 2016

DIARIO DE LA MARINA

FUNDADO EN 1832

Dirigido hasta 1919 por D. Nicolás Rivero y Muñiz.

OFICINAS: HABANA, PRADO 103.—NEW YORK: 516 FIFTH AVE.

Editado por la Cía. DIARIO DE LA MARINA (S. A.) cuyo programa consiste «en la defensa de los intereses generales y permanentes de la Nación cubana, de los especiales de la Colonia española establecida en la misma y de la unión y armonía entre los diversos elementos que conviven en el país»
—Art. 1o. de los Estatutos.

TELEFONOS DEL DIARIO

Dirección	A-4161
Administración	M-7911
Audiotría	
Compras	
Secretaría, Administración	M-2522
Anuncios	A-2425
Clasificados y Talleres	A-3332
Quejas y Suscripciones	A-3785
Distribución y Máquinas	A-3785
Redacción	M-7912
Jefe Información	A-3205
Sports	M-7912

PRECIOS DE SUSCRIPCION AL «DIARIO DE LA MARINA»

Habana y Provincias

Mes	$ 1.50
Trimestre	$ 4.20
Semestre	$ 8.00
Año	$ 16.00

Extranjero

Trimestre	$ 5.00
Semestre	$ 9.50
Año	$ 18.00

Edición Dominical (Para el extranjero solamente)

Semestre	$ 3.00
Año	$ 5.00

LA INEFICACIA DEL RIGOR

(Por Antonio ZOZAYA)

(De la Ag. PLUS ULTRA)

SUPONGO, lector, que no eres uno de esos ciudadanos timoratos que a cada paso ven peligros en el régimen democrático y que, figurándose que no puede existir orden fuera del despotismo, asienten cuando alguien, creyendo interpretar el sentir común y los intereses de la patria, exclama en tono doctoral:

—Aquí lo que hace falta es mucho palo.

Y se quedan tan tranquilos y satisfechos, como si hubieran descubierto que la felicidad humana se halla simbolizada en los asnos cargados de leña y que el progreso y bienestar de las sociedades dependen del número de estacas que pueden ser almacenadas en sus Prefecturas de policía.

Pero si, por desgracia, hubieses caído en semejante error, te ruego que sigas leyendo; este artículo se escribe para ti. No esperes hallar en él injurias ni desplantes, antes bien, ha de encontrar beneficiosos y afectuosos consejos. Amas el orden. Ello demuestra tu pacífica y honrada condición; pero supones que para conservarlo es necesaria la violencia, que tienen razón quienes nos dicen que es necesario «mucho palo», y para disipar tan funesto error, que en vez de mantener el orden, lo perturba y aun hace imposible, es para lo que quiero que reflexiones unos instantes y dejes, por una vez siquiera, de apasionarte por las frases hechas, que suelen ser lugares comunes funestos y no pocas veces necedades solemnes, embotadoras del buen sentido y de la prudente reflexión.

Lo primero que es necesario haber en cuenta es que la historia de todas las naciones y singularmente la nuestra desmiente la eficacia del palo para asegurar la tranquilidad y el respeto a cosas y personas. España ha sido siempre el país del palo y del atropello, del despotismo y de la esclavitud. No hablemos de los tiempos en que los celtíberos y cartagineses vivieron del caudillaje, cuando no de la rapiña y de la expoliación. No fué Iberia entonces modelo de balsas de aceite. Menos lo fué cuando los reyes godos dominaron por la violencia a sus rivales. Casi todos ellos perecieron asesinados y algunos por sus mismos hermanos. Cuando el despotismo había llegado a su grado máximo y parecía asegurada la obediencia de los campesinos esclavizados, llegó la invasión de los árabes, que realmente no fué una invasión, puesto que los moros que entraron en España bajo el caudillaje de Tarik fueron apenas unos cuantos millares, seguramente menos de diez. Fué aquello una guerra civil, en la cual los labriegos, vejados y hartos de palo y de servidumbre, se unieron a los invasores, adoptaron sus trajes y sus costumbres y se apoderaron del resto de la Península con facilidad asombrosa y en el tiempo preciso para que la nueva de la insubordinación llegase a toda España y para que se asociasen a ella todos los injustamente sometidos y apaleados. Los que combatieron luego durante siglos fueron héroes españoles en ambos bandos.

No hay para qué ir examinando los resultados de la violenta época por época y reinado por reinado. Lo que sí es evidente es que los más despóticos fueron siempre los más turbulentos. Fué la violencia la que alzó a unas regiones contra otras y siempre para derribar del solio a monarcas egoístas y soberbios. A mayor crueldad y severidad en el Poder correspondió indefectiblemente mayor rebeldía. Por ese despotismo se desnudó en Montiel el buido puñal de Trastamara; por él surgieron las comunidades y ardió Flandes en lucha incesante y heroica. Por la violencia de nuestros virreyes perdimos todo un continente y se ensangrentaron nuestros mares. Fué la violencia lo que hizo combatir a los pueblos apaleados para conquistar una Constitución que pusiese freno a las demasías del poder público, y ahora mismo ha sido la severidad injustificada de una dictadura militar la que ha provocado un movimiento de emancipación unánime, clamoroso y decisivo. Decir que en España no ha sido ensayado el sistema del palo y de la opresión, cuando en verdad no ha habido jamás otro, es ignorarlo todo, negar la evidencia, asegurar que lo blanco es negro y lo limpio turbio. Aquí no ha habido nunca más que palo y al cabo de veinte siglos de descargarlo sin cesar sobre las espaldas de los campesinos, de los trabajadores y de los estudiosos, los apaleados se sienten más fuertes que nunca y en la opinión insensata de los reaccionarios, el orden peligra.

¿Qué orden, pues, es ese que hace levantarse contra él hasta las piedras y qué manera de conservarlo es la del palo que no ha podido conseguirlo después de llevar millares de siervos al suplicio, de mártires a las fieras, de esclavos al tormento, de pensadores a las llamas, de soldados a las matanzas y recientemente de libertadores a la boca de los fusiles? ¿Que cantidad de palo hay que descargar sobre los lomos indefensos para que queden satisfechos los que todavía no lo están con dos mil años de esclavitud? ¿Qué español honrado queda que no haya padecido expoliación, vejación, injuria o maldad, para que todavía se eche de menos el castigo y ese látigo que no ha evitado la revolución más formidable que han visto los siglos? Todo el mundo ha sido víctima del palo. En todas partes ha alzado sobre el pueblo el amo de la tierra el contrato de arrendamiento, la orden de prisión el cacique, su látigo el esbirro, su espada el soldado, su cetro el monarca, su vergajo brutal el capataz. En las minas se ha golpeado, como en los talleres, como en las escuelas. El «latik» asiático se ha llamado en unos lugares rebenque, en otros disciplina, en otros fusta, en muchos palmeta, en todos «virga férrea» y palo, ese palo que todavía echan de menos los cerebros obtusos. Y todo ha sido inútil y al cabo de cuantos siglos de violencia la rebeldía es mayor que nunca y el orden no aparece por ninguna parte y las almas asalariadas piden más palo con las lágrimas en los ojos.

Tú, lector, que no tienes una de esas almas, si eres de los que piden palo simplemente porque de buena fe supones que no ha sido bastante ensayado el sistema de la violencia, sal de tu engaño por higiene mental. Eso del palo es una doctrina cerril desterrada por todas las ideologías. Ya no se pega en las escuelas, en las naciones civilizadas, por que se ha demostrado que el látigo embrutece y engendra rebeldía y maldad. Ya no se pega en las cárceles en los pueblos en que la cultura no es un hueco vocablo. No se emplea el palo en ninguna parte, ni para los niños, ni para los locos, ni siquiera para los asesinos. ¿Y vamos a pedirlo para los ciudadanos austeros que quieren redimir a su patria de la servidumbre y protestar contra la explotación y el robo descarado? Ya el padre que pega a sus hijos es considerado brutal e injusto, y lo hace para corregirlos y para que sean hombres. Pero se engaña. La manera de educar a los hombres y a las colectividades no es apalearlos, sino conducirlos con cariño, darles ejemplo de austeridad y de racionalidad y sacrificarse por ellos. Lo otro es olvidar, no solamente los principios más elementales de razón, sino los imperativos más ineludibles de conducta.

Si con todo esto no he convencido a algún partidario de la fuerza bruta, de los que aseguran que «aquí hace falta mucho palo», lo mejor que puede hacer es encerrarse en su sótano, desnudarse de medio cuerpo arriba, esgrimir un excelente vergajo, una vara de fresno flexible o un cinturón de cuero y administrarse una tanda de golpes, algo más duros que los que decía propinarse el buen Sancho para desencantar a Dulcinea. Y si después de ensangrentado y maltrecho se encuentra más dispuesto para realizar obras de justicia y de misericordia, siga propagando sus ideales de severidad. Porque, lo mismo que la caridad bien ordenada, la severidad implacable debe comenzar por uno mismo.

(Prohibida la reproducción).

VIBOREÑAS

UN BUEN CONCIERTO

Puedo anunciarlo ya; para el día 4 del corriente mes de noviembre.

Será trasmitido por la excelente estación «C. M. B. M.» del querido amigo Armando Romeu, y en él toman parte su bella hija, notable pianista señorita Cuca Romeu, la profesora señora Emilia Ayala de Cirer, con una hermosa obertura de Mozart, Cuca además, interpretará las famosas danzas de Cervantes, con su habitual maestría, y apañará a la gentil soprano señorita Elia Doval, mi admirada amiga Elia y al señor Roberto Maya.

Otros números están a cargo de la Institución Patria Cultural, soprano señorita Dora Alfonso, señorita Carmen Revilla, joven Vicente Lancha y los señores Antonio Arroyo y José Rey, bandurrista y guitarrista.

Este concierto empezará, hora de radio, a las 9 y 30 p. m.

SEÑORITA JOSEFINA ZARRACINA

La bella prometida del servicial compañero de redacción joven Manolo A. Calvo, desde hace unos días se encuentra recogida en su residencia a causa de una fuerte afección grippal, más sin el menor síntoma alarmante.

Mucho lamento la dolencia de la gentil Josefina, deseando consignar cuanto antes la agradable noticia de su completo restablecimiento.

CLUB SAN MIGUEL

Según me ha informado una graciosa «miguelista» continúan laborando incansables para que su próxima fiesta, que ya les he anunciado para el día 14, tenga el mayor éxito, y yo les aseguro que lo obtendrán, pues ya anteriormente han demostrado ser excelentes propagandistas.

Pero deben remitirme frecuentemente sus notas, las que me complaceré en publicar.

Urbano del Castillo.

LA LONJA PIDE SE PROHIBA LA IMPORTACION POR SUBPUERTOS

Solicita del Presidente que no se haga ninguna excepción, pues se perjudicarían las casas importadoras cubanas

El señor Francisco Gutiérrez, presidente p. s. r. de la Lonja del Comercio de la Habana, envió al Presidente de la República una exposición, en la cual, al felicitar al Jefe del Ejecutivo por haber excluido, en su mensaje al Congreso, las importaciones en general por los subpuertos, solicita que éstos se destinen sólo a la exportación, quedando absolutamente prohibida por ellos toda importación de cualquier mercancía, sin exceptuar ninguna y sin excluir, por consiguiente, las maquinarias y artefactos para la fabricación de azúcar, para cuyos artículos se establece en el mensaje presidencial una excepción a la prohibición de importación.

Dicha solicitud se basa en las siguientes razones:

«Primero: Evitaría una de las causas de ruina de nuestro comercio, al eliminársele esa competencia desleal que puede hacer quien está en la ventaja de no pagar los fuertes tributos nacionales y municipales del Importador y los complicados y costosos gastos que requieren el mantener un gran Almacén Importador en esta capital o en otra plaza mercantil de importancia en la República.

Segundo: Evitaría el contrabando: como nota de éste baste consignar que productos como los cigarros americanos que tienen alto arancel, suelen venderse en las calles de la Habana a un precio inferior a sus derechos aduanales: y por ende, el fisco mucho ganaría al hacer pagar los derechos de aduana correspondientes a toda mercancía que entre en el país.

Tercero y Cuarto. La Marina Mercante Cubana sería beneficiada especialmente con los fletes de cabotaje; y los ferrocarriles habrían de transportar también a los efectos de llevar y distribuir según los casos las mercaderías desde los puertos principales hasta los lugares de destino.

Quinto: Las oficinas de estadística podrían comp lar con exactitud los datos para formar los cuadros de nuestro Comercio Internacional, que son de tanta conveniencia para el mejor conocimiento de la verdadera situación y posibilidades económicas del Estado.

Esta política favorable al país ya la había recomendado Ud. antes en su Decreto Presidencial No 449 de 29 de Marzo de 1928 que contiene un vasto programa para el mejoramiento económico del país; y en ese Decreto en el párrafo (g) indica Ud. que tiene el propósito de «procurar el auge y el desenvolvimiento de los principales puertos de Cuba».

GIGANTESCA COMBINACION DE NAVIEROS

La United States Lines pasó a manos de una combinación de las más fuertes de E. U.

WASHINGTON, Octubre 31. AP.—La United States Lines, principal servicio de bandera norteamericana en el Atlántico del Norte, ha pasado a manos de una de las más fuertes combinaciones navieras formadas en los Estados Unidos.

Sus once buques de pasaje, uno de ellos el gigantesco «Leviatan», son ahora propiedad conjunta de la combinación Dollar-Dawson, del Pacífico, y de la Roosevelt-International Mercantile Company, de Nueva York.

Entre los dirigentes hay varios hombres que han sobresalido en la reconstrucción de la Marina Mercante norteamericana, desde los días de la guerra mundial. Cinco de ellos son: R. Stanley Dollar, K. D. Dawson, Kermit Roosevelt, y los hermanos John y P. A. S. Franklin.

El cambio de propiedad de las líneas se ha efectuado sin la menor interrupción de los servicios.

La Junta de Barcos, que vendió las Líneas a Paul W. Chapman y sus asociados en 1929, por 16 millones 300 mil pesos, consiguió que se le garantizase que se mantendrían los itinerarios regulares.

La combinación también prometió que los buques actuales y los dos trasatlánticos rápidos que se están construyendo navegarán por el Atlántico del Norte, y que el buque insignia de la flota, el «Leviatan», hará por lo menos siete viajes anuales.

Los nuevos propietarios se encargaron de los tres millones 170 mil pesos en obligaciones de largo plazo, lo cual representa el saldo debido por el grupo de Chapman. También acordaron suministrar un capital de tres millones y medio de pesos, y garantizaron el pago de otros dos millones y medio para terminar los dos nuevos barcos.

EL EMBAJADOR DE CUBA DIO UNA COMIDA A LA SRTA. CELIA VELASCO

WASHINGTON, Octubre 31. AP—El Embajador de uba en este país, doctor Orestes Ferrara, y su esposa, María Luisa Sánchez de Ferrara, ofrecerán esta noche una comida en honor de la señorita Celia Velasco, de la sociedad habanera, que es su huésped. Será el comensal de más rango el embajador de Inglaterra, Sir Ronald Lindsay.

MATANCERAS

LA SEÑORA DE ALEGRIA

Alicia Muñoz.

Delicado, muy delicado es el estado de salud de la joven dama, que es figura principalísima de la sociedad matancera.

Para visitarla ha venido expresamente desde la Habana el doctor Julio Ortiz Pérez, que ha puesto el caso en manos del doctor Trelles Montes, que tanto acierto viene demostrando en esa rama de la medicina a que se dedica con tanto éxito en el Hospital de Homicultura.

Repetidos ataques de eclapsia viene padeciendo la señora Muñoz de Alegría.

Pero atendida por esos dos galenos, esperamos su éxito en el plan de combate que contra el mal que la aqueja le han impuesto.

La sociedad matancera leerá con pena grande esta desoladora nueva.

MARIA ELENA ALFONSO

En la fiesta del Tennis.

Le será entregada en el próximo baile de la sociedad de la Playa, el día 7 de Noviembre, el diploma con que premia la Cruz Roja Nacional, el acto de heroísmo que ya conocen mis lectores, y la medalla de oro que a iniciativas del cronista, le regalan sus amigos de la juventud matancera.

Un aliciente más para esa fiesta con que conmemora el Instituto de Señoras de la Playa, el sexto aniversario de su fundación.

Para tratar sobre este asunto y otros más relacionados con dicha fiesta es que se reúnen la semana que comienza mañana las señoras y señoritas de la Directiva del Tennis.

Sólo se espera la llevada de la Habana de la presidenta, señora de Amezaga, que como decía ayer fue a visitar a su sobrinita Grazielita Esquerré, que fué operada de apendicitis por el eminente doctor Gonzalito Aróstegui.

LA FIESTA DE LOS CRONISTAS

El cuatro de Noviembre.

Cada día llegan a mi nuevos detalles, sobre la brillantez que ha de revistir ese festival, que ofrece el Matanzas Park a beneficio de los cronistas de los diarios locales.

Será un verdadero acontecimiento social.

Y a la barriada neopobiana se trasladará esa noche de la festividad del Santo Patrono, todo cuanto aquí brilla y significa y puede y vale.

Organizando la fiesta y visitando los establecimientos matanceros que muy gentilmente han contribuido a ella, obsequiándolos con objetos diversos, figuran Eduardo Alfonso, Bernardo Rodríguez y Pérez, Rogelio Cruz, Alberto Ulloa y José Haded.

Distintos kioscos tendrán a la venta en esa Verbena, licores y bebidas, dulces y sandwichs helados, refrescos y bocaditos.

Una especie de Tómbola habrá en uno de estos kioscos, en los que se rifarán los objetos donados por los establecimientos matanceros.

Por la galante invitación que me envían esos confreres de los diarios locales, para su fiesta quedo agradecidísimo.

Prometo mi asistencia a esa Verbena.

CINE MUNDIAL

La gran revista.

Repartiéndose está ya el número correspondiente a Noviembre, que viene como todos los anteriores, y quizás superado, repleto de material gráfico soberbio y de una lectura exquisita y amenísima.

Preciosa su portada, en la que aparece Marlene Dietrich.

Búsquese «Cine Mundial» y lease.

UNA BODA EN LA HABANA

Que causará sorpresa.

Y sorpresa gratísima, tanto en aquella sociedad, como en esta de la Yucayo, a la que pertenece el novio.

Se trata del enlace de la muy distinguida señorita Conchita Vandeerwater y el doctor Bernardo González Rebull.

Se efectuó el pasado martes, y a pasar su luna de miel a Matanzas vinieron en viaje de novios los recién casados.

En un apartament del Hotel París estuvieron hospedados hasta ayer viernes, que siguieron rumbo a Varadero, para visitar despues Cienfuegos y retornar a la capital.

Perteneciente a distinguidísima familia de la aristocracia habanera la señorita Vanderwater, se con cuánto gusto ha de leerse la nueva de este enlace, que hasta la hora que escribo esta nota no se ha hecho público todavía.

Para Bernardo y Conchita a los que tuve el gusto de saludar en la Playa al siguiente día de sus bodas, van mis deseos por que sea sin ocaso e infinita su luna de miel.

ANTONIO GARCIA COBO

Representante de Angones.

Conferida le ha sido al distinguido caballero, tan popular en esta sociedad, la representación de la casa de Angones y Cía., de la Habana, para la venta de los refrigeradores Copeland.

Tiene también la de los radios Crosler.

Y con la representación que también ostenta de la gran fábrica de dulces «La Matilde», de Santa Clara», abrió ayer su oficina en la calle de Milanes y Ayuntamiento, contigua al café El Louvre.

Céntrico el sitio.

En el mismo corazón de Matanzas.

EL CONCIERTO DE OJANGUREN

Continúan los ensayos.

Y despierta cada día mayor interés, esa audición de música clásica y de canciones criollas, que ofrecerá el quince de Noviembre, el eminente profesor de Música.

Asistió el cronista a los ensayos de «Aída», y puedo asegurar que nunca en Matanzas se ha trasmitido nada igual al programa que trasmitirá esa noche de Noviembre la Estación de Bebe de la Torre.

Arte, gusto, distinción y aristocracia se aunan, porque son las personas que toman parte en dicho concierto, figuras muy principalísimas de nuestra gentry.

MOJICA

El mago de Hollywood.

Como en la Habana, se comienza a trabajar ya el concierto unor que ofrecerá en el Teatro Sauto, el gran tenor José Mojica, cuya foto publicaba ayer en sus «Habaneras» el maestro de la Crónica.

Viene con Mujica Lecuona.

Y con este último la gran orquesta que ha deleitado a los públicos americanos en las audiciones ofrecidas en los principales teatros del Oeste.

Daré precio de las localidades y esbozaré el programa que ha de ofrecernos Mojica.

LA ULTIMA NOTA

Para decir que está ya muy mejorado don Juan Menéndez, el respetable caballero que es jefe de una estimadísima familia de esta sociedad.

Pasó ya la crisis.

Y en su casa del Paseo de Martí renace nuevamente la tranquilidad y el sosiego perdido.

Cuántos a celebrar la nueva.

Manolo JARQUIN

HUNGRIA CONTRARIA AL INFORME RENDIDO SOBRE SU ESTADO ECONOMICO

BUDAPEST, Octubre 31. AP.—La reacción que se ha operado en este país hacia las recomendaciones de la Comisión de Hacienda de la Liga de las Naciones para estabilizar las finanzas húngaras es altamente desfavorable.

El doctor Franz Chopin, de la Comisión de Economías del Gobierno, ha declarado que es imposible pagar los $52.500,000 que representan los intereses y amortización de la deuda húngara, en moneda extranjera. Hungría necesita dinero para adquirir materia prima a fin de mantener funcionando sus fábricas, dijo.

El barón Szterenti, ex ministro de Comercio, aseguró que el Gobierno ha asumido demasiadas obligaciones.

VIRILVITAM
PARA HOMBRES
Notable preparado monoglandular vitaminado. Cura Debilidad Sexual e
IMPOTENCIA
y mejora el estado general orgánico.
Dr. R. Weiss, Berlín-Alemania.
(Venta en Droguerías y Farmacias).
Folleto gratis, en sobre cerrado, no anuncia contenido. Pídalo usted a Biosanté, Apartado 117, Habana.
Desconfíe de preparados inútiles.
El vigor varonil solo se recobra con
VIRILVITAM

EL DR. MASSIP HABLARA HOY EN LA HISPANO-CUBANA DE CULTURA, SOBRE GEOGRAFIA

Hoy, a las diez y media de la mañana, tendrá efecto, como se había anunciado, la conferencia que el Dr. Salvador Massip dedica a los socios de la Institución Hispanocubana de Cultura. Será, como de costumbre, en el Teatro Principal de la Comedia, con el tema «La exploración geográfica de Cuba en aeroplano».

SOCIEDADES CUBANAS

a cargo de MANUEL A. CALVO

UNA EXCURSION

Se llevará a cabo.

Hoy domingo día 1o.

Organizada por la entusiasta presidenta de la Unión Nacional Femenina de Cuba, señora Josefina Bellavista.

En la finca Llanes.

De Cuatro Caminos.

Formarán una cabalgata, con el fin de recorrer todos los alrededores de ese pintoresco lugar.

A no dudarlo, será un día feliz, para tan distinguida excursionista.

VIBORA SOCIAL CLUB

Con el mayor entusiasmo.

Laboran la Comisión de Fiestas, y el Comité de Damas para la celebración de esta bella fiesta.

«Una Fiesta en mi Bohío».

Tal es el título del baile señalado para el sábado día 7, que promete resultar un verdadero acontecimiento social.

CLUB DE COMUNICACIONES

Regia fiesta.

Organizada por la activa directiva de este prestigioso Club, para el próximo sábado día 7, en los amplios salones de su local social de Prado número 34 y medio.

La parte bailable.

Será interpretada por el jazz-band «Siboney», que dirige Alfredo Brito, la Orquesta de Romeu, y el excelente Sexteto «Nacional», se bailará en los tres pisos.

PROPIETARIOS DE CALABAZAR

«Noche Criolla».

Regio baile de sala.

Organizado está para la noche del sábado 7 del entrante mes, por la directiva de esta institución.

Entusiasmo inusitado.

Adviértese ya.

Entre los asiduos concurrentes al palacete social, a disfrutar horas de alegrías, que siempre brindan allí las fiestas.

CLUB DEPORTIVO LUYANO

Una fiesta el día 7.

Fiesta bailable.

La ofrece a sus socios con motivo de la inauguración de su local social en Concha número 236, esta novel sociedad.

Tocará el Sexteto «Diplomático».

Renombrado conjunto que llena su cometido a entera satisfacción con su extenso y variado repertorio.

FIESTAS EN PERSPECTIVAS

«Verbena de Otoño».

En la Asociación de Dependientes, el próximo día 14, con gran orquesta y Sexteto.

Baile inaugural.

El día 8, quedará inaugurado el nuevo salón de bailes «Encanto», de San Francisco de Paula.

Club Deportivo P. Fernández.

En su sede social de Baratillo número 1, tendrá efecto un grandioso baile el día 14.

Edén Juvenil.

Una gran fiesta, tendrá lugar el día 15, en su local social de Cuatro Caminos.

Club Deportivo Europa.

En «La Tropical», el día 22, se llevará a cabo, una grandiosa matinée bailable.

Daré detalles.

EL PRIMER CONCIERTO DEL CONSERVATORIO GRANADOS, SERA HOY, A LAS 9.30 A. M.

A las 9.30 de la mañana tendrá lugar hoy el primero de la serie de tres conciertos del Conservatorio Granados, que dirige Flora Mora, y que celebra con motivo de cumplirse el décimo quinto aniversario de su fundación.

El recital de piano de hoy será dado en el Teatro Encanto. El próximo será el día 15, en el mismo teatro y a la misma hora. El subsiguiente el día 29, en el Teatro Nacional. La entrada a los dos primeros es por invitación. Estas van unidas al boleto del tercero y principal concierto.

MARCAS Y PATENTES
LORENZO S. RUIZ
—En práctica desde 1912—
Edificio Castelejos, Departamento 401 Oficios 18. Cable y Telégrafo «TRADEMARK»
Teléfonos: I-4341 y A-9746 HABANA.
Esta oficina cuenta con archivo clasificado para la investigación de las marcas.

Agentes para Anuncios en EUROPA:
E. BOURDET & Cie
antes DAVIGNON, BOURDET & Cie
9, Rue Tronchet, PARIS
19, 21, 23, Ludgate Hill, LONDRES

PEPTO-KOLA ROBIN
(GLICEROFOSFATOS, KOLA y PEPTONA)
En este licor el Rojo de Kola está conservado en estado natural como en la nuez fresca.
Exquisito y Maravilloso
LICOR ESTIMULANTE
Alimento de ahorro de fuerzas
SOBERANO contra:
NEURASTENIA
CANSANCIO EXCESIVO
FATIGAS pasajeras, físicas é intelectuales
CONVALECENCIA
DIABETES, ALBUMINURIA, etc.
Dosis: 1 copita de las de licor después de cada comida.
VENTA AL POR MAYOR: 13, Rue de Poissy, PARIS
AL POR MENOR: En las principales Farmacias.

FARMACIA Y DROGUERIA TAQUECHEL
DE TURNO LOS VIERNES
TELF. A-2141 OBISPO 27

FARMACIA DROGUERIA DE "JOHNSON"
DE TURNO LOS LUNES
Obispo No. 30 TELEFONO-A-2129.

LA MAYOR
35 EDIFICIOS
700 EMPLEADOS
SARRÁ
DROGUERIA
ABIERTA TODOS LOS DIAS
TODA LA NOCHE LOS MARTES
A-8026 A-3641

FARMACIAS DE TURNO

DOMINGO

HABANA

Calle y número	Teléfonos
Antón Recio 50	A-3371
Estrada Palma y Trocadero	M-5052
Avenida S. Bolívar 109	M-4188
Villegas 23	M-4030
General Silverio Sánchez Figueras 53	M-5190
Bartolomé Masó 48	U-6818
Avenida de la Independencia y Avenida Menocal	U-6830
Zenea y Oquendo	U-6924
Zenea 91	M-4160
José de San Martín y R. M. Alonso	U-6969
Avenida de la República y General Aranguren	M-4486
Habana 187	M-4604
General Carrillo 172	U-7077
Benjumeda 7	U-6912
Espada y 27 de Noviembre	U-6258
I. Agramonte 361	M-4598
República del Brasil y Mercaderes	A-5413
Máximo Gómez 246	M-5086
Castillo 6 esquina a Santa Rosa	M-4655
Tenerife 74	M-5121
27 Noviembre entre M y N	U-6655
V. Ruiz Luzuriaga 24	M-5193
Jovellar y N	U-6655 y U-2220

VEDADO

Calzada 84 entre A y B	F-6271
Calle 23 y G	F-6118
Calle 17 esquina a 20	F-6282
Calle 9 esquina a I	F-6161

VIBORA

10 de Octubre núm. 636 y	I-7678 y H-7559
San Francisco y Buenaventura	I-7518
10 de Octubre y Vista Alegre	I-1234 y I-7100

JESUS DEL MONTE y SANTOS SUAREZ

Rodríguez y Dolores	I-7613
10 de Octubre 383	I-7469
Santos Suárez 10	I-7332
Juan Delgado y Lacret	I-7755
Serafines y Flores	M-4845

LUYANO

Santa Ana y Gonsabague	I-7739
J. Alonso e Infanzón	X-2371

CERRO

Palatino y Atocha	I-7719
Vista Hermosa 14 esquina a La Rosa	I-7600
Calzada del Cerro 859	I-7496
Saravia esq. a Borrero	A-3579

Nota.—Este grupo deberá prestar el servicio público todo el día y la noche de los domingos siguientes: Enero 11; Febrero 22; Abril 5; Mayo 17; Junio 28; Agosto 9; Septiembre 20; Noviembre 1 y Diciembre 13

BANCO DE VIZCAYA
GRAN VIA, 1.--BILBAO
CAPITAL AUTORIZADO PTAS. 100.000.000
CAPITAL SUSCRITO .. .. PTAS 60.000.000
RESERVAS .. .. PTAS 50.000.000
Sucursales en:
MADRID (Nicolás Ma. Rivero 5 y 10). BARCELONA (Paseo de Gracia, 8 y 10). VALENCIA (Bajada de San Francisco No 5) SAN SEBASTIAN (Avenida de la Libertad 10). VITORIA. (Prolongación de la Calle de San Prudencio) TARRAGONA, (Mendez Núñez 12 bajo) ALICANTE. Paseo de los Mártires ZARAGOZA Plaza de la Constitución. 4. CASTELLON DE LA PLANA (en instalación) Alcalá de Henares, Alcira, Algemesí, Algorta, Amorebieta Aranjuez, Baracaldo, Bermeo, Briviesca, Burriana, Calahorra, Carcagente Castro Urdiales. Cullera, Denia. Desierto-Erandio Durango, Elbar, Elizondo, Gandía Gavá Guernica Haro. Irún, Játiva. Lequeitio Liria. Marquina, Martorell, Medina de Pomar Miranda de Ebro Ondárroa. Onteniente, Portugalete San Baudilio de Llobregat, San Feliu de Llobregat San Julián de Musques, San Miguel de Basauri (Dos Caminos), San Sadurní de Noya, Sagunto. Santo Domingo de la Calzada. Sestao. Sueca. Tolosa Utiel, Valmaseda. Vendrell y Villanueva y Geltrú.
Pagamos y emitimos cheques de todo el mundo.

VIVIR SIN COMER
O COMIENDO POCO
puede ser; lo que es imposible es estar sano sin tomar
CARABAÑA
-EL PURGANTE DE CONFIANZA-
SE VIVE MEJOR
TENIENDO BUEN CUTIS
o sea, usando en el baño y tocador el eficaz JABON DE CARABAÑA

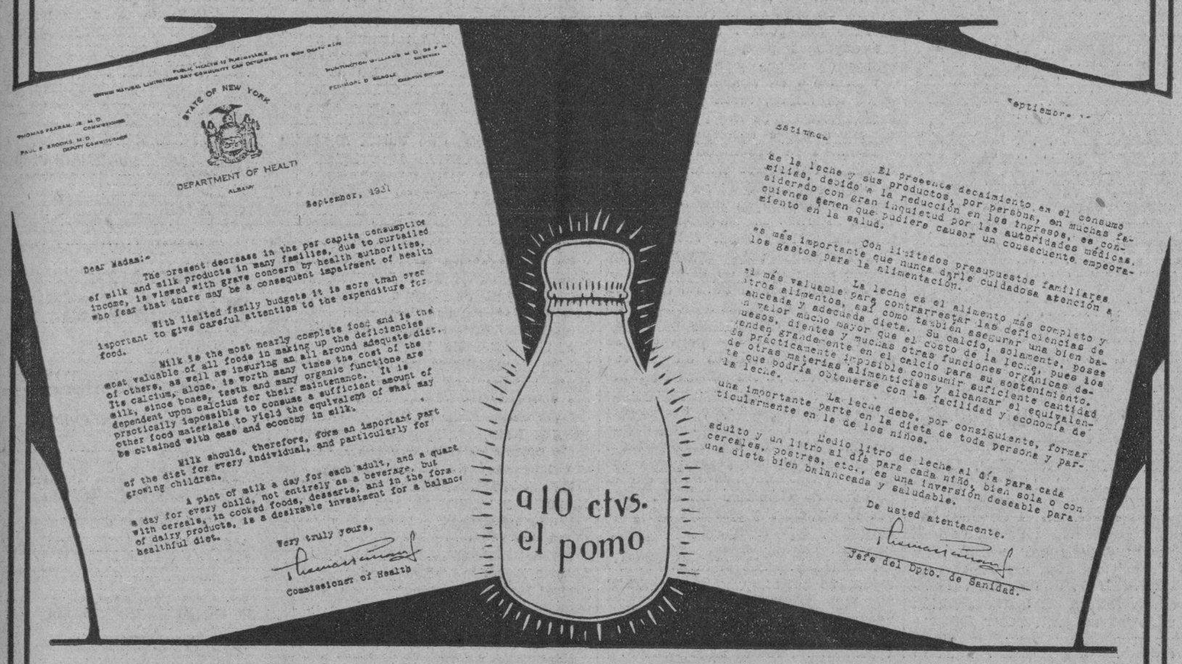
M.E.C.D. 2016

Tome más leche

Representa más salud y más dinero

La leche está muy barata, y dada la cantidad de positivo alimento que contiene, Ud. debe aumentar su consumo por economía.

El Departamento de Salubridad Pública de la ciudad de New York, dando una prueba más de su alta previsión y de la preocupación por servir al público que caracteriza a las autoridades americanas, se ha dirigido a las amas de casa llamándoles la atención hacia el gran error de disminuir por economía el consumo de leche.



Señora:

Si su presupuesto se ha reducido, aumente uno o dos litros de leche y podrá rebajar el doble de su costo en la calidad o cantidad de otros artículos, mejorando no obstante, su alimentación.

Pero eso sí: exija buena leche pasteurizada; pídala a una empresa seria como la

Cía. Lechera de Cuba, S.A.

Teléfonos X-2457 -2458 -2459

La más importante y moderna del país

Buena leche Buenos helados

Concha No. 1

Teléfonos X-2457 -2458 -2459

El "Diario de Yucatán" Ha Suspendido su Publicación

Dolorosa noticia nos ha traído el correo llegado ayer de México, y acaso no sea exacto el calificativo: el **Diario de Yucatán**, el adalid de los intereses de todo el sureste mexicano, el que dirigía el castizo y cívico periodista don Carlos R. Menéndez, se ha visto precisado a suspender provisionalmente su publicación.

La suspensión en sí, no sería, desde luego, hecho bastante para justificar lo anterior; pero cuando concurren las circunstancias que en este caso han concurrido, cuando se ve a un periódico modelo de corrección y siempre atento a los verdaderos intereses de la colectividad—y **Diario de Yucatán** era, con justicia «el periódico de la vida peninsular»—ser víctima de un injusto boycot decretado y llevado a cabo con positiva saña por el partido que preside el propio gobernador del Estado, cuya talla será la Historia la encargada de fijar, entonces necesario se hace el uso de aquellos calificativos que a la suspensión del colega dedicamos al comenzar.

A la vista tenemos el sentido y elocuente y cívico manifesto que «A la Sociedad Yucateca, a la Prensa nacional y de América» y «A la Nación» mexicana dirige, con fecha 16 de los corrientes, explicando lo ocurrido y avisando la suspensión, el señor Menéndez, el que desafió las iras de don Porfirio y no claudicó; el que vió en noche nefasta desaparecer, también a manos de turbas hábilmente manejadas por personajes a quienes estorbaba la luz meridiana, los talleres de la «Revista de Yucatán», y no cejó en la defensa de sus ideales; el que mantenía ahora en el **Diario** enhiesta e inmaculada la defensa de las libertadas y de los derechos; pero no de un grupo, no de una facción más o menos arraigada y poderosa, sino de la sociedad yucateca en general. En ese vibrante manifiesto explica el señor Menendez la situación creada, situacion de fuerza, de violencia, de iras desencadenadas contra su **Diario** y dice de esta manera: «Las fuerzas armadas del Gobierno local que actúan bajo la denominación de «Defensa Revolucionaria», eficazmente respaldadas por las de uniforme del Cuerpo de Seguridad Pública» (rianse los lectores si a tanto se atreven...) se consagraron, firme y tesoneramente, a la en cualquier parte del mundo, inclusive Africa, criminal tarea de perseguir como fieras bravias escapadas de su cubil no sólo a los pequeños «papeleros» o voceadores del periódico y a los repartidores de mismo, sino, lo que es más grave aún, al público emeritense sin respetar sexo, edad ni condición, para arrebatarles los ejemplares del **Diario**, destrozarlos y formar con ellos hogueras crepitantes en plazas, calles y paseos.»

¿Para qué seguir' La persecucion culminó con un verdadero sitio a las oficinas del colega, a las que si se entraba no se salia y si se salia no se entraba, porque los sitiadores, las ya nombradas fuerzas de «Defensa»—«atacantes» en este caso—y de «Seguridad»—a la inversa—estaban allí para ello lo que cívicamente se hizo constar en acta notarial, y en vista de tal estado de cosas, ahorrando a la sociedad yucateca dias de dolor y luto, como algunos que ya registran sus anales, decidió el señor Menendez suspender la publicación de su **Diario** a partir del dia 17, aunque la edición del 16 «no salió a la calle más que mínima parte «burlando el sitio»—dice el manifiesto

¿Hasta cuándo durará el silencio del colega? ¿Quién lo sabe? Su Director lo ignora. El dice: . . . «si el eclipse de la Ley perdura y con el el de los más elementales Derechos del Hombre, después de los millares de vidas inmoladas en aras de la revolución más cruenta de la historia de México, nos retiraremos definitivamente de la liza, con la tristeza del náufrago que ha visto desaparecer en una hora de tormenta los ensueños y los ideales de toda su vida...»

Pero no está sólo el colega, le acompañan en su dolor la sociedad sensata—no los exaltados sectaristas—de México, la verdadera «Nación», le acompañan sinceramente, fraternalmente la «Prensa Nacional» mexicana y la «de América» y le acompañará, sin duda, muy particularmente «la sociedad yucateca', al que tan leal y eficazmente viene sirviendo desde los dias ya lejanos de la paz porfiriana su Director, el eminente periodista don Carlos R. Menéndez.

Los de esta casa hacemos fervientes votos porque pasen pronto; y definitivamente esos momentos de ofuscación partidarista, para que vuelva al estadío de la prensa el fraternal colega **Diario de Yucatán.**

¡¡LAVANDERAS!!

JABÓN "AGULLÓ"

Repartirá entre sus consumidores
$20.000.00
Los Inspectores de la casa visitarán a Vd. cuando menos lo espere.
Si Vd. usa Jabón Agulló se le tomará el nombre, y el Sr. Antonio Agulló, agradecido, le remitirá directamente una parte de los

$20.000.00

EL JABON "AGULLU, quita y dá. Quita..... las manchas. dá..... dinero

Relación de las Señoras agraciadas con los cheques del "Jabcn Agulló" en la presente semana:

NOMBRES	CALLES	PUEBLOS
Antia Cruz	Gloria No. 44	Habana.
Aurora Sánchez	Virtudes No. 19. —Habana 5.	„
Leonor Acosta	Cuba No. 5.— Habana No. 53	„
Sara García	Picota No. 16 (bajos)	„
Palmira Villaverde	Compostela No. 150 (altos)	„
Emiliana Martínez	Vives No. 47 (Altos).	„
Esperanza Rodrígue:	Factoria No. 29.	„
Rudecinda Sánchez	Bernaza No. 65.— Apartado No. 1:	„
Sara López	Empedrado No. 2 (bajos)	„
Inocencia Fernánde:	Aguila No. 273.— Habana No.	„
Manuela Silva	Chacón No. 31 (bajos)	„
Matilde López	Cuba No. 5.— Habana No. 4	„
Evangelina Fumero	Espíritu Santo No. 89	Matanzas.
Catalina Cepero	Espíritu Santo No. 74	„
Mercedes Hernández	San Juan Bautista No. 1	„
Cándida Zayas.	San Francisco No. 3	„
María González	Merced No. 26	„
Dolores Gavilán	San Diego No. 2½	„
Consuelo Grau	San Diego No. 3½	„
Juana Medero	Descanso y Fundición	„
Pedro Oramas	San Francisco No. 38	„
María Buli	San Rafael s.n.	„
Salomé Pérez	Guachinango No. 40	„
Dolores Pérez	Medio y Guachinango	„
Avelina Cabrera	Embarcadero Blanco No. 57	„
Juan Rosa Arencibi:	Zargaso No. 26½	„
Silvina Rodríguez	Guachinango No. 28	„
Vicenta Pedroso	San Blas No. 15	„
Antonia Medina	Laborde No. 8	„
Juana Chávez	Monserrate y Maceo	„
María Bofill	Navia número 1	„
Juana Mayor	Pío y Buena Vista	„
Teresa Oliva	Cuba número 139	„
Inés Santana	Isabel Primera No. 15	„
Consuelo Betancourt	Alvarez número 45	„
María García	Cuba número 82	„
Arturo Elías	Río número 222	„
Juana Aranzabe	Velarde número 209	„
Victorina Junco	Isabel Segunda y San Gabrie'	„
Leonor Luna	Velarde número 222	„
María Denis		Abreus.
Dora Hernández	Casa «La Trinitaria»	„
Luz López		„
María García	Casa «La Trinitaria»	„
Ventura Hernández		„
Isabel Fernández		„
Luisa Villegas		„
Ana Febles		„
María Estévez		„
Baldomera Pérez		„
Guillermina Puig		„
Isabel Acea		„
Juana Rivero		„
María Pérez		„
María Caridad Camejo	Calle Cuba s-n	Rodas.
Modesta Santana	Liceo s-n.	„
Emilia Alemán		„
María Alemán		„
Juana Bautista Gil	Martí s.n.	„
María Luisa Quinter:	Martí s.n.	„
Francisca Morejón	Coronel Rodríguez y Cabrera	„
Eufemia Amarillo	24 de Febrero s.n.	„
Micaela Arbolay	Liceo s-n.	„
Virgilia Lamar	Liceo s-n.	„
Blanca Herrera	Hotel «Llano»	Cruces
Filomena Rodríguez	Robao número 6 (bodega)	„
Ventura Caballero	Robao número 6 (bodega)	„
Mercedes Bonachea	Robao número 6 (bodega)	„
Consuelo Cabrera	Casa de Amado Morales	„
María González	Heredia número 94	„
Angela Sotolongo	Heredia, entre Robao y C. García	„
E. Contrera	Marta Abreu y Revolución (bodega)	„
Pastora Consuegra	Heredia número 72 (bodega)	„
Rosa Noval	Heredia número 72 (bodega)	„
Consuelo Herrera	Bodega de Andrés Vidal	Ranchuel:
Ana Ruiz	Bodega de Andrés Vidal	„
Angelita Tremiño	Bodega de Andrés Vidal	„
Flora Alvarez		„
Elisa Hernández		„
Delia Reyes	Hotel «Niágara»	„
Faustina Trujillo	Agramonte s-n	Palmira
Regina Hernández Ojeda	Colón entre Ceriza y E. Palma	„
Agustina Hernández	Colón s.n	„
Ilda Alfonso		„
Dolores Jurado	M. Gómez y Bandilio	„
Cecilia Hernández	Colón entre S. Carlos y Villuendas	„
Serafina Aguiar	Ceriza s.n.	„
Serafina Rodríguez	Portela número 40	„
Victoria Gómez	Portela número 36	„
Manuela Placeres	San Agustín No. 22	„
Matilde Ruiz	Ingenio «Hormiguero»	Santa Clara
Ana María Colarte	Ingenio «Hormiguero»	„
Amelia Cendón	Contreras número 171	Matanzas
Vda. de Cabo	Maceo número 233	„
Caridad Acosta	Maceo número 204	„
Juliana Abascal	San Alejandro No. 24½	„

¡Lavanderas! el Jabón Agulló quita y da: Quita..... las manchas; Da..... dinero

DR. MANUEL ANTON
OCULISTA
Graduado del Real Colegio de Cirujanos de Inglaterra.
Exclusivamente Enfermedades de los ojos.
Consultas por la mañana previa citación. Por la tarde consulta económica a $3 de 1 a 3.
S. Lázaro 344, bajos Teléfono U-4334.

"GLANDOPHILE"

A Tiempos Nuevos Métodos Nuevos

La Medicación por las Glándulas

El "GLANDOPHILE" es un extracto de glándulas frescas de animales seleccionados entre las especies más vigorosas en el momento en que la secreción glandular de estos animales se halla en su quinta esencia; se aconseja su empleo en los casos siguientes:

Los trastornos nerviosos e insomnios,
la depresión física y moral,
el descaecimiento general,
el desarrollo difícil,
el raquitismo,
las resultas de fiebres,
la vejez prematura,
Es el producto de elección en todos los casos de impotencia sexual tanto en el hombre como en la mujer.

El "GLANDOPHILE" por su acción rápida y duradera sobre el conjunto de todas las funciones constituye el reparador más enérgico cuya acción no solamente se traduce por una sensación de bienestar sino también por un rejuvenecimiento total del organismo.

Pidan por consiguiente:

I «GLANDOPHILE» H para hombres

Al «GLANDOPHILE» F para mujeres

El "GLANDOPHILE" no contiene ningún producto tóxico y puede ser tomado por TODO EL MUNDO: niños, adultos y ancianos de ambos sexos.

Folleto gratis y venta:
Droguería JOHNSON, Obispo 30, Habana
y en todas las buenas Farmacias.

Únicos distribuidores: A. THOMAS & C 15, Rue Martel, PARIS

ANUNCIESE EN EL Diario de la Marina

CHARLAS FEMENINAS

Por LEONOR MARTINEZ DE CERVERA

CARTA A OFELIA

Querida prima: Lo ofrecido es deuda y aquí va el interesante diálogo sostenido por dos bellas amigas nuestras en presencia mía. Y mi mayor satisfacción sería que le fuese útil a muchas mujeres que aun piensan como Elena y luego se lamentan sin darse cuenta de que a veces, ellas mismas son las causantes de sus desdichas conyugales.

... ...

MERCADO DE NEW YORK

Recibido por el hilo directo de Mendoza y Compañía.

Octupre 31 de 1931

A	
Adams Express	8½
American Machine Fdy	23
Air Reduction	65
Alaska Juneau	15
Alleghany Corp	4
Allied Chemical	85⅝
Allis Chalmers	16⅝
American Bank Note	22½
American Beet Sugar	—
American Can	83¼
American Car Foundry	131½
American For Pow	15¾
American Ice	—
American Inter	9⅜
American Locomotive	10⅜
American Metal	—
American Power Light	18½
American Roll Mills	13⅞
American Safeyt Razor	—
American Smel Ref	24⅞
American Steel Foundry	10¼
American Sugar Ref	—
American Tel and Tel	137¾
American Tobacco B	90
American Water Works	33
American Radiator	8⅜
American Topacco A	87¾
American Woolen	—
Anaconda Copper Min	15⅞
Andes Copper Min	—
Assd Dry Goods	—
Atch. Top. Sta. Fe	108½
Atl. Coast Line	—
Atlantic Ref	12⅜
Aupurn Auto	125¼
Aviation Corp. Dela	—
B	
Baldwin Locomotive	9⅞
Baltimore Ohio	35
Barnsdall A	6½
Bendix Aviation	17½
Best Co	31¾
Bethlehem Steel	26⅝
Bohn Alum	25¾
Borden Co	46¾
Briggs Mfg Co	10⅜
Brook Man Tran	41⅝
Byers A. M. Co	20¼
C	
Calif Packing	11⅞
Calumet Arizona	—
Calumet Hecla	4⅝
Canada Dry	18⅞
Canadian Pacific	14⅝
Case (J. I.) Co	50⅜
Cerro de Pasco	15¼
Chesapeake Ohio	32½
Chic N W	15½
Childs	13½
Chi. Gt. West com	—
Chi. Gt. West pref	17
Chi. Mil. San Paul Pac com	2⅞
Chi. Mil. San Paul Pac pref.	5¼
Chic. Rock I. Pac	24
Chrysler Motors	15⅞
Coca Cola	117⅜
Colorado Fuel	10½
Columbia Gas	22½
Calumbia Graph	—
Commercial Solvents	11½
Congoleum Nairn	11
Congress Cigar	—
Cons. R. R. of Cuba	22¾
Consolidated Gas	72⅞
Cont. Baking A	8
Continental Motors	1⅝
Continental Oil	8⅛
Continental Can	38
Corn Products	47½
Crucible Steel	—
Cuba Company	—
Cuban Amer. Sugar	—
Cuban Cane Sugar	—
Curtiss Wright	2
Columbian Carbon	47
Coty Inc	—
Commonwealth South	5⅜
D	
Davison Chemical	6
Delaware Hudson	—
Delaware Lackawanna	35
Drug Inc	56¾
Du Pont	59
E	
Eastman Kodak	109
Eaton Axle S	9⅞
Electric Auto Lite	31⅜
Electric Power Light	17⅝
Electric Bond Share	19⅞
Erie	13⅝
F	
Foster Wheeler	15¼
Fox Film	8
Fisk Tire	⅜
Freeport Texas	21
G	
General Amer. Tank	47
General Asphalt	15⅞
General Cigar	31⅜
General Electric	30⅝
General Food	36
General Motor	26¼
General Ry Signal	32
Gillette Safety Razor	15½
Gimbel Bros	—
Gold Dust	21⅞
Goodyear	23½
Goodrich	6⅞
Graham Paige	2¼
Gt. West Sugar	7½
Granby Copper	—
Great Northern	26⅜
H	
Hershey Chocolate	85
Houston Oil	30⅝
Houston Oil New	6⅛
Hudson Motor Co	10¼
Huppmobile	4½
I	
Illinois Central	20½
Interborough R. T.	10¾
Int. Cement	22½
Inter. Combustion	7⅞
Inter Harvester	30⅜
Inter. Nickel	9
Inter. Tel and Tel	16¾
J	
Johns Manville	32
J. Kayser Co	9¾
K	
Kansas City South	—
Kelvinator Corp	7¾
Kelly Spring. Tire	2
Kennecott Copper	13¾
Kreuger Toll	8
Kroger Grocery	21
L	
Lambert	57½
Lehigh Valley	18½
Liggett Myers	56½
Lima Loco	—
Loews Inc	41
Lorillard	14¾
Louisville Nash	34
M	
Mack Trucks	20
Magma Coppef	—
Marmon Motors	—
Mexican Seboard Oil	9
Mo. Pac. com	14⅝
Mid. Cont. Pet	7½
Mo. Pac. pref	34½
Montgomery Ward	12½
Mo. Kan. Tex. com	8⅝
Murray Corp of America	7⅞
N	
Nash Motors Co	18¾
National Cash Reg	17⅞
National Dairy Prod	27¾
National Biscuit	67⅜
National Power Light	16¾
Nevada Consol. Cop	6⅞
N Y Central	53¼
N Y New Haven H	40½
North American	38½
Northern Pacific	23⅜
O	
Ohio Oil	8¾
Otis Elevator	25½
Otis Steel	—
P	
Pac Gas Elec	35⅜
Packard Motors	5⅞
Paramount Publix	15⅜
Pathé Exchange	3¾
Penn. R. R. Co	32⅛
Phillips Petrol	6⅝
Pub. Ser. N. J.	63
Pullman Company	26¼
Puerto Rico Sugar	10¼
Pure Oil	6¼
R	
Radio Corporation	13½
Radio Keith Orph	7⅝
Reading Co	—
Remington Rand	5
Reo Motors	4
Republic Iron Steel	7
Reynolds Tob. B	38⅞
Royal Ducht	17½
S	
Safeway Stores	53
Schulte Retail	4
Sears Roebuck	42¾
Shell Union Oil	5¼
Skelly Oil	4¼
Simmons Company	13
Sinclair Oil Corp	7⅜
Southern Pacific	50¼
Southern Railway	17⅝
St. Joseph Lead	12¼
St Louis San Francisco	9
Standard Brands	15⅝
Standard Gas Elec	39⅜
Standard Oil of Calif	34
Standard Oil New Jersey	34½
Socony Vacuun Corp	14¾
Stewart Warner	6¾
Studebaker Corp	12
T	
Texas Co	19½
Texas Gulf	28
Texas Pac. Land	7⅛
Timken Roller	23⅝
Tob. Prods A	—
Tob. Prods	—
U	
United Carbon Co	14
Union Carbide	36⅛
Union Pacific	104
United Aircraft	15⅜
United Fruit	32½
United Gas Imp	22⅞
United Corporation	14
Union Oil Cal	16
Union Cigar Stores	1⅞
U S Ind Alcohol	32⅞
U S Realty Imp	11⅛
U S Rubber	7
U S Steel	67½
Utilities Pow and Light	13
V	
Vanadium	19¾
W	
Wabash comunes	7½
Warner Bros Pic	7
Warren Bros	7⅞
Warner Quinlan	—
Ward Baking B	2⅝
Western Maryland	8½
Western Union	80
West Airbrake	18¾
West Elec	46¼
White Motors	11¾
Willys Overland	3
Woolworth	57
Y	
Yellow Truck	5

COTIZACIONES

OCTUBRE 31

LA PESETA	EL FRANCO
espanola se cotizo hoy al CIERRE del mercado a razón de	**frances se cotizo hoy al CIERRE del mercado a razón de**
11 PESETAS	25 FRANCOS
23.59 POR DOLLAR	37 POR DOLLAR

Mercado Ganadero

Las entradas durante la semana han sido de un tren cada día, o equivalentes a un tren diario, con cien reses cada uno.

La matanza de ayer fué doble, como la de todos los sábados; pero algo menor que en los anteriores, como verá el lector por el detalle que damos abajo.

LOS PRECIOS EN PIE

Precios pagados por compradores en los mercados de origen.

En Oriente, de dos y medio a tres centavos con el 5 por 100 de descuento.

En Camagüey, de dos y medio a tres centavos con el 5 por 100 de descuento en la finca, y sin descuento en la ciudad.

En Las Villas, de dos y medio a tres centavos con el 10 por 100 de descuento.

De Pinar del Río, de dos y medio a tres y medio centavos; pero pesado y entregado en los mataderos de esta capital.

El lanar

El lanar, de tres y medio a cinco centavos.

De cerda

Del país, de siete a siete y medio centavos libra.

MATADERO DE LUYANO

En el Matadero de Luyanó se sacrificaron las siguientes reses:

De vacuno	192
De cerda	129
De lanar	65

Los precios que rigieron en el Matadero de Luyanó fueron:

Vacuno: de 13 a 15 centavos el kilogramo.
Cerda: de 28 a 40.
Lanar: de 25 a 40.

MATADERO INDUSTRIAL

En el Matadero Industrial se sacrificaron las siguientes reses:

De vacuno	256
De cerda	180
De lanar	61

Los precios que rigieron en el Matadero Industrial fueron:

Vacuno: de 13 a 15 centavos el kilogramo.
Cerda: de 28 a 40.
Lanar: de 25 a 40.

BONOS DE CUBA

(LUIS MENDOZA Y COMP.

Octubre 31

En la Bolsa de Valores de Nueva York cerraron hoy los Bonos de Cuba a los tipos que se consignan a continuación, cuyos precios se entienden más los intereses devengados hasta la fecha.

	Comp.	Vend.
República de Cuba:		
R. de Cuba 5 por 100 Morgan 1904	82	85
R de Cuba Speyer 5 por 100 1914	80	89
R. de Cuba, O. P. 5½ por 100 1945	45	47
R de Cuba. Morgan. por 100 1953	78	80
Bonos Ferroviarios:		
Cuba Ry 5 por 100	46	47
Cuban Northern 5½	48½	58
Cuban Northern 5½	27¼	28
Bonos Azucareros:		
Cuban American Sugar 8 por 100	—	90
Cuban Eeastern Sugar, 7½ por 100	9½	11
Manati Sugar 7 x 100	—	16
Punta Alegre Sugar; 7 por 100	—	4½
International Tel. y H. Electric:		
I. Tel. 4½ por 100	67½	68
H Elec 5 por 100	30	39
H. Elec 5½ por 100	10	12½

CLEARING HOUSE

Octubre 31

Las compensaciones efectuadas hoy entre los bancos asociados al Habana Clearing House ascendieron a la cantidad de:

$833.631.10

MERCADO DE CAMBIOS

Octubre 31.

De baja la peseta española, la libra esterlina y el cambio sobre New York.

No hubo operaciones entre Bancos y Banqueros.

Estados Unidos cable	1/64 D.
Estados Unidos vista	1/32 Dt.
Londres cable	3.85
Londres vista	3.84
Madrid cable	8.91
Madrid vista	8.90
Paris cable	3.94
Paris vista	3.93¾
Belgica cable	14.07
Belgica vista	14.06
Franco suizo cable	19.64
Franco suizo vista	19.63
Italia cable	5.24
Italia vista	5.23
Alemania vista	23.74
Alemania vista	23.72
Hong Kong cable	25.50
Hong Kong vista	25.40
Canadá cable	10 % D
Canadá cheque	10 ¼ D
Amsterdam cable	40.52
Amsterdam vista	40.50

CIERRE DE BANCOS

Octubre 31

City Bank	65	65½
Chase Bank	49¾	50¼
Guaranty Trust	346	348
Irving	23¾	24¼
Firts Nat. Bank	2350	2400

BOLSA DE LA HABANA

Octubre 31 de 1931

BONOS Y OBLIGACIONES

	Comp.	Vend.
Cuba 1904 (Speyer)	81	88
Cuba 1905 (Deuda Int.)	43	—
Cuba 1909 (4½)	78	—
Cuba 1914 (Morgan)	83	—
Cuba 1917 (Fuertos)	102	103
Cuba 1923 5½ Morgan	80	86
Cuba 1945 (5½) O. P. $40.000.000	47¾	51
Obligaciones oro del Tesoro República de Cuba	25½	35
Bonos seriados República de Cuba.—Morgan 5½ por 100 1927:		
E—Vence 1 Julio 1932.	68	—
F—Vence 1 Julio 1933.	65	—
G—Vence 1 Julio 1934.	65	—
H—Vence 1 Julio 1935.	64	—
I—Vence 1 Julio 1936.	63	—
J—Vence 1 Julio 1937.	62	—
Certificados serie 5½ % Obras Públicas:		
Vence Diciembre 31 de 1931	97	—
Vence Junio 30 de 1962.	63	—
Vence Diciembre 31 de 1932	60	—
Vence Junio 30 de 1933.	60	—
Ayuntamiento de la Habana 1a hip	92	100
Ayuntamiento de la Habana 2a hip	92	100
Bonos del Centro Asturiano	58	75
Territorial serie B	—	—
Cervecera	69½	75
Cervecera (Obligaciones no hip.)	40	42
Ciego de Avila	—	—
Curtidora	—	—
Gas	100	107
Hav. Electric (Consolidados)	27	41
Hav. Electric (Obligaciones no hip.)	10	15
Iron Beer (Obligaciones no hip.)	—	—
Jarcia Matanzas	80	—
Edificio La Metropolitana S. A.	—	—
Ladrillos	—	—
Matadero	—	—
Nueva Fábrica de Hielo.	98	—
Papelera serie A	98	—
Papelera serie B	65	—
Teléfono	60	—
Unidos	15	—
Oriente Cubano	91	100

ACCIONES

	Comp.	Vend.
Banco Agrícola	—	—
Banco Territorial	—	—
Banco Territorial; beneficiarias	—	—
Banco de Préstamos sobre Joyería	—	—
Cervecera	40	100
Ferrocarriles Consolidados de Cuba; preferidas	21	—
Cuba Cane prefs.	—	—
Cuba Cane com	—	—
Kokofat prefs	—	—
Kokofat comunes	—	—
Cuba R. R.	22	—
Curtidora	—	—
Fibras y Jarcia	20	—
H. Electric Utilities Co. prefs. del 6 por 100.	58⅝	59½
H. Electric Utilities Co. prefs. del 5 por 100.	48¾	—
H. Electric Railway Co. preferidas	6	—
H. Electric Railway Co. comunes	¾	1½
Jarcia prefs	20	—
Jarcia prefs ex dividendo en acciones	19	—
Jarcia comunes	3	—
Licorera com	3	—
Lonja prefs	—	—
Lonja comunes	—	—
Matadero	—	—
Seguros La Mercantil	60	80
Metropolitan Auto	100	—
Navier aprefs	22	30
Naviera comunes	2¾	5
Nueva Fábrica de Hielo	105	—
Nueva Fábrica de Hielo beneficiarias	—	—
Perfumería prefs	23	—
Perfumería com	2½	—
Pesca prefs	60	—
Pesca comunes	10	—
Teléfono prefs	75	81
Teléfono com	100	—
Unidos	3⅝	4¼
Union Oil	3	6
Oriente Cubano	71	80

Un Nuevo Libro de Interés Mercantil

Facilita la contabilidad de los pequeños comerciantes

El señor José Belmonte tiene en preparación la cuarta edición de su libro titulado «Modo de llevar la Cuenta y Razón de un Negocio»—cuyas anteriores ediciones tan buena acogida tuvieron entre el comercio.

En dicho libro el autor se dirige al doctor Ruiz Mesa, Secretario de Hacienda, reconociendo la creación y el aumento de impuestos realizados con el fin de que la República pueda ir cubriendo sus compromisos más apremiantes, a muy corto plazo; pero mucho teme que si no se consigue establecer su pago con arreglo a la capacidad contributiva de la nación, la medida de crear y aumentar los impuestos, gravando todo lo que no sean utilidades, aunque momentáneamente produzca algún fruto determine luego el aniquilamiento de la iniciativa industrial y comercial.

Asimismo expone que el artículo 40 de la ley del 6 julio de 1928, dictada para gravar a compañías de gran importancia, no debe ser aplicado a los impuestos creados por la Ley de Emergencia Económica, y menos a los pequeños comerciantes, ya que llevar los libros como dispone el Código de Comercio se hace difícil, por no ser peritos en materia de contabilidad la inmensa mayoría de los pequeños comerciantes, y más aun en las zonas rurales, y el no poder llevar la contabilidad por sí mismo, le sería una carga para la cuantía de su negocio, por la cual entiende que debe autorizarse a los pequeños comerciantes para llevar la cuenta y razón de las operaciones que realicen con la claridad necesaria al efecto del pago de los impuestos y en libros habilitados previamente.

En cuanto al impuesto del timbre, es una necesidad su reforma, en el sentido de sellar los documentos gravados por este impuesto en un tanto por ciento con arreglo a la cuantía de su importe. De esta manera, sería posible sacar el costo exacto de los artículos de comercio, pues en la forma actual, en muchos casos, cuando se trata de facturas pequeñas sale perjudicado el comerciante ya que no hay proporción entre el mínimo y el máximo para hacer un cálculo equitativo.

Con estas notas, sugeridas por la práctica comercial a que está dedicado el señor Belmonte, cree prestar un servicio tanto al Fisco como al contribuyente, el cual contará con los buenos oficios del Secretario de Hacienda facilitando al comerciantes pequeño y de buena fe los medios para que no incurra en las penalidades tan graves señaladas contra los infractores de la ley, y habida cuenta de que el gobierno, al participar de las utilidades de todos los negocios, se asocia a ellos, y, por tanto debe protegerlos.

UN LEON DESTROZO A UN FAMOSO CAZADOR EN EL AFRICA ORIENTAL INGLESA

ABERDEEN, Washington, Octubre 31. AP.—Will E. Herren, célebre cazador, murió el domingo pasado en Nairobi, Africa Oriental Inglesa, a consecuencia de las heridas que el 21 de Octubre le infirió un león, según informa un cablegrama recibido ayer de uno de los compañeros de Herren en una expedición de caza mayor, para hacer fotografías y películas.

El león atacó a Herren cuando su grupo impresionaba un film en las llanuras de Tanganyka. La fiera derribó a Herren y estaba acabándolo a zarpazos y mordidas, cuando una bala la mató.

El infortunado cazador fué conducido al hospital de Nairobi, a 350 millas de distancia, donde falleció cuatro días después.

La expedición cinegética llevaba un mes trabajando. Uno de sus miembros era un arquero que cazaba con arco y flechas.

MERCADO DE ALGODON

Octubre 31

Enero	6.70
Marzo	6.85
Mayo	7.05
Julio	7.24
Octubre	—
Diciembre	6.63

DIFERENCIAL ARANCELARIO PARA ARROCES

Será pedido por la Cámara de Com. Cubana para proteger el que se cultiva en el país

Celebró sesión ordinaria de Directiva correspondiente a octubre, la Cámara de Comercio Cubana, bajo la presidencia del señor Charles C. Dufau y actuando de Secretario el doctor Francisco González del Valle.

Aprobadas el acta de la junta anterior y la relación del movimiento de fondos, fueron tratados los asuntos y tomados los acuerdos siguientes:

Fueron aprobados los escritos dirigidos por la Cámara al Presidente de la República respecto a la inversión de fondos en Cuba de los fondos de reserva de las compañías de seguros, la sustitución de efectivo por pólizas de fianzas en los depósitos para interponer recursos de alzada y a la exención del aumento de derechos a los zapatos de tennis, arroz y ajos, embarcados antes de la promulgación de los decretos correspondientes.

También se aprobaron el escrito dirigido al Congreso sobre el reciente mensaje presidencial, y los enviados al Secretario de Hacienda sobre varios asuntos.

La Junta se dió por enterada de la contestación de la Secretaría de Estado sobre cobro de derechos extraordinarios por el Cónsul de Cuba en Mérida y de varias adhesiones de corporaciones del interior a la iniciativa de la Cámara para que se acepten para depósitos en los recursos de alzada las pólizas de fianza.

Se trató ampliamente acerca del problema del diferencial arancelario para el arroz semidescascarado, sobre cuyo asunto presentó su informe la comisión nombrada por la Cámara de Comercio Cubana para que lo estudiara y emitiera sus conclusiones, que fueron aprobadas y que son las siguientes:

PRIMERA.—Que el arroz semidescascarado que se importa en Cuba es una materia prima que tiene necesariamente que pasar por procesos industriales antes de ser puestos a la venta, en los cuales sufre merma.

SEGUNDA:—Que la industria molinera de arroz no constituye un monopolio para nadie, sino que está al alcance de todos los que quieran hacer la inversión necesaria para establecer molinos de esta clase.

TERCERA:—Que el cultivo del arroz no puede desenvolverse en gran escala si no existen molinos arroceros para descascarar y limpiar el grano que lo haga propio para el consumo humano.

CUARTA:—Que los molinos de arroz no pueden subsistir si no trabajan todo el año, y como en Cuba no existe todavía materia prima suficiente para mantener un continúo trabajo dichos molinos, es necesario que estos molinos se provean en el extranjero de la materia prima necesaria cuando escasea o falta la materia prima nacional.

QUINTA:—Que no es aceptable en buenos principios que a una industria establecida o desarrollada al amparo de una protección arancelaria, se le prive de ésta de la noche a la mañana, con grave daño para sus intereses, pues ello introduce la desconfianza y el temor para el fututro.

En consecuencia, los comisionados declaran: que en los derechos de importación sobre el arroz limpio y listo para el consumo, y el semidescascarado, debe existir una diferencia a favor de este último.

MERCADO DE GRANOS

Octubre 31

TRIGO	
Mayo	65⅞
Diciembre	64⅞
Marzo	61⅛
MAIZ	
Mayo	46¼
Diciembre	41⅛
Marzo	44⅛
AVENA	
Mayo	28
Diciembre	27⅜
Marzo	25¼

MERCADO DE VALORES DE LONDRES

LONDRES, octubre 31. La característica del mercado de valores de Londres fué la baja de un cuarto a tres cuartos sufrida por el papel del Estado inglés a causa de la baja de la libra esterlina. Las emisiones favoritas anglo-americanas se sostuvieron bien. El alza del precio de la plata en Londres se debe a las compras efectuadas por la India. —Dow Jones.

ASCIENDE A 20.000.000 DE BUSHELS LAS VENTAS DE GRANOS EN LOS E. UNIDOS

NUEVA YORK, octubre 31. Luis Mendoza y Co. La Junta Agrícola Federal manifiesta que las ventas del trigo efectuadas desde el primero de julio por la Corporación Estabilizadora de los Granos, además de las ventas al Brasil, la China y Alemania, ascienden a cerca de veinte millones de bushels. Este movimiento se desarrolla a razón de cinco millones de bushels mensuales, cantidad a la cual la junta dice que limitará sus ventas. Cuando la Junta se ha excedido en la cantidad señalada, compensó el déficit comprando futuros.

NUEVA YORK, octubre 31.— El presidente Hoover declara que evidentemente, «se ha operado un gran cambio» en la situación crediticia del país desde que, el 7 de octubre, dió a conocer sus planes financieros desde la Casa Blanca. Agrega que el restablecimiento financiero se ha reflejado en parte en el alza de los precios del trigo y el algodón.—Dow Jone.

MERCADO DE TABACO

Amén de un lote de cabezas de Partido que entregaron Aixalá y Compañía a Por Larrañaga, durante la mañana de ayer pasaron de manos ciento ochenta y dos tercios de puntillas y colas, de Solaún y Hermano a Baldomero Fernández, y ciento uno de Desiderio Saludes a Mark A. Pollak; de tripas para fábrica éstos.

Los totales vendidos y entregados durante la semana, en el mercado local solamente, según la recopilación clasificada hecha por nuestro reportero, son estos que siguen:

Un mil quinientos noventa y dos tercios de tripas surtidas de Vuelta Abajo; trescientos diez y seis de puntillas y broncos; ciento cincuenta y uno de colas; ochenta de sextas viejas de Remedios; quinientos sesenta y dos de octavas; ciento ochenta y siete de permanentes; sesenta de botes; noventa y dos de rezagos y bancos de Partido.

Estos eran nuevos. De las tripas de Vuelta Abajo, cuatrocientos treinta y cinco tercios eran también de la nueva cosecha. Nuevos también los botes, el permanente, las octavas y casi todas las puntillas y las colas. Las sextas de Remedios eran de la cosecha del año pasado.

A base de tripas de Vuelta Abajo hay otras operaciones concertadas.

ENTRADAS POR CAMIONES

En camiones entraron ayer tres partidas solamente. Son estas:

De Zaza del Medio, para González y Vázquez, 144.

De Guayos, para Ramón Ruisánchez y Compañía, 27.

De San Luis de Pinar del Río, para Cifuentes, Pego y Compañía, 102.

RECIBOS POR FERROCARRIL

A los patios de los ferrocarriles habían llegado hasta las cinco de la tarde, las partidas de tercios y pacas siguientes:

De Cumanayagua, para Tomás Benítez León, 78.

De Encrucijada, para Pérez y Capín, 103.

De Mataguá, para Constantino González y Compañía, 100.

De Remedios, para Junco y Hermano, 92.

De Santa Clara, para la Cuban Land and Leaf Tobacco, 106.

De Camajuaní, para Urtiaga, Toledo y Compañía, 101.

De Zulueta, para Junco y Hermano, 59.

De San Luis de Pinar del Río, para Toraño y Compañía, 89.

De Puerta de Golpe, para Calixto Rodríguez Mauri y Hermano, 3.

De Consolación del Sur, para Hijos de Facundo Gutiérrez, 40.

LOS TOTALES EXPORTADOS

Durante los nueve meses, de enero a septiembre, ambos inclusive, del presente año, se exportaron, de tabaco en rama y despalillada, las cantidades siguientes:

Tercios, 155,144; barriles, 21,941; pacas, 62,767. Con un peso total de 14.659,440 kilogramos, y un valor de $13.546,864.

En los mismos nueve meses del año pasado, las exportaciones fueron como sigue: 182,450 tercios; 29 mil 981 barriles y 67,095 pacas. Con un total de 17.136,652 kilogramos y un valor de $19.156,878.

Diferencia en contra del presente año: 2.477,212 kilogramos y 5.610,014 pesos.

—Las exportaciones de tabacos, cigarrillos y picadura, también en los nueve meses dichos, fueron las siguientes: 39.719,280 tabacos; 50 millones 896,431 cigarrillos, y 57,642 kilogramos de picadura. Contra 49 millones 92,218 tabacos, 74.827,599 cigarrillos y 71,872 kilogramos de picadura en el mismo período del año pasado.

Diferencia en contra del presente año: 9.372,938 tabacos; 23.931,168 cigarrillos y 14,230 kilogramos de picadura.

MERCADO DE METALES

Octubre 31 de 1931

Plata en New York: 30 5-8.
Cobre: 7 3-8.
Niquel: 35.
Plomo: 3.80.
Zinc: 3.10.
Plata en Londres: 18.3-16.

DIRECTO A

CANARIAS

SALDRA EL DIA

5 de Noviembre

EL VAPOR ITALIANO

AUSSA

Para Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas de Gran Canaria, Marsella y Génova.

Admitiendo un limitado número de pasajeros en clase de Cámara y Tercera Clase.

Precios Especiales

PARA INFORMES:

A. Bona y Cía.

O-Reilly 1, Esq. a San Ignacio Teléfono M-8087. Habana.

Vapores Correos de la Compañía Trasatlántica Española

SERVICIO REGULARES MENSUALES DE PASAJE, CARGA Y CORRESPONDENCIA

LINEA RAPIDA PARA VERACRUZ, NEW YORK Y NORTE DE ESPAÑA

Próximas salidas:

PARA VERACRUZ 48 horas de viaje.		PARA NEW YORK, VIGO, CORUÑA, GIJON, SANTANDER Y BILBAO	
HABANA	2 Oct.	HABANA	10 Oct.
C. COLON	1 Nov.	C. COLON	10 Nov.
HABANA	2 Dic	HABANA	10 Dicb.
C. COLON	1 Ene	C. COLON	10 Ene 32

LINEA PARA NEW YORK, CADIZ Y BARCELONA:

M. COMILLAS	2 Oct.	M. COMILLAS	2 Dicbre.
M. ARNUS	1 Nov	M. ARNUS	1 En-32

MANUEL CALVO 17 Dic.

Magníficas cámaras. Amplios comedores para pasajeros de tercera servidos camareros. Camarotes para 3a. clase. Excelentes menús. Para más informes:

MANUEL OTALUY

AGENTE GENERAL

Palacio Lonja. Telf. A-6588. A-7900 Apartado 707. Habana.

COMPAGNIE GENERALE TRASATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

Bajo Contrato Postal con el Gobierno Francés

TODOS LOS VAPORES DE ESTA COMPAÑIA ATRACAN A LOS MUELLES DE SAN FRANCISCO O MACHINA

PROXIMAS SALIDAS

PARA GALVESTON Y VERACRUZ

MEXIQUE, 3 Noviembre. ESPAGNE, 3 Diciembre. MEXIQUE, 3 Enero

Para CORUÑA, SANTANDER, PLYMOUTH y EL HAVRE

Méxique 15 Nov. a las 12 de día. Espagne 15 Dic. Méx que 15 Ene.

Sesiones de Cinematógrafo diarias en los vapores de esta Compañía, según contrato con la casa «Pathé»

IMPORTANTE

Buena comida a la española. Camareros y cocineros españoles.

LINEA DE NEW YORK AL HAVRE, PLYMOUTH Y BURDEOS

En esta Agencia se expiden pasajes por esta linea, por los lujosos y rápidos trasatlánticos franceses «Ile de France», «Paris», «France», «Lafayette», «Rochanbeau», etc., etc.

Para más informes dirigirse a:

ERNEST GAYE

O.Reilly No. 9. — Apartado 1090. — Teléfono A-1476. — Habana

EMPRESA NAVIERA DE CUBA, S. A.

Apartado No. 1490. Direccion Telegrafica: EMPRENAVE.

Claves en uso: A. B. C. 4a y 5a. Edición Western Unión

Walkins and Apendix

SAN PEDRO No. 6. — HABANA.

TELEFONOS: A-6236. Pasajes y Fletes A-5315 Información General A-4730 Departamento de Tráfico A-3966 Almacen A-5634 Segundo Espigón de Paula M-2860 Tercer Espigón de Paula.

NOTA.—Las escalas de Port-au-Prince, Aux-Cayes (Haiti), San Pedro de Macoris R. D. Aguadilla Mayaguez y Ponce P. R. Kingston, (Jamaica), son eventuales, esto es se harán cuando el pasaje o la carga lo amerite.

VAPORES EN SERVICIO: «Presidente Machado», «Baracoa», «Cienfuegos» «Eusebio Coterillo» «Gibara», «Guantánamo», «Habana» «Joaquín Godoy» «Julián Alonso», «La Fe», «Las Villas», «Manzanillo», «Rápido», «Santiago de Cuba» y «Camagüey»

PUERTOS DE ESCALA: COSTA NORTE.— Puerto Tarafa, Nuevitas Manati, (Victoria de las Tunas), Puerto Padre, (Chaparra), Gibara (Holguin) Velasco Bocas) Vita, Banes, Nipe, (Mayari), Antilla, Preston, Sagua de Tánamo (Cayo Mambí) Baracoa Guantánamo (Boquerón y El Deseo) y Santiago de Cuba

COSTA SUR:— Cienfuegos, Casilda, Tunas de Zaza Santa Cruz del Sur, Manopla Guayabal, Manzanillo, Campechuela, Media Luna, Niquero, Ensenada de Mora y Santiago de Cuba.

COSTA NORTE DE VUELTA ABAJO.— Bahia Honda Rio Berracos, Puerto Esperanza, Santa Lucia. (Minas de Matahambre), Rio del Medio, Dimas. Arroyos de Mantua y La Fe.

REPUBLICA DE HAITI.— Port-Au-Prince Aux-Cayes.

REPUBLICA DOMINICANA.— Santo Domingo, San Pedro de Macoris y Puerto Plata.

PUERTO RICO.— San Juan, Aguadilla, Mayagüez y Ponce.

JAMAICA.— Kingston.

COMPAÑIA de SEGUROS

CUBA

La decana de las Compañías de Seguros de Accidentes del Trabajo establecidas en el país

Oficinas y Dispensario Médico

OBISPO 75, edificio propio

TELEFONOS:

Centro Privado: M-6901 - M-6902

APARTADO 2526 HABANA

PANAMA PACIFIC LINE.

HABANA A

NEW - YORK & CALIFORNIA

El buque turbo eléctrico

"CALIFORNIA"

32.450 Toneladas

SALDRA EL DIA 3 DE NOVIEMBRE A LAS 6 P. M.

PARA SAN FRANCISCO CAL. VIA EL CANAL DE PANAMA

El buque turbo eléctrico

"VIRGINIA"

33.500 Toneladas

SALDRA EL DIA 6 DE NOVIEMBRE A LAS 3 P. M. PARA

N E W - Y O R K.

Agentes Generales y Consignatarios

THE WEST INDIES SHIPPING & TRADING CO.

Wm. H. Smith, Presidente

OBISPO 75. HABANA. TELEFONO A-7322.

The Legal & General Assurance Society Limited

Londres, Inglaterra

AVISA POR ESTE MEDIO a los tenedores de pólizas, y, al público en general, que por haber renunciado el Sr. Alejandro Texidor la Agencia de dicha Compañía; se han hecho cargo de la misma, los Sres. LESLIE PANTIN & Son, con Oficinas en ESCOBAR No. 101, a cuya firma deben dirigirse desde ahora en adelante, en todo lo relacionado con los seguros en general de la referida Compañía.

Habana, 31, de Octubre de 1931.

UNITED FRUIT COMPANY

La Gran Flota Blanca (Steamship Service) Itinerario

Vapor	Sale de	Fecha	Llega a	Fecha
CALAMARES	NEW YORK	Nov. 5	HABANA	Nov. 9
TOLOA	HABANA	" 5	NEW YORK	" 8
ATENAS	NEW ORLEANS	Oct. 31	HABANA	" 2
TELA	NEW ORLEANS	Nov. 3	HABANA

GALLETICAS Y BIZCOCHOS

SIRÉ

LA MARCA DE CALIDAD

Nuestras galleticas son algo más que una deliciosa golosina, son un verdadero y sano alimento.

LA UNIVERSAL

Lujoso juego de cuarto de caoba, tres cuerpos y de nueve piezas

$170.00

Gran existencia en juego de cuartos y de comedor, desde $40.00; Juego de Sala y recibidor desde $20.00. Tomamos sus muebles en cambio.

SAN RAFAEL NUM. 167. TELEFONO U-2110

Entre Marqués González y Oquendo

ASOCIACION DE CATOLICAS CUBANAS

CERRO 586 TELEF. I-1654

La primera que crea el

PREMIO A LA CONSTANCIA

Con una gran Residencia de Señoras

Sec. de Propaganda

GABINETE ELECTRO DENTAL

ANGELES NUMERO 32 ENTRE SITIOS Y MALOJA

ULTIMOS PROCEDIMIENTOS.— SIN DOLOR

Una extracción sin dolor. . . .	$0.50	Dentaduras 12 piezas	$10.00
Porcelana Sintética	1.00	Dentaduras 28 piezas	19.00
Coronas oro 22 kilates	2.50	Puente de oro por pieza . . .	2.50

ANESTESICOS SIN NINGUN PELIGRO.—TRABAJOS GARANTIZADOS

DOCTOR B. FERNANDEZ

Horas: de 7 a. m. a 10 de la noche.— Días festivos: de 7 a 12 m.

DANDERINA

Para estar siempre bien peinado — sin recurrir a ciertas preparaciones que engrasan la cabeza y despiden perfumes de mal gusto—basta pasarse por el cabello una esponja empapada en Danderina.

Danderina es una loción tónica que presta lozanía al cabello; impide su caída, destruye la caspa y da vida a las raíces capilares.

Las mujeres que comprenden la importancia de tener la cabellera vigorosa, brillante y sedeña, también usan Danderina a diario.

The FIRST NATIONAL BANK *of* BOSTON

Fundado en 1784

CAJAS DE SEGURIDAD

Resguarde sus documentos, joyas y valores contra robo o pérdida. Ello lo consigue alquilando por un *pequeñísimo costo* una CAJA DE SEGURIDAD en nuestra moderna Bóveda.

Oficina de la Habana:

Aguiar esquina a Lamparilla

Sucursales:

Avenida de Italia 140 — Máximo Gómez 267

Santiago de Cuba — Cienfuegos — Sancti Spíritus

HABANERAS

PETICION DE MANO

ADRIANA GALINDO

Grata la noticia.

Del último compromiso.

Una linda señorita, Adriana Galindo, esbelta y elegante, cuya mano ha sido pedida para el distinguido joven Reinaldo Padial.

Hija del señor Inocencio Galindo, ex-Gobernador de Panamá, y de su distinguida esposa la señora Aurora Ríos de Galindo.

Está en la Habana.

Con su señor padre.

Llegaron de New York, en viaje de recreo, y se alojaron en el Hotel Nacional en compañía de las señoritas Elia Arozarena y Clarita Arias Smith, de la alta sociedad panameña.

A nombre de su hijo formuló la petición el cumplido caballero Antonio Padial.

Adriana y Reinaldo.

Reciban mi felicitación

LA PARROQUIA DE MONSERRATE

Gran misa hoy.

A las nueve de la mañana.

La dirá en la Iglesia de Monserrate su cura párroco, Monseñor Alberto Méndez, Deán de la Catedral.

Asistirán elementos oficiales, dignidades eclesiásticas, brigadas de los Bomberos del Comercio y del Distrito Central y el coro de las nuerfanitas del Asilo San Vicente.

La misa será presenciada por el pueblo habanero, que siente inmenso cariño hacia la Iglesia de Monserrate, cuyas obras de reconstrucción se encuentran paralizadas por la falta de recursos en metálico.

Listo está el techo.

De concreto y vigas de acero.

Pero quedan aun muchas otras obras que realizar y a ese objeto la Asociación de Comerciantes de Galiano, que preside el señor José Justo Martínez, inicia la **Decena del Regalo** a partir de mañana.

Ofrecerán precios reducidos en las mercancías además de regalos de cupones que podrán ser canjeados por papeletas para la rifa de una casa valuada en ocho mil pesos.

Casa de bonita construcción.

En el Reparto Almendares.

Las familias deben de hacer sus compras durante esos días en las casas principales de Galiano, San Rafael y Neptuno, cuyos nombres aparecerán en la prensa diaria.

Así tendrán oportunidad de obtener mercancías a precios económicos, recibir los cupones y cooperar a la terminación de las obras de la iglesia.

Monseñor Méndez, a la conclusión de la misa de hoy, bendecirá la calle de Galiano.

Esto será en pleno atrio.

Rodeado de la comitiva.

Allí, en las afueras, estará apostada la Banda del Distrito Central con su director, el teniente Cándido Herrero.

Cantará también el Orfeón Vasco.

Durante la mañana.

"LE TRIANON"

JOYAS Y REGALOS ARTISTICOS

COLLARES

ULTIMAS CREACIONES

Diseñados por los más famosos modistos, acaba de llegar una gran colección, propios para combinar con vestidos de tarde y noche.

PRECIOS REDUCIDOS

SALVADOR FONDÓN

GALIANO 91 CASI ESQ. A SAN RAFAEL

CADA VEZ MAS ATRACTIVA, siempre pletórica de belleza y buen gusto, acaba de ponerse a la venta el número de Noviembre de

CINE-MUNDIAL

La Famosa Revista Neoyorquina. 20 Cts. Ejemplar.

BAJA DE PRECIOS:

PERMANENTES $2.00

GARANTIZADAS POR 1 AÑO

PELADOS 0.30

MANICURE 0.30

3 SERVICIOS DE LUNES A SABADO 40 Cts.

Peluquería GALIA

NEPTUNO 36, ENTRE INDUSTRIA Y AMISTAD

Teléfono M 5556.

Recuerde a sus Seres queridos con flores de Milagros FLORES

los precios más razonables

Prado Once

A 9694 A0694 A 9693

EN EL CASTILLO DEL PRINCIPE

Boda notarial.

En circunstancias especiales.

Fué el martes cuando contrajo matrimonio la gentil y muy graciosa señorita Angelita Faiña Aneiro con el joven Alfonso Hernández Catá y Golt.

Celebrado el acto en el Castillo del Príncipe, donde guardaba prisión, por los actuales sucesos políticos, el simpático novio.

No salió hasta ayer.

Para embarcarse hoy.

Sencilla la ceremonia, en la intimidad mayor, se efectuó ante el distinguido notario doctor Romero.

Como testigos actuaron, por la señorita Faiña, el senador Alberto Barreras y nuestro director, el doctor José I. Rivero.

A su vez actuaron como testigos por parte del novio el doctor Antonio Barreras y el doctor Pedro Torrado.

Presentes se hallaban la señora Esther Hernández Catá de Nogueras, tía de Alfonso, la señorita Soledad Faiña, hermana de la desposada y la señorita María Nogueras.

El padre de Angelita, el compañero Rogelio Faiña, con el amantísimo abuelo, del mismo nombre.

Otros familiares más.

De la bella novia.

Y completando el grupo, el Jefe del Penal, teniente Díaz Galup.

En la mañana de hoy, a bordo del vapor español **Buenos Aires**, embarcarán los nuevos esposos.

Se dirigen a Madrid, donde los espera el culto literato Alfonso Hernández Catá, padre del novio, que allí se encuentra en funciones consulares.

Una travesía feliz.

Con el amor por guía.

ALVARO DIAZ QUIÑONES

Un alto cargo.

Conferido a un cubano.

Por reciente decreto del gobierno republicano español ha sido nombrado Gobernador de la Provincia Montañesa, con residencia en Santander, el doctor Alvaro Díaz Quiñones.

Hace algunos años fué administrador del Nuevo Frontón construido por su hermano, el ingeniero Marino Díaz Quiñones, amigo queridísimo que dedica actualmente sus actividades a la gran Clínica Kouri.

Después pasó a ser abogado del Ministerio de Gracia y Justicia de España.

Vino hace poco a Cuba.

Perseguido por la Dictadura.

Casado con una distinguida dama española, la señora Albina Rosete de Díaz Quiñones, su residencia habitual era Madrid.

Lo saludo desde aquí.

Con mi felicitación.

BIENVENIDA

De New York.

Viajeros que regresan.

En el vapor **Oriente**, que tomó puerto en las primeras horas de ayer, volvió muy complacida de su temporada la señora María Eugenia Alvarez de la Campa, gentil y elegante esposa del administrador de la **Havana Electric**, señor Julio A. Fuentes.

Acompañada vino de sus dos hijos Lydia y Julio, después de agradable estancia en la gran metrópoli americana.

Grandes sus emociones.

En los teatros neoyorquinos.

Admirada viene del lujo escénico que observó en todos y cada uno de ellos.

En su casa del Vedado, en la calle 2 entre 19 y 21, se encuentra nuevamente instalada la señora María Eugenia Alvarez de la Campa de Fuentes.

Reciba mi saludo.

De afectuosa bienvenida.

UN CUERPO HERMOSO...

De formas sugestivas, atractivas y radiante de salud; SENOS seductores, altos, tersos, hermosos y redondeados, lo conseguirá fácilmente sin necesidad de usar cremas, lociones, aparatos ni medicinas de ninguna clase.

GRATIS le enviaremos al recibo de un sello, el valioso libro PERFECCION FISICA quien le dirá como lograrlo.

Absoluta Reserva.

LA BEAUTE INSTITUTE

P. O. Box 1953.

HABANA, CUBA

Malt-Oleol

Glicerofosfatado de M. Bouvet - Paris

Providencia

de los niños débiles de los adultos fatigados de los ancianos deprimidos y de los convalecientes

De Venta en todas las Farmacias

1931...

1932...

Acaba de empezar una nueva era de lo chic.... El cambio de los estilos ha sido tan brusco, que los de la temporada anterior están definitivamente demodés.... No lucen suficientemente antiguos para ser del día...

Las colecciones de «Fin de Siglo» — Vestidos, Sombreros, Accesorios, Telas —son un reflejo exactísimo de la elegancia invernal para 1931-1932.... Hemos adaptado a las preferencias de una clientela de mucho discernimiento, las características de la nueva moda romántica, y hemos reunido en nuestras colecciones todos los estilos que anuncian un invierno chic... dentro de un régimen de economías...

Uno de estos estilos es el del Vestido diseñado, elegante creación para calle, en Maroccain verde oscuro.

La falda, recta por delante, termina en un vuelo circular del cual parten dos volantes que suben por detrás hasta la cintura, formando un ancho cinturón recogido con una gran lanzada por la blusa, que lleva lazos en combinación y mangas "Segundo Imperio".

Fin de Siglo

HOGAR FELIZ

Tierna bebita.

En un hogar feliz.

Hogar del distinguido joven Carlos Arias y Deschapelles, administrador del Banco de Canadá en la Lonja del Comercio, y su gentil esposa Lucila Alvarez.

Inmensa la dicha de que se sienten embargados con su encantadora hijita.

Merecen una felicitación.

Que desde aquí les mando.

EN SAN FRANCISCO

Honras fúnebres.

En la Iglesia de San Francisco.

Dispuestas para mañana, a las nueve, en sufragio del alma de la pobre Conchita H. de Valdivia.

Cúmple el primer més de la muerte de tan querida dama.

Tributo de amor.

De sus desconsolados hijos.

MARIA PEPA LAMARQUE

Una curiosa exposición.

De manchas de viaje.

Organizada por la señorita María Pepa Lamarque, pintora excelente, de las que más lucen en nuestro mundo del arte.

Brujas, Asis, Toledo, Casa Blanca, Puentes Grandes y otros muchos lugares.

Doscientos cuadritos.

Con sus marcos.

Se abrirá la Exposición de María Pepa Lamarque el viernes próximo, a las cinco y media de la tarde, en los salones del Lyceum.

Habrá un discurso.

Por el doctor Luis de Soto.

(Continúa en la Página SIETE)

Dr. Anton Lutz

OCULISTA

Calle 27 No. 74, esquina a M

Teléfono: F-4995

MEDU-LAIT

Engorda los músculos sin dar grasa

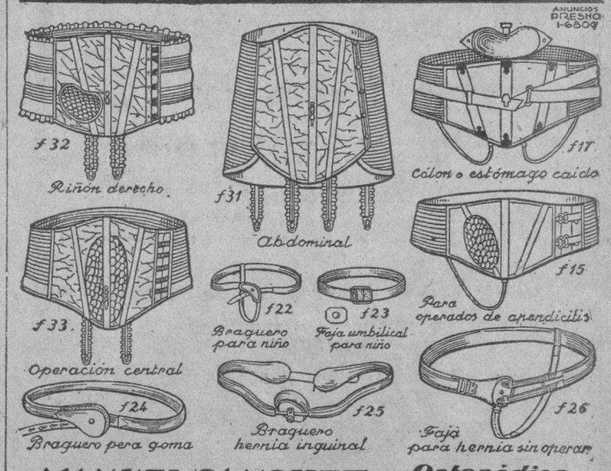
De venta en Droguerías y Farmacias acreditadas. Pida prospecto explicativo a Medu-Lait.

Apartado No. 1054.—Habana

La transforma en una MODELO de curvas definidas e interesantes

FAJAS PARA OPERADOS DESDE $2.00

ANUNCIOS PRESNO 1-6809



MANUEL SANCHEZ Ortopédico Especialista

Por destino (no por herencia ni sucesión)

MONTE 333 TEL: A-5537

PERFECCION Y GARANTIA es nuestro lema.—LOS TRABAJOS NO RECONOCEN RIVAL. Fajas para operados desde $2.00; para cólon o estómago caído y riñón flotante, a la medida, desde $4.00 a $12.00.—Tenemos variedad de modelos en fajas para vestir.—ESPECIALIDAD EN PIERNAS Y BRAZOS ARTIFICIALES, BRAGUEROS, MEDIAS DE GOMA Y MEDIAS DE LANA PARA MUÑONES o PIERNAS AMPUTADAS, FABRICADAS EN LA CASA.

Si no puede visitarnos, avísenos por Teléfono y uno de nuestros expertos pasará a su domicilio.

Suscríbase al DIARIO DE LA MARINA

M.E.C.D. 2016

ESCENARIO Y PANTALLA

DE AYER

"PAYRET". Cinco y media de la tarde. Un homenaje a Esperanza Iris. Es decir: un homenaje—evocación gozosa—a la opereta vienesa, que ha tenido en la «divette» mexicana la más gentil sostenedora. Cuando Gustavo Sánchez Galarraga ofrece la fiesta en sentidas y bellas palabras, un silencio oidísimo—valga la paradoja—subraya la emoción del momento. Luego el poeta pide, en nombre de los que recordamos las magníficas jornadas de Esperanza Iris en el propio 'Payret», que la artista no retorne a su tierra sin hacer una vez más «La viuda alegre» en La Habana. Una salva de aplausos marca la adhesión del público a esa solicitud, a la cual, desde luego, accede la artista.

Todavía Esperanza Iris es para el público de La Habana el símbolo viviente de una de sus más fuertes pasiones teatrales. Lo demostró ayer mientras la artista llenaba lo mejor del programa. Mientras cantaba canciones cubanas de Ernestina Lecuona y Ramón Torralba, mientras nos daba a conocer una canción inédita de Agustín Lara («A tus pies»), mientras recitaba la «Oración de una India», mientras nos rememoraba todo el ciclo de la opereta vienesa en un simpático «mosaico», y, sobre todo, mientras charlaba, en amigable camaradería con su público amigo, con la vivacidad de su palabra, irradiante de simpatía, Esperanza Iris puede sentirse satisfecha de la fiesta de ayer. Nuestro público sigue siendo «su público» de siempre.

Fina ofrenda presentaron a la homenajeada los artistas cubanos que tomaron parte en la función. Mencionémoslos brevemente, por el orden en que aparecieron. Caridad Suárez dió el regalo de su «María La O», romanza de la cual ha logrado una interpretación muy brillante y personal; Mercedes Menéndez y Rafael Prada—una tiple y un barítono muy estimables—se hicieron aplaudir en diversas canciones; Luisa María Morales puso una nota de auténtica distinción cantando, con su bella voz y depurada escuela, «Lamento Africano», «Faisán» y «Ave del paraíso», de Lecuona; Gustavo Robreño volcó su ingenio siempre espontáneo y fresco en la copa ya rebosante del homenaje, y de propósito hemos dejado para el final el elogio de las dos orquestas que participaron en la fiesta: La Siboney, del maestro Brito, que rindió la más brava jornada acompañando la mayor parte de los números con gran afinación y justeza, y la de los hermanos Le Batard, que actuó con la señorita Morales, haciéndolo con su habitual brillantez.

Tal fué, en rápida síntesis, el simpático suceso de ayer tarde en «Payret».

Julio Villarreal en su caracterización del Don Juan Tenorio

Por la noche y en el mismo coliseo «Don Juan Tenorio» por todo lo alto. La compañía Béjar-Arechavaleta montó la obra en un bravo esfuerzo, merecedor del apoyo que le brindó el público, concurriendo nache al teatro en gran número.

Muy gallardo y bien entonado el Don Juan de Béjar. Discretísima la doña Inés de Beatriz Fernández. Rico en «vis cómica» el Ciutti de Arechavaleta. Simpática la Brígida de la señora Pascual.

Bien movida la obra, revelando prolijos y escrupulosos ensayos. Montaje y vestuario a tono con el ambiente y la época del drama.

A la misma hora y en el «Principal de la Comedia», Villarreal incorporaba, con honores de gran actor, la figura del amante sevillano, irrespetuoso, pendenciero y fanfarrón. Con él compartió la mayor responsabilidad de la obra Pilar Bermúdez, que recitó muy ajustadamente la parte de Doña Inés. Petit—un aficionado de talento—hizo, por deferencia a la empresa, el Don Luis, acusando con vivos perfiles el personaje, tarea nada fácil frente a un Don Juan interpretado por Villarreal. Rosa Blanch, inimitable en la Brígida.

El montaje se distinguió por el esmero, propiedad y buen gusto a que nos tiene acostumbrados el «Principal de la Comedia» en este linaje de empeños.

Aquí tienes, lector, un apretado resumen del «ayer teatral», día de gran trajín para el comentarista, que hubiera dado cualquier cosa por disfrutar, durante un par de horas, del don de la ubicuidad.

«SOLO PARA SOLTEROS»

Lowell Sherman y Mae Murray en «Sólo para solteros»

Todos recordamos a Mae Murray por su actuación en el cine silente. Era una «estrella» de primera magnitud, por su belleza y atracción personal y por sus altas condiciones de actriz cinematográfica.

Algún tiempo ha estado alejada de la pantalla Mae Murray, pero ahora reaparece triunfalmente en una película que veremos mañana en el «Encanto» y que se titula «Sólo para solteros» (en inglés «Bachelor Apartament»). Hace en ella el papel de una seductora mujer, que forma parte de la cohorte femenina de una especie de sultán moderno que encarna maravillosamente, con su gran talento y su gran experiencia de actor, Lowell Sherman. Sherman ha dirigido además la película, lo cual es una garantía, pues se trata de uno de los más profundos conocedores del cine que hay actualmente en los Estados Unidos.

El tema de esta película es muy interesante. Nos presenta las interioridades de una «casa de solteros» en la cual ocurren a diario escenas amorosas del más vario y pintoresco carácter. Lujoso apartamento de célibe rico, por el cual desfilan diariamente mujeres de todos los tipos físicos y espirituales: la rubia y la trigueña, la materialista y la romántica, la picaresca y la sentimental. Un bello muestrario femenino, en suma.

Pero al fin de la jornada el «bachelor» calavera e impenitente, cae en las redes de un amor verdadero, un amor transido de ternura, que le brinda una chiquilla, toda bondad y belleza, encarnada por Irene Dunne, la gran actriz que triunfó en «Cimarrón», una de las películas más sensacionales que ha producido últimamente el cine norteamericano, mejor aun, el cine universal.

Además de Mae Murray, Irene Dunne y Lowell Sherman, toman parte en esta película Norman Kerry e Iván Lebedeff. Un reparto de estrellas, como puede verse.

HOY HOY

Prado

Grandiosa Matinée

DE 1 A 5½

MAYORES 40 NIÑOS 20

VALIOSOS REGALOS PARA LAS DAMAS Y NIÑOS

Canción de Amor

Lupe Velez-William Boyd

El Neurótico

Eddie Cantor

Alcanzando la Luna

Douglas Fairbanks

Bebe Daniel

Yo quiero un Novio

Loretta Young

5½ 7½ 9½

Alcanzando la Luna

Douglas Fairbanks

Bebe Daniel

Mañana

Edmund Lowe

Mae Clarke en

SIEMPRE ALERTA

Tan profunda como el proceloso mar donde desarrollan su acción.

Aguila 31 — Noticiario Liberty — Tlf. M-3636

Estos interesantes Noticiarios Nacionales, los únicos en Cuba, editados en los LABORATORIOS CINEMATOGRAFICOS «LIBERTY» se proyectarán hoy en los siguientes Teatros:

Not. No. 46. Martí-Cartagena.
" " 48. Cartagena-Cartagena.
" " 49. Martí-Santa Clara.
" " 50. Puerto Padre-Puerto Padre.
" " 51. Remedios.
" " 53. Cifuentes-Lasanta.
" " 58. Tosca-Víbora.

DIARIO DE LA MARINA

ESCENA Y PANTALLA

PRINCIPAL: A-6737. En Matinée: «MI CASA ES UN INFIERNO». Por la Noche: «DON JUAN TENORIO».

Dos funciones espléndidas se anuncian hoy. En matinée a las 3:15, se pondrá en escena «Mi casa es un Infierno» de Fernández del Villar, por María Tubau, Villareal y Mancha. Por la noche a las 9:15 segunda representación de «Don Juan Tenorio» Villareal obtiene un éxito formidable haciendo el «Don Juan» la Bermúdez, hace admirablemente la Doña Inés. Luneta 80 cts; butaca 50 cts.

MARTI: DOS FUNCIONES.

La graciosa parodia del Burlador de Sevilla, titulada, «Juan Mortuorio y Luis Jutía» fué un éxito rotundo para la empresa del Martí. Esta graciosa tenoriada de Ruper Fernández va a escena hoy a las 3 de la tarde, seguida de un acto de Mosaicos. Por la noche a las 8:45 Alma de Mujer. Y a las 10:30 Juan Mortuorio y Luis Jutía. El martes reprise de la revista ve Sánchez Arcilla y Grenet No me Beses. Y el viernes estreno de La Canción del Esclavo.

DEBUT del CIRCO en «PAYRET». VIERNES, 6 de NOVIEMBRE.

Mañana lunes y el martes estarán ya en la Habana las huestes de Dumbar Schwyer y Santos y Artigas, que formarán la doble Cía de Circo que debuta en «Payret» el próximo viernes. Ya se están imprimiendo los interesantes elencos en que se enumeran detalladamente todos los actos contratados por ambos circos. Dumbar Schwyer y Santos y Artigas, para los primeros días de actuación, quedando en cartera otras atracciones para las dos últimas semanas. Entre los números que merece especial atención es el elegante acto de ginnastas HLEN BACH TRIO, procedente del Kursal de Berlín. La exposición zoológica se abrirá desde el día 4 en los terrenos de Prado y Animas. Las localidades para el debut y matinées del sábado y domingo ya están a la venta en la contaduría del «Payret».

PAYRET: A-7157. «DON JUAN TENORIO». Otra vez.

Clamoroso éxito obtuvieron anoche las huestes que dirige José M. Béjar, al representar en «Payret» el inmortal drama de Zorilla «Don Juan Tenorio. La gran comñía española que se encuentra de paso en la Habana y en la que figuran artistas tan notables como Beatriz Fernández Llaneza, Emilio del Marmol y Pérez Arechavaleta, en vista del triunfo obtenido ayer, han dispuesto para hoy una nueva representación del popular drama. Por la tarde a las tres, y por la noche a las 9, Luneta 80 cts, butaca 60 cts, tertulia 20 cts.

NACIONAL: A-3730. Despedida de Luisa María Morales.

En matinée de 1 a 5, comedia, revista, Mujeres de todas las naciones, por Edmund Love, Juventud Pecadora, por Thomas Meighan, El Invencible por Milton Sills. En turnos elegantes de 5:15 y 9:30 se despide Luisa María Morales; la estupenda cantante y la Orquesta Le-Batard. Mañana debut de Caridad Suárez y Orquesta «Siboney».

¿SABE USTED QUE SALIO

CINE-MUNDIAL ?

Ya está en la calle el número de Noviembre.

Deportes. Estrellas, Música, Modas, Cuentos, Crítica, Psicoanálisis, Grafología, Actualidades, etc.

¡La Ultima Palabra de la Vida Moderna! 20 cts. ejemplar.

MAYORES 40¢ NIÑOS 20¢ HOY — ENCANTO — EMPRESA PARAMOUNT

GRANDIOSA MATINEE DE 1 A 5

UNA MUJER DE EXPERIENCIA

A Woman of Experience

con Helen TWELVETREES y Lew CODY

ULTIMA VEZ

La comedia PARAMOUNT

SALGA DE LA COCINA

interpretada por ROBERTO REY HABLADA en ESPAÑOL

EPISODIOS 8-9-10

LA SENDA SANGRIENTA

Ultimos episodios

Revista Soñora PARAMOUNT-Comedias-Variedades

5½-7½-9½

Ultimos exhibiciones de SALGA DE LA COCINA con Roberto REY

MAÑANA-GLORIOSA REAPARICION

MAE MURRAY en SOLO PARA SOLTEROS

con Lowell SHERMAN e Irene DUNN

Hablado con títulos en español

hoy FAUSTO

MATINEE de 1 a 5

MAYORES 40 Cts. NIÑOS 20 Cts.

Numeros de Vitaphone y Revista

MARIDO DE FIESTA
Por Dorothy Mackail y James Rennie.

UNA LIMOSNA DE AMOR
Por Ina Claire y Myrna Loy

CARMEN DE THALIA
Canzonetista Internacional

EL DIABLO CON LAS MUJERES
Por Victor Mc Laglen

5 y media; 7 y media y 9 y media
Ultimas exhibiciones de

"Una Limosna de Amor"
Por Ina Claire Myrna Loy

En la tanda de 5 y media y 9 y media actuará

CARMEN DE TAHLIA
Canzonetista Internacional
MAÑANA

RICHARD BALTHELMESS EN
SENTENCIADO

CAMPOAMOR: Ultimas Exhibiciones de «EL PASADO ACUSA».

Gran matinée de 1 a 5:30 con «Por Qué se Casan las Mujeres»? por Jack Holt, Mary Astor y Ricardo Cortez, El Pasado Acusa, la gran película en español y Nacida para Amar, de Constance Bennett. Luneta 40 cts y niños 20 cts.

En los turnos de 5.30, 7:30 y 9:30 últimas exhibiciones de la magnífica cinta El Pasado Acusa, hablada totalmente en español, por Luana Alcañiz, Barry Norton y Carlos Villarías.

Mañana TRADER HORN o LA DIOSA BLANCA, grandosa producción de la Metro Goldwyn Mayer que ellos consideran del mismo calibre que ElGran Desfile y Ben Hur En lo más reconditos sitios, donde la planta del hombre jamás había llegado, ocurren las escenas de éste romance único que repercutió en la realidad, cuando los protagonistas de la obra se enamoraron locamente uno de otro....

NEPTUNO: M-2785. «LA MUJER QUE PERDIO SU ALMA».

A las 10.30 de la mañana en Neptuno. La mujer que perdió su alma. por Joan Crawford. Luneta 20 cts. Grandioso programa en la matinée de 1 a 5 Todo lo puede el amor, por Laura La Plante. La mujer que perdió su alma, por Joan Crawford Los Calaveras, comedia en seis actos en español por Laurel y Hardy, y Papá Solterón, por Marion Davies 30 cts. toda la matinée; niños 20 cts A las 5:00 p. m. Los Calaveras y La mujer que perdió su alma. 30 cts por la noche a las 7:30 Papá solterón, a las 9 p. m. Los Calaveras y a las 9:45 La mujer que perdió su alma y la comedia Todo lo puede el amor. 30 cts entrando antes de las 8:30 p. m. Mañana Matrimonio Ilícito, y el martes El pasado Acusa.

PRADO: M-9218. CUATRO FILMS EN MATINEE.

La mejor matinéee de la Habana, se ofrece hoy en Prado. Se exhibirán Yo quiero un novio, de Loretta Youg Alcanzando la luna, de Douglas Fairbanks. El Neurótico, por Eddie Cantor, y Canción de amor, por Lupe Vélez. En turnos preferentes Alcanzando la luna.

TRIANON: F-2403. «EL ALEGRE MILLONARIO».

En matinée a la 1.30 revista, muñequitos. El Alegre millonario, por George Arliss, cinta graciosísima y Caprichos de Millonaria, por Ben Lyon. A las 5:15 y 9:45 El Alegre Millonario por George Arliss. A las 8 15. Caprichos de Millonaria. Mañana Una limosna de Amor, por Ina Claire. El jueves función popular dos películas, 20 cts solamente.

RIVIERA: F-2040. «LA MUJER QUE PERDIO SU ALMA».

A las 5:15 La mujer que perdió su alma, de Joan Croawford, revista y variedad. A las 8:15 y 9:45 Calaveras, en español por Laurel y Hardy y La mujer que perdió su alma. En matinée a la 1:15 El hijo pródigo, de Lawrence Tibbett. El Jinete Solitario. Calaveras, episodios etc.

REGINA: M-1407. ALGO EXTRAORDINARIO.

Se inician hoy las tandas dominicales de 10 a 12 m. Luneta 20 cts tertulia 10 cts. En la de hoy se exhibe la gran film Tempestad Sobre el Asía. En la matinée y función de la noche van comedia. Tierra Virgen. Gary Cooper en Caravanas Bélicas y Sombras del Circo en español por Felix de Pomés. Luneta 30 cts Mayores, 20 niños y tertulia 10 cts

VERDUN: A-9206. «LUCES ROJAS». «BESOS AL PASAR».

Programa de tres estrenos, hoy en matinée y noche: Luces Rojas, por Dorothy Sebastián, Besos al pasar, por Norma Shearer y Monerías, hablada en español por Charles Chase. A las 5:15 Besos al pasar 10 centavos esta tanda. En matinée 20 mayores, 10 niños. Por la noche 20 damas y niños, 30 caballeros. El miércoles la función de Los Regalos, con grandes atracciones véanse programas.

WILSON: U-5863. «El Hijo Pródigo». «LA MUJER X».

Hoy grandioso programa Tiembla y Titubea, en español por Laurel y Hardy, La mujer X, en español, por José Crespo, El alma de la fiesta, en español por Charles Chasse, y El Hijo pródigo, de Lawrence Tibbett. A las 5:15 Tiembla y Titubea y La Mujer X. Niños 10 cts a cualquier hora. Mañana En Cuerpo y Alma.

INGLATERRA: M-7069. «El Hijo Pródigo». «La Mujer X».

Estreno hoy de El Hijo Pródigo, de Lawrence Tibbett. Además Tiembla y Titubea, en español por Laurel y Hardy. El Alma de la Fiesta, en español, por Charles Chasse y La Mujer X. en español por José Crespo. A las 5:15 El alma de la Fiesta y La Mujer X. 10 cts, niños, 20 mayores.

CUBA: M-8970. «EL HIJO PRODIGO».

Tres películas de mérito se ofrecen hoy en matinée a la una y función a las ocho van revista sonora, El hijo pródigo, de Lawrence Tibbett, Sevilla de Mis Amores, de Ramón Novarro, y Un Deliz, por Lew Ayres. En tanda de 5, Un Desliz y El Hijo Pródigo. 20 cts mayores y 10 niños en matinée: 20 y 15 en la tanda y 20 todos por la noche. añana Una mujer de Experiencia.

MODERNO: X-3306. «EL PASADO ACUSA». En Español.

Función desde la 1 p. m. exhibiéndose El Pasado Acusa, en español por Carlos Villarías, Aventuras Cortesanas, por Bert Lyttell, revista, comedia y cartones. La variedad Espigul—Raquel Dominguez, trabajará a las 4.15 y 9.45 Precios: hasta las seis p. m. 20 cts después 30 cts, luneta; niños 10 cts.

UNIVERSAL: «LO ETERNO». «ULTIMA HORA».

Hoy, grandioso programa, con comedia, cartón, Ultima Hora, de Lew Ayres. Así los quieren ellas, de Robert Armstrong y Lo Eterno, por John Boles. 10 cts. Matinée; por la noche 10 damas y niños, 20 caballeros Mañana Mujeres de Todas las Naciones.

OLIMPIC: F-5501. «DE BOTE EN BOTE». «ESTRELLADOS».

En tandas de 5:15 y 9.30 estreno de la film en español por Laurel y Hardy De Bote en Bote. A las 8.15 Estrellados por Buster Keaton, En matinée, comedia, La Guardia Oculta, de Jack Perrin. El Circo del

LARA: A-1542. «La Mujer Milagrosa». «DIRIGIBLE».

Hoy, en matinée y noche, comedia. La mujer Milagrosa, de Bárbara Stanwick y Dirigible, por Jack Holt, y Torrente Devastador, de Eleonor Boardman. 10 cts niños, 20 mayores Mañana El Teniente Sonriente.

IMPERIO: A-5440. «EL PEQUEÑO CESAR». 10 Y 10 CTS.

En matinée y noche revista El Pequeño César, por Douglas Fairbanks, La Dama Atrevida, en español, por Ramón Pereda, y La Voz de la Sangre, por Egar Powell. 10 cts niños, 20 mayores. A las 5:15 El Pequeño César. por solo 10 cts. Venga hoy a Imperio.

LIRA: M-1867. «DE BOTE EN BOTE». «MADAN SATANAS».

Hoy en matinée y noche De Bote en Bote, en español, por Laurel y Hardy, Madame Satanás, por Kay Johsonn, sincronizada, y Novias Ruborosas, de Joan Crawofrd. Precios populares.

MAXIM: U-5666. «LA FIESTA DEL DIABLO».

Para la matinée y las funciones de tarde y noche en el cine Maxim se anuncia la cinta titulada LA FIESTA DEL DIABLO, en español.

HOY CAMPOAMOR HOY

Empresa: ERNESTO P. SMITH

GRANDIOSA MATINEE de 1 a 5½

Jack HOLT Mary ASTOR Ricardo CORTEZ

¿PORQUE SE CASAN LAS MUJERES?

La estupenda producción en español EL PASADO ACUSA

Luana ALCAÑIZ-Carlos VILLARIAS-Barry NORTON

NACIDA PARA AMAR por Constance BENNETT

LUNETA 40 NIÑOS 20

AMERICA ADVERTISING A-9638

5½-7½-9½

La magnífica cinta hablada en español

El Pasado Acusa

por Luana ALCAÑIZ-Carlos VILLARIAS-Barry NORTON

Editada por la COLUMBIA, lo mismo que hizo "El Codigo Penal" y CARNE DE CABARET

MAÑANA

La película milagrosa de METRO GOLDWYN MAYER

TRADER HORN

ó

LA DIOSA BLANCA

Suscríbase al DIARIO DE LA MARINA

¿CONOCES A TU MUJER?

Si crees que conoces a tu mujer, solo porque te has casado con ella. . ¡QUE EQUIVOCADO ESTAS!

COSAS DE CINELANDIA

UN ESCENARIO EN LAS SELVAS DE AFRICA

Harry Carey, Duncan Reinaldo y Edwina Booth en «Trader Horn» o «La Diosa Blanca»

HA algúntiempo pasó por la Habana Clyde de Vinna, operador de la Metro-Goldwyn-Mayer que actuó como primer «cameraman» en la película «Trader Horn». Reseñamos el suceso, apuntando a la recia personalidad de ese intrépido explorador que, cámara en mano, fué a violar sus más íntimos secretos a la selva africana.

Asistimos entonces a la exhibición privada de «Trader Horn», película que con este título y el de «La Diosa Blanca» se estrenará mañana en el «Campoamor». Se trata realmente de un «film» lleno de interés y de emoción. Por más de una hora el espectador se siente en lo más abrupto del continente negro, desafiando los peligros de la naturaleza, expuesto a las inclemencias del clima y a los ataques de las alimañas feroces. Asistimos en esta película a las aventuras más escalofriantes que pueden tener lugar en esa vasta y misteriosa parte del mundo. La Metro, en un alarde de poderío y de intrepidez, montó su escenario en Africa y filmó, a la vez que el drama de la naturaleza, un drama superpuesto, que interpretan artistas de mérito, como Harry Carey, Edwina Booth, Duncan Renaldo, etc. De este modo la película añade a su valor documental un valor teatral, representado por un tema de amor ingeniosamente urdido sobre el fondo intrínsecamente dramático del paisaje Africano.

Entre las películas del género aventurero, «Trader Horn» es una obra maestra, al decir de la crítica norteamericana. A nuestro juicio no hay un ápice de exageración en este aserto.

MUSICA Y MUSICOS

MINA HACER Y LOS NIÑOS

La Sociedad Infantil de Bellas Artes, haciendo un gran esfuerzo económico y gracias a la gentileza de la Directiva de la Orquesta Filarmónica, pudo contratar a la excelente mezzo-soprano Mina Hager, que ofreció previamente dos conicertos con la Filarmónica.

A la Sociedad Infantil de Bellas Artes cabe la distinción de haber ofrecido un recital para niños por primera vez en Cuba.

Mina Hager seleccionó para los niños cubanos un número de canciones muy bonitas y de estilo diversos y aun de fácil comprensión relativamente, algunas de ellas, como los Chinese Mother Goose Rythmes de Bainbridge Crist; otras más difíciles de asimilar como los diversos cantos folklóricos de Inglaterra, particularmente el arreglo de Box de «Oh dear what can the matter be», en una armonía del todo «moderna» y en fin, un buen número de dulce melodía, atractivos, entre ellos la preciosa Canción de Cuna de Reger. «Motten» (Polillas) de Weingartner, «Seto de Rosas» de Schubert así como las de Cadman, Wolf y Fickenscher, recibieron el entusiasta aplauso de la grey infantil que estaba presente en número muy crecido en la tarde del miércoles en el Hotel Nacional.

«Stout» y «Practising» de «Improving Songs for anxious children» de John Alden Carpenter, regocijaron al juvenil auditorio, enterado de su significado mediante explicación previa, lo cual se hizo con todos los números del programa. La canción de Liza Lehmann «El Cuckoo», fué motivo de aplausos extraordinarios, de repetición y de entusiasmo muy grande. Mina Hager interpretó primero la canción; luego grandes y chicos coreaban la palabra «cuckoo»; a juzgar por la acogida que tuvo, esta canción resultó un éxito.

Como final Mina Heger interpretó los «Cuentos de Viajes» de Holland Robinson, cuadros musicales de suma exquisitez y belleza. Cada canción fué acompañada de un cuadro vivo en la forma siguiente: La Niña Holandesa tuvo su reproducción en Bertha Fontanills; Mitzi, muchacha vienesa estuvo a cargo de Maita Labarrere y su paréja de vals lo fué Bernardo Wolf. Una «bolsheviqui» completa resultó María Francisquita Zárraga y la Carmencita coqueta de Martina Montalvo, recibió la Serenata de su Don Juanito (Carlos Pessant). Marta Fontanills hizo la japonesita en un atractivo marco oriental y Mauricio Labarrere de «Johan», chico alpinista de afición. Un último cuadro: Fifi, dió oportunidad a Cecilia Gamba y a Carlitos Alvarez para presentarse ante sus compañeritos como dos «canfibales» perfectos (en indumentaria). Todos los cuadros fueron aplaudidísimos y la muchachería mostróse encantada con su fiesta.

Tal vez más que el canto artístico, refinado, a la vez que perfectamente adecuado a su auditorio, de la notable Mina Hager, hay que hacer hoy mención muy especial de la conducta observada por los muchachos al escuchar su primer recital «serio». Hemos de llamarlo así porque aunque las canciones del programa, todas escritas para niños, muchas de ellas armonizadas modernamente, no eran fáciles de captar por niños cuyas edades variaban de tres años en adelante. Se condujeron a las mil maravillas y pareció interesarles. Buen principio sin duda alguna, lo que ha de animar a empresas mayores.

Por tanto, nuestra felicitación en primer término va a los niños porque supieron escuchar tan maravillosamente bien; después, y en el mismo plano, a la cantante seductora que supo interesarles tanto. En nombre de la Sociedad Infantil, la monísima Gloria Gamba entregó a la artista un precioso ramo de rosas, confección delicadísima de «Milagros».

Fue una tarde de gala; el salón lleno completamente y el entusiasmo elevado a su grado máximo.

César Pérez Sentenat, entusiasta colaborador de la Sociedad Infantil, actuó como acompañante de Mina Hager, mereciendo felicitaciones por su artística labor en el piano. También merece sinceros plácemes Modestín Morales, bajo cuya dirección estuvieron los cuadros vivos de los «Travelogue Tales».

Esta sesión extraordinaria de la Sociedad Infantil de Bellas Artes no ha de olvidarse a sus asociados.

Mina Hager misma, según nos declaró, hubo de experimentar una de las sensaciones más intensas y gratas de su vida artística. «Durante el recital—nos dijo—pensaba qué bueno hubiera sido poderles cantar, solo en español!... «Tal vez suceda algún día»...

Ya Mina Hager va rumbo a Nueva York para seguir después en interesante tournee por los Estados Unidos.

Y hemos de añadir que además de su presentación con la Filarmónica y Sociedad Infantil cantó para la Hora Majestic el pasado miércoles. La voz de Mina Hagar por radio se oye admirablemente y su programa muy atractivo, cantando varias canciones en español; en esta ocasión como en su recital del martes para los socios de la Filarmónica la distinguida artista fué acompañada al piano por el excelente pianista Jascha Fischermann. Justo es declarar que estos dos artistas se compenetraron admirablemente. Ambos poseen ese «feu sacrée» que por desgracia no abunda entre los que cultivan el arte de la música.

La visita de Mina Hager a Cuba ha sido un gran éxito.

N. B.

RIALTO

HOY Gran MATINEE de 1 a 5

LUN. 40 Niños 20

EL DESEO DE LA CARNE por Ricardo CORTEZ

ALCANZANDO LA LUNA por Douglas FAIRBANKS

GENTE ALEGRE

Hablada en español por Roberto REY y Rosita MORENO

5½-7½-9½

Ultimos exhibiciones de la producción ARTISTAS UNIDOS con DOUGLAS FAIRBANKS

ALCANZANDO LA LUNA

ANUNCIESE EN EL Diario de la Marina

M.E.C.D. 2016

HABANERAS

(Viene de la página CINCO

NIMIA MONTES

EN LOS QUINCE

Llega una fecha
Fecha suspirada
Es la de hoy, que cumple la edad feliz de los quince, para la señorita Nimia Montes y Ochoa
Nimia es una muchacha fina, bien educada, que idolatran sus padres, el señor Fernando Montes, tenedor de libros de la Casa Sarrá, y su distinguida esposa la señora Justa María Ochoa de Montes.
En la fotografía que engalana esta página aparece de ceño adusto.
No es así.
No.
Muy tratable y muy simpática, con un carácter alegre, es la lindísima señorita.
Pasará el suceso sin fiesta
Y sin recibo.

BODA ELEGANTE

Fuera de la Habana.
En la Parroquia de La Salud.
Tuvo efecto anoche en aquella villa la boda de dos jóvenes estimadísimos, la encantadora señorita Rosarito Argilagos, muy bella y muy graciosa, y el doctor Octavio Rodríguez, talentoso galeno perteneciente al cuerpo facultativo de la Asociación de Damas La Purísima Concepción.
Los floristas de **El Fénix**, el decano de los grandes jardines habaneros, se trasladaron a La Salud con un mundo de plantas y flores para llevar a cabo el adorno floral del templo.
Precioso adorno.
Del mejor gusto.
El altar era como una gruta florecida en medio del marco lindísimo que le ponían las palmas arecas.
En el pasillo central, convertido en senda de flores, se veían las dalias y azucenas en admirable profusión colocadas con ese arte de que siempre hacen gala aquellos floristas privilegiados.
A las nueve en punto hizo su aparición en el pórtico la gentilísima fiancée ataviada con gusto y elegancia.
A la exquisitez y al lujo de su traje de desposada se asociaba la belleza del ramo de mano, llegado hasta ella directamente de **El Fénix**, el afamado jardín del paseo de Carlos III.
Un modelo precioso.
De dalias y gardenias.
Era regalo de los empleados de la Asociación de Damas La Purísima Concepción.
La respetable señora Juana González viuda de Rodríguez, madre del novio, y el padre de la desposada, señor Gaspar Argilagos, corresponsal de este periódico en el pueblo de La Salud, fueron los padrinos.
Los testigos.
Cuatro los de la novia.
El doctor Emilio Blanco, jefe local de Sanidad de La Salud; el señor Leocadio Pérez, y los conocidos comerciantes señores Adolfo Montañá y Santiago Arxer.
A su vez, como testigos del novio, suscribieron el pliego matrimonial el alcalde municipal de La Salud, señor Ricardo Morejón; el señor Ricardo Sánchez Romeu, y los doctores J. Rosal y Monrás y Humberto Martínez.
En un lujoso auto cerrado exquisitamente decorado en su interior con flores por los artistas de **El Fénix**, abandonaron el templo los nuevos esposos.
A Villa Paquita, la lujosa residencia de los padres de la novia, en Baracoa, han ido a pasar los primeros días de su luna de miel.
¡Sean muy felices!

MARIA PEREZ

EN LA FESTIVIDAD DE HOY

Doble mi felicitación.
Para una gentil señorita.
Es la bella y muy graciosa María Pérez, hija del señor Pablo L. Pérez, distinguido Senador por la Provincia de Pinar del Río, y su interesante esposa la señora Rita María Díaz de Pérez.
Celebra hoy, junto con su santo, su cumpleaños la encantadora María.
Tendrá un recibo.
Sin carácter de fiesta.

NOTA DE DUELO

Bajo un pesar.
Hondo y santo.
Así se encuentra en estos momentos una gentil e interesante señora, María López de Pérez, figura significada de las Damas Isabelinas.
Llorá la muerte de su amante padre, el señor Juan López Fuentevilla, ocurrida en el pueblo de Ranchuelo.
Va hasta ella mi pésame.
Muy sentido.

LA BODA DE HOY

En San Juan de Letrán.
La Iglesia de los Dominicos.
Se efectuará hoy, a las nueve y media de la noche, la primera boda de Noviembre.
Son los contrayentes la encantadora señorita Margarita Hernández y el joven doctor Fernando Fernández Cepero.
Lucirá el templo, por obra del jardín **Milagros**, un magnífico decorado.
Del mismo jardín el ramo.
Ultima creación.

(Continúa en la Página NUEVE)

Antes y después de tomar las saludables

PILDORAS ORIENTALES

Aún la mujer flaca engruesa y promueve el bello desarrollo de su busto si toma las PILDORAS ORIENTALES. Hermosean y embellecen, hacen atractivos a las damas.
PIDALAS EN BOTICAS. Folleto descriptivo Dep. P. Orientales. Apartado 1244.

VIAJEROS

De España.
Viajeros que regresan.
En el trasatlántico **Cristóbal Colón** llegó la distinguida dama Eulalia Soliño de Estévanez.
Viene con sus tres hijos después de estar residiendo por espacio de cinco años en Madrid.
Pasará una temporada en la casa de sus amantísimos padres en el Vedado.
Dos queridos sacerdotes.
De la Merced.
Regresaron en el **Colón** el Padre Antonio López y el Padre Hilario Chaurrondo, quienes vienen de asistir a un Congreso celebrado en París, donde llevaban la representación de Cuba.
Y entre otros más, de alta representación, el querido amigo Ramón Armada Sagrera, ex-Presidente del Casino Español.
Numerosas las personas que acudieron a saludar al señor Armada.
Reciban todos mi bienvenida.
Muy afectuosa.

EN 8 Y 19

Próxima está a terminarse.
Muy próxima.
Es la piscina del edificio que se construye al lado de la Casa de Apartamentos en la calle 8 y 19 del Vedado.
Casa para el turismo.
Con todo lo necesario.
Poseerá un **bar** magnífico, gran salón de baile y habitaciones en gran número.
Antes de que finalice el año estará abierta al público.
Sin faltar detalle.
En lo más mínimo.

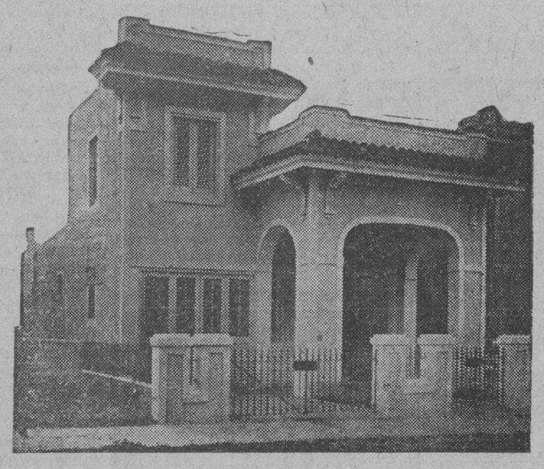
RETOUR

De vuelta.
El señor José A. Sordo.
Ayer, a bordo del vapor **Oriente**, regresó de su viaje a los Estados Unidos.
Viaje que tuvo por objeto la atención de los negocios allí establecidos por el popular amigo José Pennino.
Reciba un saludo.
Con mi benvenida.

Fiestas en la Decena del Regalo

Noviembre 2 al 12.

Música, alegría, entusiasmo y este chalet de regalo.



Calle C entre 10 y 12, Reparto Almendares.

El Comité Gestor de la Rifa pro Asilo de niñas huérfanas del Asilo San Vicente y obras caritativas en la Iglesia de Monserrate, ha organizado con la valiosa cooperación de los comerciantes de Galiano, San Rafael y Neptuno,

LA DECENA DEL REGALO.

Exija en los establecimientos de las calles citadas, los cheques por el importe de sus compras, canjeables por papeletas para la rifa de este hermoso chalet valorado en $8.000.00

Contribuya a esta obra de caridad, que puede hacerlo propietario.

PARA LAS DAMAS

Por caprichosa que sea una dama, esté usted seguro de que ha de quedar complacida con el regalo que usted elija en nuestros salones. Tenemos variedad infinita. Los precios muy razonables.

La Casa Quintana
LA CASA DE LOS REGALOS

ACABA DE SALIR
CINE-MUNDIAL
Pictórico de Actualidad Palpitante.
Compre su ejemplar de Noviembre. 20 Cts.

CARTEL DEL DIA

EN LOS TEATROS

NACIONAL: Cine y variedad. A todas horas: Comedias, «Mujeres de todas las naciones» y presentación de la orquesta Le Batard y Luisa María Morales.

PRINCIPAL DE LA COMEDIA: Matinée a las 3.15: «Mi casa es un infierno», por María Tubau y Julio Villarreal. A las 9.15 «Don Juan Tenorio», por Julio Villarreal.

PAYRET: Matinée y noche: Representación de «Don Juan Tenorio».

MARTI: Matinée: «Juan Mortuorio y Luis Jutía» y «Mosaicos Martí». A las 8.45 «Alma de mujer». A las 10.30: «Juan Murtuorio y Luis Jutía».

ALHAMBRA: Matinée: «Juan Jolgorio», «Eva o el paraíso perdido» y «La bella oriental». A las 8.30 «Kaleidoscopio» y «Eva o el paraíso perdido». A las 11: «Juan Jolgorio».

EN LOS CINES

CAMPOAMOR: Matinée: comedias, «Por qué se casan las mujeres», «Nacida para amar» y «El pasado acusa». Tandas elegantes: «El pasado acusa» (en español), por Barry Norton.

ENCANTO: Matinée: Episodios, «Una mujer de experiencia» y «Salga de la cocina». En tandas elegantes: Comedias y «Salga de la cocina» (en español).

FAUSTO: Matinée y tandas elegantes: Comedias, «Una limosna de amor» y presentación de la bailarina Carmen de Thalia.

RIALTO: A todas horas: Revista, comedias y «Alcanzando la luna», por Douglas Fairbanks.

PRADO: Matinée: «El neurótico», «La canción del amor» y «Alcanzando la luna». Tandas elegantes: «Alcanzando la luna», por Douglas Fairbanks.

REGINA: Revista, comedia, «Sombras del circo», «Caravanas bélicas» y «Tierra virgen». De 10 a 12 a. m.: Revista y «Tempestad sobre el Asia».

NEPTUNO: A las 10.30: «La mujer que perdió su alma». Tarde y noche: «La mujer que perdió su alma», «Papá solterón», «Los calaveras» y «Todo lo puede el amor».

TRIANON: Matinée: «El alegre millonario, «Caprichos de millonaria», comedias. A las 5.15 y 9.45: «El alegre millonario». A las 8.15: «Caprichos de millonaria».

OLIMPIC: En matinée y tandas elegantes: «Comedias y «De bote en bote».

RIVIERA: Matinée: «El jinete solitario», «El hijo pródigo», «Los calaveras». Tandas elegantes: «Los calaveras» y «La mujer que perdió su alma».

INGLATERRA: Revista, comedias y «La mujer X» (en español) y «El hijo pródigo».

VERDUN: Comedias, «Besos al pasar», «Monerías» y «Luces rojas».

WILSON: Comedias, «El hijo pródigo», «El alma de la fiesta» y «La mujer X».

IMPERIO: Comedias, «El pequeño César» y «La dama atrevida» (en español).

MODERNO: Presentación de Ramón Espigul y Raquel Domínguez, con el duetto «Político fotinguero». Comedias y «El pasado acusa» (en español).

LIRA: Comedias, «De bote en bote», «Madame Satanás» y «Novias ruborosas».

VIOLETA: Comedias, «Besos al pasar» y «Monerías».

LARA: Comedias, «La mujer milagrosa», «Torrente devastador» y «Dirigible».

NORMA: Revista, comedias y «La mujer milagrosa».

GLORIA: Comedia, «El cielo por límite», «Caravanas bélicas» y «El teniente sonriente».

UNIVERSAL: Comedias, «Lo eterno», «Ultima hora» y «Así lo quieren ellas».

RIVOLI: Matinée: Comedias, «Amor de diosa» y «A toda marcha». A las 5.15: «Matrimonio ilícito». A las 8.30: «Amor de diosa», «Matrimonio ilícito» y comedia.

ROJO: «De bote en bote», «Ultima hora», «Armas prohibidas», etcétera.

CUBA: Comedias, «El hijo pródigo», «Sevilla de mis amores», «Un desliz».

FLORENCIA: Comedias, «Resurrección», «Lo eterno» y «Cuña del mismo palo».

VALENTINO: «Mujeres de todas las naciones», «Juventud pecadora», «El marido de la reina».

MAXIM (Bruzón y Ayesterán).—Matine, tarde y noche: La Fiesta del Diablo.

FANDORINE
contra las enfermedades de la mujer

La FANDORINE es una asociacion de extractos de organos (mamarios, ovaricos) y de plantas especiales muy activas (Anemona pulsatilla, Viburnum, Piscidia Ortiga blanca, etc.).

Hemorragias
Metritis
Edad Critica
Obesidad

Est. CHATELAIN Paris

Agentes exclusivos: **J. Pauly et Cº**, *San Miguel*, 114, Habana.

"EL VIZCAINO" *El decano de los tostaderos de café*
SUS MODERNAS MAQUINARIAS HACEN QUE ESTA CASA SEA LA PREFERIDA POR EL PUBLICO
EL VIZCAINO
RECIBIMOS SEMANALMENTE EL EXCELSO CAFE «EXCELSIOR» DE COLOMBIA, Y EL FAMOSO PUERTO RICO: ASI COMO EL MEJOR CAFE CRIOLLO DE GUANTANAMO Y LOMAS DE TRINIDAD
En precios y calidad nadie compite con «EL VIZCAINO»
Teléfono A-3642
Monserrate número 117-Habana

M.E.C.D. 2016

INFORMACION CATOLICA

¡NO SOMOS IDOLATRAS!

La Biblia y la Invocación de los Santos.

—Los católicos son idólatras—, afirmaba dogmáticamente un pastor.

—¿Por qué?

—Porque adoran a los santos.

—Pues yo soy católico, y se me ha enseñado, sí, a **venerar** a los santos, pero jamás a **adorarlos**. Nosotros adoramos a solo Dios. Pero ¿sabe usted lo que enseña la Iglesia?

—.....

—Se lo diré yo. El Concilio de Trento manda enseñar a los fieles que los «santos que reinan juntamente con Cristo, ruegan por los hombres; que es bueno y útil invocarlos humildemente, y recurrir a sus oraciones, intenciones y auxilio para alcanzar de Dios los beneficios por Jesucristo su Hijo, nuestro Señor, que es sólo nuestro Redentor y Salvador...» (Sesion XXV.)¿ Tiene usted alguna dificultad contra esto?

—Eso no lo dice la Biblia.

—Ante todo, ¿podría citarme usted un solo texto donde lo prohiba? Fíjese bien: No se trata de «adorar ídolos», sino de pedir a «los que reinan con Cristo» que intercedan por nosotros.

—.....

—Pues si no lo prohibe la Biblia, ¿por qué lo ha de prohibir usted?... Además la Biblia presenta y alaba muchos ejemplos de intercesión de los siervos de Dios.

—¿Qué ejemplos son esos?

—He aqui algunos:

Interceden los vivos

1. Moisés intercedió por su pueblo, y obtuvo el perdón (Ex. XXXII.)

2. Aarón pide a Moisés interceda, por su hermana María, castigada con la lepra: Moisés intercedió, y el Señor aceptó su oración.) (Número XII.)

3. Los israelitas, castigados con una plaga de serpientes por haber ido contra Dios y su siervo Moises, suplican a éste que interceda por ellos, y el Señor escuchó su oración. (Núm. XXI.) ¿No intercederán también los santos por sus difamadores?...

4. Los israelitas piden a Samuel ore por ellos para vencer a los filisteos y vencerlos (I. Reg., VII.)

5. El pueblo de Betulia pide a Judit ruegue por ellos y por su medio se vió libre la ciudad. (Jud., VIII.)

6. El mismo Dios mandó a los amigos de Jób pedirle que orase por ellos, y así les perdonaría. (Job, XLII.) Así sucedió.

7. Jesucristo obró su primer milagro en Caná, por intercesión de su Santísima Madre, (S. Juan. II.) Sus discípulos le suplicaron curara a la suegra de Pedro y la curó. (S. Lucas IV), etc.

8. Jesucristo murió orando por sus verdugos. Lo mismo hizo su protomártir Esteban, S. Pablo en sus cartas pide a los fieles que le ayuden con sus oraciones...

Aun vuestros misioneros solicitan la intervención de los protestantes—aunque no sean santos—y hasta forman Ligas de Oración para pedir al Señor el triunfo del Protestantismo (sobre el Catolicismo) en la América Latina. ¿No hemos de pedir a nuestros Santos nos obtengan la victoria?...

Interceden los Santos

1. El mismo sentido común dice que si puede interceder un soldado desde su destierro mucho mejor lo hará cuando viva triunfante en la corte del Cielo.

2. Judas Macabeo vió en visión al santo Onías (ya difunto) orando por el pueblo, y otro de quien le dijo Onías: Este es Jeremias... que «ruega incesantemente por el pueblo y por toda la ciudad santa.» (II Mac. XV.)

3. San Pablo presenta a Cristo en el cielo, interceidendo continuamente por nosotros. (Hbr. VII, 28. y Rom. VIII, 34). ¿No imitarán los Santos su ejemplo?

4. San Juan vió a un ángel ofreciendo a Dios las oraciones de los Santos (Apoc. VIII), lo mismo a los 24 ancianos (id., V), et. ¿Por qué no han de presentar a Dios las nuestras los Santos del Cristianismo?...

Sí, señor pastor; yo creo muy razonable y conforme con la Biblia lo que dice el Concilio Ecumenico VI (año 680): «Adorando solamente a Dios Creador, invoque también el cristiano a los Santos, para que se dignen interceder por él ante la Majestad Divina.»

(De «Revista Católica', 1o. de noviembre de 1931. El Paso, Texas, U. S. A.

RELACION DE LOS CULTOS Y LAS JUNTAS QUE HABRA DURANTE EL MES DE NOVIEMBRE EN EL TEMPLO DE REINA

Día 1:Primer domingo de mes. Misa armonizada de «La Anunciata', a las ocho, con explicación del Evangelio, por el P. Esteban Rivas, S. J.

Días 2 al 10: Novena de Animas, organizada por la Congregación de «Animas.»

Todos los días, si no hay cultos de otras Asociaciones, se tendrá misa cantada a las ocho, con plática por el P. Jorge Camarero, S. J.

Día 2: Conmemoración de los Fieles Difuntos. A las ocho y media, misa de ministros con sermón por el P. Jorge Camarero, S. J. y responso solemne después de la misa.

Día 3: Primer martes de mes: Misa armonizada en honor de San Antonio de Padua, a las ocho, bendición con el Santísimo después de la misa y al fin se dará a besar la reliquia del Santo.

Día 5: Vispera del primer viernes: Hora santa a las cuatro y media p. m., dirigida por el P. Esteban Rivas, S. J.

Retiro Espiritual para jóvenes y caballeros a las nueve p. m. en la capilla de la «Anunciata», dirigido por el P. Felipe Rey S. J.

Día 6: Primer viernes: Misa armonizada de comunión general a las siete. Misa cantada del Apostolado, a las ocho, con plática por el P. Esteban Rivas, S. J. Al final de la misa, quedará expuesta Su Divina Majestad, hasta los cultos de la tarde, que darán comienzo a las cinco.

Día 12: Segundo viernes de mes; Misa cantada de la Congregación de Jesús Crucificado a las ocho, con plática, por el P. Jorge Camarero, S. J., bendición con el Santísimo después de la misa y junta en el lugar de costumbre.

Día 14: Segundo sábado del mes: Misa armonizada con cánticos de Hijas de María, a las ocho, con plática por el R. P. Francisco Javier Asensio, S. J.

Día 19: Función mensual de la Congregación de la Pía Unión de San José. Misa cantada a las ocho, con plática por el P. Mauricio Pinacho, S. J. Al fin de la misa, se dará la bendición con el Santísimo y se tendrá la junta en el lugar señalado.

Día 22: Cuarto domingo de mes: Misa armonizada del Apostolado de la Oración; Caballeros, a las ocho, después de la cual se dará la bendición con el Santísimo.

Día 28: Cuarto sábado de mes: Misa armonizada con cánticos, de la Congregación del Corazón de María, a las ocho, con plática por el P. Maurilio Pinacho, S. J., y celebración de la junta en el lugar acostumbrado después de la misa.

Día 29 de Noviembre al 8 de Diciembre: Novena de la Inmaculada, organizada por las Hijas de María.

Todos los días, hasta el 4 de diciembre, misa armonizada a las ocho y lectura de la Novena.

Todos los lunes de mes, misa cantada a las ocho con plática por el P. Jorge Camarero, S. J.

Todos los viernes del mes, misa cantada a las ocho y bendición al fin con el Santisimo.

Todos los domingos: Misa armonizada a las ocho, y al fin, bendición con el Santisimo.

Juntas del mes

Día 1: Primer domingo junta de «La Anunciata», en sus salones, a las siete y media a. m.

Día 2: Primer lunes. Congregación de Animas, después de la función de la mañana.

Día 9. Segundo lunes, Consejo de las Conferencias, a las nueve y media de la mañana.

Día 11: Miércoles anterior al segundo sábado. Hijas de María, a las nueve de la mañana.

Día 13: Segundo viernes. Congregación de Jesús Crucificado, después de la misa.

Día 16: Tercer lunes. Junta de los Catecismos, a las nueve y media de la mañana.

Día 19: Pía Unión de San José, después de la misa.

Día 20: Viernes anterior al cuarto domingo. Junta del Apostolado de la Oración, Señoras, a las nueve a. m.

Día 22: Cuarto domingo. Junta del Apostolado de la Oración, Caballeros, a las siete y media de la mañana, en el Salón de Juntas de la Residencia.

Día 28: Cuarto sábado. Congregación del Corazón de María, después de la misa.

Todos los jueves, días 5, 12, 19 y 26. Junta de la Conferencia de San Vicente de Paúl, a las nueve y media a. m. en el Salón de Juntas de la Residencia.

Horario de Misas

Fiestas y domingos: Habrá misas a las cinco y media, seis y media, siete, siete y media, ocho, nueve, diez y once. En las de nueve y diez explica el Evangelio el P. Jorge Camarero, S. J.; y en la de once, el P. Francisco Javier Asensio, S. J.

Días laborables: Misas de hora fija, a las seis y media, siete, siete y media, ocho y nueve. Además, hay varias entre hora.

Primer viernes:: Misas a las cinco y media, seis y media, siete, siete y media, ocho y nueve.

Avisos

1. Para asistir a enfermos y moribundos, puede avisarse a los Padres de la Residencia, a cualquier hora del día o de la noche.

2. Para confesiones en la iglesia, a horas extraordinarias, avísese en la portería al Padre que se desea.

3. Todos los días, al anochecer, habrá en la iglesia algún confesor.

4. Desde las doce de la mañana del día 1 hasta las doce de la noche del día 2, se puede ganar tantas indulgencias plenarias por los difuntos cuantas visitas se hagan en todas las iglesias.

EL JUBILEO POR LAS ANIMAS DEL PURGATORIO

Desde las 12 del día primero a las 12 de la noche del día 2, en todos los templos, Capillas públicas o semipúblicas se gana el jubileo de la Porcíncula, o sea indugencia plenaria, tantas cuantas veces se visite el lugar sagrado.

Esta indulgencia plenaria es únicamente para los fieles difuntos.

Las condiciones para ganarla son las mismas que para el Jubileo de la Porcíncula.

1o. Confesión antes o en los 8 días después.

2o. Comunión en el día o dentro de los ocho siguientes:

3o. Visita a una iglesia y en cada visita, seis Padrenuestros Ave María y Gloria.

Debe designarse la persona por quien se aplica.

Tengamos compasión de las benditas almas, y apliquémosle este inmenso tesoro de indulgencia plenarias que la Iglesia pone en nuestras manos para que las empleemos en su beneficio y redención.

NOVIEMBRE 1o.

Este mes está consagrado a las Animas del Purgatorio.

JUBILEO CIRCULAR

Su Divina Majestad está de manifiesto en la Iglesia de manifiesto en la Iglesia de Santa Catalina.

La semana próxima estará el Circular en la Iglesia de Jesús, María y José.

Domingo (XXIII después de Pentecostés). La Fiesta de Todos los Santos. Santos Amable y Severino, confesores; Benigno, Dacio y Cesáreo, mártires; Santas Cirenia y Juliana, mártires.

Entre todas las fiestas que la Iglesia ha instituido en reverencia de los bienaventurados que están en el Cielo, la más solemne y de mayor devoción, es la que celebra el día primero de Noviembre en conmemoración y honra de todos los Santos, porque en esta fiesta los abraza a todos, sin excluir ninguno, y se encomienda a ellos, e invoca y llama en su favor a toda aquella bienaventurada compañía y corte celestial.

Instituyó esta fiesta el Papa Bonifacio IV, después de haber consagrado el templo llamado Panteón, ordenó que se celebrase en Roma todos los años solemnes y universalmente, en honor de la beatísima Virgen María, Madre de Dios y de los Santos Mártires, y Gregorio IV después determinó que esta misma fiesta que ya se celebraba, aunque con variedad en diferentes iglesias, fuese solemne y perpetua en toda la Iglesia católica, en honor de todos los Santos.

EL MES DE ANIMAS EN LA PARROQUIAL DEL CRISTO

Durante todo el mes de noviembre, en la iglesia del Santo Cristo, se celebrarán los siguientes sufragios en favor de las almas del Purgatorio, por intercesión de su especial protector San Nicolás de Tolentino.

A las 8 a. m. misa rezada en el altar del Santo. Después de la misa el piadoso ejercicio de los lunes de San Nicolás de Tolentino en sufragio de los fieles difuntos.

A las 5 y media de la tarde, Rosario, de difuntos, plática, ejercicio en sufragio de las benditas almas, exposición, bendición y reserva.

Se suplica encarecidamente a los fieles envíen los nombres de sus fieles difuntos, para que sea aplicada la misa rezada de las 9 del domingo 1o. del actual y la solemne cantada de requiem, que se celebrará el lunes 2, a las 9 a. m.

El lunes 2, «Conmemoración de los Fieles Difuntos», ruega a los fieles procuren confesar y comulgar y ganar el Jubileo, que en todo ese día concede Nuestra Santa Madre la Iglesia, en favor de sus fieles difuntos.

VIGILIA DE 2DO. TURNO A SAN CARLOS BORROMEO

El Segundo Turno de la Sección Adoradora Nocturna de la Habana, celebra Vigilia de adoración al Santísimo Sacramento, en la noche del 3 al 4 del actual en honor de San Carlos Borromeo, Patrono del Seminario interdiocesano de Cuba y de la Diócesis de Matanzas.

Se aplicará como deferencia de la Sección a intención particular del Hermano Carlos Ayuno, que celebra sus días.

Recordamos a los adoradores y fieles, que en la noche del 7 al 8 del actual, se efectuara la Vigilia de Difuntos en el Cementerio de Colón.

En su capilla central estará el Santísimo, expuesto desde las 11 de la noche a las 4 de la mañana, que será reservado. Después Vigilia de difuntos, Misa de requiem y procesión de Responsos.

Se invita al pueblo habanero a orar por sus muertos en el Cementerio donde sus despojos mortales reposan.

ACTOS CATOLICOS QUE SE ANUNCIAN PARA HOY

Hoy celebra Nuestra Santa Madre la Iglesia la Fiesta de todos los Santos. Es fiesta de precepto con obligación de oir misa y abstenerse de obras serviles, aunque no correspondiera en domingo como en el presente año prevalece sobre la de la Diminica, pues es de mayor solemnidad.

En todos los templos misa cantada y sermón.

Estas tienen lugar entre 8 y 9, excepto en la del Cristo, que es a las once.

A las 2 de la tarde, empiezan las vísperas de la Conmemoración de los Fieles Difuntos, cantándose en los templos el Oficio de Difuntos.

VARIOS CULTOS QUE SE ANUNCIAN PARA MAÑANA

En este dia Conmemora Nuestra Santa Madre la Iglesia a los fieles difuntos.

No es fiesta de precepto, pero sí de caridad para con nuestros hermanos difuntos, debiendo oir en este día la Santa Misa en favor de las benditas altas del Purgatorio, pues de todos los sufragios es el más poderoso y eficaz.

Nuestra Santa Madre la Iglesia faculta en este día a los sacerdotes para poder celebrar tres misas en todos los países del globo.

Asimismo ha establecido el Jubileo de las Benditas almas, a manera de Porcíncula.

En todos los templos, además de las tres misas rezadas que celebre cada sacerdote, hay misa solemne de requiem y responso.

Empieza la Novena de Animas, en Reina, San Francisco, Espíritu Santo, Iglesia parroquial del Cerro y en las Capillas de los Misioneros del Corazón Inmaculado de María y la de los Redentoristas.

En el Cristo comienza el solemne mes de las Animas.

Todo el día es dedicado a las Animasd el Purgatorio.

En la Iglesia de Jesús, María y José, el Jubileo Circular.

La Misa del Sacramento, a las 9.

La reserva a las 5 p. m.

Recordatorio.

En el día de la Conmemoración de los Fieles Difuntos debemos de recordar lo que nos dice San Agustín.

«Una flor se marchita,
Una lágrima se evapora,
Pero una oración la recoge Dios.

De modo que, llevemos flores y vertamos lágrimas, sobre la tumba de los restos mortales de nuestros difuntos, pero si no oramos por la parte espiritual, por el eterno descanso de su alma todo ha sido vano.

La mejor oración es la misa, siquiera la Comunión el Santo Rosario, el Via-Crucis, la limosna y la mortificación de nuestras potencias y sentidos.

Se acostumbra a decir, cuando una persona muere: «ya descansa para siempre, ha dejado de sufrir y padecer».

En cuanto al Cuerpo sí ha sido su alma sentenciada a la gloria eterna, ya no volverá a sufrir. Ahora descansa en la tierra, y después del juicio universal, gozará en el Cielo eternamente. Pero el alma pasa a gozar o penar, según sea sentenciada.

Puede ser que no esté suficientemente limpia para entrar en el cielo, y entonces se detiene en el Purgatorio a asearse debidamente. Y esto puede tardar mucho tiempo o poco. No importa que haya sido buenísimo en vida. Un vaso preciosísimo puede encontrarse más empolvado que uno basto.

Más el Señor aun cuando castiga, hace brillar su misericordia. Así con las Almas benditas del Purgatorio, recibe nuestras oraciones, sacrificios y buenas obras por su rescate. Es más, nos suplica nos sacrifiquemos, por su redención, ofreciéndonos por ello usar de misericordia con nosotros.

HOY SE CONMEMORA POR LA IGLESIA CATOLICA LA GRANDIOSA FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS

Celebra hoy Nuestra Santa Madre la Iglesia, la Fiesta de Todos los Santos.

Por ser de Rito doble de primera clase y color blanco, predomina sobre la Dominica, es decir, que tanto las misas rezadas como las cantadas, no son de la Dominica XXIII, sino de la Fiesta de Todos los Santos, rezándose al final de la misa, el Evangelio de la Dominica.

El Evangelio de la Misa de Todos los Santos, es el siguiente:

«En aquel tiempo: Viendo Jesús todo aquel gentío, se subió a un monte, donde habiéndose sentado, se le acercaron sus discípulos, y abriendo su boca «divina» los adoctrinaba diciendo:

Bienaventurados los pobres de espíritu, porque de ellos es el reino de los cielos. Bienaventurados los mansos, porque ellos poseerán la tierra. Bienaventurados los que lloran porque ellos serán consolados. Bienaventurados los que tienen hambre y sed de justicia, porque ellos serán saciados. Bienaventurados los misericordiosos, porque ellos alcanzarán misericordia. Bienaventurados los que tienen puro su corazón, porque ellos verán a Dios. Bienaventurados los pacíficos porque ellos serán llamados hijos de Dios. Bienaventurados los que padecen persecución por la justicia, porque de ellos es el reino de los cielos.

Dichosos seréis cuando los hombres por mi causa os maldijeren, y os persiguieren, y dijeren con mentira toda suerte de mal contra vosotros. Alegraos entonces y regocijaos, porque es muy grande la recompensa que os aguarda en los cielos». (San Mateo, Cap. V, v. 1.)

El Evangelio de la Dominica XXIII después de Pentecostés, que hoy reza al final de la misa es el siguiente:

«En aquel tiempo, entrando Jesús hablando a las turbas, llegó un hombre principal, y adorándole, le dijo: Señor, una hija mia acaba de morir: pero ven, impón tu mano sobre ella, y vivirá. Levantándose Jesús, le iba siguiendo con sus discípulos: cuando he ahí que una mujer que padecía un flujo de sangre, vino por detrás y tocó el ruedo de su vestido. Porque decía entre sí: Con que pueda solamente tocar su vestido me veré curada. Más volviéndose Jesús y mirándola, dijo: Hija, ten confianza, tu fe te ha curado. En efecto, desde aquel punto quedó curada la mujer. Venido Jesús, a la casa de aquel hombre principal, y viendo a los tañedores de flautas y el alboroto de la gente, decía:

Retiraos, pues no está muerta la niña, sino dormida. Y hacían burla de él. Más echada fuera la gente, entró, la tomó de la mano y la niña se levantó. Y divulgóse el suceso por todo aquel país». (San Mateo, IX, 18-26.)

REFLEXION

Digamos con la Iglesia en el Ofertorio de la Misa de este día:

«Las almas de los justos están en la mano de Dios, y no llegará a ellas el tormento de la muerte «eterna»: a los ojos de los insensatos pareció que morirían, más ellos a la verdad descansan en paz».

N. GELATS & Co

Habana BANQUEROS Aguiar 106-108

Vendemos cheques de Viajeros
Pagaderos en todas partes del mundo
y Cartas de Crédito Circulares
en las mejores condiciones.
"SECCION DE CAJA DE AHORROS"

Recibimos Depósitos en esta Sección Pagando de 3 por 100 Anual. Todas estas operaciones pueden efectuarse también por correo.

SOCIEDADES ESPAÑOLAS

DE LA JUNTA GENERAL DE LOS DE ESTRADA

Celebraron Junta General. La presidió el señor Neira,—Asistían gran número de asociadas y de asociados. Y se rindió un homenaje cálido a los señores Antonio Requeijo, y Manuel Fernández y se entregó el título de Presidente de Mérito al primero, y de primer Vice-Presidente de Mérito al segundo.

Los Hijos de La Estrada, siempre atentos a la instrucción del pueblo español acordaron mandarle una honrosa felicitación al Excelentísimo Ministro de Instrucción Pública de la República Española, por la creación de las numerosas escuelas de primera enseñanza.

El próximo domingo a las diez de la mañana asistirán en solemne peregrinación al Cementerio de Colón los componentes de esta sociedad para depositar sobre el Panteón Social flores naturales y dedicarles un momento de recuerdo a los asociados caídos, rogándose a este acto la concurrencia de todos los asociados.

Por la Memoria anual de la Delegación que se le dió lectura en esta junta han podido apreciar los Hijos de la Estrada la labor desarrollada por aquella Delegación mereciendo por ello la felicitación de la Junta General.

También quedó aprobado el Reglamento por el cual se regirá en lo sucesivo dicha Delegación y el periódico «El Emigrado» que esta Sociedad edita en la Estrada y el cual es el única vocero de la Comarca el cual reciben gratis todos los asociados de esta gran Entidad.

La próxima fiesta de Asociados tendrá lugar en la La Polar el día 13 de Diciembre advirtiéndole a todos los asociados que para la entrada a dicho festival solamente es preciso el recibo del mes en curso, pudiendo solicitar las invitaciones que consideren necesarias para sus amistades en la Secretaría todos los días áviles de 8 a 10 de la noche.

PRONTO GRAN FIESTA EN LA A. DE DEPENDIENTES

Los bailes que se celebran en Dependientes han constituido en todo tiempo un acontecimiento social y el que la Sección de Recreo y Adorno organiza para la noche del 14 próximo tanto por su organización como por el interés que ha despertado en el elemento femenino asiduo a los bailes de Dependientes y la animación que se nota entre los asociados, permite augurar que constituirá una noche estupenda en esplendor, belleza y diversión. Los con juntos musicales mas aplaudidos de la capital harán la delicia de los bailadores, amén de distinguidas sorpresa que tiene en cartera la Sección de Recreo y Adorno de la simpática Asociación de Prado que cuenta con el salón más capaz hermoso fresco y elegante de la ciudad.

SOLEMNES CULTOS EN LA IGLESIA DE PAULA

En la parroquia y hospital de Paula se rindió un hermoso homenaje a Cristo Rey, con doble motivo por celebrar su fiesta onomástica el Párroco y administrador el joven sacerdote doctor Alfredo Llaguno.

A las 8 misa de comunión por el P. Manuel Serra, fué armonizada por el organista del templo Maestro Jesús Ervite.

Se acercaron a la Mesa Eucarística numerosos fieles y asociadas de Santa Teresita del Niño Jesús.

Terminada la mesa se sirvió en los jardines del hospital un suculento desayuno a las asociadas de Santa Teresita y demás fieles.

A las 9 misa solemne en la que ofició el Párroco P. Alfredo Llaguno ayudado de un padre salesiano y otro pasionista.

Ocupó la sagrada cátedra el P. Manuel Serra quien de manera admirable habló de Cristo-Rey llevando al ánimo de sus oyentes que Cristo reina y renará en el mundo.

Fué muy felicitado.

La parte músical estuvo a cargo de las Huerfanitas de San Vicente dirigidas por el maestro Jesús Erbiti arganista del templo.

Terminada la fiesta los feligreses felicitaron al joven párroco por su onomástico y por la fiesta a Cristo Rey, al cual hacemos extensiva nuestra felicitación.

SUSCRIBASE AL Diario de la Marina

«PATRONATO MUNUERA» EN LA A. DE DEPENDIENTES

Esta Institución, creada por el inolvidable José Munuera, bajo el nombre de «Hogar de los Asociados Veteranos e Inválidos» y que hoy lleva el de «Patronato Munuera», bajo los auspicios de la nombrada Asociación de Dependientes, ha quedado definitivamente constituído a virtud de la reforma de su Reglamento por Moción de 28 de Octubre de 1929.

La Junta General de Asociados celebrada en 30 del mes actual designó, en cumplimiento del artículo 12, del Reglamento Especial del Patronato, los tres señores asociados que han de integrarlo en la representación que corresponde a la Junta General, recayendo los nombramientos en los señores Pedro Giró, Manuel Martínez Pendás y Manuel Echevarría.

Queda pues constituido el Patronato Munuera, en esta forma: Presidente: señor Joaquín Vidal, Presidente de la Sección de Recreo y Adorno.

Vocales por la junta Directiva, los señores Arnaldo Inda, Presidente de la Sección de Propaganda y Angel Artola, que es a la vez Presidente de la Sección de Propaganda y Aouou Patronato. Son Vocales por los Socios Fundadores, los señores Manuel González Menéndez, Socio Fundador número 1, Higinio Arrué, Socio Fundador número 3 y Baldomero Arce, Socio Fundador número 5. Y por la Junta General los señores Giró, Pendás y Echevarría, antes citados.

ASISTENCIA A LOS NIÑOS EN EL SANAT. COVADONGA

Para la mañana de hoy se encuentra citada la Comisión compuesta por los señores don José Pérez Méndez, Manuel García Menéndez, Demetrio Menéndez Alvarez, Maximino Pérez Prado, Manuel Fernández García, Nicasio Martínez Jardón, Gregorio Alonso Alvarez y Remigio Rubio Ramos, que tiene a su cargo los estudios conducentes a la adaptación de un pabellón en el que se ofrezca asistencia a los niños menores de diez años así como también en el aspecto de la asistencia a domicilio.

Tal Comisión efectuará los estudios de acuerdo con el señor Director de la Casa de Salud «Covadonga» doctor José A. Presno y Bastiony, se espera por todos los socios en general y por las personas interesadas en ello, que pronto quedará implantado este nuevo servicio que el Centro Asturiano ha de prestar a sus pequeños asociados y los que de manera numerosa están aumentando las listas sociales.

Pronto, pues, la Casa de Salud «Covadonga» contará con los servicios de asistencia al niño y dotados en la forma con que la Sociedad tiene sus servicios de asistencia sanitaria a los socios.

Tal reunión será en la Casa de Salud «Covadonga».

MISA DE DIFUNTOS EN LA E. DE MONTSERRAT

El próximo lunes día 2, a las 9 y media de la mañana, la Beneficencia Catalana, celebrará como tiene por costumbre en esa fecha del año en su Ermita de Montserrat Misa de Difuntos en sufragio de las almas de sus consocios fallecidos. Oficiarán los Rdos. Padres Escolapios y la Directiva ruega a todos sus asociados y sus familias concurran a tan cristiano acto.

En la esquina de Ayesterán y Carlos III habrá guaguas para trasladarse gratuitamente a la Ermita.

EL GRAN BAILE DEL CENTRO VALENCIANO

La «Sección de Fiestas» del Centro Valenciano, está contentísima con el éxito alcanzado en la reciente velada, por lo que en su sesión ordinaria del pasado Martes, aprobó celebrar un gran baile, completamente gratis, para socios y simpatizadoras que ha de tener lugar el sábado 14 de Noviembre.

Nos comunica el amigo Paco Guardía, Presidente de dicha Sección de Fiestas, que se proponen, que ese día no se quepa en el espacioso salón de actos, para cuyo efecto se han de poner muy pronto en circulación las invitaciones, tanto para damas como para caballeros.

Los «chicos» tambien están escogiendo el conjunto músical que ha de amenizar el tan deseado Baile, el primero de una serie de ellos que han de llevar numerosa y distinguida concurrencia a la Casa de Valencia.

Diremos nuevos e interesantes detalles en la próxima crónica de esta fiesta bailable.

HOY LOS DE LA PEROJA EN EL SALON ENSUEÑO

Una gran fiesta celebrarán los perojanos hoy primero de Noviembre (domingo) en el salón ENSUEÑO de La Tropical.

Con ella habrán de conmemorar el quinto aniversadio de la fundación de la sociedad, que alctualmente preside nuestro buen amigo el señor Baldomero Ledo Dorado, a cuya acertada dirección se debe en gran parte el éxito que habrá de alcanzar este gran acto social.

La Sección de Cultura y varios asociados secundan con afán los esfuerzos del señor Ledo en el noble empeño de su cometido.

Un gran banquete y una hermosa matinée formarán la preciosa romería perojana hoy primero de Noviembre. Para ella todo está preparado.

Bueno y abundante menú:

Ecelente Orquesta.

Los perojanos saben excederse a sí mismos en todos los momentos, por difíciles que sean.

El almuerzo dará comienzo a las 12 m.

Todos los perojanos deben concurrir hoy domingo a esta grandiosa romería a la Tropical.

LOS ACUERDOS DE LOS H. DEL VALLE DE ULLA

Dos juntas generales extraordinarias y ordinarias, celebró en días pasados esta benemérita institución, en las que se tomaron acuerdos de vital importancia en beneficio de sus asociados.

Entre éstos figura el de poner las tapas de marmol al panteón social, obra que se llevará seguidamente a vías de hecho y la cual constituirá uno de los mayores orgullos de la institucion.

Teniendo en cuenta la situación del momento y atendiendo a que varios asociados tienen algunas cuotas pendientes de pago y otros han sido baja durante el año en curso, para darle las mayores facilidades a fin de que sigan conservando los derechos sociales, se ha decidido conceder una amplia amnistía para que mediante el pago del recibo del mes en curso de cualquiera de los meses que faltan hasta fin del próximo diciembre, inclusive. Sepánlo, pues, todos aquellos sekores que por cualquier causa hayan sido o están atrasados en el pago de sus mensualidades a fin de que pasen por la secretaría para que, acogiéndose a los beneficios de este acuerdo unánime, puedan seguir prestando su valioso concurso a la institución.

Tenemos entendido que en los primeros días del venidero noviembre, será convocada una Junta General Extraordinaria con el fin de discutir la rebaja de la cuota social a cuarenta centavos los asociados y a veinte las asociadas y no hay duda alguna de que ésto merecerá la aprobación de la mayoría, en cuyo caso empezará a surtir efecto a partir de diciembre.

En esta junta se han conferido tres títulos, dos para los maestros nacionales de la parroquia de Arnois, como premio a sus méritos adquiridos con motivo de la exposición de labores de niños de sus escuelas que, patrocinada y dirigida por los mismos, tuvo efecto en fecha reciente en la referida parroquia. El otro corresponde al señor Manuel Castro por la labor de propaganda que ha venido desarrollando en bien de los intereses de la asociación.

VARIOS ACUERDOS DE LOS NATURALES DE EL FRANCO

Celebraron Junta General. Presidió el señor Francisco Villamil, con todos los señores de la Junta Directiva.

Se aprueba el Balance de tesorería que arroja hasta el 30 de septiembre $1,839.42. Se nombra comisión de visita de enfermos a los señores Manuel Rodríguez y José Fernández García se nombra comisión de glosa a los señores Julio Ron, Laureano Alvarez y Fernando Iturralde. Se acuerda tomar un «Bono» de 50 pesos al comité de auxilio de Sociedades Españolas por mediación de la Beneficencia Asturiana. A propuesta del señor Leureano Alvarez se acuerda dirigirse a la Federación de los «Clubs» de Ocicdente para que medio de esa Institución se dirija al señor Ministro de Fomento de España para la terminación de la Carretera de Viavelez a Rozadas, que desde el año de 1923 está paralizada.

No habiendo otro asunto que tratar a las 11 p. m. el señor presidente suspende la sesión.

«VERGEL DE CASTILLA» DE U. VALLISOLETANA

El grandioso Festival que ha sido bautizado con el nombre de «Vergel de Castilla», se celebrará en un bello rincón Cubano lleno de frondas, de luz, de música selecta y de alegría incomparable.

Organizado con exquisito gusto por la Unión Vallisoletana de Cuba, para el día 8 de Noviembre en todos los jardines de LA POLAR.

Ramilletes de lindas mujeres, adornarán el incomparable festival «Vergel de Castilla» que será amenizado por las apludidas orquetas, que dirigen los maestros Belisario López, Hermanos Martínez, F. Collazo, Quinteto Barcalés y otros que sentimos no recordar.

Esta, como todas las demás fiestas celebradas por esta simpática sociedad dejarán gratos recuerdos a los que asistan a ella.

EL CLUB ELECTRICO CELEBRARA MATINEE

El señor José Santiso, Presidente del Club Eléctrico del Vedado, en carta atenta nos invita a la elegante matinée de socios que celebrará dicha sociedad en la Terraza del Carmelo, Vedado, hoy domingo día primero de Noviembre a las dos de la tarde.

Una orquesta y un sexteto ejecutarán los bailables del programa. Reina gran animación entre los socios y simpatizadores para asistir a tan brillante fiesta.

Muchas gracias.

HOY LOS DE PADRON EN EL SALON «TROPICAL»

Hoy es el día grande para los entusiastas Padroneses, en el gran Salón Tropical, celebrarán su fiesta que dejará recuerdos de lo que son los pertenecientes a esa prestigiosa Sociedad, a las doce en punto servirán el suculento Banquete con que obsequian a sus asociados, comenzando a continuación el famoso matinée que deleitarán a todos los concurrentes.

Las entradas han tenido gran demanda debido a su popular precio de cincuenta centavos, en fin, un gran día de «Una tarde en Padrón»

«VERBENA DE OTOÑO» EN EL DEPENDIENTES

La fecha próxima del 14 de noviembre fija está en la memoria de los asociados y sus familiares que gustan de concurrir a las fiestas bailables de la Asociación de Dependientes del Comercio. Así lo demuestra el interés con que a diario solicitan datos e informes acerca de los aspectos diversos de la «Verbena de Otoño», y la diligente actuación de la Sección de Recreo y Adorno que con su presidente a la cabeza, señor Joaquín Vidal, no perdona esfuerzo ni detalle alguno que pueda redundar en bien del baile que se organiza.

Las orquestas todas (Felipe Valdés, Belisario López, Diplomático, Riveiro, Cubano 1927, Bohemio y Cuba) han compuesto sus respectivos programas y los han sometido a la Sección de Recreo obteniendo la correspondiente aprobación. En ellos figuran todas las piezas en boga.

La entrada al edificio se efectuará por el Paseo de Martí, a las nueve de la noche. Allí la Comisión de Puerta dará cumplida recepción a los concurrentes. Todas las damas recibirán obsequios de una acreditada casa de perfumería; y la Sección de Recreo sorteará valosos obsequios entre las mismaes Para la adquisición de esos objetos se ha designado una Comisión de Vocales de la Sección.

PROXIMA FIESTA DE LA «JUVENTUD HERCULINA»

Muy cerca se encuentra ya la fecha del grandioso festival organizado por la directiva de la «Juventud Herculina» de la que es su entusiasta presidente el señor Pedro Muñiz Carrera, y secretario nuestro estimado compañero señor José Martínez López.

Con la celebración de dicho festival, quedarán inaugurados, los Salones parques y Jardines «Encanto» donde se encuentra situada la sociedad de referencia,—ubicados en San Francisco de Paula.

Para este grandioso festival, esta contratada la conocida y popular Orquesta del profesor señor Felipe Valdés que llevará su conjunto reforzado con 22 profesores; así como el aplaudido Sexteto «Los Cubanos de Belén». Muy conocidos de nuestros jovenes baladores.

Dicha fiesta es exclusivamente por invitación, pudiendo solicitarse en la secretaría general situada en Teniente Rey No. 44 altos, en horas de 11 a 1 y de 5 a 7 de la tarde exclusivamente.

Y a las damitas más exigentes y más delicadas, les podemos garantizar que pueden hacer acto de presencia en dicha fiesta, en la cual se garantiza la moralidad.

CONCURSO DE SIMPATIA EN ARTISTICA BALEAR

Con la asistencia de casi todos sus componentes se reunieron anoche los componentes de los organismos sociales de la agrupación Artística Balear, a fin de ultimar la organización del magno festival que tiene acordado celebrar el domingo 29 de noviembre próximo en los jardines de La Polar, acto que resultó muy animado y laborioso por los múltiples detalles que hay que tener en cuenta cuando se trata de fiestas extraordinarias como la que se proponen ofrecer los de esa Agrupación.

Oportunamente daremos a conocer por medio de esta Sección los originales y divertidos números que integran el programa de ese festival, para darle preferencia y referirnos hoy a una idea felicísima lanzada en esa reunión y que mereció los honores de la aprobación unánime; un concurso de simpatía, que será complemento del atrayente programa de la fiesta; una bella idea que ha «caído bien», pues instantes después de ser aplaudida surgieron candidatas, bellas y gentiles damas y damitas que cuentan por legión sus simpatizadores, los que se proponen iniciar con ardoroso entusiasmo la campaña a favor de sus candidatas.

AVISO

A TODOS LOS DEPOSITANTES DE LA CASA DE AHORROS Y BANCO GALLEGO S. A.

Se cita por este medio a todos los depositantes para la Asamblea General que tendrá lugar el domingo primero de Noviembre, en los salones del Centro Gallego, a las 2 de la tarde, a fin de exponer en principio el Plan de Reorganización, y llegar a un acuerdo que permita renacer la fé y la confianza para el resurgimiento de la Institución.

Es requisito indispensable que todos los depositantes concurran a dicha Asamblea con su libreta, con el objeto de tomar nota de sus saldos, los que servirán para comprobarlos y al mismo tiempo para saber el total de la cantidad que representan los acreedores de la Caja; única manera de levantar cuanto antes el Estado de Quiebra a que han llevado a nuestra Institución.

Asistirán a la misma, el Director actual de la Caja, Sr. Juan Varela Grande así como una representación del Consejo de Administración y los señores Antonio María Souto y Francisco Naya Silva, a quienes debe este Comité la eficiencia de su actuación para sostener la Caja y evitar ahora las posibles consecuencias.

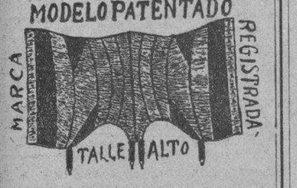
A la

CUTIS HERMOSO EN SEGUIDA, CON CERA MERCOLIZADA

Los cutis ajados que denotan vejez, el descoloramiento que resulta de innumerables causas, responden rápidamente a la influencia embellecedora de la Cera Mercolizada pura. La fea capa de cutis externo cae en diminutas partículas. Todos los defectos como la amarillez, desaparecen en seguida, y en su lugar aparece un cutis lozano, claro de suavidad aterciopelada y juvenil lozanía que se convierte en su nueva tez. La CERA MERCOLIZADA hace resaltar la belleza oculta. **Saxolite en Polvo quita las arrugas y otras señales de la edad.** Disuélvase una onza de Saxolite en Polvo en un cuarto de litro de bay rum y úsese diariamente como astringente. En todas las boticas.

Faja Esbelta Llorens

MODELO PATENTADO



Unico Modelo en Cuba Modelado a su Cuerpo

Unico corsé-Faja que recoge el estomago, vientre y caderas. Esta acreditada faja es ideal. Precios desde $4.00

UNICO FABRICANTE

Obispo 97 Frente a «La Francia». A9460

EVITE LAS INFECCIONES

Con mucha frecuencia ligeras cortadas y arañas producen graves infecciones y hasta septicemia. Protéjase contra estos peligros, esterilizando todas las heridas con Chlorazene el antiséptico seguro usado por los cirujanos durante la guerra mundial. El Chlorazene goza de un poder microbicida 54 veces mayor que el del ácido fénico y sinembargo no es venenoso ni perjudica los tejidos más delicados. Se vende en pastillas cómodas, que se disuelven en agua a medida que se necesitan. Es el más seguro y económico de todos los preventivos. Uselo Ud. siempre para heridas, abrasiones, gárgaras y duchas. No tiene ni olor ni produce manchas.

Pida en la Farmácia

CHLORAZENE

"El Rey de los Antisépticos"

Fabricado por

The ABBOTT Laboratories

No. Chicago, Illinois, E.U.A.

Dr. J. A Hernández Ibañez

Cirujano Urólogo de la Asociación de Dependientes

Neptuno 111, frente a Perseverancia

De 11 a 1 a. m. y de 4 a 6

Telf. A-5469

Domicilio: 23, No. 397

Esquina a 4 Telf. F-5716

HABANERAS

(Viene de la pág. SIETE)

EN EL CRISTO

En plena tarde.

Una boda ayer.

Ante los altares de la Parroquia del Cristo, la bella y renovada Iglesia de los Padres Agustinos, se juraron eterno amor y eterna fidelidad dos séres que así ven realizado el supremo ideal de su existencia.

Muy bonita la novia.

Esmeralda Piedra y Roms.

La señorita Piedra unió su suerte a la del joven abogado Francisco Llaca y Escoto, hijo del doctor Llaca y Argudín, Presidente de Sala de la Audiencia de la Habana.

Boda íntima, con exclusión de invitaciones, que se celebró al dar las cinco.

Muy elegante Esmeralda.

Con una **toilette** preciosa.

Fueron los padrinos la señora madre del novio, Melitina Escoto de Llaca y el señor Alberto Piedra y de la Moneda.

Testigos.

Por la novia.

El general Manuel J. Delgado, Secretario de Comunicaciones, el señor Josús M. Bouza y los doctores Marcelino Weis y el doctor Ignacio Toñarely y Mendizábal.

A su vez suscribieron el acta matrimonial como testigos por parte del novio los doctores Raúl Trelles y Pedro C. Salcedo, Magistrados del Supremo, y el doctor Abelardo P. Martínez y el doctor Balbino González Pasaron, Presidente de la Audiencia de la Habana.

ESMERALDA PIEDRA

Van aquí mis votos.

Por la dicha de los novios

DESPEDIDA

Rumbo a New York.

Por la vía de la Florida.

Embarcó ayer la distinguida señora Dominica Collazo, esposa del señor Wifredo Fernández, ilustre Senador de la República.

Va en compañía de su hija le señorita Clara Elena Fernández y de su sobrina la señorita Julieta Gutiérrez.

Tenga un viaje feliz.

Yo así se lo deseo.

EN EL PRINCIPAL

Dos funciones hoy.

En el Principal.

La matinée, a las tres y cuarto, con **Mi casa es un infierno**, comedia en la que tanto se lucen María Tubau, Pilar Bermúdez y Julio Villarreal.

Por la noche, segunda representación de **Don Juan Tenorio**, el inmortal drama de Zorrilla.

Se repite el **Tenorio** mañana.

Tarde y noche.

UNA BODA EN LAS URSULINAS

Feliz unión.

De una enamorada parejita.

Anoche, a las nueve y media, en la Capilla de las Ursulinas, en el Reparto Miramar, se verificó el enlace de la bellísima señorita Blanca Alamilla y Gutiérrez y el señor Arístides Fernández, joven estimadísimo, correcto y caballeroso.

Los floristas de la **Casa Trias**, llevaron a cabo con su habitual maestría el adorno floral de la capilla.

Lindo adorno.

De plantas y flores.

El altar, tapizado todo de pétalos, profusamente iluminado, surgia de un verdadero bosque de palmas y arecas.

Un primor.

Lindísimo el ramo nupcial.

Confeccionado fué también por aquellos floristas incomparables de la **Casa Trías**, siempre inspirados, exquisitos siempre.

Era de ladias.

Recogidas con chic inimitable.

Padrinos: la señora Dolores M. Viudad de Fernández y el doctor Guillermo Alamilla, hermano de la novia.

Testigos por la novia:

El Presidente de la Audiencia de la Habana, doctor Balbino González Pasarón, y los doctores José Cubas Serrate, Armando Rosales y Joaquín Fernández.

Por el novio:

Los doctores Clemente Inclán, Enrique Llansó, Aurelio Méndez y Francisco Henares.

Blanca y Arístides.

Reciban mi felicitación.

BODA INTIMA

En familia.

Con la mayor intimidad.

En la elegante residencia de la novia, en la calle de O-Reilly, ante un concurso selecto de familiares y amigos de los contrayentes, se verificó anoche la boda de la encantadora señorita Gregoria Gárate Hidalgo y el correcto joven Amello de León Rojas.

Simpática ceremonia.

Que deja unidos para siempre, con las bendiciones del Señor, a dos jóvenes estimadísimos, acreedores a todas las venturas.

Linda novia.

Airosa, graciosísima.

Directamente de **El Clavel**, el edén de los Armand, llegó a sus manos el bouquet nupcial.

Un ramo bellísimo.

Modelo Ilusión.

En su confección se combinaban con el mejor gusto dalias y gardenias formando un bello conjunto del que se desprendían guirnaldas de jazmines de Persia.

Fueron padrinos el señor Gregorio Gárate Ruiloba, padre de la desposada, y la señora Carmela Pérez Sánchez.

Como testigos de la novia firmaron los señores Eduardo Tames, Carlos R. Mora y Bienvenido Madan, este último querido compañero en el periodismo.

Y por el novio, el doctor Ernesto Menció, Representante a la Cámara, el capitán Pilar Jorge, y el señor Enrique Díaz.

Mis votos para los novios.

Son por su felicidad.

BODAS DE NOVIEMBRE

Repartidas las invitaciones.

Para una boda elegante.

Es la de Margot Hidalgo Gato, linda señorita, y el distinguido joven Humberto Solís y Alió.

Se celebrará el día doce del mes que hoy comienza en la Parroquia del Vedado.

Boda de rango.

Cuya descripción prometo

SANTA SUAO

DE DIAS

La Fiesta de Todos los Santos.

Es hoy.

Celebra sus días, en esta primera festividad de noviembre, la señorita Santa Suao.

De dulce belleza.

Encantadora.

Es la hermana del joven Luis Suao, manager de la Orquesta de los Hermanos Castro, que tanto se distingue por su actividad y su competencia.

Santa se verá colmada de halagos y satisfacciones en todos momentos.

¡Felicidades!

CASANOVA

Llegó.

Tal como lo tenía anunciado.

En el vapor **Florida**, que hizo su entrada por la noche, regresó de su largo viaje por Europa y los Estados Unidos el joven e importante hacendado José M. Casanova.

Acompañado de su bella y elegante esposa Rosita Soto de Casanova.

Con su hijita.

Linda criatura.

Enrique FONTANILLS.

No hay bella sonrisa sin Dentol...

El DENTOL (agua, pasta y polvo) es un dentífrico que, además de ser un excelente antiséptico, está dotado de un perfume muy agradable.

Fabricado según los trabajos de Pasteur, destruye todos los microbios nocivos de la boca, impide también y cura seguramente las caries de los dientes, las inflamaciones de las encias y de la garganta. En pocos días da a los dientes una blancura resplandeciente y destruye el sarro.

Deja en la boca una sensación de frescura deliciosa y persistente. Ejerce su acción antiséptica contra los microbios de la boca durante 24 horas, por lo menos

Empleado puro con algodón, calma instantáneamente los dolores de dientes más violentos.

La PASTA DENTOL se vende en cajas de vidrio y en pomos modelo grande y chico.

Dentol

"D" — Depósito General: Maison FRERE. — 19 Rue Jacob, París.

REGALO.—Devolviendo este anuncio a J. Pauly & Co., Apartado 2143, Habana, indicando con claridad su nombre y dirección, recibirá gratis un tubo de Pasta DENTOL.

IMPORTANTE A LAS DAMAS

DADO EL EXITO ALCANZADO EN LA VENTA ESPECIAL DE LOS

Polvos CAPUCINES

La casa "BOURJOIS", DE PARIS, HA PRORROGADO LA CONCESION DE OBSEQUIAR A CADA COMPRADOR DE UNA CAJA DE POLVOS "CAPUCINES" CON UN ARREBOL CAJA VERDE.

ESTA CONCESION DURARA UNICAMENTE HASTA EL

15 DE NOVIEMBRE

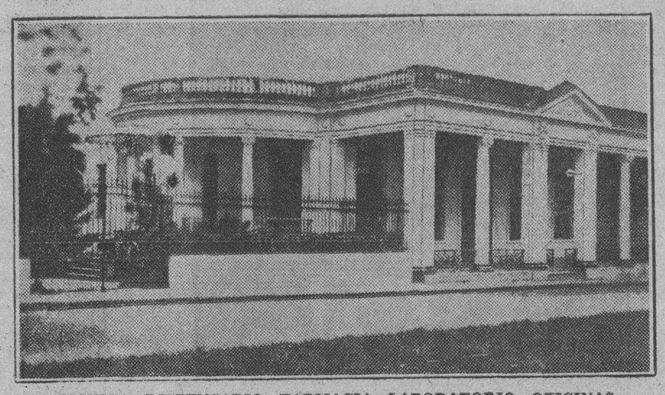
Instituto del Niño

Sociedad de Servicios Médicos Exclusivamente Para Niños Pertenecientes a la Clase Mutualizable

Carlos III No. 7 Esq. a Marqués González. - Teléfonos U-1555 U-1556

EN esta sociedad prestan sus servicios médicos especialistas en niños exclusivamente.

LA alta mortalidad infantil se debe a la frecuencia de los trastornos gastro-intestinales provocados por la alimentación mal dirigida. Evítele enfermedades a su hijo permitiendo que un médico especialista en niños dirija su alimentación.



CLINICA—DISPENSARIO—FARMACIA—LABORATORIO—OFICINAS

CUERPO FACULTATIVO

Director: Profesor FELIX HURTADO Y GALTES, Catedrático Auxiliar de Enfermedades de Niños de la Universidad (Por oposición)

Doctor TEODOSIO VALLEDOR. Sub Director. Ayudante de la Cátedra de Clínica Infantil por oposición. Encargado de la sala de lactantes «Manuel de la Cruz», del Hospital Mercedes.

MEDICOS DE VISITA

Doctor GABRIEL GOMEZ DEL RIO.-Instructor de la Cátedra de Clínica Infantil por oposición.

Doctor CARLOS HERNANDEZ MIYARES.-Instructor de la Cátedra de Enfermedades de Niños (por oposición) y Director del Asilo de Lactantes «Rafael de Cárdenas».

Doctor JULIO CABRERA CALDERIN.-Instructor de la Cátedra de Clínica Infantil por oposición.

Doctor EMILIO ALEMAN.-Instructor de la Cátedra de Clínica Infantil por oposición.

Dr. GUSTAVO CARDELLE, Instructor de la Cátedra de Clínica Infantil (Por oposición).

Doctor SERAFIN FALCON.-Encargado del Servicio de Lactantes del Hospital Municipal de Maternidad. Ex-Asistente del Servicio del Profesor A. B. Marfan en el «Hospice des Enfants Assistes», de París.

Doctor RENE GARCIA MENDOZA.-Encargado de la Sala de Niños del Sanatorio La Esperanza.

Doctor DOMINGO GOMEZ TEJERA.-Encargado del Servicio de Niños de la Cruz Roja Nacional.

Doctor JULIAN CASTELLO.-Adscrito al Servicio de Niños del Hospital Mercedes.

Doctor JULIAN ARAÑA.-Adscrito al Servicio de Niños del Hospital Mercedes.

Doctor JOSE MIR.-Adscrito al Servicio de Niños del Hospital Mercedes.

Doctor JULIO FERNANDEZ.-Adscrito al Servicio de Niños del Hospital Mercedes.

RAYOS X Y FISIOTERAPIA

Director técnico: DR. MANUEL VIAMONTE.-Catedrático auxiliar de Radiología y Fisioterapia de la Facultad de Medicina

CIRUGIA

Cirujano: Doctor AMADOR GUERRA.-Cirujano residente del Hospital Mercedes.

Anestesista: Doctor SERVANDO FERNANDEZ REBULL.-Anestesista del Hospital Municipal de Maternidad.

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Doctor ABELARDO CODINACH.-Especialista de garganta, naríz y oídos del Servicio de Niños del Hospital Mercedes y del Hospital Municipal.

ENFERMEDADES DE LOS OJOS

Doctor GUSTAVO ALAMILLA.-Oculista del Servicio de Niños del Hospital Mercedes.

SERVICIO DE TUBERCULOSIS

Doctora RITA SHELTON.-Ex-Ayudante del Servicio del profesor Sayé, de Barcelona. Asistente del Servicio del profesor Armand Delille. Hospital Herold, de París.

ENFERMEDADES DEL CORAZON

Doctor JULIO CABRERA.-Cardiólogo del Servicio de Niños del Hospital Mercedes.

METABOLISMO Y NUTRICION

Doctor VICENTE LEGAÑOA.-Jefe del Servicio de Metabolismo del Dispensario de la Cátedra de Enfermedades de Niños. Ayudante de la Facultad de Medicina, por oposición.

DENTISTAS

Doctor JUSTINIANO ROJAS.

Doctor JOSE B. RUIZ.

Doctor ALFREDO R. SAINZ.

LABORATORIO

Director técnico: Doctor EMILIO GARCIA PEREZ.-Instructor de la Cátedra de Clínica Infantil por oposición.

FARMACIA

Director técnico: DOCTOR R. P. GONZALEZ LLORENTE.

Dra. M. LOPEZ CRIADO

DENTISTA

Toda clase de trabajos dentales y ortodoncia a niños.

DE 9 A 11 Y DE 1 A 4

Calzada 80 A, altos, esquina a B.

Telf. F 3212. Vedado.

Varias Noticias de la Estación E. Agronómica

Por una orden especial del general Eugenio Molinet, entusiasta Secretario de Agricultura, el Ingeniero señor Francisco B. Cruz, experto en el cultivo del tabaco y subdirector de la Estación, realizó a Cabaiguán, un viaje de inspección.

Las impresiones del Ingeniero Cruz son muy halagadoras. La totalidad de las tierras sembradas allí, especialmente las de Calabazar, lo han sido con las semillas de la variedad cubana «havanensis» que selecciona y distribuye la propia Estación Agronómica. Otros años los semilleros han sido hechos con distintas semillas, pero en vista de los altos precios que alcanzaron las hojas de las obtenidas de la semilla de la Estación, aquella región no siembra otra semilla que la que dona a los vegueros la Estación Experimental Agronómica.

El Ingeniero Cruz nos informa que además hay mucho fruto menor sembrado por aquellas regiones, lo que asegura que estará resuelto el problema de la más perentoria necesidad.

Su impresión es que las siembras de tabaco están en muy buenas condiciones y que alcanzarán una alta calidad, por lo que debe sentirse complacida especialmente la Secretaría de Agricultura, que por medio de la Estación, pone a la disposición de los vegueros, la mejor semilla para el éxito de sus siembras.

Ya se están preparando los terrenos en que se van a hacer las siembras de hortalizas de este año, que, como se sabe, corresponde este trabajo, a una serie de experiencias que se ha propuesto el Departamento de Horticultura y cuyos buenos resultados pudieron ser apreciados debidamente en la cosecha del pasado año.

Este estudio se refiere a variedades, distancias, abonos y riegos; comprende, por lo tanto, todo lo que puede relacionarse con el éxito comercial de dichas siembras.

Se han hecho varios trabajos de descascaramiento de arroz de la Estación y otros de los cosechados en las fincas cercanas.

Ofrecemos a los cosecheros la oportunidad de hacer este trabajo con la maquinaria de la Estación, sólo por el costo de flúido eléctrico. Escriba a la Estación.

Los arroces cosechados en los años 1929 y 30, descascarados recientemente, son de muy buena calidad.

Para complacer la enorme demanda de semilla de tabaco soleccionada variedad «havanensis» ya se están preparando los terrenos con mucha mayor extensión que los de este año.

Varias visitas de importancia se han atendido en esta semana, la del conocido botánico Embuht y la del Cónsul de Guatemala.

NO CONFUNDA SU PORTADA, porque aunque la engalana MARLENE DIETRICH, es en «CINE-MUNDIAL» donde aparece radiente de belleza la famosa actriz de la Pantalla.

La Inimitable Revista Neoyorquina.

Compre su ejemplar de Noviembre. 20 Cts.

Los niños lloran para que les den

CASTORIA de Fletcher

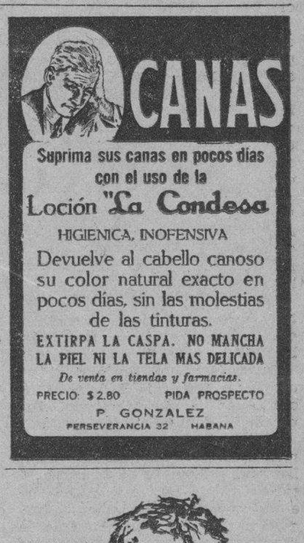
¿Qué es Castoria? — La Castoria de Fletcher, tomando en cuenta su composición y el hecho de que su principio activo es vegetal, resulta ser uno de los mejores laxantes y purgantes, sobre todo para los niños, cualquiera que sea su edad.

Su sabor es muy agradable y no contiene opio, ni morfina, ni ninguna otra substancia narcótica.

Tiene la confianza de millones de madres y de la profesión médica. Si su niño necesita un purgante o laxante suave, use

CASTORIA

Fíjese en la firma de Chas. H. Fletcher. En uso por más de 30 años



CANAS

Suprima sus canas en pocos días con el uso de la Loción "La Condesa"

HIGIENICA, INOFENSIVA

Devuelve al cabello canoso su color natural exacto en pocos días, sin las molestias de las tinturas.

EXTIRPA LA CASPA. NO MANCHA LA PIEL NI LA TELA MAS DELICADA

De venta en tiendas y farmacias.

PRECIO $2.80 PIDA PROSPECTO

P. GONZALEZ

PERSEVERANCIA 32 HABANA

En beneficio de su nene

use solo productos de reconocida pureza, productos Mennen: el Jabón Boratado Mennen para el baño, el Talco Boratado Mennen después del baño y a cada cambio de ropa, y el Unguento Mennen para niños, cuando la piel del bebe se reseque o irrite.

PRODUCTOS DE CALIDAD

MENNEN

EL PARAISO DE CUBA

GRAN HOTEL DEL BALNEARIO

A 800 Pies de Altura.

Tómese Una Vacación y Goce del Fresco y de la Tranquilidad de la Montaña

A dos horas y media de la Habana, en el centro de un valle encantador con un clima delicioso y aguas medicinales que le harán eliminar las toxinas del cansancio y de los disgustos y le curarán sus afecciones de las vías digestivas y urinarias. El más bello edificio del interior de la República. Gran Parque. Restaurant de primera clase. Habitaciones todas exteriores. Pensión completa incluyendo los baños y el uso de las aguas medicinales desde $3.75 al día.

Para los visitantes Table d'Hote excelente a $1.50 almuerzo y $1.50 comida.

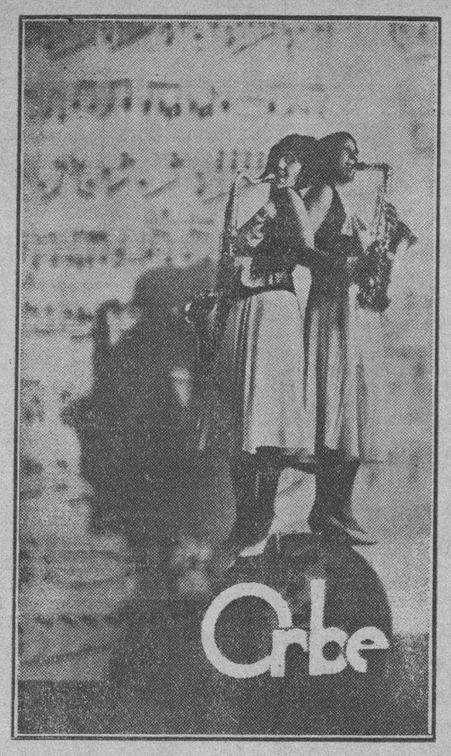
EN EL GRAN HOTEL DEL BALNEARIO

SAN MIGUEL DE LOS BAÑOS

Pida las aguas de estos manantiales a sus únicos agentes. La Luna. Calzada y Paseo. — Teléfonos: F-6298 y F-1078. — Vedado. — Habana.

M.E.C.D. 2016

TRIUNFA LA ORQUESTA «ORBE» EN LA «C. M. W.»



Desde el próximo miércoles tocará en todas las audiciones de la Revista «Orbe», que tienen efecto de 9 a 10 de la noche, en la emisora C. M. W. la magnífica Orquesta que dirige la señorita Luisa Vallejo y que lleva el nombre de la excelente revista en rotograbado. La Orquesta «Orbe», integrada en su totalidad por bellas señoritas, ha obtenido desde su presentación, los más rotundos éxitos. Además, tomaran parte en la próxima Hora «Orbe» los «Trovadores Líricos de Cuba» quienes interpretarán un interesante programa de canciones cubanas que dividirán en tres grupos. Oíremos algunas del año 1864, otras de hace veinte años y varias de las más populares de la actualidad.

LO QUE UD. BUSCABA

Un taller de Reparaciones de Radios montado a la moderna y servido por un Ingeniero experto en todos los circuitos. Si su radio no funciona correctamente llame por el teléfono A-3262 y recibirá un servicio rápido, eficiente y económico.

BARRIE. O.REILLY 57. HABANA

LA VOZ Y SU TONO ANTE EL MICROFONO

La voz ante el micrófono. Hé aquí un problema de los muchos que en la radio han de tenerse presentes para lograr la emisión perfecta. Por que en la T. S. H. no basta con que la superación técnica haya llegado a extremo inaudito, próximo a lo perfecto. Aunque todos los tornillos estin ajustados perfectamente, el micrófono está abierto y ante él, para que él lo recoja, ha de producirse la emisión. Y cantantes y recitadores, músicos y conferenciantes, son otros tantos tornillos de la misma máquina. Máquina excepcional que siendo científica tiene alma y puede vibrar en una explosión del Arte.

La voz ante el micrófono. Hé aquí problema de todos los dias, sentido y vivido por los que estamos a su alrededor desde que la radio más que palabras emitía balbuceos ruidosos. ¿Cómo se ha de entonar la voz? ¿Qué voz es la que se presta mejor?

Ante el micrófono han fracasado muchas veces los grandes oradores que saben despertar el entusiasmo de la muchedumbre; ellos, ante una muchedumbre mucho mayor, de radioyentes invisibles, no han conseguido emocionar. Y han fracasado, también, muchos cantantes.

Y es que el tono, en la radio, es en tono menor. Parece esto paradógico cuando se trata del espectáculo de mayor grandeza, puesto que ninguno puede igualarse en espectadores— digámosio con propiedad: Auditores— Es el tono menor por su intimidad, porque cada oyente está retducido en su hogar, en el ambiente reducido del saloncito. Y la voz ha de saber allí a intimidad también,a suavidad, a cosa dicha para cada uno de los auditores, como si no existiesen los demás. La voz fuerte, el vozarrón, mala cosa; cuando no distorsiona, adquiere en el altavoz una categoria explosiva, poco grata. La voz fina, atenorada, producto de importación, mala cosa también; estampido poco propicio para oidos delicados. La voz de color medio, sin finura excesiva ni excesiva gravedad; esa voz gris, pero con calor humano queno emociona muchedumbres ni capta la voluntad de los espectadores de una sala. Esa es la voz que quiere el micrófono.

—Entonces— argüirá alguno, como consecuencia— la radio es tono tan menor que no admite las grandes manifestaciones de la oratoria.

Al revés— le hemos de responder —Cuando el valor histriónico se anula con la falta de visión, ha de compensarse con el valor específico del discurso. Aquí no valen al orador la palabra detonante, el brazo extendido, el cabello revuelto, la actitud terrible... y todo sin decir nada. A falta de todo estos gestos cabe el recurso de «decir cosas». Por que sin decirlas, no se puede mantener el interés. Luego el arte oratorio se dignifica y eleva con las exigencias del micrófono, se las desposee de todo lo que tenia de artificial.

Hé aquí una comprobación repetida constantemente: El orador que llega al Estudio de la emisora de radio y ante el micrófono pronuncia el discurso; el mismo orador pronuncia otro discurso ante el público visible y se retransmiten sus palabras. Comparad entre uno y otro. Siempre más denso el primero, augentes el «latiguillo» y los vicios a que conducen esas manos que los están pidiendo para juntarse en un aplauso, prodigado con frecuencia.

Al fin y al cabo, es el tono intelectual moderno; pocos gestos y mucha densidad. Al tono moderno habia de ajustarse —no podia ser de otra manera— la más moderna de las conquistas de la Ciencia.

Felix CENTENO.
(De «Onda»)

CAMBIOS DE HORA EN LAS ESTACIONES AMERICANAS DE ONDAS CORTAS

Para general conocimiento de los aficionados a las trasmisiones de ondas cortas, publicamos a continuación los siguientes cambios que han hecho en sus horarios, las emisoras de la General Electric.

La Estación W2XAD, con excepción de los sábados y domingos, trasmitirá todos los días de 1:00 p. m. a 3:00 p. m. E. S. T. Los sábados y domingos transmitirá de 1:00 p. m. a 4:00 p. m.

La Estación W2XAF trasmitirá diariamente de 5:30 a 11:00 p. m. E. S. T. exceptuando los sábados y domingos que el programa empezará a las 4:00 p. m.

La Estación W2XAD opera a una frecuencia de 15,340 kilociclos o apróximadamente 19.56 metros y la W2XAF en 9,530 kilociclos apróximadamente 31.48 metros.

UN GRAN PROGRAMA HOY EN LA «C. M. X.» DE LA CASA LAVIN

A la una p.m. de hoy domingo tendrá efecto en los Estudios de la Emisora «CMX» un gran concierto especial que será lanzado al eter en honor del talentoso autor cubano señor Agustin Rodriguez.

Se ha organizado un programa atrayente y sugestivo, que a juzgar por el número de artistas de canto y verso que prestarán su concurso y los diversos números que se han combinado merecerá la aprobación del público del teatro invisible del aire, amante de las buenas trasmisiones.

El doctor Eulalio Guerra, perteneciente a la Dirección del protocolo de la Secretaría de Estado, hará uso del micrófono y también ocupará un turno en el mismo el señor José Sánchez Arcilla, autor de «La Perla del Caribe». Sabemos que el gran poeta y compañero en el periodismo Hilarión Cabrisas, recitará delicados versos, producto de su genio inspirado y exquisito.

OTRAS DE LAS GRANDES VENTAJAS QUE BRINDA LA RADIOFONIA

Todo el mundo sabe de esas largas horas entre los apretones de la multitud que espera el paso de un desfile militar o de una estrella del cine o del boxeo, y recuerda la falsa alarma y los gritos de: «Ya están allí», que se propagan por las gentes nerviosas.

Parece que la radio ha dado a esto la solución deseada.

Recientemente Mussolini iba a inaugurar una carretera. Detrás de la apiñada multitud que se extendia a lo largo del itinerario que habia de recorrer el dictador, estaban los automóviles en filas interminables. Muchos de estos autos tenian el receptor de radio equipado con una pequeña antena de cuadro. La emisora local daba todo el programa y de esta manera la muchedumbre oyó el himno nacional por los altavoces de los coches: era la señal de que Mussolini salia de palacio.

Además la emisora dió prevenciones muy útiles para la circulación de los automóviles: la lista de las calles por donde está prohibido el paso, las que recorrería el cortejo, etc.

Esta es una nueva aplicacin de la radio para los automovilistas, ya que es tan fácil llevar un receptor-maleta.

LA GRAN COMPETENCIA EN EL MERCADO DE RADIO BENEFICIA A LOS COMPRADORES

JUNTA DIRECTIVA, MAÑANA, EN EL RADIO CLUB DE CUBA

Convocatoria

Señores Directivos:

De orden del señor Presidente tengo el gusto de citar a ustedes, para la Junta Directiva que se efectuará mañana, lunes 2 de Noviembre, a las 9 de la noche, en el local social, Genios 23, altos,

Rogando la mas puntual asistencia, queda de ustedes,

Atentamente,
Dr. Carlos de la Torre,
Secretario.

Es indiscutible que durante los últimos meses se ha venido sosteniendo una fuerte competencia en los precios de los mejores equipos de radios en nuestro mercado, y esto, como es natural, ha beneficiado notablemente a los compradores. A medida que esa competencia sigue su curso, los precios son más bajos, y el público obtiene lo mejor por el menor costo. Así nos encontramos con la venta que ha iniciado la Compañía Westinghouse Electric de Cuba, de Zanja y San Francisco, que incluye los últimos modelos de Radio las RCA, marca de positivo arraigo en Cuba, con la cual, por los precios que ofrecen, se comprueba una ve mas lo que siempre hemos dicho; la competencia es el mayor beneficio para los compradores.

PARA LLEGAR A LA RADIO CIENTIFICA

En una reciente reunión celebrada en el Instituto de Francia, en Paris, se tomó una decisión importante: la de propender a organizar y desarrollar la radiodifusión científica. El ministro francés de Correos, Telégrafos y Teléfonos, después de haber puesto de relieve la importancia que ha alcanzado la radiodifusión en la vida moderna, ha reconocido la utilidad qut tendria una oficina nacional compuesta de hombres de ciencia, y de una oficina internacional con sede en Ginebra, representando a instituciones científicas internacionales, que se encargaría especialmente de comunicar las noticias que se estimaran útiles para la radiodifusión.

De esta manera, los «grandes tesoros científicos», conocidos por las distintas academias, la Sociedad de las Naciones, la Sociedad Francesa, de Síntesis Intelectual, en una palabra, y todas las que representen una fuente de conocimientos útiles e interesantes para los estudios, podrían ser puestos al ancance de todos mediante una asociación que se encargaría de recibir seleccionar y contestar las numerosas consultas que pudieran formularse, en el orden científico —y sobre todo respecto de m s necesita conocer,— dentro del más breve plazo posible.

Esta interesante propuesta ha sido recibida con agrado en las principales instituciones científicas del mundo y ha merecido la aprobación en principio, de varos gobiernos europeos y americanos. El presidente de la Universidad estadounidense de Columbia ha declarado que la propagación de esta feliz idea contribuirá muchisimo a afianzar la paz internacional.

LA RADIO EN HOLANDA

Los numerosos Radioyentes nos agradecerán, sin duda, que les expliquemos el funcionamiento de la radiofonía holandesa, que es para la mayor parte de ellos una botella de tinta.

Ante todo, hay que saber que la radiodifusión está administrada en Holanda por un Consejo radiofónico instituido el 26 de enero de 1929 por un real decreto. Este Consejo atribuye las horas de emisión de las diferentes emisoras u organizaciones radiofónicas, vigila estas emisiones, las censura si es preciso, y sólo ha de dar cuenta a la Corona y al ministro a quién incumbe la radiodifusión.

Las dos estaciones del broadcasting Huizen e Hilversum, pertenecen al Estado.

Una de esas estaciones emite sobre 1,875 mtetros, la otra sobre 298 metros y, hasta estos últimos tiempos, sobre 1071 metros. Pero la utilización de esta última longitud de onda por la estación de Oslo, acaba de obligar a Holanda a renunciar a ella. Los Paises Bajos no disponen, pues, de hecho, más que de dos longitudes de onda, de las que una, la de 1,875 metros, una de las más largas del broadcasting europeo, es dificilmente recibida por numerosos aparatos receptores. Parece que la Unión Internacional de Radiodifusión habria de examinar, próximamente, con benevolencia el caso de Holanda.

El gobierno ha estimado que era equitativo repartir las horas de emisión de las dos estaciones del Estado entre las diversas agrupaciones de oyentes. Estos han recibido, cada uno, un cierto número de horas, sea de una de las estaciones sea de la otra, y organizan programas a su gusto bajo la vigilancia natural mente, del Consejo radiofónico y del ministro.

La A. V. R. O. es la agrupación de los sinhilistas sin tendencias políticas, por consiguiente únicamente preocupada por dar buenas difusiones artísticas, literarias y educativas.

La K. R. O. es una agrupación católica, mientras que la N. C. R. V. es una agrupación protestante disidente. Por fin, hay la V. A. R. A., que es la agrupación socialista.

Esta voluntad de poner la radio a la disposición de las varias tendencias filosóficas y sociales es de las más peligrosas, como no han tardado en verlo en Holanda. La A. V. R.O., asociación de sinhilistas puros, se queja de disponer de menos horas de emisión que la K.R.O. y la N. C. R. V. deja perder la cuarta parte de las horas.

Una nueva reducción de las horas concedidas a la A. V. R. O. (de mucho la más poderosa asociación por cuanto su órgano, «Le Messager radiophonique», tira 230,000 ejemplares), provocó, en septiembre último, una manifestación mostruo. Unas 140,000 personas afluyeron de todos los puntos de Holanda a La Haya para protestar. Una solicitud, cubierta por 460,000 firmas, fué remitida a la reina Wilhelmina. Estas cifras indican la importancia que la radio ha tomado tn la vida holandesa.

Por otra parte, la V. A. R. A. y la A. V. R. O. tuvieron cuestiones con la censura. Una agrupación de diversas tendencias particulares; protección de los animales, reforma de la educación, propaganda pacifistas, vegetalismo, derechos de la mujer, antialcoholismo, tetosofía, etc, se ha constituido bajo el título doe «Hu-Orroep (H. I. R. O.)» y reclama, ella también, un puesto en el banquete radiofónico.

Esto hará comprender el por qué las emisiones holandesas presentan programas de carácter tan diferentes. Y también, por qué las longitudes de onda nacionales son atribuidas por votación trimestral a las asociaciones que disponn del micrófono de Huizen o de Hilversum.

No teniendo estas ondas el mismo alcance y no siéndoles igualmente fácil captarlas los receptores simples, es equitativo atribuirlas por turno a las diversas agrupaciones.

(De «De Radio»)

POTENTE ESTACION DE ONDAS CORTAS EN FRANCIA

La nueva estación de Pontoise, últimamente inaugurada en Francia, está destinada a unir radiotelefónicamtente a todas las colonias y protectorados de este pais con la metrópoli. Hace ya cinco meses que funciona con toda regularidad y completa eficiencia.

Las primeras pruebas fueron realizadas en el mes de abril último y su inauguración oficial se efectuó a fines de mayo, en ocasión de la apertura del congreso de radiodifusión colonial. Desde entonces funciona esa «broadcasting» diariamente y trasmite conciertos y programas musicales variados. Su señal de llamada es la siguiente: «Ici poste G 12,000».

La estación de Pontoise tiene un poder de 150 a 200 kilovatios y actúa con un largo de onda de 25,17 metros. Sus audiciones pueden escucharse perfectamente en América—sobre todo en la del Norte y Central — Asia, Africa y Oceanía, vale decir en todo el mundo. En Madagascar y en la Indochina—dos grandes y lejanas colonias francesas — pueden oirse sus transmisiones con toda claridad.

Para las emisones se emplean dos poderosas antenas verticales, del tipo Chireix Mesny. La primera, orientada hacia el Este, está destinada a las colonias asiáticas y americanas; la segunda, dirigida hacia el Sur, sirve al vasto imperio colonial africano. La modulación es exceiente y la trasmisión muy estable, según lo establece el informe oficial del gobierno.

El Ministro francés de Correos, Telégrafos y Teléfonos ha declarado en el discurso que pronunció con motivo de la inauguración de la gran estación de Pontoise, que será creada en breve una red de estaciones coloniales retrasmisoras, las cuales recibirán las trasmisiones de aquélla, con los elementos más modernos y perfeccionados, que permitirán corregir las irregularidades que a grandes distancias pudieran producirse.

Las ondas de la «broadcasting» de tal modo estabilizadas y reforzadas, serán recibidas en todas las colonias francesas con la mayor nitidez. Las estaciones retrasmisoras efectuarán, además, transmisiones locales, de índole adecuada a las respectivas colonias para las cuales funcionan, dando a cada una, amén de un discreto programa musical, las informaciones que más puedan interesar a sus habitantes.

La primera de esas estaciones retrasmisoras fué inaugurada últimamente en Saigón, capital de la Cochinchina francesa, con éxito completo. La segunda se estaba terminando en Dakar, en la colonia africana del Senegal, y según las informaciones más recientes debe ser inaugurada mtuy pronto la tercera se está construyendo en Madagascar.

RADIODIFUSION EUROPEA

Las asociaciones de radiodifusión de la Europa Septentrional han establecido un plan de colaboración recíproca para que los radioyentes de cualquiera de los paises nórdicos puedan escuchar ciertas trasmisones emitida spo algunas estaciones especiales de los demás. Este convenio comprende a Suecia, Noruega, Dinamarca y Finlandia. De acuerdo con este plan, cada uno de estos cuatro paises envia regularmente a los otros tres uno de sus mejores :speakers», cuya misión comprende el visitar a las personalidades más destacadas de las capitales y ciudades más importantes, tales como ministros, intendentes, legisladores, etc., y trasmitir por las estaciones emisoras sus declaraciones u opiniones con el objeto de que éstas puedan ser escuchadas por los radioaficionados de los cuatro países interesados.

Cada uno de esos «speakers» especiales debe recorrer los grandes centros urbanos de dichos países, visitar los teatros y demás establecimientos importantes de los mismos, para informar luego a los oyentes de aquellas regiones europeas sobre lo que le haya parecido más interesante, incluyendo espectáculos públicos, conferencias y exposiciones de distinta índole y acontecimientos principales. Los resultados obtenidos por este sistema de colaboración por los radioyentes de las cuatro naciones de referncia.

EL SALON DE LA RADIO DE LA CAPITAL ALEMANA

Acaba de celebrarse con un éxito clamoroso la exposición de la Radio de Berlín, que ha sido un acontecimiento de importancia excepcional, por haberse puesto en ella de relieve las tendencias actuales de la industria alemana de la radio y su sorprendente prosperidad en esta época de crisis mundial y de desastre financiero, dándose el caso de que en tanto, todas las industrias en general disminuyen su fabricación y muchas fábricas tienen que cerrar por no encontrar mercado para sus productos la de la radio alemana ha registrado este año un aumento de producción de 30 por 100 sobre la del año anterior

Su exportación ha aumentado también del año pasado al presente un 23 por 100, representando ésta en total aproximadamente 600,000 receptores, lo que le permite una base de desarrollo general asombrosa.

Este estado floreciente de la industria, ha permitido racionalizar la producción implantando la fabricación en series, gracias a la cual se ha llegado a la normalización completa de los receptores produciendo un número muy reducido de tipos diferentes de extremada sencillez en apariencia puesto que teniendo en cuenta el aumento de potencia de las emisoras se han estudiado y llevado a efecto introduciendo mejoras de orden técnico que contribuyen a aumentar su selectividad, con dición que no debe exigirse a todo buen receptor.

Otro de los extremos que se observan en las distintas marcas es la simplicidad de su manejo, esforzándose todos los fabricantes para conseguir que sus aparatos tengan el menor número de mandos, estando reducido en algunos hasta lo inverosímil.

Es inecesario decir que casi la totalidad de los receptores presentados son enchufables a la red del alumbrado y que los de alimentación por baterías han caído por completo en desuso viéndose muchísimos menos que en el año anterior.

Una característica esencial que se ha podido apreciar es la desaparición del receptor de precio medio, no encontrándose más que los muy económicos o el aparato de verdadero lujo.

Aunque la sección fonográfica ha estado muy bien representada en este salón, no cabe duda que el mayor interés lo han tenido además de la sección de Radio, la de reproductores eléctricos y sobre todo la de televisión, en la cual se ha llegado a un perfeccionamiento insospechado.

Una importante firma ha presentado un equipo con el que se proyectan películas parlantes en una pantalla de que el receptor va provisto, con una perfección tal que nada tiene que envidiar a las que a diario vemos en los cines, es preciso sin embargo hacer constar que la transmisión está hecha con diez mil ochocientos puntos y a una velocidad de 2 imágenes por segundo, lo que todavía no es realizable más que en los laboratorios.

Con el éxito obtenido por estas pruebas, no es dudoso pronosticar que no tardando mucho, este procedimiento se industrializará haciéndole asequible a los aficionados que podrán disfrutar en su casa de perfectas instalaciones de cine sonoro, conforme hoy se tienen las de cine mudo.

No queremos pasar por alto la sección de la lucha contra los parásitos. Las casas que fabrican estos aparatos hacen funcionar los receptores en cabinas completamente aisladas, en las cuales ponen en marcha toda la serie de aparatos eléctricos que pueden perturbar una audición desde el timbre eléctrico hasta los aparatos médicos de alta frecuencia, lo que les permite demostrar la eficacia de los dispositivos antiparasitarios.

Como la fabrcación de estos dispositivos se ha conseguido que no sea muy costosa es de suponer sea un aliciente, para la propaganda que se hace de su empleo.

Una de las cosas que más llaman la atención son las muñecas radiofónicas que imitan los movimientos y actitudes de la actriz que representan mientras el altavoz reproduce una de sus canciones predilectas.

J. von del Dichel

LA RADIOTELEFONIA EN NORUEGA

El Ministro de Comercio de Noruega nombró hace algún tiempo una comisión que estudiará la posibilidad de establecer un buen sistema de comunicaciones radiofónicas entre los barcos que navegan a lo largo de la costa y las radioestaciones costeras de ese país. Dicha comisión elevó últimamente al ministro un informe sobre este asunto. En ese informe se propone dotar de radiotrasmisores a todos los barcos que efectúen servicio de cabotaje estos trasmisores podrán servir lo mismo para telegrafía que para telefonía. Dichos barcos, llevarán a bordo un oficial telegrafista que tendrá a su cargo el funcionamiento de los radicaparatos. En el citado informe se recomienda que la tarifa para las conversaciones o avisos telefónicos deberá ser lo más barata posible, y que las comunicaciones a los expedidores relativas al estado de las mercaderías a bordo serán gratuitas.

Para asegurar este interesante servicio radiotelefónico, se construirá, en la costa, cierto número de estaciones especiales.

El informt y las proposiciones de la comisión de estudio han sido examinados en el ministerio de Comercio de dicho país, esperándose que no tardará mucho tiempo en establecerse ese importante servicio radiofónico en toda la costa atlántica de Escandinavia.

M.E.C.D. 2016

MAS DE 80 MILLONES DE PERSONAS APAGARON LAS LUCES EL 21 DE OCTUBRE, COMO TRIBUTO A EDISON

Por iniciativa del Presidente de los Estados Unidos, Mr. Hoover, se llevó a cabo el 21 de Octubre último, un merecido tributo a la memoria del Mago de la Electricidad, Thomas Alva Edison.

En esa fecha, siguiendo los avisos del Presidente de la National Broadcansting Company, Mr. M. H. Ayles, mas de ochenta millones de personas apagaron las luces eléctricas, rindiendo así cariñoso recuerdo al inmortal hombre de ciencias.

Basándose en los cálculos de los ingenieros, se considera que más de dos millones de personas, en la Ciudad de de Chicago, permanecieron a oscuras, representando esta cantidad las dos terceras partes de su población.

DIO TERMINO A SUS DIARIOS PROGRAMAS LA ESTACION C. M. C. Y.

Ayer sábado dió por terminadas sus trasmisiones regulares la Estación C. M. C. Y. Una aundición especial, puso término a las diarias que por espacio de cinco meses ha venido brindando dicha trasmisora.

La Estación C. M. C. , sólo llevará a cabo en lo adelante una trasmisión experimental una vez a la semana.

LECCION DE RADIO Y ELECTRICIDAD

Por el Profesor Antonio de los Santos

(Curso del Radio Club de Cuba)

LECCION No. 5

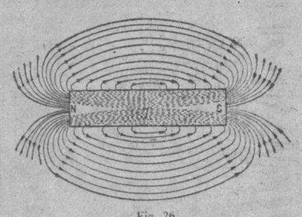


Fig. 26

NATURALEZA DEL MAGNETISMO

Magnetismo es una propiedad especial del hierro, el níquel, el cobalto y algunas de sus aleaciones. Los cuerpos magnéticos ejercen una fuerza especial sobre las substancias magnetizables y los circuitos eléctricos. Muy poco se conoce sobre su naturaleza exacta, lo mismo que la de la electricidad, pero esta propiedad magnética tiene gran importancia en los teléfonos, pues se aplica en los receptores, bobinas de inducción, relevadores, llamadores y muchos otros aparatos.

Los antiguos griegos conocian una piedra que atraía las partículas de hierro. Esta piedra es conocida ahora como mineral de hierro, la magnetita, y al poder de atracción que posee se le llama magnetismo. Se sabe también que esta propiedad magnética se puede comunicar artificialmente, por medio de una corriente eléctrica, al hierro y al acero, que reciben entonces el nombre de imanes.

Los imanes se pueden clasificar en dos grupos: Imanes permanentes y Electro-imanes. Los imanes permanentes son de acero friable, tales como los aceros de cromio o de tungsteno, que han sido tratados especialmente para que, en condiciones normales, conserven sus propiedades magnéticas por mucho tiempo. El calor, o un golpe seco, hace que estos imanes pierdan su fuerza. El hierro dulce se magnetiza fácilmente cuando está bajo una influencia magnetizadora, pero pierde sus propiedades magnéticas muy pronto. Los imanes permanentes están hechos, por lo tanto, de acero, mientras que los núcleos de los electroimanes, como se llaman aquellos que no retienen su magnetismo, son fabricados de hierro dulce o de una aleación de hierro como la «permalloy».

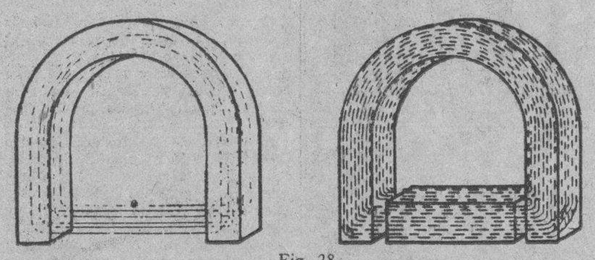


Fig. 28

IMANES PERMANENTES

La figura 26 representa un imán de acero con las llamadas «líneas de fuerza» que van de un extremo al otro. Estos imanes concentran su fuerza especialmente en dos puntos llamados «polos magnéticos» que están generalmente situados en los extremos del imán. Por conveniencia se llama al uno polo **norte** y al otro polo **sur**. Uno de los ejemplos más conocidos de imán, es la tierra misma. Los dos polos de un imán no actúan siempre igual respecto a otros polos magnéticos. Por ejemplo, si sus pendemos de un hilo una barra imantada, de modo que pueda moverse libremente, uno de los polos del imán señalará siempre hacia el norte magnético de la tierra y se le conoce con el nombre de polo que señala al norte. Si se coloca un segundo imán, de manera que su polo norte quede junto al polo norte del imán suspendido se notará que los dos polos se repelen y los polos contrarios se atraen. Debe notarse que lo que se llama polo norte de la tierra actúa como el polo sur de otro imán, pues el polo norte de un imán cualquiera se orientará hacia el polo norte de la tierra. Aquí tenemos un caso de polos contrarios que se atraen, aunque se llamen ambos polos norte. Esto, sin embargo, no debe confundir al lector, en cuanto a las relaciones magnéticas explicadas arriba.

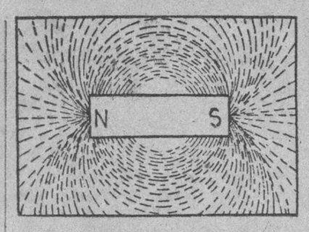


Fig. 27

La existencia de las líneas de fuerza magnética, se puede demostrar claramente, colocando un imán bajo una hoja de papel cubierta de limaduras de hierro. Si se golpea el papel suavemente, las limaduras se distribuirán en líneas curvas como se ven en la figura 27.

Si se duplica la fuerza de un imán, el campo magnético aumentará y se representa esto agrupando más de cerca las líneas de fuerza. La fuerza que se ejerce sobre un polo unidad situado en cualquier parte del campo magnético dependerá de la intensidad del campo, o sea el grado de agrupación de las líneas en ese sitio.

En la figura 26, el campo magnético tiene su mayor intensidad cerca de los polos. Si se dobla la barra en forma de herradura (Fig. 28), se obtendrá un campo de gran intensidad pues las líneas de fuerza entre los dos polos recorren una distancia mucho menor que cualquiera de las curvas de la figura 26.

En un circuito eléctrico ,la resistencia de un conductor colocado entre los terminales de una batería, disminuye si se disminuye su longitud. De la misma manera en un circuito magnético, si se acorta la distancia entre los polos, disminuye la resistencia al flujo magnético. Si colocamos un pedazo de hierro dulce entre los polos de un imán de herradura, de modo que sirva de conductor magnético en vez del aire, (véase el dibujo a la derecha en la Fig. 28), se notará un aumento en la intensidad del campo magnético. Esto equivale a disminuir la resistencia de un circuito eléctrico insertando un conductor de menor resistencia. La resistencia de un circuito magnético se llama su reluctancia y es igual a la fuerza magnetomotriz dividida por el flujo, según explicaremos más adelante.

En un circuito magnético ,las líneas en conjunto se llamen flujo y se designan por medio de la letra **O**. Se llama densidad del flujo, y se representa por la letra B, al número de líneas de fuerza, por centímetro cuadrado, en cualquier parte del circuito magnético, sea dentro del mismo imán, en el medio transmisor, o en el aire que lo rodea. Debe notarse que la densidad del flujo depende de la clase de materiales que forman el circuito magnético y de la fuerza del imán.

«DON JUAN TENORIO DE CHOTEO» SERA TRASMITIDO POR LA CMBZ

El martes 3 de Noviembre, de 9 a 11 de la noche, y desde la Radio Emisora C. M. B. Z., de EL MUNDO—SALAS, será transmitido el TENORIO completo, pero en broma-Mario Sorondo, ha escrito una graciosa parodia, a la que han puesto música los maestros Monteagudo, Prats y Herr

Nos dice Mario Sorondo, que en la representación de este TENORIO DE CHOTEO tomarán parte muchas y conocidas personalidades de nuestro mundo social y político, estando el papel de Don Juan a cargo de Manolo Salas.

Las Ondas Cortas y Sus Dominios

Los dominios de las ondas cortas se exeienden continuamente, pero distan mucho, todavio, de encontrahse colmados como los dominios de las ondas largas. Ello se debe, no solamente a que el número de estaciones que utilizan las primeras es aún bastante menor que el de las que emplean las segundas, sino también al hecho de que en aquéllas, las interferencias entre trasmisiones de ondas cercanas no existen, prácticamente, a menos que la diferencia entre los largos respectivos de estas ondas sean demasiado pequeña.

Además, las trasmisiones por ondas cortas son oudiblec y muy gran des distancias, y en esto reside una de sus mayores ventajas. Asi, infinidad de rariosaficionados europeos, poseedores de aparatos receptores para ese tipo de ondas, pudieron seguir perfectamente las evoluciones de los aviones durante las últimas maniobras aéreas de Nueva York, escuchando las conversaciones que los pilotos mantenian entre sí, el rumor de los motores, etc.

Otro ejemplo de las interesantes posibilidades qut ofrecen las ondas cortas no lo ha brindado recientemente el nuevo trasatlántico ingles «Empress of Britain», cuyos programas agradaron mucho a todos los pasajeros. En uno de los conciertos dados a bordo del hermoso barco—cuya orquesta es de primer orden—los celebrados artistas cinematográficos Mary Pickford y Douglas Fairbanks, que se encontraban a bordo, hablaron ante el micrófono.

RADIOLETTE

RCA

Ultimo esfuerzo de la ingeniería R. C. A. Victor Este pequeño gran receptor dotado de los últimos adelantos de la radio recepción, está equipado con el estupendo y moderno radiotron Pentodo, que hace el trabajo de 2 bombillos y los supera en eficacia, y con el novisimo alto parlante cónico y corrugado Tiene potencia suficiente para una sala grande

$67.50 con impuestos é instalacion de antenas

SUPERETTE

el maravilloso receptor de formidable alcance y sonoridad Victor. $100

De venta a plazos y al contado en:

VDA DE CARRERAS Y CIA	Prado 115	Telf	A-3462
LA CASA DE LA MUSICA	Belascoaín 22	Telf	U-5458
EL PROGRESO CUBANO	Monte 139	Telf	A-1959
CIA CUBANA DE FONOGRAFOS	O'Reilly 89	Telf	A-3128
BERNARDO BARRIE	O'Reilly 57	Telf	A-3262
MANUEL Y GUILLERMO SALAS	San Rafael 14	Telf	A-4368
LA NEW YORK	Real 182, Marianao	Telf	FO-7152

Distribuidores para Cuba:

VDA. DE HUMARA Y LASTRA, S. EN C

Ricla, (Muralla) 83 y 85. — Teléfono: A-3498 y M-9093

ESTUDIO VALS — ESCOBAR 78 A-4061

CINCO MODELOS-DESDE $100 A $215

Majestic

1931

NUEVO
Circuito Superheterodino **Majestic** incorporando por primera vez el
NUEVO
y sensacional tubo MULTI-MU **Majestic**

NUEVO
Eliminador de ESTATICA y control de ACUSTICA **Majestic**

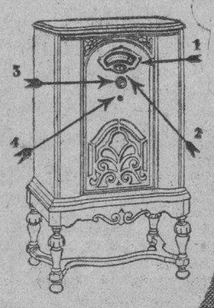
NUEVA
Sensibilidad (alcance) y Selectividad como sólo **Majestic** pudo lograr

NUEVO
CONTROL AUTOMATICO DE VOLUMEN

La contribución más reciente e importante al desarrollo y alta eficiencia del radio de nuestros días.

USTED NO PUEDE HALLAR UN RADIO TAN BUENO A NINGUN PRECIO...

1.-"Dial" de visión completa.—2.-Sintonización por medio de la vista.—3.-Todas las estaciones se reproducen al mismo volumen prefijado. — 4.-Silenciador. No más estridencias de estaciones locales al recorrer el "Dial."



O'Reilly 61 Habana — GIRALT — Tel. A-8467 M-8897

Majestic

Superheterodino 1931

PODEROSO MONARCA DEL AIRE

TRASMISIONES PARA HOY

ESTACION C M W

588 Kc. 510 m.

9 a. m.: Edición especial hablada del DIARIO DE LA MARINA.

11 a. m.: Hora de la Tierra. Canciones cubanas y consejos prácticos al agricultor por el ingeniero agrónomo Julio Gómez.

12 m.: Hora bailable por la Orquesta de Corman.

1 p. m.: Programa Fama y Fortuna.

1.30 p. m.: Buenas tardes.

ESTACION C M B C

965 Kc. 310.7 m.

De 4 a 6 p. m.. Trasmisión de la ópera en cuatro actos del maestro George Bizet, con este programa (en discos):

Carmen. Una Cigarrera, Lucy Perelly, mezzo soprano.

Micaela, Una Campesina, Ivonne Brothier, soprano.

Don José, Sargento, José de Trevy, tenor.

Escamillo, Torero. Louis Mussy, barítono.

Un tabernero, oficiales, Dragones, Muchachos, Cigarreras, Gitanos, Contrabandistas, etc., bajo la dirección de Piero Coppola. La Escena se desarrolla en España, como en 1820.

La escena se desarrolla en España, como en 1820.

De 7 a 8 p. m.: Programa de Música Española con paso doble, jotas, cantos regionales, etc.

De 8 a 9 p. m.: Programa a cargo de la señorita Pastora Díaz, cantadora de puntos guajiros.

De 9 a 11 p. m.: Trasmisión de una interesante cinta en español.

11 p. m.: Buenas noches.

ESTACION C M C Q

1150 Kc. 260 m.

De 5 a 7 p. m.: Bailables por la Orquesta Riveiro y su cantante Roberto Baez.

De 7 a 9 p. m.: Celebración del centenario de este programa. Cumple en este día sus cien primeras trasmisiones. Tomarán parte un gran conjunto de artistas compuesto de más de veinticinco artistas. Un gran programa ofrecerá.

De 9 a 10.30 p .m.: Quinteto Guadalupe, Cuarteto Lírico Cubano, soprano señorita Blanca Rosa Córdova, maestro Vicente Lanz y otros muchos artistas.

De 10.30 a 11.30 p. m.: Don Porfirio.

De 11.30 a 12 p. m.: Dedicatoria. Programa bailable.

ESTACION C M Q

1150 Kc. 260 m.

De 10 a 11 a. m.: Programa popular.

De 11 a 12 m.: Clásico.

De 2 a 3 p. m.: Vals.

De 3 a 4 p. m.: Orquesta del profesor Pedros, con este programa.

1—Lamento Africano. Danzón.

2—Las Ojeras. Danzonete.

3—Tú para mí, yo para tí. Danzón.

4—Engreída. Danzonete.

5—A Una Ola. Danzón.

6—Contestación a Oprobios. Danzonete.

ESTACION C M C

840 Kc. 356 m.

De 7.15 a 8 p. m.: Concierto dedicado a los niños por el doctor García Galán.

De 8 a 10 p. m.: Concierto desde el Malecón por la banda de música del Estado Mayor del Ejército, bajo la dirección del primer teniente Luis Casas Romero, M. M., con el siguiente programa:

1—Pasodoble Sevilla, para el Regalo. R. Calleja.

2—Obertura 1812. P. Tschaikowski.

3.—Danza de las Serpientes. E. Boccalari.

4.—(a) Intermezzo. Idilio. E. de Blanck. (b) Canto Siboney. E. Lecuona.

5.—Selección de la Opera Mefistófeles. A. Boito.

6.—Mosaico Cubano. El Capitolio. F. Rojas.

7.—Danzón Capullito de Alelí. A. Fernández.

8.—Himno Nacional Cubano. P. Figueredo.

En los intermedios de la banda, tocará desde el Estudio la Orquesta Los Caciques, que dirige Ciro Llorena.

De 10 a 11 p. m.: Bailables.

ESTACION C M B Z

1010 Kc. 296 m.

A las 9 p. m.: Música selecta. Noticias sociales y teatrales.

A las 12 m.: Hora oficial, estado del tiempo, música variada.

A las 6 p. m.: Música variada.

ESTACION C M B I

1405 Kc. 213.4 m.

De 5 a 6: Programa bailable a cargo del Sexteto Marino, que dirige el señor Heriberto Hernández.

De 6 a 7: Los Trovadores Cubanos señores Alejandro Aguilar y José Quiroga.

De 7 a 8: Hora a cargo de la señorita Conchita Ojeda.

ESTACION C M X

890 Kc. 336.8 m.

1 p. m.: Concierto Especial en honor del autor cubano señor Agustín Rodríguez, director escénico del Teatro Martí.

En este programa prestarán su concurso valiosos elementos que triunfan en los escenarios de los teatros y estudios de radio. Harán uso del micrófono de la emisora el conceptuoso orador y distinguido letrado doctor Eulalio Guerra y Pepito Sánchez Arcilla, perteneciente ambos a la Dirección del Protocolo de la Secretaría de Estado.

También tomará parte en esta trasmisión el señor M. Sánchez de León y todo el programa estará bajo el desarrollo de Carlos M. Domínguez, director artístico de esta emisora.

2.30 p. m.: Silencio.

ESTACION W L W

700 Kc. 428 m.

Crosley Radio Corporation.

Cincinnati, Ohio.

7 p. m.: Acordeón, Guitarra y Trío.

7.15: Orquesta y tenor.

7.30 p. m.: Orquesta bailable y canto.

8 p. m.: Cuarteto de voces y conjunto instrumental.

8.15 p. m.: Charlas breves a cargo de eminentes personajes de Norte América.

Amenizará este acto la Orquesta La Prade.

9.15 p. m.: Cuarteto y Orquesta.

9.45 p. m.: Conjunto de cuerda y cello y solo por Lucien Kirsch.

10.15 p. m.: Orquesta bailable y tenor.

10.45 p. m.: Programa por la Orquesta.

11 p. m.: Bailables.

11.20 p. m.: Los violines humanos.

12 p. m.: Bailables.

1.30 a. m.: Termina la trasmisión.

NORUEGA

En casi todos los Estados de Europa se han instalado museos, donde se podrá apreciar el desarrollo de la radiotelefonía. También en Noruega se proyecta abrir otro museo, patrocinado por entidades particulares. La colección abarca ya un gran número de receptores y emisoras de antiguo tipo, así como aparatos auxiliares de los comienzos de la «radio».

M.E.C.D. 2016

Trabaja por usted!

LA ELECTRICIDAD, la más poderosa palanca de esta época, ha invadido también el hogar moderno, para colmarlo de beneficios y comodidades infinitas.

La cocina eléctrica, es uno de los sectores en el que presta sus más valiosos servicios a la ama de casa.

Además de sus innumerables ventajas, tales como ser más limpia, rápida y segura que la cocina que funcione con cualquier otro combustible. tiene esta incomparable cualidad: ¡Trabaja por Usted!

Y esto lo puede fácilmente comprobar. Presencie una demostración de la moderna

COCINA ELECTRICA

Hotpoint

Compruebe en la práctica como puede Ud. colocar en el horno el menú de una comida completa, fijar el control de temperatura en el tiempo y calor deseado y.... olvidarla. La comida se cocinará automáticamente, mientras Ud. puede descansar o dedicarse a otras ocupaciones.

Sus bajos precios, facilidades de pago y el hecho de ser la instalación COMPLETAMENTE GRATIS, la convierten en una magnífica compra.

Una vez instalada su cocina, una de las expertas de nuestro Departamento de Servicio Doméstico, dedicará, sin costo alguno para Ud., todo el tiempo que sea necesario, para explicar su debido manejo y enseñar como OPERARLA ECONOMICAMENTE. Pida una demostración en cualquiera de nuestras Sucursales.

Cía. Cubana de Electricidad
A las Ordenes del Público

Nuestra sugestión de **HOY**

Maiz a Estilo de California

2 tazas de maíz de lata.
1 taza de leche.
1 taza de miagas de pan.
½ cucharadita de sal.
1½ cucharadita de ají picado.
2 oz. de tocino americano.
1 cucharada de harina.
2 cucharadas de manteca.
un poco de pimienta.

Mezcle la harina con la leche, sal y pimienta, caliéntela y agréguele la mantequilla, cuando se espece agréguele el maíz (puede ser fresco), migas de pan, ají. Póngalo en un molde. Cúbralo con el tocino picado en pedacitos y cocínelo al horno.

Tiempo: 30 minutos. Temperatura: 325° F.

PUERTO

La familia de Wifredo Fernández al Norte.—Por la vía de la Florida y en el vapor «Cuba» embarcaron ayer la señora Dominica Collazo de Fernández, esposa del senador Wifredo Fernández, con su hija señorita Clara Elena Fernández y su sobrina Julieta Gutiérrez; los señores Humberto A. Ponce y familia, George Mestre, Luis R. de Sold, el administrador de la Port Havana Dock, señor Alvaro Ledón; Mercedes Moreira Gómez, Calixto Rodríguez, Luis Felipe Gutiérrez, Eduardo Planas, Juan A. Zincke, Gustavo Posso, Sixto Fernández y señora, José A. Suárez, Everet O. Puig y otros.

El Orcoma.—Procedente de Liverpool, La Pellice, Santander, Coruña y Vigo llegará, en las primeras horas de la mañana de hoy, el trasatlántico inglés «Orcoma», que trae carga general y pasajeros para la Habana, y en tránsito para Cristóbal.

El Mexique.—El vapor francés «Mexique» es esperado el martes al amanecer, procedente de Saint Nazaire, Santander y la Coruña, con carga general y pasajeros para la Habana, y en tránsito para Veracruz.

El Oriente.—El turbo eléctrico «Oriente» llegó ayer de New York, conduciendo carga general y pasajeros, entre ellos los señores doctor Héctor Betancourt, doctor Harry Boyle y señora, doctor Federico Candert y señora, María Fuentes y familia, Gustavo y María Molinet, Herminia Muñoz, Wilfredo Quintas y señora, José Sordo, José Sorzano, el periodista americano Harry Sullivan, Juan Ferrero y señora, Carmen Guzmán, el general mexicano señor Agustín Mora, quien ha estado en distintas academias militares de los Estados Unidos.

También llegó Mr. Dodley Thomas, el caballeroso agente general de la Ward Line en Cuba, quien disfrutó de una licencia.

Los que embarcaron.—En este vapor embarcaron los señores Roberto Besu, John Bertrand y señora, Emilia Casanovas, Santiago B. Casares, John C. Hilel(Laurence Holmes y señora, Gustavo Katz y señora, tesorero del Club Rotario de la Habana, George Hoyos y señora, Ricardo Paison y señora, Miguel Ricoy y familia, Manuel A. Méndez, Juan Rivera, Gaudencio Castro, Mariano Rosa, Didel Espantoso, José N. Manduley.

Caballos de carrera.—Por el ferry «Henry M. Flagler» llegaron 31 caballos de carrera para Oriental Park.

La recaudación de la Aduana.—La Aduana de la Habana recaudó durante el mes de octubre que terminó ayer la cantidad de $2.116,361 con 4 centavos, lo que representa un aumento de cerca de medio millón de pesos.

El Cartago.—De Puerto Cortés llegó ayer el vapor americano «Cartago», con pasaje para la Habana y cargamento de frutos y pasajeros en tránsito para New Orleans.

Llegó en este vapor el doctor Luis Laines, quien ha organizado una excursión de hondureños, que llegará a la Habana en la segunda quincena del corriente mes.

El Cristóbal Colón.—En la mañana de ayer fué despachado el trasatlántico español «Cristóbal Colón», que llegó la noche anterior y que trajo carga general, 251 pasajeros para la Habana y 255 en tránsito para Veracruz.

Llegaron en este vapor los señores Regino López, el popular actor cómico, Joaquín Zidi, Nicolás Mayne, María C. García, María R. López, Francisco Serrano, Armando Aeditt, Giovanni Galbán, Josefa Alvarez, Hermenegildo García, P. Alfredo Tamari, P. Antonio López y Antonio Miralles, señores José Vera, Benito Cordines, Benjamín Llama, Francisco Alonso, Agustín Milanés, Elvira Bada de Cueto y familia. Los religiosos padres Hilario Cahurrondo, Guillermo Pinazo, Simón Abamos y Lázaro Trilleras, señores Serapio Rodríguez y familia, Luis García, Luis Gómez de la Torre, Germán Sola, José Veget, Florencio Rueda, Antonio García, Benjamín Martínez y familia, Celedonio Gómez, María L. Castillo, Juan Murillo e hijos, Ladislao Rodríguez, José Gómez Valle, Carmen Trelles y familia, Manuel García, Ana J. de Machado Ramos Pernas María Cruz Viñas Casida López, Carmen Machado, Juan Muñiz, Juan A. Gallego, Manuel y Victoria Rodell, Matías Suárez, Rafael Machado, José Alemany, Evelio Estévanez y familia, Purificación Andrés Rubio y familia, Ramón Armada, Cándido Galdós, Ramón Balsa, Gerardo Balsa, Ramón Galdós, Ramón Balea, Gerardo Casal, Fermín Michan y otros.

Entre los pasajeros en tránsito en este barco va una cuadrilla de toreros españoles y mexicanos que se dirigen a actuar en México y entre ellos los matadores David González, Carnicerito de México, Eladio Amores, José Ortiz, David Liceaga, los hermanos Arnillitas y el banderillero Guillermo Martín.

El nortecito de ayer impidió seguir viaje al «Aguila de Oro».—Ayer tarde salió el vapor de bandera nacional «Habana», de la Empresa Naviera de Cuba, quien llevaba a remolque a la goleta también de bandera nacional «Aguila de Oro», pero debido al viento fresco del norte, el primero de la temporada, que se declaró ayer, levantó fuerte marejada, por lo que el patrón de la goleta soltó el remolque y regresó a puerto.

Casos de Policía.—La Policía del Puerto conoció ayer de los siguientes casos: Alberto Morán, dió cuenta de que Gabriel Palmer, que fué pasajero de su lancha, le había confiado el secreto de que en el vapor «Cristóbal Colón» le llegaba un hermano como polizón; mas como Morán no quiere líos lo puso en conocimiento de la Policía y ésta del Comisionado de Inmigración.

—El aduanero número 151 acusó de amenazas e insultos a Alfredo Valdés, que tripulaba la cachucha «Governor Cobb».

—El guarda jurado de la Munson número 3, acusó de haberlo vejado al ciudadano Mauricio Valle.

Aves y mamíferos mexicanos para el Parque Nacional.—En el vapor americano «Orizaba», que arribará el próximo martes de Veracruz, llegará el ingeniero Oscar Contreras, quien trae una valiosa colección de aves y mamíferos mexicanos, con destino al Parque Nacional «Presidente Machado».

El señor José M. Casanova.—Procedente de Key West llegó anoche el vapor americano «Florida», que trajo carga general y pasajeros.

En este vapor ha llegado el distinguido clubman y preeminente hombre de negocios señor José M. Casanova, a quien acompañan su distinguida esposa y su graciosa hija.

Los esposos Casanova estuvieron varios meses recorriendo distintas capitales europeas y últimamente permanecieron breve tiempo en los Estados Unidos.

Numerosos amigos acudieron a recibirlos al muelle del Arsenal.

Llegaron también en el «Florida» los señores Teodoro de Zaldo, Luis Bacardí, Herminia y Hortensia Rodríguez, Concepción Artola e hija, Juan Camps e hijo, Pedro Rodríguez y Mr. Walter Daniel, quien fué a tomar parte en el Congreso Comercial Pan Americano.

Barcos de carga.—Ayer llegaron el vapor inglés «San Bernardo», con cargamento de gasolina, el ferry americano «Henry M. Flagler», de Key West, y el noruego «Haire», de Santiago de Cuba.

Salidas.—Salieron ayer el «Cuba» y el «Henry M. Flagler», para Key West; el «Oriente», para New York; el «Munargo», para Miami; el «Cartago», para New Orleans; el «Schafbelth», para Manatí, y el «Goldesmith», para Tampico.

Los correos españoles.—Hoy zarparán para Veracruz y Santiago de Cuba, respectivamente, los vapores correos españoles «Cristóbal Colón» y «Buenos Aires», con carga y pasajeros.

"DEBIERA LEGISLARSE SOBRE EL LIBRO, FACILITANDO SU ENTRADA"

Un antiguo librero y agente de revistas—Basilio Aparicio—nos describe la situación de los amantes de la lectura

Como puntos de un programa de divulgación cultural y científica los problemas que afectan al libro nacional o al importado han ocupado en multitud de ocasiones la atención de legisladores e intelectuales y, por consiguiente de los comerciantes dedicados al giro.

Basilio Aparicio

Concursos, exposiciones, encuestas, toda una escala de requerimientos han sido utilizados para lograr soluciones beneficiosas. En España, principalmente, y en otros países de nuestro idioma diversas instituciones han dedicado comisionados para el estudio de medidas de protección al libro como medio de aumentar el grado de cultura.

En Cuba ¿cuáles son los problemas que afectan al libro y qué fórmulas les servirían de apoyo para beneficio de escritores y vendedores?

En busca de la persona que pudiera ilustrarnos sobre aspecto tan lleno de interés, de tan ahincada ideología patriótica como el libro que se produce en Cuba y el que aquí se recibe para la venta, nos acercamos ayer al señor Basilio Aparicio, el antiguo y conocido librero y agente de periódicos y revistas hasta hace poco instalado en la Estación Terminal.

Aparicio, madrileño de origen, hace 24 años que reside entre nosotros. Durante su primera juventud desenvolvió sus actividades en la Villa y Corte en un comercio de víveres y licores de la Puerta del Sol. Allí, en la clásica taberna española, conoció y trató a los más destacados representativos de las letras, el teatro y la bohemia de aquella época. En la típica y singular tertulia nocturna contábanse Mariano de Cavia, Dicenta, Zamacois, Pérez y González y tanto y tanto...

Entre una y otra picante anécdota del «buen tiempo viejo», hemos hilvanado el comentario a nuestra indagación:

—El ambiente para el libro cubano, para el libro editado en Cuba, existe, ya lo creo que existe. Pero resulta que la producción es escasa, y además: nuestras mejores plumas —y hay gran número que pueden calificarse de notables—parecen sentirse poco inclinadas a la novela, al ensayo, a la crítica que son los libros extranjeros que más se venden.

—¿E i nfluye el precio?

—El precio influye poco. En general «lo caro» no existe en el libro bueno o en libro calzado por una firma de prestigio. Lo que sucede es que cierta clase de venta de libros, las librerías de uso, por ejemplo, desenvuelven una competencia que es más perjudicial para los escritores, para los autores que para los libreros que reciben la mercancía en comisión.

—¿Y el libro de procedencia extranjera?

—Sobre este aspecto—nos dice el señor Aparicio—pudiera lograrse una legislación adecuada a su importancia, aportando facilidades para su entrada y venta. Si la cultura no tiene barreras, debía tenderse a conseguir ventajas al libro. Actualmente el trato que se le da es correcto por cuanto las ordenanzas se ajustan a preceptos de ley, cobrándose los tributos con arreglo a ella. Pero...

Aquí el señor Aparicio nos habla de una reciente conversación sostenido con un joven legislador, entendido y apasionado por el problema del libro, haciéndonos multitud de indicaciones en su defensa. En su comentario cruzan, como en una film «la fiesta del libro», «exposición de libros», «la semana del libro», «el día del autor»... toda una serie de iniciativas, unas propias, otras ya realizadas en otros países.

—Facilitar los medios de adquisición, y crear el momento para leer —nos dice—. Nada más propicio para hacerlo que nuestros parques. ¿Por qué no crear la biblioteca al aire libre, el libro rotario, si sirve la expresión?...

Basilio Aparicio, que en el fondo de su espíritu sigue siendo el madrileño de los tiempos románticos de los tiempos de bohemia, se encuentra ahora establecido en Prado 115, frente al Capitolio. Lector infatigable, no llega un solo libro nuevo, principalmente de aquellos cuyo autor tan de cerca trató en los años de Madrid, que no los devore. Es una especie de regreso a la época.

Comentario del libro y algún comentario de vida real. Zamacois...

—Una madrugada — cuenta — el «cónclave» tuvo que hacer su entrada a la Tasca de riguroso incognito, pues las órdenes del «hombre de los pantalones a caudros», eran severas contra los trasnochadores, orden que había que burlar penetrando por una puerta de escape que daba acceso al portal. Fueron llegando de uno en uno y pasando al interior, pegados a la pared. El último de los del grupo era el autor de «Punto Negro», el cual por su elevada estatura sobresalía en mucho a la puerta de entrada; por mucho que se agachó, mostró fuera su amplio sombrero cordoves. Quedó descubierto... y esperándolo una sabrosa cena rociada con excelente viño rancio de Valdepeñas...

Al tema de nuevo, y nos dice:

—La crisis es profunda para todos los sectores, para la vida misma. Pero aun en medio de la depresión económica que conmueve al mundo, el libro, pan del espíritu, también clama por defensa y protección...

LOS CARREROS DE FABRICAS NO TRIBUTAN

No son vendedores ambulantes, sino dependientes. Se activará el cobro a los profesionales

La aplicación del concepto de vendedores ambulantes para los carreros y repartidores de las fábricas de tabacos y cigarros, ha sido abandonado por el alcalde, en atención a los fundamentos aducidos por los propietarios de esas industrias. Los contribuyentes que visitaron al jefe del Distrito Central le demostraron cómo esos repartidores son en realidad dependientes de sus fábricas, pues perciben sueldo fijo, aunque para estimularlos más en su labor, se les concede un tanto por ciento cuando las ventas que efectúen sobrepasen cierta cantidad convenida. En esas condiciones, los repartidores de referencia no pueden estar comprendidos en el concepto de vendedores ambulantes, que son los que adquieren mercancías por su cuenta para revenderlas luego, expuestos a pérdidas y ganancias.

EL IMPUESTO A LOS PROFESIONALES

Otro concepto de ingreso que el Distrito Central ha de activar en estos días de escasa recaudación, es el relativo a la contribución para los profesionales de todas clases.

TESORO DEL DISTRITO

Ingresos del día 30:
Ejercicio corriente: $2.$889.81.
Resultas: $1.810.67.
Consejo de la Provincia: $791.94.
Existencia en Caja:
Ejercicio corriente: $5.036.76.
Resultas: $4.849.25.
Consejo Provincial: $11.947.69.
Presupuesto extra: $11.416.71.
Depósitos: $83.671.37.
Total: $116.921.68.
Por la inscripción de dicho día de 12 vehículos se cobraron $234.35.

PAGO A LA CUBANA DE ELECTRICIDAD

El alcalde dispuso ayer se le pagara a la Cía. Cubana de Electricidad la cantidad de $20.196.14, que se le adeudaba por alumbrado público del pasado mes de julio.

COMENZARON LOS PAGOS EN EL DISTRITO CENTRAL

El Distrito Central ha comenzado ayer a pagar a sus empleados los haberes correspondientes al mes de octubre, pagos que continuarán el lunes próximo de conformidad con las recaudaciones que se vayan obteniendo.

EL REAJUSTE

En los haberes de este mes de octubre se les aplica ya a los empleados del Distrito, el acuerdo de reajuste a base de un veinte por ciento a los que cobran más de cien pesos y un diez por ciento a los de más de sesenta pesos y hasta cien. A los que perciben haberes de sesenta pesos o menos, no se les hace reajuste alguno.

TRABAJARAN POR LA TARDE LAS TAQUILLAS DE RECAUDACION

A partir de mañana lunes las taquillas recaudadoras del Distrito Central trabajarán por la mañana, de ocho a once y por la tarde de dos a cuatro, hasta terminar el período de cobro que está vigente.

LOS TERRENOS DE PRADO Y ANIMAS

En la Secretaría del Impuesto Territorial del Distrito Central, fué anotada ayer la siguiente trasmisión de dominio legalizada ante el notario doctor Rafael Martínez Prieto: vendieron Pedro Rodríguez y Cía., Compañía Territorial del Prado; Compañía Territorial Arango; Compañía Territorial del Centro y Antonio Sarriá y Truffín, a María Luisa Alfonso y a José Gómez Vila, las edificaciones de madera y mampostería situadas en Animas, de Prado a Zulueta, con un valor de ciento cinco mil pesos.

EL DISTINTIVO A LOS COMISIONADOS

Ayer se procedió por el presidente del Consejo Deliberativo señor Ruy de Lugo Viña, a entregar a los comisionados de ese organismo el distintivo de conformidad con el informe previo emitido por el historiador de la Habana. El distintivo es de oro reproduciendo exactamente el antiguo escudo de la Habana.

90 CESANTIAS MAS EN SANIDAD

Fueron dadas ayer a médicos, empleados, enfermeros, dentistas

Noventa empleados profesionales y oficinistas, que devengaban sueldos con cargo a los fondos del Patronato Nacional Contra la Tuberculosis, fueron ayer declarados cesantes por el Secretario de Sanidad, con vista del acuerdo adoptado hace tres días—cuando se aprobó el proyecto de la constitución del Club del Centavo—de reajustar los gastos de dicha institución, médicos, dentistas, enfermeras, auxiliares, recibieron ayer, muy temprano, el sobre conteniendo su cesantía.

Todos prestaban servicios en el Sanatorio La Esperanza, Asilo de Lactantes «Rafael de Cárdenas». Servicios Atnituberculosos del Hospital Calixto García; Dispensario Furbush; Dispensario Elvira Machado; Preventorio Martí; Dispensario de San Antonio de los Baños, Regla, Santiago de Cuba, Matanzas y Santa Clara.

LAS HORAS DE OFICINAS

Desde mañana, lunes, las horas de oficinas de los empleados de todas las dependencias del Estado, según comunicación recibida ayer en la Secretaría de Sanidad, suscrita por el Secretario de Justicia, serán de ocho de la mañana hasta la una de la tarde.

LAS REBAJAS DE SUELDOS

Ayer, por correo certificado, fueron notificados a todos los funcionarios y empleados de la Secretaría de Sanidad en la República, las rebajas de categorías y sueldos, a partir del primero de octubre próximo pasado.

LOS VENDEDORES SE HAN REUNIDO

Los delegados obreros en la C. de Inteligencia no cobran nada

En su local de Romay 29, celebró junta general ordinaria la Unión de Vendedores de la Habana, siendo presidida por el señor José García Cinza, actuando de secretario el señor José Luis.

Se aprobaron las actas de sesiones anteriores, el informe de la Comisión de Glosa, del segundo semestre: el Balance del Tercer Trimestre, nombrándose la Comisión de Glosa correspondiente. Fué aprobado el informe presentado por la Directiva.

Después se designó la Comisión encargada de redactar el proyecto de reforma para la organización del Partido Social, tratándose otros particulares de relativo interés.

LOS CIGARREROS

Ha cambiado impresiones el Comité Conjunto de las colectividades de la industria, dando a conocer la contestación que recibió la Comisión que se entrevistó con el Presidente del Trust, para tratar de solucionar el conflicto de los cigarreros.

La comisión tiene esperanza, de llegar a una solución satisfactoria, con lo cual se evitaría que las colectividades obreras de la industria, por efecto de la solidaridad y apoyo que están obligadas a prestarse por sus relaciones, y al nexo que tienen unas con otras, se vieran comprometidas a llegar a la prestación de auxilio moral que vienen practicando, contribuyendo monetariamente para el auxilio de los huelguistas.

LAS DESPALILLADORAS

Cumpliendo el acuerdo de la Federación, las obreras federadas vienen cotizando cinco centavos cada una a la semana, para el auxilio de los cigarreros.

Igual cuota abonan las anilladoras y los torcedores con el mismo fin.

LOS DELEGADOS OBREROS A LA COMISION DE INTELIGENCIA NO DEVENGAN SUELDO

Los señores Alfredo Padrón, Carmelo García y Pedro Ordóñez, representantes del trabajo ante la Comisión de Inteligencia del Puerto, nos remiten un escrito dirigido a las colectividades obreras y a la opinión pública, para general conocimiento, declarando que ellos, por el hecho de estar representando a los trabajadores en el seno de la Comisión de Inteligencia Obrera del Puerto de la Habana, no devengan sueldo de las organizaciones, ni reciben emolumentos de ninguna clase, por prestar dicho servicio, pues cumplen su cometido gratuitamente, y se consideran retribuidos con la confianza que en ellos depositan sus respectivos organismos obreros. Hacen esta aclaración, para evitar torcidos comentarios de personas interesadas en desacreditarlos.

Asoc.ac.ón de Detallistas de Carbón Vegetal

E. P. D.
EL SEÑOR
Manuel Magán Porto
(Secretario Auxiliar)
HA FALLECIDO

Dispuesto su entierro para hoy a las 4 de la tarde, los que suscriben, en nombre de esta Asociación, suplican a los asociados y personas de su amistad, se sirvan concurrir a la casa mortuoria, calle Marqués González número 14-A, para de ahí acompañar el cadáver hasta el Cementerio de Colón, favor que agradecerán eternamente.

Habana, Noviembre 1º de 1931.
M. Serantes J. Vega, A. Pérez, Presidente, Director, Secretario.

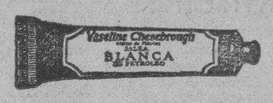
UN FUGADO DE PRESIDIO QUE FUE DETENIDO

Cumplía condena por el asesinato de un corredor y cometió muchos delitos

DETROIT, octubre 31. (AP).—Arrestado esta mañana por ser prófugo de una colonia penal de Georgia, donde cumplía condena por el asesinato de un corredor de Macon, Jack Martín, alias James Barfield, relató esta noche a la Policía de Detroit una serie interminable de asaltos, robos, fugas de las cárceles, hurtos de automóviles y otros delitos por el estilo, de los cuales fué protagonista principal.

Aunque confesó haber participado en el asesinato del corredor algodonero E. B. Hogan, en 1927, Martín dice que éste fué muerto precisamente en los instantes en que él impedía que un compañero disparase.

Mientras el detenido contaba, con mucha jactancia, sus andanzas de toda laya por los vericuetos del delito, entre ellas seis escapadas del presidio, una muchacha de 18 años con la que dice que se casó hace cinco semanas, estaba arrestada en la Casa de Mujeres. La Policía dice que solamente ha podido averiguar que se nombra Mary Lou Miller.



Vaseline
CHESEBROUGH
Marca de Fábrica.

Debe usarse desde la más tierna infancia. Alivia pronto las quemaduras, llagas y todas las irritaciones menores del cutis.

Rehúsense los substitutos Búsquese el nombre de
CHESEBROUGH MFG. CO.
(CONSOLIDATED)
Nueva York Londres Montreal
De venta en todas las Boticas y Farmacias

STUDIO
WARNER
3 RETRATOS de 8 x 10. Presentando este anuncio y $5.00
Oferta de Propaganda
Tiempo limitado
Obispo 121 (altos)

M.E.C.D. 2016

HAN OBTENIDO LOS APARATOS DE RUEDA LIBRE CONTROLABLES, UN GRAN EXITO

VIAJEROS DISTINGUIDOS

De paso para Norte América hemos tenido el gusto de saludar a nuestro estimado amigo Mr. T. F. Stokes Assistan Manager del Departamento de Exportación de la Hood Rubber y Products Co. Inc. cuyos productos son bien conocidos en Cuba. En la adjunta fotografía aparecen los señores Y. Y. Otero Representante en Cuba de la fábrica, Hood Mrs y Mr. Stopes y el Dr. Rodríguez Mesa

El Sr. Enrique B. Hamel, representante de los nuevos aparatos de rueda libre adaptables a cualquier automóvil de cualquier marca, ha tenido un éxito rotundo, siendo ya muchos los automovilistas cubanos que han adoptado ésta interesante innovación a su automóvil, mostrándose todos ampliamente satisfechos de su gran eficiencia.

Precisamente en esta época que atravesamos, este aparato viene a llenar una gran necesidad, ya que economiza de un 25 a un 30 por ciento de gasolina. Al mismo tiempo, hace que el carro viaje con mucho más suavidad, siendo por lo tanto mucho más confortable viajar en un automóvil equipado con el aparato de rueda libre controlable.

Felicitamos a nuestro estimado y antiguo amigo E. B. Hamel por el éxito alcanzado con el producto que tan eficazmente representa.

Los Productos Necesarios Para la Fabricación de Automóvines

Para la generalidad de personas es desconocida la cantidad de elementos y de productos necesarias para la fabricación de automóviles y de los numerosos países que contribuyen a ella.

La industria automotriz norteamericana utiliza: el hierro y el acero de los Estados Unidos; el aluminio, del Canadá y Sud América; el cobre de Chile, Africa y Estados Unidos; el estaño de Malaya o Bolivia; el niquel, del Canadá; la madera, de todas las florestas del mundo; el caucho del Oriente; la lana, de Australia, Argentina y Uruguay; la seda, del Japón; el cuero de Australia y Argentina; el abestos, del Canadá y el algodón de Egipto.

En las aleaciones de los metales se emplean: el magnaneso, del Brasil, Rusia o India, el vanadio del Perú, el tungsteno, de China; el molibdeno de Norteamérica.

Los aceros especiales son traídos de Suecia. Para las pinturas se emplean las gomas de Oriente Nueva, Zelanda y otros países tropicales. España contribuye con su corcho, su mercurio y sus tierras de color.

Este pequeño bosquejo da idea de la universidad del producto automóvil.

Para los Dueños de Garages

MEDIDAS QUE DEBEN TOMARSE PARA CONSERVAR LOS CLIENTES

No basta la presencia agradable y el trato simpático para vender automóviles o para atender un taller mecánico. Es necesario también imaginación fértil, creadora, fecunda, capaz de sugerir ideas prácticas de positiva conveniencia que redunden en beneficio del cliente y de la casa.

El éxito del negocio de agrage o taller, no está basado únicamente en la adquisición de máquinas modernas. Se necesitan operarios inteligentes y activos que saquen el debido provecho de esas máquinas destinadas a ahorar tiempo. El éxito estriba en la puntualidad con que el trabajo se ejecuta y se entrega al cliente. Estriba en la correcta realización del trabajo que lo deja satisfecho y en el monto razonable de la factura que se cobra.

El éxito si no es perdurable, no es éxito. El cliente que no queda conforme del trabajo del taller no será más su cliente.

Constantemente se observa que los dueños de talleres en su afán de obtener más trabajo, acumulan mayor número de coches que el que pueden atender en un tiempo dado, y es ya fama en nuestro país, que si el garagista anuncia terminar un trabajo en tantos días, se toma el cliente otros tantos en la seguridad de que no lo encontrarán en la fecha fijada.

La limpieza de un garage no está reñida con la clase de trabajo que se ejecuta. Los clientes tienen temor de penetrar en él, porque por lo general les cuesta el valor de un terno que se ensucia de grasa o aceite. Tenerlo limpio da una sensación agradable al cliente, y esa sensación la paga con gusto.

Han pasado los tiempos en que el automovilista debe pedir el servicio de una atención mecánica. Son los talleres los que deben solicitar ese favor que les importa una utilidad, y por eso vemos que día a día aumenta el número de talleres que disponen de medios de auxilios para atender un coche a cualquier distancia y condición en que se encuentre.

Usar de la bencina del coche a reparar, causa tan pésima impresión como meter la mano al bolsillo del cliente para sustraerle su dinero, y peor aún, cuando como ocurre a menudo se usan los coches enviados a reparación en servicios del taller aprovechando la ausencia de su dueño.

Los métodos modernos han alejado todos estos abusos y quienes los mantienen están labrando su propia ruina.

Hay que trabajar bajo el concepto de que el cliente hace un servicio a la casa que se devuelve con una atención esmerada, aunque ella causa pérdidas algunas veces o molestias de consideración.

El cliente siempre debe retirarse satisfecho, y este lema que no deben olvidar los vendedores de automóviles, no deben olvidarlo tampoco los dueños de garages.

Factores que Afectan a los Neumáticos

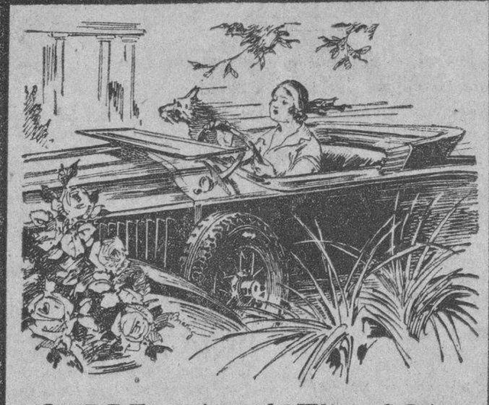
Tanto la aceleración como la velocidad y la aplicación de fuerza motriz, son factores que contribuyen a dismiuir la duración de los neumáticos, de suerte que, para combatir tales influencias, el automovilista tiene de por fuerza que contar con neumáticos de absoluta confianza.

El vestiginoso girar de las ruedas en paradas repentinas, el movimiento rápido del manubrio cuando se marcha a prisa, el inevitable rozamiento y la adherencia a la superficie del camino indispensable para desarrollar la fuerza máxima en ciertos casos, son causas que originan desgastes.

Asimismo la deceleración del automóvil causa un efecto de desgaste, aunque distinto al de la velocidad constante y el refrenado, trabajando las ruedas con tanta frecuencia, contribuyen también a reclacar las superficies de los neumáticos.

La deceleración a juzgar por informes obtenidos causa un efecto cinco veces mayor que la aceleración, siendo proporcionalmente mayor el esfuerzo que se ejerce en los neumáticos al iniciar la marcha del automovil que al detenerla.

Todo esto se comprende fácilmente al observar un coche cuando patina y servirá de estímulo al automovilista para ocuparse de esos problemas a fin de que goce de mayor eficacia y satisfacción en lo que atañe a los neumáticos. El arrancar con impetu exagerado y el pararse de una manera brusca y repentina, son detalles que al parecer no tienen desmesurada importancia; pero que en realidad contribuyen al desgaste innecesario de las gomas y el aumento indebido de los gastos.



SUPREMA DISTINCION

Todos los espiritus refinados buscan, además de la buena calidad de un artículo, la suprema distincion del conjunto.

En las gomas "HOOD" Flecha Blanca ANTIRRESBALABLES, usted hallará un diseño elegante y distinguido; una alta calidad reconocida y una resistencia completa en todos los momentos de peligro.

PIDA "KIKO" EN TODOS LOS GARAGES

J. J. OTERO / PRADO 21 / M-7369

TESTAMENTO DE H. FORD

Los millonarios de los Estados Unidos, muy discutidos y atacados, bien pueden dar a los capitalistas del resto del mundo unas cuantas lecciones de altruismo práctico. Porque allí, los poderosos no se conforman con serlo, y son excepción los que no se preocupan de que sean los que nada son, y dejen de ser pobres.

Los poderosos, en su mayoria, fueron pobres antes. Muchos de los más famosos multimillonarios comenzaron a hacer su fortuna, como jornaleros, en las más humildes profesiones.

Actualmente ricos, no acreditarían merecer su riqueza si no dedicasen parte de su dinero al fomento de las ciencias, de las artes, de las letras. fundando bibliotecas, construyendo colegios, pensionando a los artistas, etc. Y cuando fallecen, fundan hospitales e Institutos, ofrecen sus cuadros y sus libros a la ciudad de su predilección.

Saben hacerse ricos, vivir como ricos y morir como pobres, para ejemplo de todos los que esperan ser ricos.

Por eso, Henry Ford, respondiendo a un periodista, que le preguntó qué pensaba legar a sus compatriotas, dice:

«Mi capital no es para mi ni para mi familia, que se contenta con muy poco. El trabajo de todos y para todos será mi capital. Y no dejaré fundaciones benéficas. No esperen de mí asilos ni hospitales. No esperen tampoco bibliotecas ni museos. Todo eso es muy bello, pero nada práctico Bien está la caridad para las dolencias del cuerpo y las necesidades del espíritu. Pero para mí es mejor el trabajo y la justicia. Dejaré mi dinero en minas y fábricas, pagando cada día más a mis operarios y concediendo cada día mayores comodidades, para que siempre trabajen con gusto y con provecho. Hoy doy trabajo a unos 500.000 hombres y de ellos 220.000 tienen automóvil propio. Con el tiempo lo tendrán todos. Todos ellos tienen participación en mis beneficios y en mis Bancos recibiendo el doble del rendimiento que otro cualquier Banco les pudiera conceder....¿Qué más puedo hacer? Mi testamento solamente dice que mi dinero es de ellos y para ellos, con una condición: el amor al trabajo».

$2.25 EL PAR

MARYSOL

COMODIDAD y DISTINCIÓN

CON PLANTILLA AISLADORA DEL CALOR

PARA ANDAR POR CASA
PARA USAR CON TRAJE DE SPORT
PARA PASEOS POR EL CAMPO y PLAYA
PARA TODA CLASE DE DEPORTES

SI SU PELETERO NO LOS TIENE, PÍDALOS A SU DISTRIBUIDOR

RECHACE LAS IMITACIONES

HOOD

DISTRIBUIDOR: J.J. OTERO, PRADO 21, M-7369

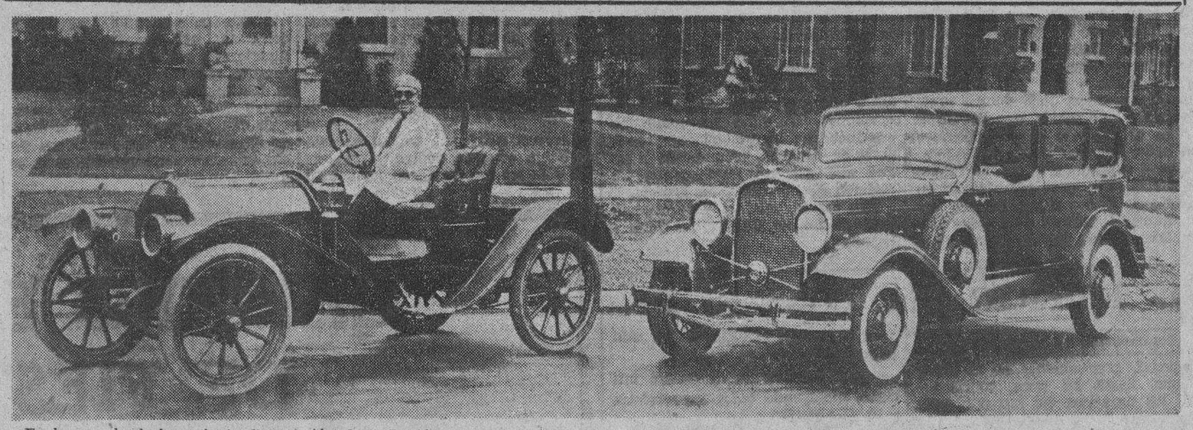
Convención y Expotición de Maquinarias y Materiales Para Carreteras

La exposición más grande del mundo de maquinaria y materiales para la construcción de carreteras —14 millones de libras—será celebrada en Detroit del 9 al 15 de enero de 1932, junto con la convención anual de la Asociación Americana de Constructores de carreteras. Asistirán a la convención 25.000 personalidades, contratistas, fabricantes y distribuidores de maquinaria y materiales para carreteras, no solamente de los Estados Unidos, sino también de otros países extranjeros.

La Asociación Americana de Constructores de Carreteras, que es una organización que no se ha establecido para hacer ganancias, y que está dedicada al desarrollo y economías en las construcciones y mantenimiento de carreteras y calles, se organizó en Detroit en 1902. Es muy interesante notar que Detroit, que es el centro de la fabricación de vehículos de los Estados Unidos, sea la que vuelva a celebrar la gran convención sobre carreteras.

Solamente hay unas pocas ciudades que tengan facilidades para tal convención y exposición. Se exhibirán varios millones de maquinaria y materiales, y se calcula que se gastará más de un millón de dólares diarios durante la semana de la exhibición.

DEL BUEN TIEMPO VIEJO



En la parada de la reciente Convención de la Legión Americana, llamó mucho la atención un Hudson del año 1909, uno de los primeros que fabricó la Compañía, seguido por otro Hudson modelo 1931, presentados para demostrar el avance de la fabricación automóvil en 22 años. Esa vieja cuña nos recuerda a otra igual que por aquel tiempo hacía furor en La Habana por su velocidad y las hazañas diarias que realizaba manejada por Santiago Campuzano. Era propiedad de Mr. E. P. Mahony y hacía el viaje a Pinar del Río cada dos días en 3 horas y media. Los viejos automovilistas de aquella época deben recordar perfectamente a «La Paloma Blanca», que así llamaban por su color a ese Hudson sin parabrisas ni capota.

Los Precios del Combustible en Distintas Partes del Mundo

Las diferencias en los precios de combustible n distintas partes del mundo, resultan extraordinarias. En Shanghai, China, el galón de gasolina se vende a 19,8 centavos, mientras que en Nairobi, en el norte de Africa cuesta 69,2. Los precios de la kerosina fluctúan entre 13,4 centavos por galón en Viena, Austria, y 68,1 en La Paz, Bolivia.

En Shanghai, los precios de la gasolina varían de 19,8 centavos por galón despachado en depósito a 21,3 por el vendido el latas, mientras que los precios en Calcuta, India, son un poco más elevados.

En Kovno, Lituania, cuesta 24,6 centavos por galón. En Filipinas y Puerto Rico, los precios son 31 y 27 centavos, respectivamente.

En orden de carestía ocupa el primer lugar Nairobi, donde se vende a 69,2 centavos galón, seguido por La Paz, Bolivia, con 64,8 y Addis Ababa en Etiopía, donde vale 63,5. En cuanto a la kerosina, La Paz, Bolivia, ocupa el primer lugar en carestía, con 68,1 centavos, seguida por Atenas, en Grecia, donde se vende a 62,7. Viena, El Cairo y Singapur son los lugares donde se vende más barata: 13,4 13,7 y 14,5 centavos, respectivamente.

ACTIVIDAD EN LAS FABRICAS DE AUTOMOVILES

Continúa la actividad en las fábricas de construcción de automóviles, principalmente en el vehículo de precio medio, construido en pequeña serie, la casa Mathis ha podido anunciar la progresión de las ventas y el aumento de la cifra de negocios, a pesar de la crisis, gracias al éxito de su nuevo modelo 6 H. P.

EL NUMERO DE AUTOMOVILES QUE CIRCULAN EN EL MUNDO

El total de los automóviles que circulaban en el mundo a fines de 1930 era de 35.603.176 en la proporción de uno por cada 56 habitantes. Es interesante hacer notar que 26.523.779 pertenecen a Estados Unidos.

La sociedad Büssing ha visto reducida su cifra de negocios a 34 millones de marcos en 1929, a 17 millones en 1930. En su «rapport» anual afirma que la fabricación y venta de camiones ha contenido el golpe de la crisis.

Rueda Libre Controlable

HE RECIBIDO UNA CORTA REMESA DE APARATOS, LO QUE AVISO A LOS CLIENTES QUE ESTAN ESPERANDO

NO HAY QUE USAR EL PEDAL DEL CLUTCH

IDEAL PARA SEÑORAS Y DUEÑOS QUE MANEJAN

25 PORCIENTO DE ECONOMIA EN GASOLINA
GARANTIA Y SERVICIO POR UN AÑO

Pida una demostración

ENRIQUE B. HAMEL

TALLER
SAN LAZARO Y HOSPITAL — HABANA

Algunos Inconvenientes de la Aceleración Defectuosa

Frenos Automáticos en Casos de Choque

Recientemente se ha aprobado con buen éxito, en Nueva York, un dispositivo electromecánico que detiene un automóvil en mucho menos tiempo y espacio que podría hacerlo el conductor.

El mecanismo consiste en un potente resorte encerrado en un cilindro instalado debajo del vehículo y conectado por alambres al guardachoques delantero y a un botón en el tablero de instrumentos. La más leve presión contra el guardachoques o sobre el botón, cierra un circuito eléctrico que al soltar el resorte interrumpe el encendido y aplica los frenos, deteniendo el automóvil en la quinta parte de trecho que necesitaría con frenos ordinarios.

NO DEBE APRETARSE MUCHO EL ACELERADOR EN UN COCHE QUE VA A POCA VELOCIDAD

En un informe presentado ante la Sociedad Americana de Química fué puesta de relieve recientemente, la conveniencia de no apretar el acelerador muy a fondo en un coche que comienza a arrancar o que se está moviendo a poca velocidad. Dicho informe se basaba en las pruebas realizadas para determinar la forma en que las diferencias de combustible afectan a los motores.

«Durante los periodos de aceleración—decía el informe—especialmente cuando el motor o el múltiple están fríos, la cantidad de combustible que va a los cilindros inmediatamente después que el acelerador es apretado de pronto, es menos de la que el carburador suministra al múltiple.

Si el combustible pulverizado dentro de la corriente de las particulas del carburador no se evaporiza completamente, alguna de las particulas del líquido se desvian de la corriente del aire y se depositan en las paredes del múltiple donde su viaje desde el carburador hasta los cilindros es mucho mas lento que el del aire y el del combustible pulverizado. Cuando el acelerador es abierto repentinamente, la corriente aumentada de aire llega a los cilindros casi de inmediato, lo mismo que el combustible que es pulverizado y llevado en la corriente del aire, pero el combustible líquido que corre por las paredes del múltiple no llega a los cilindros hasta un poco mas tarde.

«Como resultado de esta precipitatación del combustible en las paredes del múltiple—continúa diciendo el informe—la mezcla que llega a los cilindros, inmeditamente después que el acelerador es abierto, contiene menos combustible que la enviada por el carburador hasta la extremidad inferior del múltiple. Cuando la corriente de aire que pasa por el múltiple ha llegado a una velocidad relativamente elevada, parte del combustible líquido puede llegar a los cilindros en la forma de un vapor casi enseguida que el acelerador es abierto; pero cuando la velocidad de la mezcla que pasa por el múltiple es reducida, como cuando se intenta acelerar el motor en momento en que este va marchando a poca velocidad, la corriente de aire pued eno llevar mucho líquido suspendido y la mezcla que llega a los cilindros puede ser tan floja en gasolina que esté fuera de los límites explosivos.

Interesantes Declaraciones del Sr. H. Bugatti

«L'Auto» ha entrevistado al señor Héctor Bugatti para conocer su opinión sobre la reglamentación de las carreras futuras.

El gran fabricante cree en el éxito de las pruebas de 1932 siempre que se realicen las siguientes modificaciones:

1.—Cada carrera deberá ser dotada de premios en relación a su importancia.

2.—Dejar amplia libertad a la competencia para que se perfeccione la técnica de los carburantes y por consiguiente nada de carburantes obligados.

3.—Las carreras presentan ya bastantes peligros de día para no complicarlas con realizarlas de noche, premiando solamente al que no ha tenido inconvenientes con los faros.

4.—A causa de imponer condiciones especiales a las carrocerías para que sean de serie, se acaba con tener coches una vez terminada la carrera, completamente inservibles.

5.—Cada máquina debe llevar un solo conductor, durando por consiguiente la prueba un tiempo tal de manera que pueda ser soportado por un solo corredor.

6.—Renunciar a las pruebas comprendidas en una clasificación general para la asignación de títulos y premios especiales, evitando así discusiones sobre la interpretación de algunos artículos.

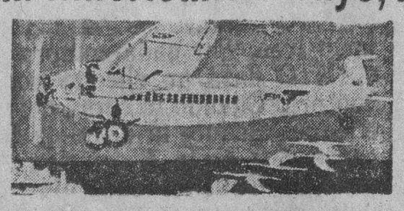
7.—La reglamentación sobre automóviles de catálogo del tipo más en uso tiene el inconveniente de tratarse de modelos pasados de moda y de eliminar los nuevos que están por ser lanzados al comercio.

Después de haber hecho estas manifestaciones, el señor Bugatti ha presentado un proyecto concreto al A. C. de Francia para el año próximo y ofrece 300.000 francos en premios para una prueba que se debería disputar en Montlhery en las siguientes condiciones:

Prueba libre para cualquier máquina de 4 ruedas, de cualquier marca, potencia, carrocería y con cualquier carburante. Un solo conductor por máquina. Cinco días de pruebas y cinco horas de carrera diarias con los automóviles custodiados en lugar seguro, cerrado al terminar el día.

Bugatti inscribiría sus máquinas en esta prueba, pero manteniéndose fuera de concurso, no adjudicándose ningún premio que eventualmente pudiera corresponderle.

Pan American Airways, Inc.



HAVANA - MIAMI $28.00

Cómodos y Lujosos Aeroplanos Tri-Motores Equipados con Radio. Servicio de Pasajeros y Correo Internacional.
En combinación con los mejores y más rápidos trenes de los Estados Unidos.

ANTILLAS-CENTRAL Y SUR AMERICAS

Pida informes en nuestra oficina

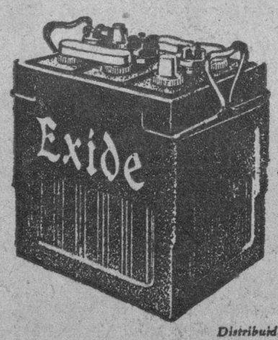
TELF. M-2222. PRADO No. 13. TELF. A-2222

SUSCRIBASE AL Diario de la Marina

Los acumuladores son importantísimos. Ténganse en perfecto estado

Con un acumulador agotado, el arranque no arrancará, el alumbrado no alumbrará y la bocina no avisará. Además se expone a desperfectos del encendido.

Conserve sus acumuladores EXIDE en perfectas condiciones. Haga examinarlos, llenarlos de agua destilada y limpiarles los terminales en la estación de servicio EXIDE más próxima. Así podrá estar seguro de que no sufrirá contratiempos—de que su EXIDE le funcionará a la perfección durante largo tiempo.



Exide

EL ACUMULADOR DE LARGA VIDA

Distribuidores para Cuba
Compañía Nacional de Acumuladores, S. A.
Avenida de la Republica 93, Havana

THE ELECTRIC STORAGE BATTERY COMPANY, Philadelphia, E. U. A. N. 122

M.E.C.D. 2016

Conflicto Entre...

(Continuación de la PRIMERA)

potenciario de Haití en Washington, declara que nada sabe de lo ocurrido, aunque agrega que de ser cierto significaría, por lo pronto, el cierre de todas las Legaciones haitianas en el extranjero.

La Asociación Nacional para el Progreso de las Gentes de Color, con residencia en Nueva York, ha enviado una protesta al Presidente Hoover, declarando que tiene informes de que la actitud del Ministro Munro se basa en que no está conforme con ciertas designaciones del Gobierno haitiano, calificándolos de «nombramientos políticos, para cubrir puestos en los departamentos de O. P. Salubridad, Industria, Agricultura y educación, devueltos al control de Haití por los Estados Unidos con fecha 1ro. de octubre.

El mensaje de la Asociación dice que «semejante acción autoritaria por el Ministro norte-americano no tiene precedentes en las relaciones internacionales» y solicita la intervención de Washington para «desautorizar ese gesto autocrático del Ministro Munro, al pretender imponer a los haitianos los cargos públicos que deben desempeñar y quiénes han de ser los pagados por el Tesoro de su país».

DECLARACION DE HUDICOURT

Pierre Hudicourt, distinguido abogado y senador haitiano que asiste a la reunión que celebra en esta capital el Instituto Americano de Derecho Internacional, declaró esta noche que está seguro que el Presidente Vincent rechazará las demandas del Ministro Munro, pero que no olvida su responsabilidad patriótica en ese punto, el pueblo haitiano se la recordará.

M. Hudicourt calificó la actitud de Munro como un «atentado» y un reto a la independencia de Haití, agregando que éste fué un buen deudor antes de la intervención por los Estados Unidos, en 1915, y que no es cierto que el pago de las deudas nacionales porteriormente a esa fecha haya sido debido a la presencia del consejero financiero norte-americano.

—La situación es insoportable declaró después el senador.—No puedo predecir lo que va a ocurrir, aunque estoy absolutamente seguro de que el Presidente Vincent, no satisfacerá el ultimatum de Mr. Munro el cual es una humillación.

—Debo añadir que si el Gobierno norte-americano pensaba hacer lo que su Ministro acaba de realizar, no debió haber resuelto, hace meses, el restablecimiento del sistema nacional haitiano, porque es una burla hacer que Haití eligiese un Senado y una Cámara de Diputados sujetos a la férula de un ministro norte americano.

ATAQUE A LA SOBERANIA

—Un Senado y una Cámara de Representantes son entidades características de toda nación soberana. Si vamos a ver la Hacienda de Haití gobernada por funcionarios del Departamento de Estado de Washinton, no podemos considerar nuestra patria como país soberano.

—El Gobierno de los Estados Unidos envió a Haití en marzo de 1930 la comisión Cameron-Forbes para «salvar la cara» de la gestión norte americana en nuestra república, y por eso mismo es incomprensible la actitud adoptada ahora por Mr. Munro, amenezando retener los sueldos de los funcionarios del Gobierno inclusive el del Presidente.

—Y si recordamos que el dinero que el Ministro quiere controlar es pertenencia del pueblo ahitiano, podemos comprender cuán violento es para la sensibilidad de mis compatriotas el acto de Mr. Munro.

M. Hudicourt hizo saber también que existe un empréstito de 16 millones de dólares que fué colocado por los funcionarios norte-americanos e impuesto al Gobierno de Haití, el cual pagó sus intereses con anticipación, y que se han hecho preparativos para que el año entrante se satisfagan las obligaciones haitianas con fondos depositados en el National City Bank, en Nueva York. Además, el Gobierno de Port-au-Prince había depositado unos tres millones de pesos en Nueva York, para utilizarlos en ayudar al país a afrontar las condiciones de la depresión mundial, lo cual fué impedido por Mr. Cameron, dictador financiero de la nación.

Prácticamente todos los países sur americanos deben dinero a los Estados Unidos, pero «la situación de Haití es la peor en todo el hemisferio occidental»

El senador terminó revelando que cuando comenzó la intervención norteamericana, unos tres millones de pesos estaban destinados al pago de las deudas francesas, pero el régimen militar de los Estados Unidos impidió el envio del dinero, aunque es mas excusable aquel procedimiento que el adoptado actualmente por el Ministro Munro.

EL INSTITUTO DE DERECHO INTERNACIONAL

Washington, Octubre 31 (AP). El Comité Ejecutivo del Instituto Americano de Derecho Internacional terminó hoy una serie de reuniones que duró toda la semana, y durante la cual se hicieron proposiciones que serán sometidas al Instituto de Buenos Aires, el año próximo, y probablemente a la Septima Conferencia Pan Americana de Montevideo.

El doctor Pierre Hudicourt, de Haití, manifestó esta noche que considera especialmente importantes tres decisiones del Ejecutivo del Instituto.

Una de ellas fué la de ayudar la igualdad de sexos, civil y políticamente, admitiendo al mismo tiempo tanto en el Instituto como en el Ejecutivo a Miss Doris Stevens, presidenta de la Comisión Inter-Americana de Mujeres, la que hace poco regresó de la Haya, donde las organizaciones feministas trabajaron en la codificación del Derecho Internacional, en lo que respecta a la nacionalidad.

M. Hudicourt, declaró también que el Comité recomendará al Instituto en Buenos Aires, el año próximo, que a su vez sugiera a la Conferencia de Montevideo que las mujeres sean iguales a los hombres ante el derecho político y civil.

El Ejecutivo propondrá, igualmente, la creación de una Corte Permanente de Arreglos Internacionales, semejante a la de La Haya, y que la unificación de todas las leyes de nacionalidad sea uno de los temas de la Conferencia de Montevideo.

El Comité Ejecutivo, que suspendió hoy sus sesiones, está formado por el doctor James Brown Scott, de los Estados Unidos, presidente; doctor Pierre Hudicourt, de Haití, doctor Ciceo Silva, del Brasil, doctor Antonio Sánchez de Bustamante de Cuba, Alejandro Alvarez, de Chile, el doctor Luis Anderson, de Costa Rica y el doctor Victor Maurtua, del Perú.

La Proposición...

(Continuación de la PRIMERA)

esperar una reacción favorable por parte de los inversionistas.

Muy lejos de esto, lo que cabe esperar es que no ya la persistencia en no operar, sino que las ejecuciones vayan en aumento, cosa que viene sucediendo y por lo cual para muchos deudores llegará demasiado tarde el remedio que puede aplicarse a los efectos de impedir remates de propiedad, que en no pocos casos constituyen, por la forma legal, pero inmoral y hasta cruel, en que se realizan, verdaderos actos de despojo, que bastarian para justificar la moratoria si otras razones no aconsejasen establecerla.

Tenemos, pues, que debe resolverse sin más demora la proposición de ley objeto de estos comentarios, atendiendo al noble fin que con ella se persigue, y además, como si eso no fuese bastante para proceder con urgencia, atendiendo también a que mientras los inversionistas no sepan a qué atenerse, continuará la paralización de las negociaciones hipotecarias. El retardo evidentemente causa un doble mal: el que hay en la ruina de los acreedores cuyas propiedades son rematadas en condiciones desastrosas, y el que a la vez se produce por la restricción casi absoluta del crédito inmobiliario.

La proposición del señor de León, acomodada hoy al dictámen que acerca de ella emitió la Comisión de Justicia y Códigos de la Cámara, se limita, por su primer precepto, a declarar «en suspenso por un plazo de dos años las diligencias previas de su basta de que tratan los Artículos 128 de la Ley Hipotecaria y sus concordantes 168 y siguientes del Reglamento dictado para su ejecución, en todos los casos en que vencido en todo o en parte un crédito hipotecario, el deudor esté al corriente en el pago de sus intereses o se ponga al corriente dentro de noventa días «empezando a contar desde aquel en que empiece a regir la moratoria.

En el Artículo II se establece que «todos los procedimientos iniciados al tiempo de promulgarse esta Ley quedarán paralizados cualquiera que sea el estado en que se encuentren, siempre que el deudor se halle comprendido en los casos relacionados en el artículo anterior» y por el III se dispone que «no hallándose el deudor al corriente en el pago de los intereses pactados y si dejase transcurrir los noventa días fijados sin ponerse al corriente en dicho pago, el acreedor podrá continuar el procedimiento si lo tuviese interrumpido o iniciarlo en otro caso al solo efecto de lograr el embargo de las rentas del inmueble dado en garantía, en cantidad suficiente a cubrir los intereses vencidos y no satisfechos, pero no podrá sacar a subasta los bienes mientras subsistan los efectos» de la disposición.

Respecto a «las costas causadas o que se causaren en lo sucesivo en procedimientos judiciales contra deudores» determina el Artículo IV, que «podrán hacerse efectivas con las mismas restricciones y limitaciones dispuestas en esta ley para el cobro del principal» y por el Artículo V. se establece que los beneficios de la misma «se extienden a las subastas de cualquier clase que deban celebrarse para hacer efectivas responsabilidades del principal, intereses, gastos y costas en las hipotecas constituídas con emisión de bonos, o en cualquier otra forma de garantía sobre los mismos». El Artículo VI fija en dos años la vigencia de estos preceptos, y el VII exceptúa de las moratorias las operaciones hipotecarias que se efectuen con posterioridad a la promulgación de las medidas propuestas.

De ellas ha quedado excluída, como se ve, la que se refería a prohibir «para el futuro, operaciones hipotecarias con un interés superior al seis por ciento», acerca de lo cual formuló muy atinadas objeciones la Comisión de Justicia y Códigos, habiendo tenido el autor de la proposición de ley el buen acuerdo de atenderlas. Con ello queda ésta en condiciones aceptables, salvo, a nuestro juicio, en lo que toca a las hipotecas constituídas con emisión de bonos. En cuanto a ese extremo hace falta no dejar en descuerto a las personas o entidades emisoras, y tal cual está redactado el Artículo V, referente al asunto, pudiera creárseles una situación difícil.

La proposición de ley del señor de León, es innegablemente, conservadora. Excepto en lo que queda indicado, lo cual debe estudiarse y sin duda se estudiará, contempla todos los intereses, y si favorece medidamente a los deudores hipotecarios, no oprime a los acreedores ni los priva de otro derecho que el de sacar a subasta hasta que transcurran dos años, las propiedades por ellos hipotecadas; excluyendo, como hemos dicho, las operaciones que se realicen después de puesta en vigor la moratoria, por lo que no habrá razón para que una vez aprobada sufra quebranto el crédito inmobiliario.

En cambio la hay actualmente, debido a lo que hemos expuesto, para que se mantenga paralizado, y sólo por eso, ya que no por lo que noblemente ha movido al popular representante oriental, a presentar su bien meditada proposición de ley, debe acabar de adoptarse acuerdo, sea en el sentido que fuere, respecto a ella con la mayor rapidez posible.

SUSCRIBASE AL Diario de la Marina

ARROJANDOLE UNA SUSTANCIA CAUSTICA A LOS OJOS, UN SUJETO TRATO DE ROBAR EL DINERO QUE LLEVABA UN FARMACEUTICO

Esta madrugada fué asaltado frente a su domicilio, por un sujeto desconocido que tenía pintada la cara de negro, el licenciado en farmacia Luis de Arizo García, de 60 años de edad y vecino de Cerrada del Paseo número 1.

El malhechor no pudo consumar su obra, debido a que el licenciado Arizo hizo ademán de sacar un arma, en cuyos instantes aquél le arrojó a los ojos una sustancia cáustica, dejándolo sin vista, dándose inmediatamente a la fuga.

El señor Arizó fué asistido en el Hospital Municipal, de graves quemaduras en los ojos.

Ante el teniente Paret, de la 5a. estación, expuso el señor Arizó que su asaltante viajaba en un automóvil, cuyo número no pudo distinguir, así cómo quién fuera el conductor del vehículo.

Se Está...

(Continuación de la PRIMERA)

ba, en esta campaña pro Turismo latinoamericano. Como resultado de una resolución aprobada por el Congreso de Comercio y Turismo, recientemente celebrado en Washington y a iniciativas de la Grace Line, se está trabajando en estos momentos en el desenvolvimiento de un plan para la creación de una oficina central de propaganda de contingentes turísticos a los paises de la América hispana, en la ciudad de Nueva York. Es la idea primordial despertar el interés en Norte América y Canadá hacia los países de nuestro continente, desviando hacia ellos—en cuanto sea posible—parte del enorme turismo que, representado un aproximado de ochocientos millones de dólares recibe Europa solamente de los Estados Unidos. De más está el decir el papel tan importante que puede desempeñar Cuba en este movimiento. La Grace Line, por su parte, botará al agua, en breve, cuatro grandes y lujosos buques para ese servicio. Estos nuevos buques, con los ya existentes, prestarán un servicio regular entre los Estados Unidos, Cuba y puertos de Centro y Sur América, siendo las terminales de este servicio, San Francisco de California y Valparaíso. La Habana y Panamá desempeñarán un papel como centros de distribución del turismo.

—La cooperación mutua entre las organizaciones ya establecidas, y las que se irán estableciendo, servirá a manera de una red de propaganda cuyos resultados beneficiosos no es difícil prever. La intensificación del turismo a la América Latina, que ha sido mi obsesión desde hace años, está en vías de cristalización...

—¿Y qué puede usted decirnos—preguntamos—después de su viaje, sobre las posibilidades de aumento de intercambio comercial entre los países de Centro y Sur América con Cuba?

—Dos meses de permanencia en Panamá, hicieron posible un estudio de las grandes oportunidades que brinda el Canal de Panamá, como medio o base para un movimiento tendiente a aumentar nuestro intercambio comercial, que hoy, prácticamente, no existe con esos países.

Como resultado de ese estudio y con la necesaria documentación que la respalde, se acogió por la Cámara de Comercio de Lima la idea de fundar la Cámara de Comercio Central de América Latina, con sede en la Zona del Canal de Panamá. La idea, a grandes rasgos, significaría mantener una magna organización en la que estuvieran representados los intereses económicos, comerciales e industriales de los países latinoamericanos. Esta Cámara, situada en Panamá, eje de la América hispana y puente del mundo, podría presentarse ante el mundo entero y con él tratar, como un block comercial latinoamericano.

También se daría representación a la Cámara de Comercio de los Estados Unidos establecida en Washington. Difícil sería dar en breves palabras simple bosquejo de lo que pudiera significar para todos nosotros el desarrollo de semejante proyecto.

—Con el resultado de sus estudios, ¿no ha hecho una gestión en nuestra capital?

—Sí—nos dice el señor Agüero.

Ante la Asociación Nacional de Industriales he lanzado la idea de formar la Corporación Exportadora de Productos Cubanos, con la finalidad de aprovecharnos de las ventajas que nos ofrece el puerto libre de Panamá para abrir mercado a nuestros productos que—puedo decirlo con absoluta certeza—son aun muy poco conocidos. Solamente teniendo en cuenta que por el Canal transitan en uno u otro sentido un promedio de más de seis mil buques anualmente, y que éstos se aprovisionan de la mayor parte de los artículos de todas clases que les son necesarios, bastaría para llegar a la conclusión de las posibilidades que se ofrecerían a la Corporación Exportadora para la salida de nuestros productos. Además, a Panamá acuden compradores de todas las repúblicas cercanas para establecer relaciones comerciales, aprovechándose de las ventajas de comprar en un puerto libre. Puedo asegurar y ello me extrañó grandemente, que allí solamente figuramos como productores de tabacos torcidos. Puedo citar el caso de un comerciante colombiano, en Cartagena, con quien hube de tratar sobre el particular, el que actualmente importa dulces y bombones de Italia, por no conocer que éramos país productor de esos artículos.

Precisamente en estos momentos de crisis económica—añade el señor Agüero—pudiera ser esta una de tantas ideas dignas de ser tomada en consideración. La Asociación de Industriales, así lo ha comprendido y ha prometido hacer un detenido estudio de la misma.

Y pensando en que aún existen luminosos horizontes para nuestra exploración, le tendemos la mano a nuestro amable interlocutor...

CON UNA VELADA HERMOSISIMA INAUGURO ANOCHE SU LOCAL EL CIRCULO REPUBLICANO ESPAÑOL

El Sr. Jesús Diz Lois pronunció un discurso, recordando a la Alianza Republicana. También habló el Sr. Rafael Suárez Solís. Adelardo Novo exhortó a los españoles a tener fe en el triunfo

Con una hermosa velada cultural inauguró su casa social el Círculo Republicano Español, en Prado 66, altos. Sencillo y elegante mobiliario. Salones espaciosos adornados con gusto y sencillez.

La comisión organizadora demostró en todo su buen gusto. Estaba compuesta de los señores Rogelio Puente, Lcdo. Jesús Diz Lois, Enrique Lluch, Angel Vázquez, Manuel Prego, Francisco Vázquez y José Puente.

La amplia sala se vió desde temprano muy concurrida sobresaliendo la belleza de las damas y damitas que dieron realce al acto. En los salones interiores, provistos de aparatos de radio pudieron escuchar los números de la velada, los que no podían ocupar posiciones en el salón principal debido a la gran concurrencia de público.

Presidieron el acto, los señores Rogelio Puente Matalobos, Presidente social acompañado de los miembros del Ejecutivo y de los vocales, ocupando puestos en la Presidencia los señores Rafael Suárez Solís, Adelardo Novo, y el doctor F. Domenech.

A las nueve abrió el acto en nombre del Presidente el Lcdo. Jesús Diz Lois, pronunciando un hermoso discurso recordando a la Allanza Republicana, que no desaparecía de los corazones de sus fundadores y afiliados, y que en pos de nuevos progresos se había trasmutado en sus ideales y esencia republicana, en este Círculo Republicano Español.

En brillantes párrafos condensó el proceso desde su fundación, su labor de unión, de acercamiento entre cubanos y españoles, terminando con un viva a las Repúblicas de Cuba y España.

Ocupó la tribuna el señor Solís. Comenzó diciendo que se hacía política en aquel acto, pues lo malo sería no hacerla. Dijo que España vuelve en busca de nuevas conquistas, pero que ahora va en busca de conquistas de amor, de progreso, de cariño a la civilización, y al bien de la humanidad. Las conquistas que hizo España,—dice el orador—sólo pueden llamarse tales, las que hizo en nombre de la dignidad nacional y de la cultura, no las que realizó por medios de fuerza. Cita el día de la Raza, el 12 de octubre, día eminentemente español, y dice que los pueblos son también obras de arte y del tiempo.

A grandes rasgos señala la obra de gobierno de las casas de Austria y Borbón. Tiene un recuerdo para la primera República, que no fué la República traida por el pueblo, como la de ahora, diciendo que aquélla había sido traida por elementos afines al régimen monárquico, por no haber encontrado un Rey a mano para sustituir a la de los Tristes Destinos. Cita unos párrafos de un escrito de Víctor Hugo, de 1868, comentando el triunfo de aquella República. Afirma que la de ahora la trajo el pueblo y el alma de la nación; que no se ven en ella turismos, ni orgullo, sino realidades. Que si en sus Cortes se pronuncian todavía algunos discursos de viejos moldes, con ideas abstractas, pueden considerarse como vulgarmente se dice, música celestial, por que lo que predominan son las realidades; juzga que hay por aquí todavía muchos españoles que no reconocen a la República, y que hay que laborar por que la reconozcan haciéndola penetrar en sus cerebros, en sus corazones, hasta incorporar la colonia en la República. Es frecuentemente aplaudido.

El señor Adelardo Novo, ocupa después la tribuna, dedica unas breves palabras a su labor republicana en la que fué su tribuna de Diario Español, que la República hizo desaparecer apenas llegada. Exhorta a los republicanos a que tengan fe, voluntad y energías suficientes para infundir el espíritu del sacrificio, hasta lograr inculcar la República en el alma de todos los españoles. Cita el discurso de Azaña, su afirmación de que la República no había cuajado todavía en muchos lugares de la nación, y podía decirse aquí lo mismo, que todavía no cuajó en los españoles de América. La frialdad de la colonia al llegar aquí el eco de su triunfo, era prueba de ello; habló de la odisea de los emigrantes indigentes, de los que aun quedan muchos; dijo que los republicanos tenían que recabar aquí que se les reconociese autoridad, que no desmayaran hasta conquistar a los inconformes, procurando evitar la intromisión de los disfrazados que siempre aprovechaban las oportunidades.

Terminó manifestando que España estaba aquí en aquel acto, la verdadera España, la España de hoy, dispuesta a entrar en el mañana con paso firme, sereno, para cumplir su alto destino en la hora presente, para tomar la ruta del porvenir. El orador es objeto de una ovación.

Después se ejecutó un himno nuevo, que no se sabe si será el Himno Nacional más adelante, que fué aplaudido.

Hizo el resumen el doctor Domenech, demostrando sus conocimientos sociológicos, su ferviente amor al socialismo, recordando que fué en España donde moldeó sus ideas al calor de los grandes republicanos socialistas que vivieron firmes en sus ideales y cayeron amándolos, con la esperanza de que había de llegar el día de su triunfo. Recopiló las ideas de los que le precedieron, poniendo de relieve su grandeza moral y política, obteniendo frecuentes ovaciones. Terminó recomendando que lucharan los republicanos españoles de América, secundando a los que allá estaban implantando un régimen de libertad y de justicia.

Finalizó la velada ejecutándose nuevamente los Himnos de Cuba y España.

EL EDIFICIO DEL CONSEJO DE...

(Continuación de la PRIMERA)

Nacional, precisamente en el lugar a que, hasta ha poco, concurrieran los fanáticos del boxeo a presenciar los bouts en el ring «Arena Polar». ¿Cómo se ha hecho? ¿Cuándo se inaugurará?

Repórter y fotógrafo irrumpen en el nuevo edificio del Consejo, en horas de la mañana. Andamios, caballetes, utensilios de albañilería... Se nota el peculiar movimiento de obreros y operarios, ya en los últimos días de una obra Los trabajos que se realizan son más bien de carpintería, pintura y decoración. Uno de los salones, el de la derecha entrando, ha sido ocupado por la Oficina del Consejo, y a ella nos dirigimos.

El general Francisco de Paula Valiente, presidente del Consejo Nacional, nos invita a pasar y explicamos el motivo de nuestra presencia. Y mientras el compañero fotógrafo va a cumplir su misión, nos quedamos en animada tertulia con el presidente. Cerca, en el salón próximo, aguardan multitud de viejos veteranos pensionados.

—Una ley del Congreso nos cedió esta parcela de 2,200 metros, pero ¿con qué recursos fabricar? Un día una comisión del seno del Consejo se acercó al general Machado haciéndole presente el deseo de los veteranos de tener «su casa». El Presidente les dijo: «Ustedes son muy buenos veteranos, muy buenos patriotas, pero muy malos financieros». De aquella entrevista surgió la idea de dividir la parcela, vender su mitad, o entregarla en venta.

Se realizaron gestiones a ese fin y todas fracasaron...

Un día Dios nos iluminó—exclama el general Valiente—y fuimos a ver a Frederick Snare, gran amigo nuestro y gran amigo de todos los cubanos. El Presidente del Country Club, que lo es también de la compañía constructora de su nombre, dió al fin viabilidad a nuestros ideales. A la compañía traspasamos la mitad de la parcela, comprometiéndose ella a fabricar nuestra casa con arreglo al plano convenido. Pero hay más: si dentro de tres años el Consejo no ha podido vender dicha mitad, entonces pasará definitivamente a poder de la Compañía, pero si logramos antes comprador y éste nos paga mayor precio que el invertido en la obra, le cancelamos su importe y hacemos nuestra la diferencia. «Miel sobre hojuelas».

—¿Y en qué cantidad ha sido calculada la obra?

—En unos setenta y cuatro mil pesos, incluyendo todos los servicios y el mobiliario.

—¿Y la inauguración oficial?

—La fecha no ha sido aun decidida. Nos proponemos inaugurarlo en breve, esperando hacerlo cuando se puedan abrazar aquí todos los veteranos: los ausentes y los recluídos por asuntos políticos: todos en un gran abrazo.

—Luego ¿hace usted gestiones para lograrlo?—preguntamos.

—Yo—nos dice el general Valiente— al igual que otros compañeros, venimos realizando gestiones en favor de nuestros compañeros recluídos y seguiremos laborando...

Una pausa, y nos informa, como enamorado de su obra:

Ya estamos viejos nosotros. Por eso queremos que nuestros hijos sean los dueños de esta casa; ellos serán acaso los que disfruten mejores tiempos, una época en que las luchas políticas no separen a los cubanos, nunca, nunca...

Los Expertos...

(Continuación de la PRIMERA)

Hacen constar en su informe que han podido comprobar en sus investigaciones que los autores directos del asesinato de que fué víctima el citado Lara y de las lesiones graves ocasionadas a Juan García, lo son los procesados y Francisco Calderín y de la Lana, que se suicidó a la mañana siguiente de haberse cometido el hecho.

El móvil, según dichos agentes, lo fué el saber que Lara se encontraba de acuerdo con los propietarios de la fábrica Henry Clay para organizar los trabajos en la misma, toda vez que los obreros se habían declarado en huelga, siendo dirigidos en sus propósitos por los señores Marcelino del Busto y Francisco López, presidente y secretario de la Unión de Dependientes del Ramo del Tabaco, quienes sugirieron la idea de darle muerte no sólo a Lara, sino al administrador de «El Siboney» y al encargado del departamento de máquinas, Ramón Suastegui.

En su informe, Calvo y Balmaseda hacen mención detallada de cómo se tomo el acuerdo para llevar a cabo el asesinato, los lugares que frecuentaron los asesinos después de consumado el atentado, así cómo tuvo lugar el mismo.

Un Peinado - Sombrero

EL FAMOSO PELUQUERO ANTOINE, de París, es el autor de este peinado, cuyo efecto es el mismo de un sombrero, como puede apreciarse, aunque todo se hace con el pelo de Madame. La creación tiene de ventajosa que se la puede modificar hábilmente, de modo que imite un sombrerito de mañana, u otro de tarde, siempre más complicado.

La Gravedad...

(Continuación de la PRIMERA)

Nacional probablemente el martes de la semana próxima.

La noticia del acuerdo fué dada por el ministro del Trabajo, Largo Caballero, después de un largo consejo celebrado esta noche.

Prieto salió del consejo altamente satisfecho de su triunfo, pero se negó a tratar de la reunión que había celebrado con sus dos compañeros socialistas del gabinete esta tarde.

Sin embargo, la gravedad de la situación parece persistir, pues todos los ministros se mostraron muy reservados con los periodistas, limitándose a decirles que el consejo había puesto de relieve la cordial cohesión de sus elementos. Se atribuye gran significación al hecho de que el próximo consejo se celebrará el mismo día en que se reúne la Asamblea, el martes.

Largo Caballero declaró que el gobierno ha decidido pedir al presidente de la Asamblea que ponga a discusión cuanto antes el proyecto de Indalecio Prieto.

Azaña dijo que los rumores de crisis carecían de fundamento.

Lerroux manifestó que el consejo se había ocupado de los presupuestos y de los informes individuales de los ministerios que se emplearan para confeccionar los presupuestos generales de la República.

En general, los ministros evadieron por todos los medios hacer referencia al proyecto de Prieto y mantuvieron el más discreto silencio acerca de la crisis. Sábese que esta mañana hubo conferencias entre los ministros socialistas y que más tarde se anunció repentinamente la celebración del consejo para esta noche.

Son muchos los que creen que los tres ministros socialistas se han unido para defender el proyecto de Prieto, con el cual no están conformes los demás compañeros de gabinete.

REUNION ESPECIAL DE DIRECTORES DEL BANCO DE ESPAÑA

MADRID, octubre 31. AP. Se ha convocado una reunión especial de directores y accionistas del Banco de España, para discutir la reforma de la institución propuesta por el Ministro de Hacienda, Indalecio Prieto.

Se dice que es posible que la Junta de Directores puede renunciar, por ser unánimemente opuesta a la reforma proyectada.

Se Reorganiza...

(Continuación de la PRIMERA)

EL REAJUSTE DEL DOS POR CIENTO DEL FONDO ESPECIAL

Se ha rebajado algo del dos por ciento del Fondo Especial de Obras Públicas, por lo que afecta al personal que cobra con cargo a dicho Fondo Especial. Sobre este particular el secretario conferenció con el Presidente, quien le prometió ayudarle, a cuyo efecto, estudiarán el medio de evitar el mayor perjuicio posible a dicho crédito.

LOS EDIFICIOS DEL ESTADO

Por el secretario de Obras Públicas se ha ordenado una inspección a los edificios del Estado, cuya conservación tiene a su cargo la Secretaría de Obras Públicas, a fin de que se realicen las obras menores de los mismos, con el menor costo posible, teniendo la atención que requieren los mismos, sin esperar a tener que hacer en los mismos obras mayores.

ENTREVISTA DEL DOCTOR BARAHONA CON EL SR. ONETTI

Ha visitado al señor Onetti el doctor Barahona, secretario de Sanidad, con el propósito de ver si algunas dependencias del Estado que pagan alquileres a particulares, pueden ser llevadas a los edificios con que cuenta en distintos lugares aquella secretaría, procedentes de donaciones, destinadas a la Beneficencia, cuyos alquileres van a dicho fondo para cubrir atenciones de la propia Beneficencia; algunos de estos edificios se hallan desalquilados actualmente por lo que gestiona el doctor Barahona, en estos casos la protección del Estado, para los que son sus propios intereses. El doctor Onetti ofreció atender este particular, a cuyo fin el doctor Barohona le mandará una nota de los citados edificios que la secretaría tenga desocupados.

LAS HORAS DE OFICINA

Desde el lunes, las horas de oficina, se contarán de las ocho de la mañana a las una de la tarde.

En la Cámara...

(Continuación de la PRIMERA)

los señores representantes a confeccionar algún programa parlamentario con vistas a la solución de nuestros problemas políticos y económicos, sino porque antes de llevar al salón de sesiones los proyectos que acaba de aprobar el Senado los estudiarán muy serenamente.

Conocidos muchos de esos proyectos ya, particularmente, por los señores representantes, son muchas las enmiendas que se están redactando a toda prisa con objeto de introducirlas en las leyes de impuestos a los fósforos, a los licores, cigarros, etc. etc.

Dos cuestiones que interesan a los congresistas de la Cámara Baja y que sin duda darán motivo a grandes discusiones así fuera del hemiciclo como dentro, son las que se refieren a la carne y a los subpuertos.

Sobre el asunto de la carne diremos que el señor Ricardo Campos mantiene a toda costa su proposición de ley tendiente a derogar las disposiciones que se oponen al «trasiego de carnes» entre los municipios. La medida del señor Campos declara libre el trasiego a fin de hacer bajar el precio de la carne.

Pero además de lo que a la carne y a los subpuertos se refiere quedan el impuesto a la gasolina y a las minas petroleras.

En la Cámara se nota, muy por encima de la superficie, palpitar la inquietud de los representantes ante la perspectiva de la legislación sobre nuevos impuestos.

Y existe además el caso de los conservadores ortodoxos que han prometido asistir a la primera sesión formal que la Cámara celebre para discutir las leyes que aparecen con el carácter de urgentes sobre la Mesa presidencial.

Por cierto que en la primera de esas sesiones el doctor Carlos Manuel de la Cruz, a nombre de los ortodoxos, pronunciará un discurso de los llamados a hacer sensación.

Pero esto no será, seguramente, hasta después de la semana que mañana comienza.

El Gobierno de los...

(Continuación de la PRIMERA)

Manchuria, se considera como favorable a Tokio en los círculos de la Liga.

Castle, contestando a otras cuestiones, dijo que los Estados Unidos están obligados por los tratados a mantener la integridad territorial de China. Esos compromisos, entre los que figura el pacto de las nueve potencias, obligan a este país a oponerse a la ocupación permanente de la Manchuria.

Otro funcionario del propio departamento dijo que los Estados Unidos no habían apoyado el acuerdo del Consejo de la Liga, porque podría causar resentimiento en el Japón, lo que complicaría el problema de la paz en el Extremo Oriente.

GALIANO ESTA DE FIESTA.

Y EL ENCANTO, como casa en Galiano, aporta a la fiesta de la calle su concurso.

El motivo está, además, justificado. Se trata de preservar de la ruina —ruina moral y material— al viejo y simpático barrio de Monserrate, de reconstruir y conservar su iglesia, la iglesia en torno de la cual fué creciendo el barrio hasta constituir uno de los más animados y progresistas de la Habana.

Por acuerdo de la Asociación de Comerciantes de Galiano contribuiremos a hacer triunfar económicamente la rifa de un chalet que, con la autorización oficial, se va a rifar en beneficio de los Huérfanos de San Vicente de Paul y de la Iglesia de Nuestra Señora de Monserrate.

Para ello se ha organizado una

Gran Venta Regalo

Nos debemos a nuestro barrio. Nos debemos a las damas que patrocinan esta rifa. Nos debemos al público. ¿Tocará esta casa de $ 8.000 a alguno de nuestros cliente ?.

Para optar a esta rifa basta con comprar en EL ENCANTO durante los días del 2 al 12 de noviembre inclusives. Por cada compra que se haga EL ENCANTO dará un cheque por el valor exacto de la compra. Cuando la suma del valor nominal de estos cheques alcance la cifra de $ 30.00 el cliente puede canjearlos en la Asociación de Comerciantes de la calle de Galiano, San Miguel 59, por una papeleta de la rifa.

Bien entendido que los cheques se dan al comprar cualquier mercancía, y no artículos especiales.

Y otro detalle importante. Los cheques se regalan, únicamente cuando las compras sean al contado,

El Encanto

M.E.C.D. 2016

SECCION 2A

Teléfonos:
Máquinas . A-3785
Dirección . M-4151
Admón . . M-7911
Sports . . M-7912
Clasificados A3333

DIARIO DE LA MARINA

Teléfonos:
Máquinas . A-3785
Dirección . M-4151
Admón . . M-7911
Sports . . M-7912
Clasificados A3333

SECCION 2A

AÑO XCIX — EL PERIODICO MAS ANTIGUO DE CUBA — LA HABANA, DOMINGO 1o. DE NOVIEMBRE DE 1931. — ACOGIDO A LA FRANQUICIA POSTAL — PAGINA QUINCE

La España Actual

LA SOCIALIZACION DE LA PROPIEDAD

Por León Ichaso

Aunque en la Asamblea Nacional terminaron los debates sobre los artículos del proyecto de Constitución referentes a la propiedad, siguen todavía en España, según lo vemos por la prensa de Madrid, las discusiones sobre este problema, socialmente, fundamentalmente y escabrosamente complejo.

No hay ningún diario importante ni aun de la izquierda—**La Libertad, El Liberal, La Voz, El Sol**—que ratificando nuestro criterio, no opine que esta cuestión no puede resolverse en la práctica sin la más serena moderación, sin saltos ni violencias, sin excesivos e inútiles radicalismos, que perturben aún más hondamente la economía española.

Todos los referidos voceros de la opinión pública izquierdista están conformes en que es necesario infundir al derecho de propiedad un espíritu más equitativo y más humano; en que el acumulamiento de enormes capitales y la estéril inamovilidad de bienes en un solo individuo o en una sola entidad, mientras otros muchos, a pesar de sus honrados esfuerzos por la subsistencia carecen aun de lo más perentorio, es abiertamente contrario a todo sentido de justicia, a toda idea de humanismo y cristianismo. Pero también creen todos ellos, coincidiendo con nuestro parecer, que el derecho de propiedad no puede extirparse radicalmente, porque está clavado en la naturaleza del hombre como un instinto, como una ley inmanente, como un estímulo perpetuo. Podrá reducirse la propiedad individual; podrá socializarse más o menos, pero no destruirse o arrancarse el derecho, mejor dicho el sentimiento natural de que se nutre y en que se basa.

Y ya que de socialización hablamos, hemos de deshacer una deplorable confusión, un gravísimo error profusamente difundido y profundamente arraigado no solo entre el vulgo analfabeto e ignorante, sino también entre aquellos que peroran como mentores sobre estos problemas. Hablan ellos indistintamente, como si del mismo concepto se tratase, de la socialización de la propiedad y de su nacionalización; de la sociedad y del Estado. Socializar la propiedad no es hacerla común de todos los individuos o entregarla completamente en poder del Estado, como lo ha hecho el comunismo. Tampoco es socialización de la propiedad sino despojo el arrebatarla cuando ha sido legítima y honradamente adquirida, sin indemnización. No hay ningún Estado que pueda socializar de esta manera. Así lo afirma, con nosotros, categóricamente en el diario izquierdista de Madrid, **La Libertad**, el muy republicano, el ilustre y el honradísimo periodista Antonio Zozaya.

"La propiedad—son sus palabras—debe ser nacionalizada; pero socializar no es nacionalizar; es reconocer que todos los seres individuales y colectivos, todas las personas jurídicas que tienen funciones que realizar (individuo, familia, Municipio, región, Universidad, Sindicato, Iglesia) necesitan una autonomía, no porque lo piense así ningún teorizante, sino porque es ella una imposición de la Naturaleza y su existencia un hecho real innegable, como lo demuestro en mi libro en prensa "La sociedad contra el Estado". Y por eso tiene que haber una propiedad individual, un patrimonio familiar, unos bienes comunales del Concejo, una propiedad regional, otra sindical, otra universitaria (matrículas, libros, subvenciones, donativos) y otra de la Iglesia, (templos, objetos del culto, libros, obvenciones); esto sería socializar la propiedad". . . . "Seguir a estas alturas confundiéndose por los diputados—agrega Antonio Zozaya—la sociedad con el Estado y la socialización con la nacionalización es muy explicable, puesto que en ese error han caído ya la mayor parte de los tratadistas, pero es un error que se pagará, como viene pagándose, muy caro".

El mismo Gobierno soviético que ha absorbido en el Estado nacional la propiedad, ha comenzado ya a rectificar. Ha establecido la diferencia de jornales y de sueldos, según la categoría y la aptitud y el saber de cada obrero y ha consentido comercios privados y organizaciones autónomas. La naturaleza, la ley, no escrita, pero impresa en cada individuo antes que todas las leyes de los hombres, va reclamando en Rusia, como reclama en todas partes, sus fueros eternos e inconmovibles.

Se podrán proscribir y deben proscribirse los abusos de la propiedad. Pero su derecho no hay ley humana capaz de borrarlo.

LA CAMARA NACIONAL DE COMERCIANTES CELEBRARA REUNION DE DIRECTORES

Para el próximo martes, 3 de noviembre, a las 8 y 30 de la noche, se ha fijado la celebración de la primera reunión del Consejo de Directores de la «Cámara Nacional de Industriales y Comerciantes», habiéndosenos informado que en la misma habrá de tratarse sobre importantes problemas económicos, ya que como resultado del meditado estudio de los mismos, dicha Corporación, según su ideario, habrá de brindar soluciones a los Poderes públicos, tratando así de armonizar los intereses de las clases mercantiles en los de la economía general del Estado.

EL ALCAZAR DE SEVILLA, PARA EL MUNICIPIO

La Generalidad de Cataluña contribuirá a sostener una temporada invernal de ópera

SEVILLA, octubre 31 (AP) Con grandes ceremonias se hizo hoy la entrega del histórico Alcázar al Ayuntamiento por los representantes del Gobierno. Las ceremonias se celebraron en el Salón de Embajadores donde el ministro de Comunicaciones, señor Martínez Barrios, y el Alcalde don José González Baladandera firmaron el acta con las plumas de oro conque lo hacían los Reyes.

Asistieron al acto de la entrega una compañía de Infantería en traje de gala, los miembros del cuerpo diplomático y muchos funcionarios.

El Alcalde pronunció un discurso diciendo que «aunque el Alcázar fué orgullo de los Reyes, ahora pertenece a la soberanía popular».

BARCELONA, octubre 31. (AP) Don Francisco Maciá, presidente de la Generalidad de Cataluña, anunció hoy que ésta contribuirá a sostener una temporada de ópera en Barcelona durante el invierno, caso de que no haya suficiente número de abonados para sufragar los gastos de la misma.

UNA CARTA

Noviembre 1 de 1931.

Señorita Nely:

Como usted se empeñó en ocultar su verdadero nombre bajo ese seudónimo de NELY, que es todo un madrigal, nuestro departamento artístico se permite dirigirse públicamente a usted para decirle tres cosas y prometerle una.

La primera, felicitarle por su idea con la que ha demostrado ser una perfecta ama de casa conocedora de las necesidades del momento actual.

En segundo término, que la presentación ideada por usted para ese producto es algo tan delicado, tan fino y tan armonioso como su bello seudónimo.

Y por último, que el Mago de nuestras galleticas, el señor Siré, don Mariano, le agradece sus bondadosas felicitaciones. Los adjetivos suyos se los devuelve en flores.

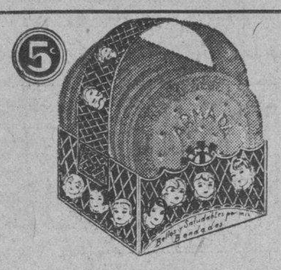
Hasta aquí las tres cosas.

Ahora la promesa.

Muy pronto lanzaremos al mercado el envase ideado por usted. Llevará su nombre, es decir, el nombre por el cual nosotros le conocemos: NELY. Las primeras 24 latas, con 24 distintas clases de galleticas ARMADA que salgan de nuestros almacenes industriales serán en su obsequio. A dónde enviarlas? Sólo usted puede decirlo.

Gentilmente.

Galleticas
ARMADA
Regalo del Paladar.



un cestito!!

¡Una creación de un bello sueño infantil!

Desde hoy en cada cesto nuestras siete mejores especialidades.

Para el desayuno lo indicado es un cestito de «María», la Reina de nuestras galletitas.

Para el Hogar

¿Conoce usted nuestra elegante lata familiar?

María
Américas
Surtidas
Corazones
Bizc. Limón.
Bizc. Chocolate
Bizc. Cardenal
Globitos de sal
Soda-Sal
Confetti de Limón.
Confetti de Chocolate.
Deliciosas de Crema.
Todo trigo.
Perlitas.
Almendrados.
Corrosquitos de Almendra
Con el Té.
Pasteles de Mantequilla.

¡¡¡ Una Riqueza !!!

GALLETITAS ARMADA REGALO DEL PALADAR

REFRIEGA ENTRE LOS UNIONISTAS Y SINDICALISTAS

Quedaron en primer lugar, en el vuelo alrededor de España: Flores, Solís y Haya

MADRID, octubre 31. (AP) Los pilotos de la aviación militar española que han estado haciendo el raid al rededor de España, han terminado en el siguiente orden: Flores Solís, Carlos Haya, José María Gómez de Borgo, Bernardo Rodríguez y Gracia Morató.

REFRIEGA ENTRE UNIONISTAS Y SINDICALISTAS

ZARAGOZA, octubre 31. (AP) Cinco mujeres que trabajan en una fábrica de galleticas de esta ciudad resultaron levemente heridas en el día de hoy con motivo de un encuentro entre los obreros afiliados a la Unión General de Trabajadores y de los que pertenecen a la Confederación Nacional de Trabajo.

La lucha tuvo su origen en una discusión entre los obreros de ambos bandos acerca de cual de las dos organizaciones era mejor y mas importante.

La Verdad Sobre el Caso Mata-Hari

Por C. CABAL

LA DAMA MARAVILLOSA

Y cierto: la Mata-Hari. La había visto Alejandro en pleno triunfo, bajo los resplandores de la escena, cuando la luz y la danza, la música y el perfume, daban a su belleza misteriosa una larga perspectiva.

Ella había comenzado de este modo la conquista de París. A la voracidad inagotable de la ciudad luminosa, ella aportaba los rumores vagos de una novela fantástica, que proyectaban el color exótico de los crepúsculos indios sobre su vida de niebla. París se preguntó con ansiedad:

—¿De dónde viene..? ¿Quién es..?

El nombre Mata-Hari ya entrañaba una intensa evocación, vista entre sombras y borrosamente. Era como blasón y como símbolo; toda la agitación, todo el ensueño, todo el carácter de la Mata-Hari, estaban bajo este nombre como una vena bullidora de agua. «Pájaro de la mañana», —lo interpretaban algunos; «ojos de la mañana», —decían otros. Cuando contaba sus cuentos de imaginación de espuma, la misma Mata-Hari decía así:

—La voz Mata-Hari, en indio, significa «pupila de la Aurora».

Y comenzaba luego el cuento místico de sus transformaciones:

—Nací en Saffuapatán del Malabar, terrazgo de santidades, donde no hay vibración que no esté plena de luminosidades de fervor...

Y semejaba hundirse en el recuerdo de los ambientes remotos, donde los éxtasis místicos iban saltando sucesivamente sobre los horizontes más oscuros y los misterios más altos. Allí corriera su infancia, desde los huertos sagrados, todos enflorecidos de jazmines, hasta los templos marmóreos, todos hirvientes de color de púrpura.

—Yo fuí una bayadera, en mi niñez..

Para la intimidad de sus salones, donde se congregaban los donjuanes de ojos turbios de champán, para ofrecerle el incensario henchido de sus arrobos estultos, estaba bien este cuento de Las mil y una noches de su vida. Tenía piedras preciosas en los ojos, Margarita Mata-Hari; y ya la autorizaban los donjuanes para desparramarlas a montones sobre el paño de su historia. París también es donjuan; pero cuando abandona el escenario y cuando se retira del salón, deja las sugestiones a la puerta para empezar los análisis. Viste una prodigiosa gallardía el cuerpo de esta mujer, que acaba de mostrársela desnudo. La luz que corre a envolverle, parece resbalar en la caricia de una pátina de bronce. No es carne, la de este cuerpo; es bronce de tonos vivos y luminosidades penetrantes, que en las ondulaciones de la danza se hace cuerpo de reptil. En el rostro ovalado ojos oscuros, levísimamente oblícuos, para poder abrir en la mirada con una sola expresión, evocaciones asiáticas y preocupaciones europeas. En el rostro ovalado ojos oscuros que miran desde muy lejos, sin que se sepa en realidad adonde. Aún más que ojos para ver, parecen ojos para recordar y en vez de henchirse de lumbre porque los transfigure una emoción, parece que se hinchen solo para buscar mejor en el espacio las rememoraciones trascordadas. Enmárcala el rostro el pelo, que echa sobre sus sienes, sus negruras como un cuervo que abriera las dos alas para proteger a un ídolo, y ella sabe fundir en todo instante las sugestiones violentas que enciende a cada paso en derredor, con las que se desprenden del estudio de sus ritmos, las fuerzas de sus perfumes y las fosforescencias de sus joyas.

—Yo fuí una bayadera en mi niñez— contaba en el cuento rojo de sus horas suntuosas de París. Así daba prestigios a sus danzas, sacándolas del misterio de los ritos sagrados de la India, y transformando sus brillos de viscosidad viciosa en halos de religión. Un coro de doncellas en el fondo; una imagen de Búda en el proscenio; un verso de Valmiki en el ambiente... Y entre las rosas de esplendores lánguidos que aromatizan sus pies, la bayadera de color de bronce en su desnudez diabólica, que forma de ojos y manos, de ondulaciones y gestos, y de sonrisas y mimos, una euritmia pletórica de símbolos... «Pupilas de la Aurora»: Mata-Hari.

El cuento rojo se expresaba así; pero era la verdad que en estas danzas, Pupila de la Aurora, Mata-Hari, lo único que ponía era intuición. Esa intuición femenina de mujer, todo lo demás que surge, y aún más que de mujer, de hembra felina, cargada de languideces, henchida de lentitudes, sabia en rimar los sones de la música, los vahos de los aromas y las coqueterías de la luz, con los reflejos de ámbar de su carne, quebrada en ondulaciones, —que más que de un templo indio, viene de un camarín de hetairas griegas.

Y de ella, decía París en cuanto abandonaba su escenario:

—Pero, ¿quién es..?

Era eso; era una demi-mondaine griera que danzaba...

DETENIDO UN ACUSADO DE COMETER UN ROBO

Juan Dulon Cobos, de 18 años, vecino de Dolores y Montejo, fué detenido por el vigilante Leblanc, por haberlo acusado Ramón Fraginals Sánchez, vecino de O-Reilly 72, de haber visitado su domicilio, cuando estaba ausente, robándole prendas que aprecia en 90 pesos.

QUEMADA AL ESTALLAR UNA LAMPARA DE LUZ BRILLANTE

El doctor Joven, médico de Guardia en el Hospital Municipal, asistió anoche, de graves quemaduras diseminadas por el cuello, tórax, ambos brazos y piernas, a Sara María González, de 29 años de edad y vecina de San Lázaro 410.

Dijo la González que se produjo esas quemaduras el explotarle una lámpara de luz brillante, la cual trataba de colocar en una repisa.

DON FERNANDO DE LOS RIOS HABLA MARAVILLADO DE LOS ADMIRABLES TESOROS DE ARTE QUE EN SU INTERIOR TIENE EL EX-PALACIO REAL HISPANO

«En conjunto—dice—creo que España cuenta con un nuevo museo que, a más de su inmenso valor artístico, servirá para poner de manfiesto el contraste en que vivieron pueblo y Reyes»

MADRID, octubre 31. (ST.)—En ocasión de la visita realizada por el Gobierno al Palacio Real de Madrid, un reporter logró obtener del ministro de Justicia, Sr. de los Ríos, la siguiente impresión:

F. de los Ríos

—En la planta baja del Palacio —dice el ministro haciendo referencia a la visita del Gobierno— solamente hemos visto las habitaciones llamadas del príncipe de Asturias, pasando luego a la parte principal del edificio, que por cierto me produjo una impresión extraordinaria, porque sin exageración la riqueza artística tan enorme que encierra el palacio es incomparable y muy superior desde luego a las existentes en las residencias reales visitadas por mí en Francia, el Louvre, ni el Palais Royal, ni los de Inglaterra ni Alemania. Ninguno de ellos puede parangonarse con el de España. Yo, que también conozco el palacio de los zares de Moscú, que vi poco después de la revolución bolchevique, sin sufrir todavía ninguna modificación, le creo, en relación con el de Madrid, de una pobreza extraordinaria, tanto por lo enorme de sus proporciones como por el colorido y decoración, que son de una belleza, riqueza e interés artístico desusados. Todo es armonía y grandiosidad.

Para darse cuenta del valor extraordinario de las porcelanas del Retiro, realmente no hay sitio alguno como el ex palacio real, en el cual se puede hacer al observarlas alguna reflexión triste sobre la descontinuidad de nuestra historia. Viendo esto pensé en el esfuerzo de Carlos III para llegar a producir unas porcelanas tan exquisitas como las de Worcester y Sèvres, al sacar de la primera de estas fabricas las porcelanas más refinadas de Inglaterra, y de la segunda, las mas depuradas francesas. Da pena ver cómo ha desaparecido en España esta producción que, como antes digo, se presta a reflexiones un tanto tristes por la discontinuidad artística española.

También admiramos en nuestra visita la magnífica colección de tapices, que se mantiene en un perfecto estado de conservación. En esto existe en el palacio una verdadera riqueza que, como en todo, es incomparable, tanto en los gobelinos como los hechos en la fábrica de España con cartones flamencos, que resultan una cosa admirable.

En conjunto, creo que España dispone de un nuevo Museo que, a más de su inmenso valor artístico, servirá para poner de manifiesto el contraste insólito en que han vivido siempre pueblo y monarquía; porque es muy de tener en cuenta que esa misma riqueza inusitada de que le hablo a usted contrasta con la gran pobreza popular. Es decir que los países realmente ricos de Europa no han llegado a tener una riqueza en sus palacios reales tal como la que se guarda en el de España, habiendo sido un país tan pobre, máxime si se reflexiona que en los siglos XVII y XVIII es cuando precisamente se hizo el esfuerzo de atesoramiento que representa el Palacio Real de Madrid, siendo el siglo XVII el momento de depresión máxima de la vida española.

Desde el punto de vista de determinaciones políticas, nadiie piensa ni ha pensado en el seno del Gobierno que ese palacio pueda servir de albergue al Presidente de la República, sino que debe ser objeto de una reorganización en que quede el piso de arriba casi sin tocar, y las otras dependencias utilizarlas para Museo, tales como el de tapices, del que ya han hablado varios artistas y que será sin duda alguna Museo único en el mundo, pues representa, a mi juicio, un ambiente de magnificencia bizantina.

Preguntado luego el señor de los Ríos por el destino que pudiera darse después al «piso de arriba» a que alude en el párrafo precedente, contestó:

—Ese punto será resuelto más tarde, así que la reorganización haya sido efectuada.

Preguntado finalmente si el Gobierno tiene el propósito de hacer alguna nueva visita al Palacio, el ministro repuso que aunque nada se ha hablado ni resuelto sobre este particular, a él le gustaría soorema nare hacer no ya una nueva visita, sino varias, para poder admirar todo lo que no había visto, dejándole con el espíritu abierto para volver a contemplar tanta esplendidez.

—Realmente—dijo para terminar—ante espectáculo tan magnífico resulta innegable que la realeza española supo vivir con esplendor bizantino.

El Piloto Franco Dejó el Hospital y Pide el Retiro

Se ha trasladado a un pueblo cercano a la Ciudad Condal, con el objeto de reponerse

BARCELONA, octubre 31. (AP) Se ha anunciado hoy que el comandante Ramón Franco se propone pedir el retiro, acogiéndose a los beneficios de uno de los decretos dictados por el ministerio de la Guerra.

FRANCO HA ABANDONADO EL HOSPITAL

BARCELONA, octubre 31. (AP) El comandante Ramón Franco, que como se recordará sufrió hace varias semanas la fractura de la pierna izquierda en los momentos en que bajaba las escaleras de la Generalidad, ha abandonado hoy el hospital, trasladándose a un pueblo cercano a Barcelona para reponerse.

DON INDALECIO PRIETO EXPONE SUS PROYECTOS

Dice que la reforma de la Ley de Ordenación Bancaria es para el servicio público

MADRID, octubre 31. (ST.)—Refiriéndose al proyecto de reforma de la ley de ordenación bancaria, el ministro declaró que estaba ya planeado hace algún tiempo, pero que se consideró necesario esperar que regresara de Ginebra el señor Lerroux, toda vez que se trataba de un asunto que requería el conocimiento y aprobación de todo el Gobierno.

El señor Prieto dijo que, naturalmente, había guardado la máxima reserva, sobre sus preceptos en atención a lo delicado de la materia y en relación con la posibilidad de cualquier maniobra bursátil.

El ministro hizo resaltar el hecho de que se procura responder en el proyecto a la necesidad de una mayor intervención del Estado en una institución que al cabo y al fin es un monopolio, y no había razón alguna para que en Tabacos, Cerillas, Telefónica y Petróleos funcionara un régimen interventor de la administración pública y en el Banco no. A igual aspiración responde el plan de nombrar consejeros representantes del Estado y disminuir el número de los bancarios.

También dijo que había estimado lógico que si gracias al aumento de circulación fiduciaria, autorizado por el Gobierno obtendría el Banco—en medio de la crisis que a ello ha obligado—una mayor suma de beneficios, participará el Estado en esa utilidad extraordinaria.

En cuanto a la facultad que se propone tenga el Gobierno de modificar el tipo del interés, dijo el ministro que quedará perfectamente regulada, y que tiene en cierto modo su contrapartido en el restablecimiento hasta el 1 por 100 de la bonificación del descuento bancario, que, por cierto, se amplía en favor de ciertas instituciones scolales de ahorro.

Por último aseguró que en ese proyecto no hay ningún móvil especial ni contra el Banco ni contra la Banca privada sino el deseo de que la ley quede reformada en un sentido que la haga apta para servir mejor el interés público.

Es más eficiente económico e higiénico el Jabón de

LA TOJA

que las cremas y demás ingredientes que se utilizan para conseguir un cutis atractivo.

La espuma tonificante de este famoso jabón, mantendrá su piel más limpia, más tersa y con el aspecto juvenil que se persigue.

UN ALMACEN FUE ROBADO

Expertos ladrones realizaron el delito. Violentaron la caja

El Juez de Instrucción de la Sección Quinta, conoció ayer de los hechos siguientes:

—Fueron procesados Felipe Lean y José San, más conocido por Rafael Chiu, por un delito de infracción de la Ley de Drogas, con fianza de mil pesos cada uno de ellos y Vicente Domínguez Denis, acusado de un delito de lesiones por imprudencia, con fianza de mil pesos.

—Enrique Delgado Lahoiz, vecino de Concha 3, quien dió cuenta que de los almacenes que posee en Marina y Ensenada, le robaron 25 pesos en billetes. Se comprobó que los ladrones son expertos en abrir las cajas de seguridad, así como que penetraron en el establecimiento por una claraboya, hasta donde llegaron ascendiendo por un palo del alumbrado público que está situado en la calle Ensenada.

—Josefa Alvarez Tamargo, de 45 años y vecina de Salvador 53, que se partió un brazo, al caerse de una escalera de manos, en su domicilio.

—El asiático Luis Chao, que fué detenido por los Expertos Armas y Fernández, por haber podido comprobar que explotaba un fumadero de opio, en su domicilio, finca «Montoro», en Palatino.

HONDA CRISIS EN CIRCULOS DISTINGUIDOS

La falta de afición de la juventud a la vida de Casino . . es causa de dicha situación

MADRID, octubre 31 (AP) No es sólo en Inglaterra y en Francia donde los clubs atraviesan por una situación crítica. En España también están pasando momentos malos y algunos de ellos, amenazan con desaparecer.

En Madrid había casinos elegantes y distinguidos, pertenecer a los cuales era una ejecutoria de distinción y un placer. El «Casino de Madrid», club fundado por lo más florido de la aristocracia, de la banca y de la política, está pasando momentos de crisis gravísima.

«La Gran Peña», que le seguía en calidad y cantidad también no tiene momentos muy boyantes.

El motivo de esta crisis es la falta de afición en la juventud a la vida del casino.

Hasta el nuevo club, formado por diplomáticos y aristócratas cuya pertenencia al mismo es casi una ejecutoria de sangre azul, está en estos momentos en un período de crisis.

Ya antes de venir la república todos estos clubs estaban atravesando una grave crisis, pero al llegar ésta y privados de las cuotas y de la presencia de muchos españoles adinerados, que poco a poco van estableciéndose fuera de Madrid y de España, la crisis se acentúa.

Los jóvenes no quieren ingresar en ellos y de los viejos socios, unos se ausentan y otros mueren.

La juventud española ama más el bar y el cabaret que el club y sus dineros, que antes iban a engrosar los ingresos de los casinos, se gastan ahora ante los mostradores de los bares y las mesas de los cabarets de moda.

Estado del Tiempo

Nota del mediodía del sábado.

Las altas presiones de la mitad occidental de los Estados Unidos se extienden hoy por los Estados del Sur y casi todo el Golfo de Méjico soplando esta mañana un Norte en Veracruz. En el Mar Caribe el tiempo en general es bueno, con presiones algo bajas.

Pronóstico para el domingo: Tiempo **variable**, con posibles lluvias y excepto bueno en porción oriental. Vientos variables, probablemente del Norte al Este, moderados a frescos en mitad occidental.

Observatorio Nacional.

EXISTE LA IMPRESION DE QUE DON INDALECIO PRIETO TRATA DE FORZAR SU RENUNCIA ANTES QUE VERSE O LIGADO POR UN VOTO DE CENSURA

Se Cree Probable que el Decreto Dejando Cesante la Mitad de los Empleados sea Causa de una Crisis

Indalecio Prieto, Ministro de Hacienda, insistirá cerca de sus compañeros de Gabinete para lograr la aprobación de su proyecto de reforma de la organización del Banco de España

MADRID. Octubre 31 (AP).—En los círculos políticos se habla con insistencia de una posible crisis ministerial con motivo del decreto aprobado recientemente por el Gobierno reduciendo el cincuenta por ciento de los empleados públicos.

Se sabe que los ministros socialistas Indalecio Prieto, Largo Caballero y Fernando de los Ríos, celebraron hoy una reunión secreta para tratar del asunto.

Al terminar la conferencia, que fué larga, el ministro de Hacienda, don Indalecio Prieto, anunció que insistirá cerca de sus compañeros de gabinete en que aprueben su proyecto de reforma del Banco de España agregando que si no lo hicieran presentará inmediatamente la dimisión.

La reforma que recomienda Prieto estipula que el Gobierno debe participar en las utilidades de dicho Banco.

El ministro de Hacienda, a quien han negado competencia para el desempeño del cargo hasta sus propios correligionarios, dice que el Banco de España «estuvo acostumbrado durante los tiempos de la monarquía a utilizar la fuerza para obligar a los ministros de Hacienda a acomodarse a la política de dicha institución.

«Confió—agregó—que los directores del Banco fracasarán en cualquier propósito que intenten contra la República».

En los centros políticos no hay certeza de que Prieto logre el apoyo de sus compañeros del Gobierno para su proyecto en vista de que los socialistas han declarado recientemente que no le secundan.

Por otra parte, los centros mercantiles e industriales creen, por el contrario, que la sensatez de los directores del Banco de España durante la monarquía y el respeto que merecía a los ministros de Hacienda los informes del Banco han sido la causa de que dicha institución pueda figurar entre las que aparecen a la cabeza de los grandes bancos mundiales.

UN DESFALCO EN HACIENDA, EN MARRUECOS

El Gobierno ha decidido auxiliar rápidamente a los emigrantes que se repatrían

TETUAN, octubre 31 (ST.)—Se ha descubierto un desfalco en la Dirección de Hacienda de la Alta Comisaría que asciende a 122.000 pesetas.

Se instruye expediente contra Fernando Martínez, que se ha internado en la zona francesa.

Se han observado irregularidades, en la distribución de los fondos, con la desaparición de 300.000 pesetas que estaban colocadas en un Banco a nombre del director de Hacienda, señor Valverde.

LOS REPATRIADOS DE CUBA

LA CORUÑA, octubre 31. (ST.)—Salieron para sus respectivos pueblos varios de los repatriados de la isla de Cuba, que se encontraban en esta ciudad desde hace varios días.

Entre ellos figuran diez de Madrid y 15 de León, con otros de distintas localidades de esta provincia.

Continuará el envío a los sitios donde vivían, algunos de los que aquí quedan.

La Inspección general de Emigración remitió una pequeña cantidad para atender a los indigentes.

El mismo inspector general dijo al gobernador civil de la provincia por teléfono, que vendría a La Coruña para ver personalmente el modo de arreglar el asunto.

El ministro de Marina, señor Casares Quiroga y los diputados coruñeses, a requerimientos del gobernador civil trató en Madrid de dar rápida solución al problema.

Desembarcaron otros ochenta repatriados de Cuba, que vienen a agravar la situación aumentando el número de los que aun están en esta capital, a todos los cuales habrá que mandar a sus pueblos.

RAPIDO AUXILIO

MADRID, octubre 31. (ST.)—Los diputados por La Coruña visitaron a los ministros de la Gobernación y Trabajo, dándoles cuenta de los telegramas recibidos de las fuerzas vivas de dicha ciudad en los que se presenta la lamentable situación de los emigrados de toda España que se encuentran concentrados por falta de recursos.

Los diputados recibieron inmediata contestación de los ministros por los que se facilitará en el acto medios que fueron telegráficamente ordenados para la repatriación de los emigrados a que nos referimos.

Los diputados se hallan muy disgustados por el decreto que impide tener dos sueldos

MADRID octubre 31. (AP.)—Las declaraciones que hizo ayer el ministro de Hacienda, don Indalecio Prieto, relativas a que ha redactado un decreto prohibiendo a los miembros de la Asamblea Nacional que desempeñen otras puestos, han provocado una gran indignación entre muchos diputados, especialmente entre los catedráticos.

El decreto que según las noticias que ha facilitado Prieto, se llamará «De incompatibilidad de puestos», ordena que los diputados escojan entre el sueldo de representante en la Cámara, que es de cien pesos al mes, o cualquier otro que disfruten actualmente, no permitiéndoles que cobren emolumentos del Estado por dos conceptos.

Los profesores que ganan sueldos desde $1.300 a $2.500 al año explican que el decreto de incompatibilidades perjudicaría sus ingresos profesionales, ya que cualquiera de ellos, dedicando el tiempo que les deja libre la cátedra al ejercicio de la profesión, obtendrían mayores ingresos. Muchos amenazan con presentar la renuncia del acta de diputado en el caso de que el decreto llegue a ponerse en vigor.

Entre los diputados que resultarían afectados por la medida se encuentran Julián Besteiro, presidente de la Asamblea, y los catedráticos Miguel de Unamuno, Alomar, Luis de Zulueta, Royo Villanova y José Ortega Gasset.

En algunos centros intelectuales se cree que las últimas medidas de Prieto tienen como objeto provocar el disentimiento de sus compañeros de Gobierno o de la Asamblea con el fin de que le sirva de pretexto para plantear la renuncia con carácter irrevocable. En tal caso resultaría que Prieto abandonaba el ministerio de Hacienda por un acto de intransigencia, si se quiere, y eliminaría la posibilidad de que tenga que abandonar el Gobierno después de recibir un voto de censura por su desastrosa gestión al frente del departamento.

MADRID, octubre 31. (AP) Un telegrama de Bruselas, Bélgica, da cuenta que el Infante Don Gonzalo, hijo menor del exmonarca Don Alfonso de España, iniciará dentro de algunos días los estudios de Ingeniero Agrónomo en la Universidad de Lovaina.

REUNION DE CATOLICOS DISUELTA EN MADRID AL OCURRIR SERIO TUMULTO

MADRID, octubre 31. AP. La policía tuvo que disolver la reunión celebrada esta noche en el Círculo Mercantil, al ocurrir un tumulto en momentos en que hablaba el diputado católico José María Gil de Robles, quien pidió que un Gobierno de derechas salvase a España. Los espectadores comenzaron a dar vivas a Cristo Rey, interviniendo entonces la policía.

CONFIRMADO QUE FRANCO PIDIO EL RETIRO

BARCELONA, octubre 31. AP. Se ha confirmado que el comandante Ramón Franco telegrafió al Gobierno pidiendo su retiro del ejército.

Juventud-Cataluña y Olimpia-Centro Gallego en La Tropical

TOPICOS FUTBOLISTICOS
NOTICIAS Y COMENTARIOS

LAS PERSPECTIVAS SON NEGRAS...

(Por «PETER»)

BALOMPEDICAMENTE estamos en guerra. Ambos sectores en sus comunicaciones oficiales, se expresan poco más o menos en esta forma: «Despreciamos todo espíritu de lucha y de rivalidad con otros grupos; nos ajustaremos exclusivamente a una norma de conducta que pudiera traducirse en HACER DEPORTE».

Pero no crean ustedes en cuentos de chino manila ni en lo que se escribe en esos papeles, aunque los envíen a los periódicos como notas oficiales. A Dios rogando y con el mazo dando. A lo mejor están redactando esas líneas en el mismo momento que acaban de ponerse de acuerdo para ver cómo aniquilan al contrario. Cuando la familia balompédica se divide es capaz de los más grandes atropellos. Se ciegan...

El problema actual se ha puesto en unas condiciones, que no nos extrañaría que el mejor día hubiera un hecho de sangre. Los ánimos cada vez se van agriando más y más. Donde llegaremos, si no se pone un dique a estas pasiones, no lo podemos imaginar.

Mientras tanto el futbol estará al garete, sencillamente al garete.

Futbol en dos campos, es lo de menos, pues lo que abunda no daña. Lo malo está en que los jugadores, como sucedió la vez anterior en que hubo división, cambiarán de camisetas con la facilidad que nosotros lo hacemos de cuello. Un equipier jugará un domingo defendiendo las sedas deportivas de un club y al domingo siguiente vestirá un jersey de uno de los teams del grupo contrario, y hasta puede que se le acepte de nuevo, si le ha ido mal en su huida, en el club a que antes pertenecía; todo depende de la clase de jugador que sea y de la falta que le haga al equipo.

Todo eso, como es natural, trae aparejado la indisciplina. Cada jugador, que sabe tiene abiertas las puertas en el organismo de «over there», querrá hacer lo que le venga en ganas. Habrá que tratarlos como a damas, porque aunque con motivo, se le llame la atención por cualquier cosa, bastará la amonestación para que se disguste y dé el salto.

Y hasta los organismos perderán fuerza moral. Estos tendrán que mostrarse benignos, extremadamente benignos, para no perjudicar a los clubs ligados. Una suspensión que se estime injusta, será lo suficiente para una amenaza de abandono.

El aficionado, se alejará de los estadios. Sólo quedarán en uno y otro lados los fanáticos, los que siguen a su club hasta el último momento, sin importarle la actuación de sus directores. La vida de los clubs será lánguida, tan lánguida, que puede alguno morir de inanición.

Esta es la perspectiva del deporte. La crónica balompédica pondrá de su parte para evitarlo. Si lo logra o no, es cosa que no nos atrevemos a decirlo, pero el esfuerzo se hará y ello es suficiente para quedar satisfecho.

Satisfacción como la del deber cumplido es cosa a que no pueden aspirar todos los hombres.

Hoy en el Stadium de La Tropical se reanuda el torneo por la Copa Omega, pero antes de los dos matches en opción a este trofeo, que ya por fin dejará de dar guerra, jugarán el Baleares y el Purísima. El primero de estos teams reaparece después de un gran tiempo de estar alejado de toda actividad balompédica.

Catalunya y Juventud Asturiana jugarán en el turno de las dos y cuarto. Olimpia y Deportivo Centro Gallego, en el de las 3 y 45.

Dos matches de bastante interés, pues la diferencia que hay de un team a otro es muy poca, y esto quiere decir que los leaders de hoy pueden perder el puesto.

Anoche se decidió que en el primer partido del Baleares el Presidente de la Federación de Futbol de la Habana, realizase el kick off de honor.

De manera que el señor José García Tenreiro será quien ponga en juego la pelota con la cual han de jugar los baleáricos de la nueva hornada, entre los cuales se encuentran los jugadores García, Cunill, Martín Santos, Barrios, Camagüey, Campillo y otros.

En el Campo Armada, del Deportivo Hispano América, jugarán a primera hora los Tigres con el Deportivo Paula.

El Fortuna jugará con el Europa y el Real Iberia con el Luyanó F. C.

Tres partidos en que los contendientes, como se advertirá, no son de fuerzas equiparadas, pero los clubs desean darle un chance a los segundones para que vayan perdiendo el miedo escénico al enfrentarse con los de la categoría superior.

El interés de esta fiesta será la de ver cuál de esos tres equipos segundones hace mejor papel.

Uno de los principales triunfos obtenidos por la Directiva del Club Deportivo Europa en la organización de su grandiosa fiesta señalada para el día 22 de noviembre, fué conseguir el permiso necesario para que dicha magna fiesta tuviera como digno escenario el maravilloso salón Tropical, situado en el lugar más hermoso de los jardines propiedad de la Compañía cervecera de aquel nombre. Dicho salón Tropical, ante el que se quedan admirados los turistas que a diario lo visitan, es el lugar codiciado por todas las sociedades para sus fiestas y de ahí que para obtenerlo el día 22 de noviembre hayan tenido que gestionar los europeistas con varios meses de anticipación el necesario permiso. Uniendo la magnificencia del salón Tropical a la calidad de los conjuntos musicales que han sido contratados—que son, como ya hemos anunciado, la Sonora Matancera y la orquesta de Antonio María Romeu—y otros mil atractivos que los incansables europeistas han añadido a su estupenda fiesta, no es aventurado suponer que ese día asista la Habana entera a este singular acontecimiento social, que será un timbre más de gloria para la admirada sociedad Deportivo Europa.

Del organismo máximo del futbol en Cuba, recibimos la siguiente nota para conocimiento general. Dice así:

«A LA AFICION

Se hace saber a la afición en general que las oficinas de esta Asociación están abiertas todos los días de dos a cinco, y que en el Salón de Asambleas todos los interesados en conocer datos referentes a la Reglamentación de Juego, Leyes le Foot ball, Manuales de otras Asociaciones Nacionales, incluyendo el Album del Primer Campeonato Mundial, tienen amplia facilidades para leer y estudiar todos los libros referentes a este deporte MUNDIAL que está en esta Asociación y a disposición de la afición.—**Asociación de Foot Ball de la República de Cuba.** Manzana de Gómez 455. abana».

Otro Nuevo Embarque de Pur Sangs Hizo Su Llegada a Oriental Park

Amsterdam, el excelente Ganapan de la cuadra de Gorbet, fué el primer ejemplar que asomó su cabeza del lujoso carro palacio. El italiano Mascia vino con Dick Weidel, White Basket y Ulverston como sus abanderados para la temporada. Los fanáticos volverán a dirigir sus pasos hacia el Hipódromo durante la mañana del domingo

(Por «SALVATOR»)

Procedente del Canadá hizo su llegada en la mañana de ayer un nuevo embarque de pur sangs consignados al Hipódromo. De los 31 ejemplares que venían confortablemente instalados en los dos carros palacios, una docena pueden catalogarse como viejos conocidos, siendo los otros debutantes con los cuales tendrán ocasión los fanáticos de familiarizarse antes del día inaugural empleando la sólida documentación del Racing Form.

Convertida en natilla la pista y con un aire frío que suele ambular por la recta lejana en las horas matutinas dominicales, es necesario ser un verdadero entusiasta para coger rumbo a Marianao, pero todos esos inconvenientes no impedirán que una nueva caravana de entusiastas hípicos se dirija hoy a Oriental Park para ver si les brilla el pelo y cómo andan de patas los recién llegados.

La cuadra más numerosa y mejor conocida es la de Sam Gorbet, que tiene en su establo a Eveline F., la simpática potranca que tan bien fanguea; Amsterdam, hijo éste de Archaic, con el cual se cobraron muy buenas apuestas en el pasado invierno; John Greener, un «pasmón» que según el decir popular, viene muy mejorado; Infi Shot, potro juvenil que hizo su debut en la Habana; Arcadian Flag, debutante que es hijo de Busting y de mediana categoría; Valley, potranca que pronto se hará de buenas amistades; Birdie Wrack, que no ha inventado la pólvora, y un veterano finalista llamado Judge Bartlett, hijo de Donnacona, que corre excelentemente las distancias largas y que dará mucho que hacer si coge aquí su mejor forma.

«VIEJOS RIVALES»

Golden Sweep, hoy veterano de ocho años, fué un fuerte rival de Andresito en sus mocedades cuando competían en las pistas de Ohio. De la misma edad que su rival nacido en Cuba, el hijo de Flittergold y Anna Sweep es aficionado a la milla y cuarto en adelante, por lo que es probable que luche en ésta contra Al Livingston en vez de Andresito. Golden Sweep viene a cargo de E. Petzoldt, que trae también al lisiado Croissantanis y un tal Lamkin, que no deben confundir los viejos aficionados con Ramkin.

La cuadra de C. Hastings es bastante reducida en número, pero sus componentes son la muy aceptable Little Gyp y una yegua de siete años conocida por Fusin, que ya ha llamado mucho la atención de los que la vieron desembarcar de los carros.

W. E. Thurber también trae dos ejemplares que, sin ser estrellas, pueden resultar muy útiles para anotarse un número de carreras en el curso de la temporada. Son sus nombres Sun Class II, que es un pur sang importado de Inglaterra y Musketeer, muy posiblemente de la compañía comandada por Artagnan.

«MUY CONTRADICTORIA»

Fair Vagary, la potranca que se cansaba en seis furlongs y no tenía inconveniente en durar el recorrido de la milla en cualquier clase de pista, viene nuevamente en las sedas de C. Mc Macken, haciéndole compañía a poco corrida Shield, que llegó a ésta con buena reputación en la temporada pasada.

Pal-s Meadows es el ganapán en que deposita toda su confianza el astuto W. Cedar; y a su vez Willie Reddy también se ha presentado con un solitario jamelgo, el sprinter canadiense Cedar Crest.

Las sedas rosadas y verdes del Riverdale Stable están nuevamente aseguradas para lucir en Oriental Park este invierno, pues militan en su conjunto las dos medias hermanas Lady Mr Neill y Floria Zel, productos ambas de Muskrat Lady; el bebé Little Turte, que seguramente será más veloz que su nombre, y Hedge Ray, potranca que hace sus mejores demostraciones y milla y más.

«OTRO PASMON»

La cuadra de Howard se reduce este año a Thunderstruck, jaca aun no catalogada como notabilidad; y el cojo John Hoskins se ha habilitado de Golden Cloud, que es pariente por la línea paterna de Thundestruck, y del muy veloz Film, que tanto pasmó el año pasado, haciendo sufrir enormemente a Andrés Alonso, Alberto Inclán, Jess Mart y otros admiradores del semental High Time y su descendencia.

Chrysler, que tiene oportunidad de acreditar el carro de este nombre si muestra velocidad en sus carreras, viene acompañado de Rose Lady, que resulta hermana entera de Floria Zel, por ser hijas ambas de Roselyon y Muskrat Lady. Milita Rose Lady, lo mismo que Chrysler, en la cuadra de J. Pedlar, nuevo visitante del Hipódromo.

Por último, la primera cuadra netamente italiana del invierno se presentó en escena, al desembarcar el popular Dick Weidel, finalista, Ulverston y la potranca de dos años White Basket, que llevarán las sedas de Mascia y serán muy probablemente montadas por Oscar Pernia.

RESULTADOS DE LOS JUEGOS DE FOOT BALL DE AYER EN EE. UU.

ESTE

Yale, 33; Dartmouth, 33.
Navy, 0; West Virginia Wesleyan, cero.
Oregon, 14; New York University, 6.
Colgate, 27; Mississippi Colle,e 0
Notre Dame, 19; Carnegie Tech, 0
Army, 27; Colorado College 0.
Harvard, 19; Virginia, 0.
Kansas State, 19; West Virginia, cero.
Michigan, 21: Princeton, 0.
Cornell, 13; Columbia, 0.
Boston College, 20; Georgetown, cero.
Holy Cross, 33; Brown 0.
Villanova 0; Bucknell 0.
Pennsylvania 3; Lafayette 0.
Pittsburgh, 41; Penn State 6.
Fordham, 33; West Liberty, 0.
Lehigh 33; Muhlenberg, 0.
Western Maryland 7; Loyola (MD) 7.
Union, 7; Williams, 7.
Wesleyan, 13; Trinity, 0.
Massachusetts State 13; Amherst doce.
St. Joseph, 0; Albright, 20.
Alfred, 2; Hobart, 0.
Allegheny, 7; Grove City, 7.
Arnold, 0; Worcester Poly, 0.
Bates 30; Bowdin, 0.
Bethany, 27; Fairmont Teachers, cero.
Boston University, 24; Rhode Island, 7.
Rochester, 14; Buffalo, 7.
Clarkson, 6; Middlebury, 0.
Maine, 19; Colby, 7.
Coast Guard, 0; Conn. Aggies 0.
Davis and Elkins, 23; Georgia State, 0.
Dickinson, 18; Swarthmore, 12.
Drexel, 44; Washington College, 0.
Penn Military, 20; Gallaudet, 0.
Ursinus, 6; Gettysburg, 6.
Johns Hopkins, 19; Haverford, 0
Levanon Valley, 7; Mt. St. Mary, 6.
Providence, 19; Lowell Textile, 6.
New Hampshire, 9; Tufts, 0.
Norwich, 26; Vermont, 7.
St. Johns (Maryland) 21; Hampden-Sydney, 7.
St. Lawrence, 25; Hamilton, 7.
St. Lawrence, 25; Hamilton, 7.
Thiel, 6; St. Vincent, 0.
Waynesburg, 7; Westminster 6.

OESTE CENTRAL

Syracuse, 15; Michigan State 10.
Purdue, 14; Chicago, 6.
Detroit, 21; Loyola (Lla) 0.
Muskingum 15; Cincinnati 0.
Ohio Univ. 18; Ohio Wesleyan 0.
Case 7; Wooster 6.
Kenyon 44; Capital 0.
Baldwin Wallace 31; Kent State 0.
Western Reserve 7; Oberlin 0.
Albion 13; Alma 2.
Central (Mich.) 43; Detroit City College 0.

SUR

North Carolina 18; North Carolina State 15.
Davidson 7; Virginia Military 0.
Oglethorpe 12; Clemson 0.
Richmond 7; Roanoke 2.
Parris Island Marines 22; Campbell College 0.

ESTE

Delaware 6; Rutgers 6; Tie.
Shepherd 13; American 7.
Upsaala 6; Baltimore 0.
Franklin y Marshall 20; Geneva 0.
Long Island 12; Rensselaer 0.
Moravian 18; Wagner 0.
Morris Harvey 26; Bluefield College 0.

OESTE CENTRAL

Iowa 7; George Washington 0.
Ohio State 13; Indian 6.
Northwestern 32; Illinois 6.
Minnesota 14; Wisconsin 0.
Oklahoma A. and M., 13; Kansas 0.
Nebraska 10; Missouri 7.
Iowa State 13; Oklahoma 12.
Butler 13; Wabash 0.
Wittenberg 14; Heildelberg 6.
Depauw 18; Franklin 7.
Morningside 32; Western Union 6.
Knox 7; Beloit 0.

SUR

Georgia 33; Florida 6.
Washington y Lee 0; William y Mary 0, Tie.
Auburn 27; Spring Hill 7.
Vanderbilt 49; Georgia Tech 7.
Alabama 9; Kentucky 7.
Western Kentucky 20; Louisville seis.
Furman 20; Wofford 0.
Randolph Macon 33; Bridgewater dos.
Catawba 7; High Point 6.

ESTE

New York Aggies 25; Cooper U. trece.
Marshall 44: Emory y Henry 13.

OESTE CENTRAL

South Dakota 10; South Dakota State 0.
North Dakota 20; North Dakota State 12.
Olivet 13; Kalamazoo 0.
Ripon 33á Carroll 0.
St. Olaf 26; Gustavus Adolphus 0.
Concordia (Minn) 29; St. Johns (Minn) 0.
Simpson 12; Iowa State Teachers 9.
Mankato Teachers 0; Winona Teachers 0.
Monmouth 7; Augustana 6.
Illinois Normal 14; Southern Normal (Carbondale) 0.
Illinois Wesleyan 19; Eureka 7.
North Central 26; Wheaton 7.
Ball Teachers, 22; Earlham 6.
Valparaíso 8; Rose Poly 0.
Río Grande 21; Cedarville 6.
Whitewater Teachers 7; Oshkosh Teachers 6.
Lacrosse Teachers 13; Eau Claire Teachers 0.
Dekal Teachers 6. St. Viator 0.
Central State Teachers 42; Detroit City 0.
River Falls Teachers 33; Stout Institute 0.
Aurora College 33; Lisle College 7.
Hillsdale 19; Hope 19. Tie.
St. Paul Luther 20; Park Region cero.
Platteville Teachers 13; Stevens Pt. Teachers 0.
Michigan Tech 7; Northern State Teachers 0.
Elmhurst 7; Mt. Morris 0.
Moorheadteachers 50; Valley City Teachers 0.
Wilmington 52; Alliance 0.
Ashland 13; Akron 6.
Otterbein 13; Marietta 0.
Miami (O.) 19; Denison 0.
Dayton 63; Transylvania 0.
Defiance 15; Bowling Green (O.) cero.

SUR

Tulane 59: Miss. A. y M. 7.
Tennessee 25; Duke 2.
Maryland 20; Virginia Poly 0.
Howard 7: Southwestern (Tenn.) siete.
Southwestern (Lla.) 7; Louisiana College 6.
Murray State 13; Middle Tenn Teachers 7.
Chattanooga 26; Birmingham Southern 0.
Centre 3; Mercer 0.
Guilford 25; Lynchburg 13.
Milligan 0; Maryville 0.
Shenandoah 12; Potomac State 6.
Tusculum 29; Mars Hill 0.

SUROESTE

Texas Christian 7; Arkansas 0.
Southern Methodist 8; Texas 7.
Texas A. y M., 7; Centenary 0.
Baylor 32; Texas Tech 0
Pittsburgh Teachers 31; College of Emporia 12.
Wichita 71; Nebraska Weslevan 0.
St. Edwards 21; Austin 0.

MONTAÑAS ROCALLOSAS

Colorado Teachers 6; Brigham Young 0.
Denver 25: Western State 7.
Utah 60; Colorado Aggies 6.
Montana 37; Montana State 7.
Colorado Mines 7; Kearney (Neb) Normal 0.

OESTE

Idaho 7; Gonzaga 6.
California, 25, Nevada 6.

Crónica de Ajedrez

(Por EVELIO BERMUDEZ)

—El futuro de la Federación Cubana de Ajedrez.
—Temas interesantes de ajedrez.

Sin ruidos ni ambiciones personales se reunió en Junta la Federación Cubana de Ajedrez días pasados en el Centro de Dependientes. Una nueva era parece iniciarse, porque el ambiente era cordialmente diplomático. No se advirtieron desacuerdos y sí el deseo de llevar adelante los propósitos que animaron a la novel institución cuando hace un año se inaugurara.

Con tan buenos auspicios y después de provechosos cambios de impresiones se tomó el plausible acuerdo de reunirse el próximo miércoles en el Club de Ajedrez de la Habana.

Desechadas en principio las elecciones hasta diciembre, la Federación tiene el propósito de convocar para el segundo torneo intersocial. También se tratarán otros puntos de capital interés para las sociedades afiliadas, motivo por el cual no debieran faltar los delegados acreditados ante la Federación.

Se rumoraba entre los ajedrecistas la posible entrada en la Federación del Club de Comunicaciones que recientemente ha contribuido al auge del juego con fiestas y torneos.

El ingreso del Club de Comunicaciones reportaría múltiples beneficios porque se trata de una sociedad seria e interesada en el juego-ciencia; además, cuenta con elementos valiosos de consideración. Tienen la palabra el doctor Gelabert por la Federación Cubana de Ajedrez, y Liberato López Fundora y Pedro Ignacio Pérez por el Club de Comunicaciones.

Con motivo de las próximas conferencias que don Juan Corzo ofrecerá en el Club de Ajedrez de la Habana, son muchos los que tratan de adivinar lo que don Juan someterá a la consideración de los aficionados y no pocos los que sugieren interesantes temas para una o varias conferencias.

Puede asegurarse que don Juan Corzo tratará en esas conferencias interesantísimos temas de ajedrez. Su cultura puesta al servicio de su capacidad y experiencia ajedrecísticas son en absoluto garantía de éxito. Cualquiera que sean los temas que trate, el aficionado, fuerte o débil, sacará provechosas enseñanzas.

Pero se advierte el propósito de que a las conferencias de don Juan Corzo sigan otras distribuidas entre los ajedrecistas más fuertes de la Habana, como Rafael Blanco, Marcelino Siero y otros también capacitados para rendir esfuerzos de esa naturaleza.

Podrían tratar temas tan interesantes como «La amenaza en el ajedrez», «distintos estilos que emplean los maestros», tantas cosas que deben saberse sobre finales, ese cúmulo de conocimientos y pequeñas reglas prácticas que rigen los finales. En una palabra, principios básicos como la necesidad de tener un plan y sus deducciones lógicas, la movilidad del rey y su importancia en el ataque y en la defensa, con su deducción: centralización del rey; la importancia de las torres en las columnas abiertas, cómo detienen los peones adversarios y su deducción: elasticidad; demostrar cómo los peones tienen la doble función de transformarse en dama, pasar el peón, formación del peón más adelantado de la base, porque toda la debilidad de los peones en el medio juego se hace decisiva en el final. En fin, el sinnúmero de variantes que caracterizan una partida, la personalidad en el juego medio y la técnica vigorosa en los finales suministrarían amenos y variados temas a tratar en conferencias hasta la consumación de los siglos.

Esperamos que los aficionados encontrarán todo eso en el Club de Ajedrez de la Habana, institución si se quiere de vida humilde, como son humildes casi todas las grandes vidas, pero un Club en donde se agita un núcleo de selectos jóvenes que con sus talentos dan carácter a la sociedad y calor de hogar a sus salones.

El Club de Ajedrez de la Habana dispone de una biblioteca de ajedrez y de todos los elementos necesarios para jugar, adquiridos a veces con el dolor de un esfuerzo superior a las posibilidades, con mesas equipadas convenientemente y jugadores que saben de las alternativas de un torneo serio y de un éxito de significación.

Ese conjunto disciplinado de ajedrecistas es todo un ejemplo y una lección, por eso recomendamos a tantos aficionados como hay en la Habana se sumen al pequeño ejército, ahora que don Juan Corzo hará de su tribuna una cátedra y de cada compañero un gran jugador.

Anoche, Gran Empate Trágico en el H. Madrid

Lo ganaron Pastrana y Cubota. Lo perdieron Gil y José Mary. En el gran estelar de la tarde, vencieron Emilio y Gayarre. Vallejo y Epifanio quedaron en 24. Por la noche triunfaron Sarmiento y Labat Menor. Andrés y Guesala en 18 tantos

HOY, DOMINGO 2 FUNCIONES, CON GRAN PARTIDO ESTELAR

Sábado popular. Dos funciones: la primera, por la tarde, la segunda por la noche; dos llenos en las dos, pues concurrieron en masas algareras y entusiastas todos los fans del pueblo soberano; más bien todos los románticos soldados que vamos a la guerra, que vamos e iremos hasta que nos llegue la hora de cantar de «yo me moy pa'l otro mundo, mulatita, dime adiós».

Peloteemos la tarde; disputaron el prólogo los blancos Salvador y Zamora, contra los azules Constante y Echanique. Nada de empates; todo de callejón, porque así lo dispusieron mandarria en ristre los dos blancos, que dándole dulzón al juanete, acogotaron en 21 a los azules. Boletos a $1.80. Boletos de la primera quiniela; de Montes menor, a $4.80, y la de Montes menor y Gil a $4.80.

Continúa el vaivén; continúa la molienda con la disputa del estelar, hora cumbre de la tarde, que disputan los blancos Emilio y Gayarre contra los azules Vallejo y Epifanio. Y aunque se peloteó mucho y bien, de manera brava, no florecieron más empates que en 1, 2, 3. Gran racha de ataque y dominio de los blancos, que lo ganan, y buena defensa de los otros, que quedan en 16. Boletos a $1.80. Boletos de la segunda quiniela, de Florentino, a $5.80, y la de Florentino y de Olaveaga, que pagaron con $34.00.

Cierre de la tarde; lo pelotean los blancos Alí y Montes Mayor, contra los azules Ozquila y Azpeitia. Buen peloteo; varios empates en la primera decena. Y después todo blanco, porque los dos blancos se pusieron pasaos. Los dos azules llegaron a 22. Boletos a $1.80.

En cuanto entramos por la noche en el «ande el vaivén', caímos en un imponente empate trágico, florecido en un prólogo, donde nos demostraron que pueden llegar a estrellas los blancos Pastrana y Cubota, y los azules Gil y José Mary, los cuales, zurrándose el cuero de manera ferochi, en un peloteo brutal, lo empataron en 1; 15; 21; 23é 24é 25; 26 y la citada y asombrosa trágica. Lo ganaron los blancos. Boletos, a $1.80. Boletos de la primera quiniela, de Azpeitia a $4.00 y la de Azpeitia y de Bernal a $10.00.

Y salen a pelotear el gran estelar de la noche, los blancos Andrés Guezala, contra los azules Sarmiento y Labat menor. Gente de bronca. Que la armaron y formidable en toda la soberbia primera decena en la que se dieron formidables empates. Luego marcó la pelota en el remate Sarmiento, como Irún y como Labarte y peloteó como un zaguero asombroso Labat menor, y los blancos de desarbolaron quedando en 22. Boletos, a $1.80. Boletos de la segunda quiniela de Guezala a $6.00 y la de Guezala y Andrés, a $18.00.

Cierre de la noche; entre los blancos Guillermo y Buendía mayor contra los azules Pascau y Labat mayor. Un gran partido, de violentas alternativas; de gran confusión, de empates hasta la trágica. Lo ganaron los blancos. Boletos, a $1.80.

Hoy, a la misma hora.

DON FERNANDO

PROGRAMA PARA HOY

A las tres de la tarde:
PRIMER PARTIDO a 30 tantos: Ozquila y José Mary blancos; contra Pastrana y Azpeitia, azules. A sacar blancos y azules del cuadro 14½.
PRIMERA QUINIELA a 6 tantos: Guillermo, Cubota, Alí, Montes Mayor, Pascau, Azpeitia. A sacar del cuadro 14.
SEGUNDO PARTIDO a 30 tantos: Olaveaga y Guezala, blancos; contra Ugalde y Epifanio, azules. A sacar los blancos del cuadro 14 y los azules del 14½.
SEGUNDA QUINIELA a 6 tantos: Labat Mayor, Emilio, Sarmiento, Olaveaga, Epifanio, Guezala. A sacar del cuadro 14.
TERCERA PARTIDO a 30 tantos: Iturrino y Florentino, blancos; contra Sarmiento y Buendía, azules. A sacar blancos del cuadro 14 y azules del 14½.

A las ocho y 45 de la noche:

PRIMER PARTIDO a 30 tantos: Montes Menor y Echanique, blancos contra Constance y Buendía Menor, azules. A sacar blancos y azules del cuadro 14.
PRIMERA QUINIELA a 6 tantos: Gil, Zamora, Valenzuela, Pastrana, José Mary, Ozquila. A sacar del cuadro 14.
SEGUNDO PARTIDO a 30 tantos: Emilio y Gayarre, blancos; contra Vallejo y Labat Menor, azules. A sacar los blancos del cuadro 14 y los azules del 14½.
SEGUNDA QUINIELA a 6 tantos: Iturrino, Gayarre, Guezala, Ugalde, Andrés, Labat Menor. A sacar del cuadro 14.
TERCER PARTIDO a 30 tantos: Valenzuela e Ibarlucea, blancos, contra Gil y Labat Mayor, azules. A sacar blancos y azules del cuadro 14½.

Famoso **WARD LINE** *Servicio*

Los vapores más bellos, rápidos y lujosos en servicio regular durante todo el año. Confort, comodidad y economía. Los precios, muy moderados, comprenden camarote y las comidas a bordo.

A NUEVA YORK

Salida de La Habana

BUQUES	SALIDA DE LA HABANA	LLEGADA A NUEVA YORK	Precio mínimum de la HABANA a NUEVA YORK en PRIMERA
ORIZABA	Nov. 3	Nov. 6	Ida $85
ORIENTE	Nov. 7	Nov. 10.	Ida y vuelta $150
MORRO CASTLE	Nov. 10.	Nov. 12	Clase TURISTA
ORIENTE	Nov. 14.	Nov. 17	Ida $55
ORIZABA	Nov. 17	Nov. 20	

Y MEXICO

Salida de La Habana

BUQUES	SALIDA DE LA HABANA	LLEGADA A PROGRESO	LLEGADA A VERACRUZ
MORRO CASTLE	Nov. 3	Nov. 4	Nov. 5
ORIZABA	Nov. 10	Nov. 12	Nov. 13
SIBONEY	Nov. 17	Nov. 19	Nov. 20
ORIENTE	Nov. 24	Nov. 25	Nov. 26
ORIZABA	Dic. 1.	Dic. 3	Dic. 4

PRECIO MINIMUM de los pasajes HABANA a MÉXICO

	PRIMERA CLASE		CLASE TURISTA
	Ida	Ida y vuelta	Ida
A PROGRESO	$76.00	$145.00	$50.00
A VERACRUZ	71.00	135.00	50.00
A MÉXICO, D. F.	81.30	150.00	

Para obtener datos mas amplios, reservar pasaje o comprar billete, dirigirse a la Oficina de Pasajeros y Billetes
EDIFICIO DEL CENTRO ASTURIANO (Esq. Obispo y Parque Central)
Teléfonos: A-6154 y M-7776

WARD LINE

STADIUM
CERVEZA
TROPICAL

FUTBOL

TROFEO OMEGA HOY DOMINGO 1

a la 1 -- Debut del BALEARES S. C. vs PURISIMA
a las 2 y 15 -- CATALUNYA vs JUVENTUD ASTURIANA
a las 3 y 45 -- OLIMPIA vs CENTRO GALLEGO

PRECIOS:

CABALLEROS $0.70 ASOCIADOS $0.50 DAMAS $0.20

NOTA: Todos los socios de los equipos de segunda categoría afiliados a esta Federación tendrán los mismos derechos.

CERVEZA TROPICAL --- LA MEJOR

ANUNCIESE EN EL Diario de la Marina

M.E.C.D. 2016

MIRAVE vs. RIVERA ESTA NOCHE EN LA ARENA COMERCIAL

"HE ACEPTADO LA PELEA CON FELDMAN COMO MEDIO DE ENTRENAMIENTO Y NO CREO EN QUE PUEDA VENCERME A MI"

Poco más o menos fueron estas las manifestaciones del negrito del Cerro, cuando le dijeron que si Lew vencía sería quien se enfrentara después con Canzoneri. Extraña a su manager

(Por W. R. DOUGLAS, de la «Prensa Asociada»)

NUEVA YORK, octubre 31. (AP).—El Kid terminó hoy su entrenamiento para su pelea con Lew Fieldman el lunes.

Hizo guantes con tres compañeros y trabajó como ocho rounds de ejercicios de rutina.

Refiriéndose a una declaración de Jimmy Johnston, empresario del Madison Square Garden hoy, de que si Lew Feldman le gana el lunes, será Feldman quien peleará con Canzoneri por el campeonato liviano, Chocolate dijo:

«Me tiene sin cuidado ese anuncio. Es cierto que cuando se entra en el ring cualquier cosa puede pasarle a uno, mucho dudo que la suerte me sea ingrata. He aceptado esta pelea como medio de entrenamiento, y creo que ganaré».

Algunos expertos dicen que los peleadores del tipo de Feldman siempre han dado mucho trabajo a Chocolate. Feldman es fajador y muy fuerte. Tiene la costumbre de amarrar sólidamente y es muy difícil entrarle. Pega muy duro y el Kid tendrá que estar en muy buena condición para ganarle en forma convincente.

Chocolate se ve bien, aunque algunos de sus allegados dicen que el Kid últimamente se ha estado quejando de dolor en las piernas.

Hablando con este corresponsal el Kid dijo que no tenía nada y que se sentía muy bien.

Su trabajo en el gimnasio hoy fué satisfactorio. El Kid estuvo boxeando bien y su puño parece ser muy duro. El Kid está algo preocupado porque no ve a Pincho en el ring y unas cuantas veces ha preguntado cuándo regresa éste de la Habana.

«La primera vez que he peleado en Estados Unidos sin Pincho en mi esquina fué en Connecticut, la semana pasada, y ya vió usted cómo le negaron a pagarme, alegando qué se yo cuantas cosas. Creo que Pincho esté de vuelta para estar en mi esquina el lunes, si no lo voy a echar de menos».

EN EL C. ARMADA

Programa de juegos hoy domingo en este estadio:

A la 1.30 p.m.

DEPORTIVO HISPANO AMERICA VS. PAULA.

Arbitro: Ernesto Arnal.
Linesman: Félix de Castro y José Pazos.

A las 2.45.

FORTUNA VS. EUROPA

Arbitro: Belarmino Alvarez.
Linesman: Félix de Castro y José Pazos.

A las 4.15.

REAL IBERIA vs LUYANO, FC

Arbitro: Conrado Gonzalez.
Linesman: Víctor Acuña y José Llano.

El programa de peleas que debía celebrarse anoche en la «Arena Comercial» a base de Young Gallard y Manuel Vázquez, que fué suspendido por causa de la lluvia, se efectuará el próximo sábado, día 7, y en su lugar tendrá efecto hoy el que presentará a Julián Miravé y Julio Rivera.

Todos los demás bouts que hemos venido anunciando durante la semana, y que pertenecen al programa Miravé - Rivera, se celebrarán tal como lo hemos dicho.

Los fanáticos gozarán mucho hoy con la gran revancha entre el popular boxeador asturiano Julián Miravé y el criollísimo Julio Rivera.

El programa ha quedado formado como sigue:

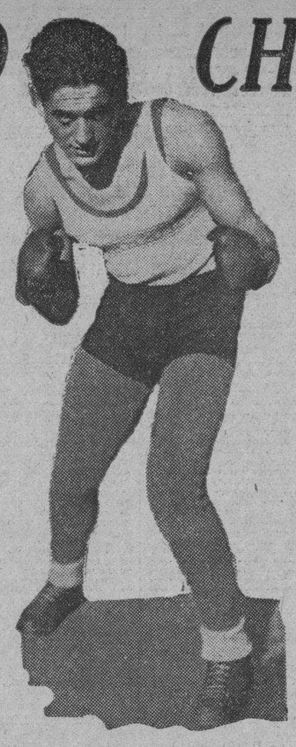
Star bout 6 rounds: Julián Miravé vs Julio Rivera.

Seis rounds: Jimmy Valentino vs J. Belmonte.

Cuatro rounds: Kid Aldama vs José Sarabia.

Jesús López vs Manuel Rivera.

Una peseta costará la entrada a gradas, como siempre.



J. SMEAD JOLLEY Y BOB FALK HAN SIDO LOS QUE HAN CONQUISTADO LOS HONORES EN EL BATTING EMERGENTE

El granzurdo de los White Sox compiló un average de .481 en la pasada season. Ambos batearon trece hits pero Falk sólo alcanzó la cifra de .474. Ocho emergentes dieron jonrones

EN LA TROPICAL

Programa de juegos de futbol para hoy domingo en este estadio:

1.00: Baleares Sport Club y Purísima.
Arbitro: Hermida Mesonoro.
Jueces de línea: Solsona y Saturnino.

2.15 Catalunya S.C. y Juventud Asturiana.
Arbitro: Pelegrín Pérez.
Jueces de línea: Hermida y Solsona.

3.45 Olimpia S. C. y Deportivo Centro Gallego.
Arbitro: José Dunjó.
Jueces de línea: Saturnino y Solsona.

NUEVA YORK, octubre 31. (AP). J. Smead Jolley, de Chicago, y Bob Falk, de Cleveland, conquistaron los honores en el «batting de emergencias» para 1931, en la Liga Americana. De los 26 bateadores de emergencias que sus ituyeron a otros players diez veces o más, Falk fué el que más trabajó, habiéndosele llamado en auxilio de su club 41 veces y Jolley resultó el más efectivo.

El gran zurdo de Chicago, que pudo haber sido regular del team de no sufrir las lesiones y accidentes que le privaron de tomar parte en muchos juegos, compiló un batting como emergente de 491 durante la season. Hizo 27 viajes al plate y disparó 13 hits, incluyendo cuatro doubles, un triple y un home run Jolley también empujó 13 carreras en sus excursiones al plate, elevando el total de su team por arriba de los demás, con excepción del Cleveland Falk también bateó 13 hits, pero sólo alcanzó un average de 317 Jack Rothtrock, de Boston, terminó segundo de Jolley, con 474

Un batting average perfecto se dió entre los bateadores de emergencias que no sustituyeron más de 10 veces R Johnson, del Detroit, apareció una vez como emergente y bateó un doble Otra decena de emergentes hicieron averages de 500 o mejores en sus viajes ocasionales al plate

Ocho emergentes, durante la temporada de 1931 batearon home runs y dos de ellos, Dib Williams y Jimmy Foxx, ambos de los Athletics del Filadelfai, conectaron sus cuadrangulares con las bases llenas Tony Lazzer, de los Yankees, también se ganó especial atención como emergente, al bat ear cinco hits en siete veces al bat, con un total de 12 bases

Dos teams de la segunda división marcaron el paso en la Liga Americana en el batting de emergencias Los emergentes del Boston Red Sox lograron una marca de 306, mientras los del Chicago White Sox alcanzaban un total de 299, habiendo ido estos últimos más veces al plate, 144 y alcanzando el mayor número de hits, 43, a la vez que también fueron leaders en otros departamentos, excepto en triples y homers Los Athletics sólo emplearon 49 bateadores de emergencia, de los cuales cuatro recibieron bases por bolas y el resto sólo consiguió nueve hits La Liga en total logró un average de 262 con sus emergentes

SPORTS DIARIO DE LA MARINA SPORTS

AÑO XCIX — LA HABANA, DOMINGO 1o. DE NOVIEMBRE DE 1931. — PAGINA DIECISIETE

EL BASE BALL DEBE SER EXCLUIDO DE LA UNION ATLETICA, TENER VIDA Y ORIENTACIONES PROPIAS, DECLARA EL DR. CLEMENTE INCLAN

«He abogado por la separación o que se hiciera una legislación especial para el base ball, pues los presentes estatutos de la Unión han perjudicado y perjudican mucho a esos atletas, por lo que hay que tomar otros rumbos de acuerdo con la «realidad atlética cubana»; nos dice lleno de fe el Presidente de la Comisión Atlética Universitaria

(Por GUILLERMO PI)

Uno de los más altos valores morales de Cuba y también uno de los más entusiastas y entendidos sportsman, el doctor Clemente Inclán, presidente de la Comisión Atlética Universitaria, se une al doctor López del Valle y a otras muchas personas de indiscutido relieve social y deportivo, en desear y pedir para los atletas que hacen base ball amateur un período de prueba no menor de seis meses, así como que no se le obligue al atleta que cambie de club a la pérdida de un año...

Fuí a ver al doctor Clemente Inclán a su gabinete de Manrique 42, siempre atestado de pacientes, por lo que resulta una osadía arrebatarle un tiempo de que no dispone y corresponde todo a su interminable clientela, pero si no lo hago así bien me pudiera estar esperando la terminación de los meses y de los años para hallar desocupado al sabio galeno, padre espiritual de la grey estudiantil y amigo sincero y cariñoso como pocos.

«Si es mi cuestión batallona, como la es tuya, del Dr. López del Valle y de muchos más»—me dijo el doctor Clemente Inclán—. «En la última reunión de presidentes de clubs a la que asistí en mi carácter de presidente de la Comisión Atlética Universitaria, abogué decididamente por que se hiciera una legislación aparte, especial, para el base ball. Entendía entonces y continúo entendiendo hoy, que se han perjudicado muchos atletas con la aplicación de los Estatutos de la Unión y se continuarán perjudicando si es que no se toman otros rumbos, otras orientaciones más apropiadas y más de acuerdo con la «realidad atlética cubana» como muy bien ha dicho el doctor López del Valle».

«Yo entiendo (continúa el doctor Inclán) que la Unión Atlética, ciñéndose a sus estatutos y a la finalidad que persiguieron sus organizadores, no puede de ninguna manera proteger en forma alguna el profesionalismo, por lo que veo muy difícil que ella acceda, (dentro de sus moldes) a lo que se pide. No obstante y a pesar de la rigidez de los estatutos de la Unión, el base ball nunca ha llegado al estado de «pureza amateur», tan amablemente pretendido por la Unión. Y si esto es así, como seguramente lo es, vamos a terminar con un estado de cosas que a todos perjudica».

«Si en estos momentos estuviera en activo la Comisión Atlética Universitaria, de la que soy presidente, lo primero que haría sería «abogar por que el base ball fuera excluído de la Unión Atlética de Amateurs», dedicaría mis mayores esfuerzos a ese fin. Trataría de que fuera únicamente la Liga Nacional de base ball la que resolviera por ella misma todos sus problemas. Al tener las riendas de sus propios destinos en sus manos, la Liga podría estudiar y poner en práctica lo antes posible la tan justificada prueba de seis meses que se pide para los players que teniendo aptitudes deseen ingresar en el profesionalismo».

«Los clubs que más hacen o practican el base ball, son los más indicados para laborar rápidamente en la solución de este asunto, de interés tan enorme para la juventud cubana. Los clubs deben pedir la inmediata separación del base ball de la férula de la Unión Atlética de Amateurs, no solamente por lo que respecta a su presente y porvenir, sino por no haber llegado en lo pasado a la finalidad de una pureza, reñida con la realidad, que nunca lograron alcanzar».

«Nunca debe una persona y menos una cantidad de personas, sufrir mortificación unas veces, y hacer otras que las sufre, sin lograr un objetivo beneficioso que pueda servir de gran estímulo a los demás. La Liga Nacional ha de gobernarse por sí misma, no debe, de ninguna manera, tener que estar sometiendo su voluntad e intereses a otro organismo, está en el deber a mi juicio, de recobrar su libertad cuanto antes para dirigir sus propios destinos».

«Y estimo muy oportuno declarar que no estoy de acuerdo con el año que se hace esperar a todo atleta que desea cambiar de club, me parece un tiempo exagerado el que le quitan a los muchachos. Un año que resulta un castigo que seguramente no merecen los atletas por solo significar su cambio de bandera. Tal vez esa medida haya sido beneficiosa cuando se fundó la Unión, pero en estos días no hay otro camino que el de reformarla. Los tiempos no todos son iguales y no se acoplan las leyes a épocas distintas cuando las necesidades y las exigencias del vivir son otras».

Jai Alai Amateur en el Cerro Sport Club

6 partidos se jugarán esta tarde. M. Buendía actuará de Intendente

Esta tarde se jugarán seis partidos de pelota vasca a punta de cesta en la prestigiosa cancha del Cerro S. Club. Veinte cestistas amateurs figuran en los encuentros, tomando parte en los partidos estelares los aplaudidos jugadores Maestri; Betancourt; Ramos; Hevia; Calixto; Hermanos Velasco; Barriere; Vicente; André; Blanco; Linares; Sardiñas y Felipe.

Los partidos serán a treinta tantos, actuando de intendente Miguel Buendía.

El inicial comenzará a las dos en punto. La entrada para presenciar los partidos es libre. Las apuestas están terminantemente prohibidas.

HERSHEY Y A.D.C. HOY EN EL VEDADO TENNIS A LAS DIEZ

Comenzará a las diez a. m. el cuarto juego de la serie cuadrangular de base ball. Se reunirá la Liga pronto. No competirá el team masculino del Fortuna. Se reunen los delegados de basket ball el martes próximo

(Por M. F. DE LA REGUERA)

A las diez de la mañana de hoy, si el tiempo lo permite, se celebrará en los terrenos del Vedado Tennis el nuevo juego de la serie cuadrangular de base ball. Para este desafío se señalan a los conjuntos del A. D. C. y Hershey Este último team se encuentra invicto y abriga esperanzas justificadas de finalizar esta corta pero interesantísima serie al frente de todos sus fuertes contrincantes. Los azucareros disponen de un gran conjunto, cuya fortaleza en todos los departamentos se ha hecho patente en múltiples ocasiones. También los detallistas reúnen un grupo de players formidables que pueden muy bien batir a sus contrincantes de hoy sin que cause la menor sorpresa.

Es muy posible que Alonso y González ocupen el box en defensa de los conjuntos que actuarán. Son nuestros serpentineros ambos de condiciones para librar una batalla interesante. Todos los juegos celebrados se han caracterizado por el deseo extraordinario que se ha observado siempre en alcanzar el triunfo.

Los precios de la glorieta son a base de veinte centavos. Las damas nada absolutamente pagarán.

SE REUNIRA LA LIGA EN BREVE

Posiblemente de martes a miércoles se reunirá la Liga Nacional de Amateurs con el objeto de hacer la selección del más útil player de la pasada campaña de base ball Se espera tan sólo los estados finales que entregará de un momento a otro nuestro compañero Hilario Fránquiz.

Existe verdadero interés en conocer la definitiva selección entre los jugadores y fanáticos.

Este tribunal estará integrado por los directores de la Liga, el compilador oficial del Campeonato y los compañeros de la prensa que tienen a su cargo este sector.

LA REUNION DEL MARTES

Tenemos entendido que ha causado magnífica impresión entre los delegados de basket ball el propósito de la Asociación Cristiana de Jóvenes, de celebrar un cambio de impresiones previo con el objeto de abordar todos los problemas de índole económica.

Mr. Chaffee, secretario de la institución, nos encarga que recordemos a todos los interesados que será pasado mañana, martes, el día señalado y que esta reunión se llevará a cabo en Egido 12, a las cinco y media de la tarde.

NO COMPETIRA EL FORTUNA

La representación fortunista participó a la Federación de Basket Ball, extraoficialmente, sus posibilidades de participar de la campaña próxima y por ese motivo veía con sumo agrado la posposición de la fecha inaugural. Hoy podemos informar al lector que, definitivamente, se ha desistido de este propósito y que los blanquinegros permanecerán alejados de toda actividad en este sector por el momento.

GRATITUD A UN COMPAÑERO

Nuestro querido compañero Faustino la Villa nos ha dedicado en el día de ayer inmerecidos elogios en su brillante tribuna del colega «Heraldo de Cuba», con motivo de nuestra designación para la presidencia de la Comisión de Basket de la «Y».

Agradecemos muy sinceramente las frases benévolas del camarada, quien seguramente, en su afecto, que sabemos corresponder, ha querido encontrar méritos y condiciones don de únicamente existen buenos propósitos y deseos de acertar. Gracias, pues.

Sa Habla de Reducir el Número de los Players en los Clubs y de Rebajarles un 25 Por Ciento

Dice el New York American que de los pugilistas grandes ninguno ha tenido tanta mala suerte como Victorio Campolo. Fueron tantos los contratiempos, que espera uno más en su pelea

(Especial para el DIARIO DE LA MARINA, por WALTERS)

NUEVA YORK, octubre 31. AP. Dícese que los salarios de los jugadores del base ball de las ligas mayores serán reducidos en 25 por ciento para la temporada entrante.

Los 16 clubs que forman las dos ligas mayores tienen generalmente unos treinta jugadores menos durante la temporada cerrado cuando el máximum es de 25.

Créese que los magnates en su próxima conferencia decidirán reducir este máximum a veinte o tal vez 21. Si este recorte se lleva a cabo muchos jugadores irán a las menores el año entrante.

Entre los jugadores de base ball que viven en Nueva York este rumor ha caído como una bola de hielo por la espalda. Ninguno quiere confesar que teme por su suerte. Pero seguramente ninguno de ellos está durmiendo con tranquilidad.

Dice el «New York American» que de los pugilistas grandes ninguno ha tenido peor suerte que Victorio Campolo. Agrega que Victoria empezó con mala suerte al firmar un contrato con Humberto Fugazy al llegar a Nueva York por primera vez.

«Fugazy no podía darle trabajo—dice el American—y cuando lo puso contra Phil Scott el argentino sufrió de un reumatismo que le tuvo en cama varias semanas. Cuando llegó el día de la pelea después de varias demoras, el argentino estaba tieso y no pudo seguir el asalto que le dió una ventaja tremenda en el primer round cuando Phil estaba agarrándose con toda su alma para no caer.

Luego cuando firmó para pelear con Jack Sharkey Victorio tuvo la mala suerte de que la pelea apenas recibió publicidad y hubo que posponer la pelea indefinidamente porque no había público. La pelea estaba ya para llevarse a cabo y los dos contendientes fueron a pesarse. De repente comenzó a llover y la lluvia proporcionó una excusa al Garden para posponerla. Nunca se llevó a cabo esa pelea.

«Tampoco ha tenido suerte con el público neoyorkino Campolo. Aun ganando el público lo silba. Recientemente en su pelea con Ficucello el público lo silbó cuando noqueó a Ficucello en el octavo. Evidentemente esperaban que el argentino hubiera ganado desde el primer round. En casi todas sus peleas Victorio ha tenido al público en contra».

Esta mala suerte de Campolo que este corresponsal ha venido mencionando desde hace tres años, es el motivo del pesimismo que hoy tiene relativo a su pelea con Primo Carnera.

«Ya los contratos están firmados; pero se me antoja que de la noche a la mañana algo va a suceder—dice Victorio. «No creeré que la pelea sea llevada a cabo hasta que me vea en el ring frente a Primo.

«Hasta esa noche estaré creyendo que de un momento a otro me vienen con la noticia que Primo se quebró una mano o que se fué para servir en el Ejército en Francia. Ansio esta pelea, porque creo que con Primo podré lucir mi habilidad. Primo tiene cuerpo y no tendré que doblarme en dos para pelear con él».

COEGO SE ATEMORIZA AL VER EL TRAINING DEL PUGIL LUIS KID AGUIAR

Joe Coego debía hacer peleado contra Luis Kid Aguiar en la noche de ayer; pero a última hora se fué por la tangente al enterarse de las magníficas condiciones que se encontraba su contrario. Se negó a pelear alegando que Aguiar le llevaba tres libra y media de peso, para hacerlo contra J. Jorge, al que él aventajaba ocho libras. Creemos que no hay derecho y que cuando un boxer es o se cree entre los buenos, debe pelear contra quien le pongan por adversario, sin tener en cuenta libras más o menos con tal de que estén ambos dentro del límite de su división, como en este caso sucedió, ya que Aguiar pesó 135 libras por 132 libras y media Coego.

EN UN GRAN FINAL LOS DE DARMOUTH EMPATO A 33 CON EL TEAM «YALE»

YALE BAOWL, New Haven, octubre 31. (AP.)—Un corajudo team de Darmouth, aparentemente derrotado en la primera mitad del juego, reaccionó en el tercero y cuarto quarters, esta tarde, para empatar con Yale Yale 33x33, al renovares antigua rivalidad futbolística de ambas Universidades. El capitan Albie Booth y Bill Mc Call, el indio salvaje de Darmouth, anotaron tres touch downs. Cada uno de los teams anotó un touch down en los kickoffs.

BILL TILDEN Y HUNTER FUERON DERROTADOS POR R. NAJUCH Y NUESSLIN

BERLIN, octubre 31. (AP) Big Bill Tilden y Frank Hunter, tennistas profesionales americanos, recibieron su primera derrota en su tournée por Europa, hoy, cuando perdieron un match de doubles en straight sets, contra Roman Nauch y Hans Nuesslin, estrellas alemanas. Los scores fueron 6-0, 6-3. Ambos players americanos ganaron sus matches de singles fácilmente, derrotando Tilden a Karel Kozeiuh, de Checoeslovaquia, 6-4, 6-3, 8-6 y Hunter a Albert Burke, 6-1, 4-6, 6-3.

MICHIGAN DERROTO AL ELEVEN DE PRINCETON CON SCORE DE 21 A 0

PALMER STADIUM, Princeton, octubre 31. (AP.)—Michigan vengó una derrota de hace cincuenta años hoy, derrotando a Princeton 21 por 0, ante una concurrencia de 25.000 personas. Stan Fay anotó dos veces y el capitán Roy Hudson una.

Hibala Ganó en la Justa Scarsdale H.

Este caballo estaba en los books cotizado siete a uno; hizo el recorrido en 1.45.2-5

NUEVA YORK, octubre 31. AP. La temporada de carreras del circuito metropolitano terminó hoy con Hibala, de Fred Kraft, ganando el Scarsdale Handicap, evento estelar de Empire City.

El exmiembro del establo de R. T. Wilson, se reveló como una estrella en la pista pesada, para anotarse una victoria de tres largos sobre Stormy Dawn, de James Butler. A 8 largos más atrás, terminó Uncle Sam de L. Rosenburg, considerado sin chance.

Hibala estaba cotizado 7-1, después de abrir 3.1. Cubrió la milla y 70 yardas en 1.45 dos quintos y ganó $2.515 para su dueño.

La temporada de Chicago también cerró sus puertas con el triunfo de Flagbearer en el Commonwalth Handicap, un premio de 1.500 pesos que figuraba como estelar en Hawthorne. Siempre notable por su velocidad inicial pero también por su tendencia a desistir, Flagbearer abrió una gran brecha entre él y sus seguidores y se mantuvo bien para vencer a Double Heart, con Cristal Prince en tercer lugar. El tiempo para los seis furlones fué de 1.14.

EL ONCE DE OREGON LE GANO A LA UNIVERSIDAD DE N. YORK: SCORE 14x6

YANKEEE STADIUM, octubre 31. (AP.)—El eleven de la Universidad de Oregon derrotó a la Universidad de New York, 14 por 6 ante una concurrencia que se estima en más de 20.000 personas. Mark Temple, half back izquierdo de Oregon, se distinguió con un brillante «plunging» a la vez que con su bien llevado ataque aéreo, en combinación con Leighton Lee.

ST. BRIDEAUX, EL VENCEDOR EN LA JUSTA DE LATONIA

Doctor Clemente Inclán

Fué la justa estelar en el programa final de la season y el premio fué de $25,000

LATONIA, octubre 31. AP. St. Brideaux, un caballo del Este, propiedad de Mrs. Payne Whitney, ganó hoy el Latonia Championship, con premio de 25 mil pesos, justa estelar del programa final de la temporada sacándole seis largos de ventaja a un corto field. La milla y tres cuartos fué cubierta en 3.01 dos quintos

Rocky News terminó segundo cuatro largos delante de Dixie King marcador del paso inicial. Ormseby terminó cuarto por dos cuerpos. Mad Career quinto por tres más y Bosafabo último por otros tres.

Divie King arrancó delante y se mantuvo al frente hasta el poste del cuarto de milla, donde Ormesby tomó la delantera, hasta llegar a la marca de la milla y cuarto. En este último poste, St. Brideaux se movió con vigor y pasó desde la cuarta posición, para pasar con rapidez al cansado field y terminar como fácil ganador.

Cerca de 15.000 personas presenciaron las carreras del día del cierre y vieron a Delivered, un inesperado propiedad de W. F. Knebelkamp, ganar los diez mil pesos del Queen City Handicap, segunda justa, en importancia, del programa oficial.

El ganador, un caballo del field, produjo a los que confiaron en sus patas, $22.62 por cada dos pesos. Se hallaba en tercer lugar al llegar al poste de los tres cuartos de milla y se movió con vigor al entrar en la recta para ganar por una cabeza.

Ganó Ara por K.O.

SAN SEBASTIAN, Octubre 31 AP.—Ignacio Ara nosueó a Ricardo Alis en el segundo round de su batalla señalada a 10.

En el primer round, Ara tumbó tres veces a Alis y dos en el segundo, antes de que el referee detuviera el bout.

La batalla tuvo lugar en el Frontón Urumea. Ara pesó 156 libras y Alis 153.

NOTRE DAME CONTINUA INVICTO; VENCIERON A CARNEGIE TECH: 19 A 0

PITT STADIUM, octubre 31. AP Anotando tres touch downs en la primera mitad del juego, uno de ellos tras una admirable corrida de 58 yardas, por Marchmont Schwartz, los invictos muchachos de Notre Dame, vencieron a Carnegie Tech, hoy, 19 por 0, en un match que presenciaron más de 52.000 personas. La victoria da al team de Notre Dame un total de 23 juegos ganados consecutivamente sin una sola derrota.

¡HOY!

Por la mañana: Regla vs Habana, en Regla

El match de ayer entre Almendares y Habana fué suspendido por lluvia para el próximo lunes en Almendares Park. Hoy por la mañana jugarán en Regla Park Habana y Regla, y por la tarde en los grounds almendarinos se batirán Almendares y Regla a las tres, siendo los lanzadores Cocaína y Tiant, lanzadores zurdos que el último domingo tuvieron un duelo de once innings y empataron a una carrera en Regla Park.

HASTA EL 30 DE NOVIEMBRE...

Ni un día más, podemos conceder a las damas para que tengan oportunidad de obtener GRATUITAMENTE el magnífico ONDULADO PERMANENTE que regala «CINE-MUNDIAL». Después de esa fecha quedará anulada la valiosa oferta porque nos cuesta mucho dinero mantenerla.

Escriba a «CINE-MUNDIAL» Apartado 2262 enviando sello de 3 cts. para remitirle las instrucciones.

Santanita le Ganó Ayer a Montana

Fué una decisión apretada pero estuvo bien dada, el público estuvo sin sentarse

No obstante la lluvia caída durante la tarde y noche de ayer, el stadium de Prado y San Lázaro, el popular Miramar Garden, se abarrotó de público, siendo un éxito más para Tony Cuervo, que no quiso suspender el programa, pues como muy bien dice él, ¿para qué sirve entonces el techo del stadium?

Todas las peleas quedaron a la campana. La sensacional fué la celebrada entre los flyweights Sntanita y Kid Montana, que tuvo a los fanáticos de pie en los seis rounds de duración. Santanita ganó el veredicto favorable de los jueces, pero no fué por gran margen, que el campeón doble del Ecuador se batió como todo un hombrecito, pero ésto no quiere decir que Santanita no haya ganado su pelea, que la ganó, por estrecho margen, pero se llevó el vellocino. Una pelea que sin duda debe repetirse y que el público la volvería a ver puesto de pie.

José Coego le ganó la decisión a Joaquín Jorge en seis rounds, pesando como seis u ocho libras más que Jorge. Muy reñida la pelea. El polaco Ayamiat le ganó la decisión a Tuero. Canseco y Prudencio Arce hicieron tablas y lo mismo José García y Santiago Sáenz, discípulo aventajado del maestro Aramís del Pino.

Actuó de referee Cuco Sánchez, llenando su cometido a las mil maravillas y recibiendo muchos aplausos. Cuco ha de salir rumbo a Nueva York muy pronto, enviado por la Comisión de Boxeo a los Estados Unidos a observar bien de cerca a los más famosos referees americanos. Cuco se tiene bien ganada es a atención de nuestro organismo máximo boxístico.

CORNELL, COLUMBIA Y DARMOUTH, DERROTADOS EN EL «CROSS COUNTRY»

NUEVA YORK, octubre 31. (AP.) El team de cross country de la Universidad de Pennsylvania se proclamó como candidato leader para los honores intercolegiales, ahora en poder de Penn State, cuando los Quakeros se anotaron una decisiva victoria sobre Cornell, Columbia y Darmouth en un «meet» cuadrangular, en el Cortland Park Course.

Clock Tower Triunfó en el Handicap

De nuevo Mate fracasó en la justa cuyo premio era de $25,000. Pagó $53.40

BALTIMORE, octubre 31. AP Registrando su segunda importante victoria en stakes, en ocho días, Clock Tower, de Morton L. Schwartz, ganó hoy al handicap Washington con premio de 25 mil pesos al fracasar de nuevo Mate, de A. C. Bostwick, ante una concurrencia que llenaba el Hipódromo, para presenciar el programa final de la temporada de Laurel.

Dr. Freeland, de Walter J. Salmon, ganador del Preakness en 1929, terminó a siete largos detrás de Clock Tower con Blenheim, del Wheatley Stable, considerado sin chance, en tercer lugar. Mate quedó a una nariz de éste, venciendo a otros tres ejemplares.

La victoria de Clock Tower en el Maryland Handicap, evidentemente que no impresionó mucho a los fanáticos, pues fué cotizado hoy al liberal precio de 6-1. Como siempre, Mate fué hecho favorito fuerte, siendo cotizado un poco mejor de dinero parejo en las mutuas. La carrera produjo un premio de 25.950 al dueño del caballo.

Si el resultado del Washington Handicap fué una sorpresa, el del Spalding Lowe Jenkins Handicap, con premio de 10 mil pesos lo fué mayor aún. Sin atención, prácticamente, en las mutuas, Osculator, de W. R. Coe, soprendió a la concurrencia venciendo a los mejores ejemplares de dos años, incluyendo a Burning Blaze, del Valley Blake Stable, ganador de dos importantes stakes juveniles, en Maryland.

Unido en las apuestas con Laughlin Queen, Osculator, que ha venido demostrando forma consistente toda la temporada, ganó $53.40 en los boletos de 2 pesos de la mutua. Su victoria en el recorrido de la milla no fué tan convincente como el triunfo de Clack Tower, pero terminó una nariz delante de Tick On, de Mrs. Graham Fair Vanderbilt, ganador del Hopeful. Burning Blaze, cotizado dinero parejo, finalizó dos cuerpos y medio más atrás, en tercer lugar

Dotado de un mundo de velocidad, Tick On marcó un paso mareante hasta llegar a la recta. En los últimos saltos, sin embargo, Johnny Bejshak llevó a Osculator a primer término con un rush, que le permitió ganar $11.875 del premio por un pequeño margen. Burning Blaze nunca estuvo mejor que tercero y duró lo preciso para vencer a Clotho, de C. V. Whitney. El tiempo para la milla fué de 1.40 dos quintos.

LOS «BULL DOGS» DEL ESTADO DE GEORGIA, LE GANARON A LA FLORIDA

GAINSVILLE, Fla., octubre 31. (AP.)—Los «bull dogs» de Georgia derrotaron a la Universidad de Florida esta tarde, con score de 33 por 6. El único touch down de Florida se anotó en el tercer periodo, cuando Phiel, un tackle, bolqueo una patada de Sullivan y corrió 15 yardas con la pelota, para atravesar la linea de goal. Georgia anotó en cada periodo.

M.E.C.D. 2016

LA ASOCIACION DE LA PRENSA CONVOCA A LOS ARTISTAS PARA ESCULPIR EL MONUMENTO MAMBI

Bases para el concurso. Se levantará en el pueblo de Mantua un monumento que perpetúe el esfuerzo del Soldado Invasor de la Guerra Libertadora de Cuba. Costará diez mil pesos en oro

Por la presente se convoca a los artistas cubanos o extranjeros residentes en el territorio nacional, que deseen tomar parte en el Concurso para la construcción de un monumento que perpetúe en bronce, marmol, granito o piedras graníticas, el esfuerzo heróico del glorioso Soldado Invasor de la guerra libertadora de Cuba, 1895-1898, el mambí victorioso, y sirva al propio tiempo para marcar el lugar de la última jornada de la brillante hazaña, que en la historia de las guerras emancipadoras de nuestra patria, representa la Invasión.

El monumento destinado a perpetuar el recuerdo de la heróica marcha que nos dió bandera, libertad e independencia y a la vez glorificar la valiente figura del soldado libertador, patriota y abnegado que luchando por el ideal de independencia supo sacrificar vida, hogar, familia y bienestar, se levantará en el pueblo de Mantua, provincia de Pinar del Río, de acuerdo con las siguientes

BASES:

1.—Todos los artistas cubanos o extranjeros, residentes en el territorio nacional que deseen participar en el Concurso lo harán conocer por medio de escrito dirigido al señor Secretario del Comité Nacional Auxiliar del Monumento al Soldado Invasor, Avenida de Antonio Maceo No. 11, Habana, Oficina de la Asociación de la Prensa de Cuba. Estos pliegos serán encerrados en un sobre sellado, y lacrado, que no deberá llevar en su cubierta más que la dirección y un lema.

Desde el día 1o. de Noviembre de 1931 hasta las doce del día del 30 de Noviembre de 1931, serán admitidas proposiciones en la forma anteriormente expuesta, y por cada una de ellas el señor Secretario del Comité Nacional Auxiliar del Monumento al Soldado Invasor dará recibo, limitándose a consignar en el mismo el lema que figure en el sobre a fin de que en su día sirva para identificar al autor del proyecto.

Estos sobres permanecerán cerrados hasta que, otorgado el premio por el Jurado, se proceda a la presencia del mismo a la apertura del correspondiente al proyecto premiado, para conocer al autor elegido.

2.—Los artistas concursantes que hayan solicitado su inscripción en la forma dispuesta en la base anterior quedan obligados a presentar en un plazo no mayor de noventa días, que empezarán a contarse desde el día 1o. de Diciembre de 1931 y que vencerá, por tanto, en 28 de Febrero de 1932, sus proyectos en la siguiente forma:

A: Cada artista inscripto presentará un boceto en yeso del conjunto del monumento a la escala 2:10 en metros, el busto de la figura principal, del tamaño que ha de tener en el monumento, una vista en perspectiva del mismo en colores sobre cartón de tela no menor de 70 centímetros y en su lado mayor, un dibujo del monumento y una memoria explicativa del trabajo indicando los materiales que habrá de emplear, acompañando muestras de los mismos y presupuesto de la obra.

B: Se deja en completa libertad a los artistas para la confección de los proyectos sin otras limitaciones que las siguientes:

A: La figura principal que habrá de rematar el monumento será una estatua ecuestre de doble tamaño que represente a un Soldado Invasor. Su traje y armamento serán los de la época de la guerra.

B: No podrán figurar en el monumento, a excepción de la dedicatoria y de la lápida destinada a señalar la forma en que se construyó el monumento y del mapa en relieve que marque la ruta de la invasión, destacando en gruesos caracteres los combates más importantes de la campaña, ningún nombre de héroe o de patriota, ni medallones con retratos de ninguna clase.

3.—Los proyectos presentados en yeso y los dibujos que se acompañen, como las memorias explicativas, no serán firmadas y solo llevarán el lema que el autor haya escogido al presentar la solicitud de inscripción al Concurso.

4.—Se advierte a los concursantes que las piezas hay que transportarlas por mar hasta los Arroyos de Mantua y desde ese lugar al sitio de emplazamiento, en el pueblo de Mantua por caminos que transitan camiones y carretas.

5.—Una vez presentados los proyectos al Comité, solo en caso de fractura accidental podrán ser retocados por el autor limitándose a las reparaciones extrictamente necesarias sin introducir la menor modificación, previa autorización del Comité y dentro del plazo que se señale.

6.—Se concederán 3 premios: El primero consiste en la adjudicación de la obra medalla de plata y diploma; el segundo, en diploma y $150.00, (Ciento cincuenta pesos); el tercero, en diploma y $100.00, (Cien pesos).

Estos premios serán entregados el mismo día que se haga la adjudicación del primer premio.

7.—Los proyectos premiados quedarán siendo de la propiedad del Comité Nacional Auxiliar del Monumento al Soldado Invasor. Los no premiados podrán ser retirados por sus autores o representantes legales dentro de los 30 días siguientes al cierre de la exposición en que se darán a conocer al público los trabajos presentados, permitiéndose la entrada desde las 5 de la tarde hasta las 10 de la noche.

8.—Los trabajos no retirados por sus autores en el plazo señalado en la base 7 se entenderán que son renunciados a favor del Comité, el que podrá hacer con ellos el uso que estime más conveniente.

9.—Las decisiones del Jurado se harán por mayoría de votos. Los premios serán otorgados a los proyectos que mayor número de votos hubiesen alcanzado después de terminadas las votaciones de cada uno de los proyectos presentados.

10.—Contra las decisiones del Jurado y la adjudicación de los premios no se dará recurso de ninguna clase.

11.—El artista que obtenga el primer premio será el ejecutor de la obra, la que se comprometerá a realizar mediante escritura pública, que suscribirá conjuntamente con el Presidente y el Tesorero del Comité Nacional Auxiliar del Monumento al Soldado Invasor, por el precio de diez mil pesos en oro oficial o su equivalente en plata, comprometiéndose a terminar la obra en un plazo no mayor de 12 meses a partir de la fecha de la escritura. Esta escritura deberá firmarse a los 15 días, como máximo, a partir de la fecha en que fuere adjudicado el premio.

Antes de firmar la escritura el artista a quien se le adjudique la obra deberá presentar una fianza en efectivo o en cualquier otra de las formas que autorice la Ley para garantizar el cumplimiento de lo convenido. Esta fianza será aprobada por el Comité antes de otorgarse la escritura de contrato de ejecución de la obra.

12.—La forma de pago será la siguiente: Dos mil pesos al firmarse la escritura; dos mil pesos al estar tallado el basamento; dos mil pesos al terminarse la estatua; dos mil pesos al depositarse las piezas del Monumento en el Muelle, listas para su transporte a Mantua, con la póliza de seguro y documentos de embarque, y los dos mil pesos restantes al recibirse el Monumento el día de la inauguración de las obras, previa justificación de que todas las responsabilidades de la obra por parte de jornales y materiales empleados, que son de la exclusiva cuenta, del artista adjudicatorio de la obra, han sido pagadas por éste a su debido tiempo.

13.—Todo proyecto cuyo costo exceda de diez mil pesos será rechazado. En esta suma quedarán incluídos los gastos de transporte a Mantua y los de emplazamiento del Monumento en dicha población.

14.—El Jurado encargado de juzgar los trabajos y otorgar los premios queda integrado por las siguientes personas: Por el Comité Nacional Auxiliar del Monumento al Soldado Invasor que lo componen las siguientes personas:

Coronel Carlos Machado y Morales, Presidente; Sr. León Brunet, Secretario General; Sres. Guillermo Cacho-Negrete e Higinio J. Medrano, Secretarios Auxiliares; Sr. Diego Franchi, Tesorero; Sr. Martín Leunda, Contador; Miembros: General Pedro E. Betancourt; General Santiago G. Cañizares, General Francisco de P. Valiente, Comandante Alberto Barreras, General Daniel Gispert. El Presidente de la Asociación de la Prensa de Cuba; El Presidente de la Asociación de Reporters de La Habana; el Presidente del Círculo de Bellas Artes; El Profesor Titular de Escultura de la Academia San Alejandro; Un Miembro del Colegio de Arquitectos; Un Miembro del Consejo Nacional de Veteranos de la Independencia; Un Miembro designado por el Secretario de Obras Públicas; Un Miembro designado por la Academia de la Historia de Cuba; El Presidente del V Congreso Pan Americano de Arquitectos (del Comité Ejecutivo).

El Jurado será convocado por el Secretario General del Comité Nacional Auxiliar del Monumento al Soldado Invasor para las tres de la tarde del día cinco de Marzo de 1932, al objeto de constituirse y proceder a continuación al examen de los proyectos presentados y adjudicación de los premios, a continuará funcionando por el tiempo que sea necesario hasta llegar a la adjudicación de los premios.

15.—El Monumento llevará al frente una inscripción que diga: «AL SOLDADO INVASOR, EL PUEBLO DE CUBA».

Al fondo, en un bajo relieve el mapa que señale la ruta de la Invasión.

En uno de los costados se fijará una lápida con la siguiente inscripción:

LEVANTADO POR SUSCRIPCION NACIONAL, A INICIATIVA DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE CUBA.—1929-1932.

16.—Los bocetos y dibujos serán presentados en el edificio de la Asociación de la Prensa de Cuba, calle de Avenida de A. Maceo No. 11.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Habana, Octubre 28 de 1931.

(Fdo.) **C. Machado**, Presidente; **Diego Franchi**, Tesorero; **Martín E. Leunda**, Contador; **León Brunet**, Secretario; **General G. Cacho Negrete e Higinio J. Medrano**, Secretarios Auxiliares; **Mayor General Pedro E. Betancourt, Mayor General Santiago Garcia Cañizares, Comandante Alberto Barreras, General Francisco de P. Valiente, Sargento Abelardo Mola y General Daniel Gispert.**

CONSTITUIDAS 43 DELEGACIONES DEL CENTRO DE LA PROPIEDAD

Los delegados resolverán los problemas fundamentales en los procedimientos administrativos, junto con el ingeniero Onetti

Una importante junta celebró el viernes próximo pasado, el Comité Ejecutivo del Centro de la Propiedad Urbana de la Habana, tomando acuerdos de sumo interés.

Quedaron organizadas las 43 Delegaciones que han de actuar en otros tantos barrios que forman el Término Municipal. Cada Delegación estará formada por diez miembros ya asociados de la institución, y actuarán bajo la dirección del Comité de Acción y Propaganda del Centro.

La finalidad primordial de las mismas, estará fundamentada en laborar por mantener agrupados al Centro a todos los propietarios de fincas urbanas, para que de un modo colectivo intensifiquen la defensa de sus importantes intereses.

El nuevo Secretario de Obras Públicas señor Narciso Onetti, comunicó al Centro de la Propiedad que había designado una Comisión integrada por tres Delegados de la Administración para que en unión de dos personas o miembros que designe el Centro, estudien, discutan y resuelvan todos los problemas fundamentales en procedimientos administrativos, a los cuales pueda dárseles una solución justa y adecuada, en beneficio de ambos intereses el de la Propiedad y el de la Administración.

El Comité Ejecutivo acordó designar para actuar en tal sentido por el Centro de la Propiedad a los señores Francisco Andreu, Secretrario de la Institución y Eduardo J. Chibás, Vocal del mismo, ambos profesionales y conocedores de todos los problemas administrativos que están reclamando una resolución procedente y que el nuevo Secretario ha considerado inmediatamente atender.

Con especial interés, se trató en la junta problemas importantísimos que en estos momentos causan honda preocupación al propietario de finca urbana.

Entre ellos está el que trata sobre proyecto de Ley referente a una moratoria hipotecaria iniciado en el mes de noviembre de 1931 por el señor Ramón de León, Representante a la Cámara.

También cuidadosamente se estudió lo procedente para aclarar la imposibilidad de que se creen nuevos impuestos sobre la Propiedad Urbana, que ya le es imposible llenar las obligaciones que sobre sí tiene.

Y por último, como una cuidadosa investigación, se significó que el Centro de la Propiedad sigue de cerca el asunto denunciado que está afectando a la propiedad en el sentido de que en el Registro de la Propiedad del Noroeste se han inscripto como fincas rústicas, gran parte de los terrenos del Vedado y Carmelo, con grave perjuicio de los propietarios de fincas urbanas en los mismos.

China Fomenta...

(Continuacion de la PRIMERA)

ses que aun permanecen en pocos lugares fuera de esa zona, son requeridos con insistencia por el peligro a que están expuestas las vidas y propiedades de una gran población japonesa en esa región. La presencia de tan limitado número de tropas es completamente incapaz para que representen un medio de dictar a China las condiciones del Japón para el arreglo de las dificultades presentes. Nada hay más lejos de los pensamientos del Japón que traer una presión armada con qué apuntar hacia China en el curso de estas negociaciones.

3.—El Gobierno japonés en varias ocasiones ha hecho expresa su firme determinación de no sufrir abreviación o disminución en los derechos e intereses del Japón, los que son vitales para su existencia nacional y los cuales están enlazados en el complejo tejido de sus relaciones políticas y económicas con China. Desafortunadamente, la llamada serena recuperación de los derechos intranquiliza los movimientos que en China han logrado recientemente desarrollos extravagantes mientras los sentimientos antagónicos hacia el Japón han sido abiertamente alentados en los libros de texto que se usan en varias escuelas de China, quedando profundamente grabados en la mente de los Chinos. Oponiéndose a los Tratados, e indiferentes a todo lo histórico, se ha venido llevando a cabo una vigorosa agitación en China con objeto de socavar los derechos e intereses del Japón, aun aquellos más vitales. En el estado en que se encuentran las cosas al presente, la completa retirada de las tropas japonesas hacia la Zona del Ferrocarril del Sur de Manchuria bajo la mera seguridad del Gobierno Chino, crearía una situación intolerable, exponiendo a los súbditos japoneses a peligros más graves. El riesgo de tales peligros se ha evidenciado claramente por la experiencia pasada y por las condiciones que actualmente se obtienen en China.

4.—El Gobierno japonés está persuadido de que en la actual situación la seguridad de los súbditos japoneses en la Manchuria apenas puede garantizarse sin antes hacer disposiciones con objeto de suprimir las antipatías nacionales y las sospechas existentes en las mutuas relaciones de ambas potencias. Con ésta determinación a la vista, ya han expresado en la nota del Ministro de Relaciones Exteriores en Octubre 9, al Ministro de China en Tokío, su decisión de entrar en negociaciones con el Gobierno de China sobre ciertos principios básicos que regularan la inter-relación normal entre ambos países. Esa nota fué comunicada a su debido tiempo a la Liga. Convencido de que este método de procedimiento se estima sólo como un medio para salvar la situación, el Gobierno japonés ha sostenido, consecuentemente, sus proposiciones en ese sentido en las recientes discusiones del Consejo de la Liga. Los principios básicos que han tenido presentes se contraen a: (1) Renunciación mutua de política y conducta agresiva; (2) respeto para la integridad territorial de China; (3) supresión total de todos los movimientos organizados que intervengan en la libertad del comercio y que exciten el odio internacional; (4) protección efectiva en toda la Manchuria para todas las ocupaciones pacíficas emprendidas por súbditos japoneses; (5) respeto para los derechos del Tratado del Japón en la Manchuria.

El Gobierno japonés cree que estando todos estos puntos de pleno acuerdo con los deseos y aspiraciones de la Liga de las Naciones e incluyendo la base natural sobre la cual debe depender la paz en el Lejano Oriente, podrán explicarse por sí mismos para su aprobación por la opinión pública en todo el mundo. La negativa del representante japonés en cuanto a dejar estos puntos sobre la mesa del Consejo, fué debido a la consideración de que fueran en su propia forma natural materia de negociaciones entre las partes directamente comprometidas.

5.—Teniendo presente el futuro bienestar de ambas naciones, el Gobierno japonés siente que la urgente necesidad en los actuales momentos es llegar a la solución del problema por medio de la cooperación de los dos países, y de este modo buscar la senda que conduce a la felicidad común y a la prosperidad. Su buena voluntad permanece cabal e inalterable para abrir negociaciones con el Gobierno Chino sobre el sujeto de principios básicos arriba formulados relativo a las relaciones normales entre el Japón y China, y sobre el tema de la retirada de las tropas japonesas hacia la Zona del Ferrocarril del Sur de Manchuria.

2 Diplomáticos...

(Continuación de la PRIMERA)

doctor José A. Barnet, Ministro de Cuba en el Brasil, y Guillermo de Blanck, delegado cubano en el Consejo de la Liga de las Naciones. Irán a Washington, siguiendo después hacia la Habana.

El señor de Blanck dijo que el título «Liga de las Naciones» es el nombre vulgar de una asociacion internacional de todos los países del mundo, pues aunque un Estado no sea miembro de la Liga, le es imposible ignorar sus mandatos, ya que no hay otra organización semejante en el mundo.

El Trascendental Problema de los...

(Continuación de la PRIMERA)

el juicio oral y público, un eminente abogado cubano comenzaba así su defensa: «Ha terminado el Fiscal su ingrato cometido y comienza la defensa su saludable gestión».

Este recuerdo, sedante en estos momentos, conveniente a estas horas, me ha venido a la imaginación por asociación de ideas. Porque me lo trae la palabra «Fiscal», que quiero aplicársela a mi distinguido compañero el señor La Rosa para decirle: Como Fiscal, señor La Rosa, habeis pronunciado una bella, elocuente y enérgica oración contra los subpuertos; pero al propio tiempo, habeis realizado la mejor defensa de mi enmienda.

El señor La Rosa en su acusación a los subpuertos, que yo califico de defensa a mi enmienda, dijo frases como ésta: «Los subpuertos en Cuba son verdaderos puertos públicos». Y si los subpuertos, señor La Rosa, son verdaderos puertos públicos, no envuelve ninguna complicación que yo pida importaciones y exportaciones por los subpuertos. Me parece hasta una perogrullada.

Mi Enmienda encaja, armoniza perfectamente con el propósito fundamental contenido en el Mensaje del señor Presidente de la República, que pretende, que aspira a arbitrar recursos para el sostenimiento de las instituciones nacionales.

El Capítulo XV del Dictamen de la Comisión de Hacienda y Presupuestos no contribuye en nada a aumentar las recaudaciones. Yo lo veo en ese artículo que se acaba de leer, por las excepciones que establece y que son maquinarias para las fábricas de azúcar y derivados de la caña y maquinarias, combustibles y explosivos destinados para las explotaciones mineras. Yo si veo en el fondo una idea fundamental que concuerda con mi pensamiento: evitar el contrabando. Evitarlo, a mi juicio, muy difícilmente se consigue con lo que propone el Dictamen de la Comisión de Hacienda y Presupuestos.

Yo sabía que al redactar esta Enmienda que iba a producir un revuelo parlamentario en el Senado. Esta no es una materia nueva. Esta es una materia que ya fué tratada suficientemente, hace unos cuantos años, en el Senado de la República. Los subpuertos conmovieron y agitaron al Congreso cubano y agitaron y conmovieron, al propio tiempo, a la opinión pública.

Los subpuertos de Cuba los califico yo, con benevolencia, de maquinación diabólica para producir el contrabando. Han originado males en Cuba y no han producido bienes. Los subpuertos establecen, generalmente, una competencia desleal al comercio, a las empresas de transportes terrestres y marítimas, a los obreros, a la comunidad cubana, en una palabra, que se surte de los puertos cubanos.

Pero alguien ha dicho que de todas las cosas malas siempre hay algo bueno que sacar, y de los subpuertos, que es algo que yo conceptúo fundamentalmente malo, el Estado cubano, y principalmente en esta época de crisis y de penuria, puede sacar recursos, nuevos ingresos que se necesitan en estos momentos.

Vamos a analizar lo que es un subpuerto en Cuba y quiero adelantar a los señores Senadores, que aunque la sesión está prorrogada hasta las cinco de la mañana voy a emplear poco tiempo para darle lugar a otros compañeros que defiendan las seis o siete enmiendas que hay presentadas sobre este asunto.

El «status» legal de los subpuertos en Cuba es que se pueden hacer por ellos exportaciones e importaciones. El Dictamen de la Comisión de Hacienda y Presupuestos acepta las exportaciones, pero limita las importaciones a las maquinarias para los ingenios y a los utensilios, maquinarias y explosivos para las minas. Y a eso es a lo que me opongo, porque no trae un centavo para el Estado, y a su amparo pueden seguirse realizando los contrabandos.

Acaso algún compañero podrá decirme, con sobrada razón, que cómo es posible que en el Senado cubano se hable con tanta facilidad y con tanto desparpajo del contrabando? ¿Es posible que eso se realice en Cuba? Sí, se realiza y tiene que realizarse a despecho del gobierno, por la organización de los subpuertos. El subpuerto, tal como está organizado, es una pequeña república dentro de la República cubana. El gobierno no tiene hasta ahora más que un delegado en el subpuerto que, como decía el señor La Rosa—no quiero decirlo yo—recibe sueldo de la administración del ingenio que utiliza el subpuerto.

Señor La Rosa: No tengo empacho en sostenerlo.

Señor Camps: En esas condiciones, ese delegado está preparado maravillosamente para tolerar el contrabando, tal como está la legislación hoy, tal como aparece en el Dictamen de la Comisión de Hacienda y Presupuestos. Entonces yo, estudiando este asunto, me he hecho la siguiente reflexión: Si el subpuerto tiene que subsistir, si tiene que mantenerse la importación, aunque para limitados productos, es mejor que el subpuerto lo elevemos a puerto público. Es decir, que admitamos por él importaciones y exportaciones, estableciendo un impuesto adicional que sirva para aumentar los ingresos nacionales y que le permita al gobierno organizar una verdadera oficina de aduana, igual a las demás, que impida el contrabando por los sub puertos.

Señor Cruz: ¿Eso es lo que dice y pide su Enmienda?

Señor Camps: Lo que la Enmienda pide, señor Cruz, es que las importaciones paguen los mismos derechos arancelarios y diez centavos adicionales por quintal métrico de productos que se importen.

Señor Cruz: ¿Y quién los ha de cobrar?

Señor Camps: Pues el que cobre los derechos arancelarios. No los voy a cobrar yo. Los cobrará la oficina de aduanas. Es es lo que se usa.

Y ese impuesto de diez centavos adicionales permitirá que el gobierno pueda actuar en el subpuerto por medio de una oficina de aduana, otra de Sanidad y otra de Inmigración y que las establezca en forma para que no se pueda realizar el contrabando en ninguna parte del litoral de Cuba.

Y esto es justo, porque el que se sirve de un subpuerto goza de un privilegio sobre los demás que tienen que utilizar los puertos, por cuanto en el subpuerto se ahorra mucho dinero en lanchaje, en muellaje y en almacenes y depósitos, y pueden competir, deslealmente desde luego, con los demás comerciantes de Cuba, que tienen que acudir al puerto público y pagar todos los servicios y transportar sus mercancías por ferrocarril o como puedan.

¿Es pecaminoso lo que pido? ¿Puede serlo traer dinero a las arcas nacionales y al mismo tiempo regularizar este servicio de manera que el contrabando, si no se extirpa totalmente, se disminuya en una proporción conveniente?

Esa es la índole de mi Enmienda. Por lo demás, no tengo interés personal en este asunto. Aquí se están estableciendo impuestos al pueblo cubano, se habla de contrabando, se afirma que los subpuertos son cosa realmente condenada por la opinión pública cubana, pues vamos a regularizar eso. No hay desdoro en solicitar que el subpuerto importe ni hay temeridad en conderlo. Es lo más legítimo.

Por lo tanto, suplico al Senado que estudie mi Enmienda y la acoja con benevolencia, en atención a toda la buena fe que yo he puesto al redactarla; que la modifique; inclusive que la rechace, siempre acataré el ilustrado juicio de mis compañeros; pero quiero que el país sepa que yo he presentado una Enmienda para arbitrar recursos y para extirpar y condenar una vergüenza, como lo es el contrabando, que aquí se ha denunciado».

En la sesión del día 30 volvió a hacer uso de la palabra el señor Camps, pronunciando este otro discurso:

«Señor Presidente y señores Senadores: He escuchado con verdadera atención el discurso del señor Gutiérrez.

Vengo observando, para mi satisfacción íntima, que en tres o cuatro Enmiendas que he presentado y que han dado como resultado tres o cuatro derrotas; los que las han derrotado han declarado, porque no podían menos de hacerlo así, que yo tenía razón, que mi criterio es más jurídico, es más constitucional, que es más conveniente, que la Ley no es clara, que el Reglamento es obscuro, y, después de decir todo esto, me han derrotado. Satisfacción para mí grande, porque no persigo ningún triunfo de amor propio; lo único que sí me interesa son esas declaraciones, es que se reconozca que estoy trabajando por los verdaderos intereses de Cuba.

Yo complacería al señor Viriato Gutiérrez; pero me va a ser difícil poder hacerlo aparte de las razones que ya he expuesto en sesiones pasadas sobre los subpuertos en Cuba, y no voy a extenderme mas sobre lo que son y significan, porque ya yo dijo que consideraba a los subpuertos como una ignominia nacional.

Voy a leer párrafos de un admirable artículo que ha salido en el DIARIO DE LA MARINA esta mañana.

Los subpuertos están sobre el tapete».

Aquí en Cuba ciertos asuntos siempre están sobre el tapete. Tal le ocurre a los subpuertos, al petróleo y a la carne.

«Los subpuertos forman parte de la estructura colonial capitalística norteamericana aplicada a Cuba.»

«No lo decimos en forma de reproche para los norteamericanos. Estos, al hacer sus inversiones en nuestra isla, es lógico que sólo se preocuparan por sus inversiones. Era a nosotros a quienes nos tocaba preocuparnos por nuestra isla.»

El subpuerto, como la introducción del antillano (a que se refería ayer tan elocuentemente mi querido amigo el señor La Rosa) como los vales, como la tienda única; atributos de un feudalismo azucarero, altamente provechosos para las corporaciones de horca y cuchilla, no era lógico esperar que fuesen éstas quienes abogasen por su destrucción.»

«Era al cubano dirigente a quien correspondía evitar que Cuba adquiriese en lo económico apariencias y realidades de colonia, infinitamente más lamentables que la situación de las colonias que lo son por el vínculo político que las une a la metrópoli.»

Más adelante dice el que escribió el artículo: «Los subpuertos constituyen un factor de disgregación nacional. Pase el que se habiliten para las exportaciones por lo que facilitan el abaratamiento del transporte de azúcar a los mercados extranjeros, (ventaja circunstancial, no absoluta, ya que la realidad se ha encargado de ponerla en entredicho). Pero dedicados asimismo a la importaciones el subpuerto hace posible el cantonalismo de la Nación, ese fraccionamiento que quizas constituya el ideal político y económico cubano, ya que cada compatriota puede decirse que es él solo una república independiente y soberana».

¡Qué manera mas elocuente de pintar un gran mal nacional!

El eminente escritor continua así: «En una isla estrecha y larga, orladas sus costas de innumerables puertos, lo indicado por la naturaleza y el buen sentido sería abrirlos todos al mundo, ya que constituyen de por sí un don inapreciables.

Señores Senadores: Tenemos puertos y no los utilizamos, y si los utilizamos es en beneficio del extranjero, no en beneficio del pueblo cubano.

El artículo concluye de esta manera: «A las leyes de la naturaleza los hombres las han desguazado. Y si este mundo es un colosal manicomio, a los pueblos pequeños no les resta otro recurso que vivir sometidos a un reglamento de locos.»

Gran impresión ha hecho en mi este artículo. Pero es mas, he recibido de catorce o quince representaciones del pueblo cubano, organizado en asociaciones y corporaciones, el siguiente telegrama: «Representantes asociaciones obreros que suscriben felicitan a usted su Proposición Enmienda Ley subpuertos tijando impuesto. Completamente identificados ese laudable propósito que respetuosamente había sido ya sugerido por nosotros. Impuesto absolutamente justificado como cuestión equidad y justicia a trabajadores puertos públicos y comercio interior por enorme ventaja disfrutan compañías concesionarias subpuertos que no pagan fletes y dan jornales miserables a obreros no organizados en sus feudos facilitándoseles desastrosa competencia a obreros puertos públicos y comercio interior. Competencia se hace más sensible y aniquilante debido a traudes y contrabandos por dificultades gobierno ejercer adecuada fiscalización. Respetuosamente sugerimos por Ley se capacite cualquier ciudadano o parte interesada vigilar y denunciar infracciones. Por amarga experiencia conocemos resultado subterfugios y caprichos así interpretaciones compañías concesionarias respecto nuestras leyes restrictivas. Subpuerto «Punta Alto» en esta provincia que ha sido objeto ruidosos litigios fué concedido por Gobierno Provincial CamaGüey exclusivamente Central Steward y hoy importan y exportan por dicho subpuerto cinco ingenios con enorme perjuicio para puertos públicos y ferrocarriles en que trabajamos y para la inmensa mayoría del comercio que ha sido en gran parte aniquilado o absorbido. Le reiteramos felicitación y rogamos acepte nuestras manifestaciones como inspiradas sincero deseo cooperar dentro util. situación económica nos agobia todos. Respetuosamente. Rodrigo Rodríguez, Presidente Hermandad Ferroviaria de Cuba. José Jiménez, Presidente Sociedad «La Unión», de CamaGüey. Francisco Guerrero, Presidente Sociedad «La Unión de Morón. Eduardo Maure, Presidente Gremio de la Marina de Nuevitas. Miguel Fernández, Presidente Delegación de la Marina de Trafa. Pedro Moronta, Presidente Gremio de Obreros y Mareantes de Nuevitas. Luciano López del Río, Presidente Gremio Estibadores y Obreros de Puerto Tarafa. Nicanor Estrada, Presidente del Círculo de Trabajadores. Pablo Castellanos, Presidente Asociación de Tranviarios. Francisco García, Presidente del Gremio de Choferes. Juan B. Hernández, Presidente del Gremio de Tabaqueros. Romarico Ortiz, Presidente Gremio de Barberos.»

Sr. Guerra, (Ramón): El señor Presidente de la República da ese permiso, y si no tiene confianza en el delegado que tiene en el subpuerto, puede mandar a un agente especial a recibir esa mercancía que se va a importar, que no puede ser más que maquinaria.

Sr. Camps: El argumento del señor Guerra aparentemente es de mucho efecto. No se pueden hacer importaciones sin un permiso del señor Presidente de la República. Pero por encima de la precaución que pueda suponer el hombre especialmente preparado para ir a evitar el contrabando, que en cada caso tendría que ir mandando el señor Presidente de la República, está ésto que es fundamental, están las Leyes Penales de nuestro país, están los aranceles de Aduanas, cuya infracción dolosa se castiga, y, sin embargo, eso no se acepta.

No hace falta que se mande un hombre a investigar. Eso es deprimente para el honor cubano. Todas las operaciones de las Aduanas, importaciones y exportaciones, siempre deben estar resguardadas sin una especial atención del señor Presidente de la República. De otra suerte, ¿adonde vamos a parar? ¿O es que todo lo va a tener que hacer siempre el señor Presidente de la República?

Sr. De Para: Todos los subpuertos tienen su Aduana.

Sr. Camps: No es lo mismo, son delegados de Aduana.

Sr. De Para: Es un hombre de confianza que tiene puesto el gobierno allí.

Sr. Camps: Pero que recibe sueldo de la administración del Central, según nos afirmaba el señor La Rosa.

Hay que darme otros argumentos. Lo propio ocurre con la matanza libre. A mí se me ha dicho que la matanza libre es una cosa tremenda, que no se puede realizar en Cuba, que únicamente se puede hacer en la Habana; porque ¿quién come una res sacrificada, por ejemplo, en el Matadero de Santa María del Rosario donde no hay Veterinario ni hay higiene? Y yo he replicado: pues que haya higiene y que haya Veterinario en Santa María del Rosario.

¿Aquí no se ha declarado antes de ayer por el señor La Rosa que la Sanidad cubana es la mejor del mundo? ¿Cómo es posible aceptar inmediatamente que hay un Matadero que no cumple con las Ordenanzas Sanitarias? ¿Qué hace la Sanidad cubana entonces?

Si esto no es un argumento de fuerza, quiero que los señores Senadores me lo digan. Sería lo mismo que si en determinado barrio de la Habana se realizaran constantemente robos y la opinión pública dijera que si se realizaban robos en ese barrio, era por falta de Policías. Pues, bien, que se nombres los Policías necesarios, porque para eso el pueblo paga las contribuciones y los impuestos. Lo mismo pasa con los subpuertos.

En síntesis, me parece que estamos buscando aumentar los ingresos en el Tesoro. Mi Enmienda presenta una solución, he colocado con ella sobre el tapete un problema que puede traer un poco de dinero a las arcas nacionales y que puede permitir que se utilicen unos cuantos padres de familia en el servicio, que debe ser muy severo, de las Aduanas, de la Inmigración y de la Sanidad Marítima.

Si los señores Senadores entienden que lo que sostengo no lleva buen camino, derrótenlo. Para mí no significa nada la derrota en este caso, siempre será un noble esfuerzo que no ha podido cristalizar.»

Despierta...

(Continuación de la PRIMERA)

unión aduanera austro-alemana.

Haciendo alusión a la inquietud que causó en Francia la reciente decisión del Tribunal Permanente de Justicia Internacional, que desaprobó la formación de la unión aduanera austro-alemana, solamente por ocho votos contra siete, los observadores creen ver en la designación de la comisión citada el propósito de Francia de impedir futuros acontecimientos que permitieran la unión aduanera de esos dos países.

Además de esto, declaran, la depresión mundial y las condiciones financieras de Inglaterra y de Alemania han hecho ver que la cooperación económica franco-alemana podría hacer mucho, no solamente a favor de la prosperidad futura, sino también para llegar a una inteligencia política.

Uno de los observadores dijo:

«La política tiene que dejar el paso a la economía para la solución de los problemas. La relación que existe entre el desarme y la posible reducción de las deudas de guerra con las economías gubernamentales han hecho ver a Francia y Alemania que deben olvidar su enemistad tradicional y buscar un acercamiento.

«Las heridas que dejó la guerra mundial están aun muy frescas para que los dos países intenten solucionar sus diferencias políticas. Los problemas económicos, comunes a ambos países, ofrecen la oportunidad de crear una inteligencia y una cooperación que puede servir más tarde para resolver las diferencias políticas».

De acuerdo con el tratado de Versalles, Francia recibió territorios que producen mineral de hierro que antes pertenecían a Alemania. Alemania está resentida porque el coke, que Francia ha recibido de Alemania como pago de reparaciones en especie, se ha estado usando para convertir el hierro en acero, compitiendo necesariamente con la producción alemana.

La industria textil de Alsacia-Lorena presenta nuevas dificultades, puesto que los productos alsacianos, que se consumían en grandes cantidades en los mercados alemanes, apenas se consumen en Francia, donde la demanda es totalmente distinta.

Un Jefe Local...

(Continuación de la PRIMERA)

25 del Reglamento de la Leche, imponiéndole cuota semanal, según la importancia de las vaquerías para que puedan manipular el producto libremente.

Y agrega «que el jefe local, doctor Alzugaray y Pérez de la Mesa, ha visitado al señor Gaspar Fuertes, propietario de la panadería La Colunguesa, indagando la cuantía de la «iguala» con el inspector, para saber la cantidad que tenía que darle a éste.»

Haber recomendado a los vaqueros para que se den de baja en la Jefatura local con el fin de no pagar al veterinario de acuerdo con el Reglamento de la Leche, continuando acarreando la leche. Las vaquerías que se encuentran en estas condiciones son las de Antonio Silverio, de la finca La Vigía; Benigno Hernández, de la finca propiedad de Silvia Elosegui; Teodoro Revuelta, finca Severino.

Que, mediante dinero, en las oficinas de la Jefatura local no se inmuniza contra la fiebre tifoidea y la viruela a los comerciantes, extendiéndoles su certificado y carnet de salud.

Que el doctor Juan J. Sánchez Vizmanos, veterinario particular, entrega mensualmente la suma de 20 pesos al inspector de la jefatura local para que no jiren visita a las vaquerías, de acuerdo con la ley.»

El doctor Rodríguez Barahona ha ordenado, con urgencia, una inmediata investigación de los hechos denunciados.

Embarcaron...

(Continuación de la PRIMERA)

las nueve a. m. del pasado martes, actuando de testigos los señores senador comandante Alberto Barreras y nuestro director doctor José I. Rivero, por la contrayente—alumna de último curso de Bachillerato en el Instituto habanero—y por el novio los doctores Antonio Barreras y Pedro Torrado.

Presenciaron la sencilla ceremonia nupcial los señores Benito Faiña, abuelo paterno de la gentil desposada, padre señor Rogelio Faiña, Aurelio Fáiña, tío y Rogelio Faiña y Aneiro, hermano; señora Esther Hernández Catá de Nogueras y señorita María Nogueras, tía y prima del novio, con el caballeroso jefe del penal, teniente Ambrosio Díaz Galup.

Acompañan a los esposos Faiña-Hernández Catá, en su viaje de boda y en su risueño futuro, nuestros más afectuosos votos, augurales de la merecida felicidad que les reserva la vida.

Trece Naciones...

Continuación de la PRIMERA página

La tregua propuesta por la Liga de comenzar mañana y continuar doce meses. Francia la aceptó condicionalmente, asegurando que está dispuesta a participar en ella si las naciones fronterizas a ella se adhieren al plan.

Hasta ahora han dado contestaciones afirmativas los Estados Unidos, Francia, Japón, Rusia, Hungría, Holanda, Australia, Nueva Zelandia, Checoeslovaquia, Egipto, Albania, Latvia y Luxemburgo.

El Senado...

(Continuación de la PRIMERA)

de 1931, quedará redactado y vigente en la forma siguiente:

«Las estaciones receptoras radiotelefónicas pagarán derechos con arreglo a la siguiente escala:

Aquellas cuyo precio corriente de venta en el momento de la compra no exceda de $200.00: $3.00 por año.

Las que excedan de esa suma: $5.00 por año».

Art. II.—Lo dispuesto en el artículo anterior regirá

PARA ELLOS Y PARA ELLAS
CONSULTORIO

Por la Doctora Herminia Planas

PIELES Y LANAS

Modelo de Heim en satén negro con dibujos geométricos.

Dra. Herminia Planas,
DIARIO DE LA MARINA.
Prado 103.
Habana.

A esta dirección deberá remitirse cualquier asunto relacionado con este Consultorio: «Para Ellos y Para Ellas». (No respondiendo que sufra extravío la Correspondencia remitida a otra dirección).

LA CONCIENCIA

—¿De quién será, madre mía
Una voz que oyendo estoy
Por dondequiera que voy,
Con pena o con alegría?

—¿En dónde la escuchas, niño?
¡Ay! madre: en mi propio seno:
Cuando soy amante y bueno,
Me habla con mucho cariño.

Cuando sigo una pasión,
Se levanta atronadora,
Y me parece que llora
Y me oprime el corazón.

A su benéfica influencia
Nunca del bien me desvío...
—Síguela siempre, hijo mío...
Es la voz de la conciencia.

José ROSAS.

JOSE MOJICA:

Recordarán mis lectoras que en días pasados, les prometí continuar la biografía de José Mojica, tenor de ópera e insigne actor cinematográfico, que nos visitará en breve.

Como les decía, José Mojica a consecuencia de reveses de fortuna y de efectos de guerras, en su país, pasó a los Estados Unidos, llegó a Chicago y allí ingresó en la Civic Opera, donde su voz en corto tiempo se impuso y pronto le dió fama y fortuna.

Deseando que su viejecita estuviera en un clima benigno, porque así lo requería su salud, la llevó a Los Angeles, California, siendo este incidente fortuito la causa de estar hoy en el Cine y por consecuencia la de su encumbramiento en el arte de la pantalla.

¿Cómo llegó a ello?

Veamos:

Había ido como digo anteriormente a Los Angeles, en una visita de cortos días a su mamá, cuando unos amigos le aconsejaron que se dejase hacer varias fotografías, como pruebas.

El modesto joven, les decía: «¿Para qué, si yo no se nada de películas?...»

No olviden que los días 14 y 16 de diciembre en el Nacional, lo oiremos.

Dentro de pocos días continuaré.

Hay muchas cartas que reclaman atención.

Les prometo publicar pronto una magnífica fotografía de Mojica.

AMPARO G.:

Mucho celebro que pasara tan divertida el día de su onomástico.

Tampoco extraño que entre los muchos regalos recibidos, se sucedieran los frascos de «Violeta Rusa», de Agustín Reyes.

Es absolutamente comprensible sienda usted una señorita de gusto y estando la «Violeta Rusa», tan en boga.

Es un presente elegante y práctico.

No se deshaga de ellos.

Uselo para su cabello y seguramente será constante consumidora.

Exquisito perfume.

Fíjese en la popularidad que alcanza que la tienen todas las tiendas y farmacias más conocidas.

AMOR:

El amor es el acto supremo del alma y la obra maestra del hombre.

En él entra su inteligencia porque hay que conocer para amar; su voluntad, porque hay que consentir; su libertad, porque hay que hacer una elección; su virtud, porque hay que perseverra, a veces morir y abnegarse siempre.

Lacordaire.

UNA DESDICHADA:

Espero que con un tratamiento del doctor Camacho, sus piernas queden correctamente.

Escríbale directamente y dígale que yo se la recomiendo.

Dirección: Clínica «Santa Rita», Instituto de Beneficencia del doctor Camacho, Batista esquina a Aguilera número 16.

Sea constante en el plan que le remita.

LECTORAS:

Un solicitante, pide la poesía titulada «Mi Religión».

Agradecerá la remitan para complacerlo.

Gracias anticipadas.

CARMITA:

Un bocadito sabroso.

Se prepara una mezcla de yemas duras, mantequilla, queso y mostaza francesa. Se une todo bien y se extiende en el pan en las dos mitades, si se desea.

Más suave, es una sola.

Desde luego que no crea que ésta es la receta de los bocaditos «Martha».

Imposible señorita, que tratándose de una industria, ellos faciliten la receta. Dicen ser los únicos poseedores de la composición de dichos bocaditos.

Lo creo, porque realmente, no los he encontrado más finos.

La pasta que emplean es completamente polvo. Pudiera hacerle algún encargo y por sí propia, analizar, si es posible, los ingredientes.

El teléfono es F-4332, cuarenta y tres, treinta y dos.

Personal muy amable.

PENSAMIENTO:

No hay mayor cobardía que abusar de la debilidad femenina.

NIOPASINA:

No está bien con los zapatos blancos.

Si es para horas del día, estará mejor con alguno en piel castaño o carmelita y para de tarde y noche, de charol.

Depende del lugar donde asista.

Tocante a los tapetes, es preferible, según el mueble, que sean de los que vienen en combinación con hilos de metal.

Sobre todo para los de la sala.

Para la saleta, puede usar los que dice, o algo en tela cruda, con bordados o calados.

En el momento creo lo mismo que usted quiere decir, comenzar a pintar o esbozar un dibujo.

cantidad de noventa y cinco huld rs

La pulsera, debe llevarse debajo de la manga. Siempre se luce, porque el menor movimiento permite verla.

Esta forma es más elegante.

De la otra manera, es corriente y la aceptan muchas personas.

Queda a su elección.

MARCELA:

El teléfono de la señorita Vitón es M-7783.

Dirección: Blanco entre San Lázaro y Malecón. No. 6, altos.

Puede confiar el traje, en cualquier hechura que lo desee.

Ella le llevará cuadernos de los más nuevos. Lo mismo se hace cargo de ropa de cama.

Bordada y calada.

Trabajo fino y de alta costura.

El traje blanco puede acompañarlo con un saquito.

Consúltele ésto.

Los abrigos en la misma forma y largo del invierno pasado. Tres tipos, correspondientes al largo.

El traje largo, solo para vestir.

NOTA CURIOSA:

El chimpancé es un habitante de los grandes bosques y vive exclusivamente en las regiones ecuatoriales del oeste y centro de Africa.

Permanece casi constantemente en lo alto de los árboles, se alimenta de frutas, brotes e insectos, sobre todo de langostas.

Es el mono más parecido al hombre por su tamaño y aspecto.

UNA MADRE INEXPERTA:

He consultado su caso con un médico autorizado y dice:

Que no se preocupe por el niño.

Es preferible que le de libertad, es decir, que juegue, tome sol y estudie.

Observando como único plan la higiene necesaria a toda persona.

Que en ningún caso análogo, se piensa en el cuidado que usted cree que debe tener, tratándose de un varón.

La naturaleza hablará y es mejor que usted no se adelante.

No tiene razón de ser.

ADORNO DE ASTRAKAN

Popular ensemble de lana con cuello y puños atstrakán negro.

SRA. DE SU CASA:

Para mejor complacerla, he tomado informes del señor Silva, dueño de la joyería «Rotary» y son los siguientes:

METAL BLANCO:

Para limpiar el metal blanco se procede de la manera siguiente: Se frota el objeto que se quiere limpiar con un trapo humedecido con aceite de olivas; después se lava con agua y jabón y se frota por fin con una gamuza y albayalde.

La capa verdosa o azulada que suele cubrir las piezas niqueladas, desaparece rápidamente poniéndolas en un baño añadiendo alcohol rectificado que tenga un 2 por ciento de ácido sulfúrico.

En pocos minutos desaparece la capa que encubría su brillantez. Por último se enjuagan con agua clara y en alcohol puro, y se secan con aserrín.

Cualquier otro dato sobre objetos o sobre prendas que desee, puede dirigirse directamente a dicha joyería.

La atenderán perfectamente.

La cruz es preferible que la seleccione, entre una colección preciosa que tienen de platino y brillantes.

De mucho gusto y originalidad.

Varios tamaños y en relación con el precio.

Teléfono M-8538. Establecida en San Rafael y Consulado.

CHARLAS DE BELLEZA:

Para evitar las grietas de la piel que se producen a causa del frío es conveniente usar una de las dos fórmulas siguientes:

Flor de almidón, 500 gramos; subazotato bismuto, 100 gramos.

Se mezclan perfectamente y se extienden sobre la piel con una borla.

Almidón de arroz, 500 gramos; laca carminada, 15 gramos; esencia de rosa, 1 gramo; esencia de sándalo, 1 gramo.

P. A. A. V.:

Veo lo que dice de mi recomendada.

Gracias por su atención. Muchos casos hay análogos.

Le deseo salud y prosperidad en su nuevo cargo.

LOLARE: (Oriente).

Tome las cosas con calma.

No desespere, porque se ofusca y no puede proceder según le conviene.

Creo que la señora, tiene mucha culpa.

Mande sobre franqueado y su dirección escrita.

Imposible por este medio.

Es usted muy joven y tiene méritos suficientes para no poderse imponer a una contrariedad tan natural en la vida.

Espero su carta y cuénteme como está.

DESFIGURADA:

No debe permitirlo.

Antes que nada, debe cuidarse por usted misma y por sus hijas. Todos los días y en horas de la mañana, frote el cuero cabelludo con la pomada «Liliana» y un pañito.

Lávese la cabeza cada tres días.

Sea constante.

PUNCH A LA ROMANA:

Proporción para ocho personas: 600 gramos de jarabe de azúcar, el jugo de ocho limones y medio litro de agua.

Pásese todo por el tamiz y mézclese con hielo en la sorbetera. Bátanse a la nieve dos claras de huevo, añádansele en el momento de servir, con tres cuartos de un vaso gran de de ron.

Agítese vivamente todo y sírvase.

EL 40 POR CIENTO DE DERECHOS AD VALOREM TIENE PODER PARA ANULAR NUESTRAS IMPORTACIONES

Resultan unos adeudos prohibicionistas. El aumento a los derechos consulares resulta una traba al intercambio y está en oposición con el acuerdo firmado por Cuba en Washington

El presidente de la Asociación Nacional de Agentes Comerciales, señor Armando Marcé, cumpliendo acuerdo adoptado en la sesión de dicha Corporación celebrada el día 27 del actual, dirigió al presidente de la Cámara de Representantes una razonada y documentada exposición, presentando las siguientes objeciones a los impuestos que se proponen crear, modificar y aumentar en el mensaje presidencial al Congreso de la República:

Con referencia al aumento del 5 por ciento de los derechos consulares, por los siguientes motivos:

1.—Porque este aumento significa una traba puesta al intercambio comercial internacional.

2.—Porque este aumento representa una reincidencia contraria al acuerdo de la Comisión Panamericana de Procedimientos consulares, celebrado en Washington en el año de 1927, del cual fué Cuba signataria, en el cual se aprobó que los países representados en aquella Conferencia consideraran los derechos consulares como una compensación de servicios prestados y nunca como ingresos fiscales, recomendándose por el contrario la reducción de dichos derechos hasta donde fuera compatible con las necesidades de cada país; resolución que fué luego ratificada por la Sexta Conferencia Internacional Americana celebrada en La Habana el año de 1928, de la cual fué también Cuba participante.

3.—Porque esta medida pugna también con el acuerdo de unificar los derechos consulares, que en los presentes momentos acaba de tomar la Cuarta Conferencia Comercial Panamericana reunida en Washington, en cuya Asamblea también estaba Cuba representada, habiendo su delegación integrada por los doctores Carlos Márquez Sterling, Gustavo Gutiérrez y Alfredo Boffil, votado a favor de este empeño.

4.—Porque estos adeudos consulares colocan a Cuba entre las Repúblicas americanas de más altos derechos consulares, junto con Bolivia, que cobra el 6 por ciento en el puerto de entrada; con Guatemala, que cobra el 8 por ciento (6 por ciento en el puerto de entrada y 2 por ciento por el cónsul); y con Honduras, que tiene una tarifa de 5 por ciento cobrado por el cónsul. Todas las demás Repúblicas americanas tienen señalados derechos consulares inferiores a los que se pretenden fijar en Cuba, señalándose las que cobran más altos derechos por ser las que más pequeño tráfico internacional tienen, y cuya posición geográfica no está en las rutas comerciales intercontinentales.

5.—Porque este impuesto grava por igual todas las importaciones de la República, ya sean artículos manufacturados, ya sean materias primas para las industrias, que vienen a recaer sobre el consumidor cubano encareciendo la vida en momentos difíciles en que el país atraviesa una crisis económica sin paralelo en su Historia.

6.—Porque este aumento de derechos hecho con miras fiscales, viene a significar un recargo sobre los derechos de aduana para las mercancías importadas, y es un principio arancelario conocido, que estos aumentos no deben realizarse en una forma común para todos los productos, sino que ellos deben ajustarse a las peculiaridades especiales de cada artículo, y a la posición que cada producto se halle colocado en relación con las necesidades de la economía interior.

7.—Por la razón práctica de que este tributo es contraproducente para el fin que se establece, porque lejos de aumentar las recaudaciones en general, lo que provocará será la disminución de las importaciones que dejarán de tributar en las aduanas, ocasionando nuevas mermas en los ingresos.

Refiriéndose al impuesto de 10 por ciento en las aduanas sobre el valor de todas nuestras importaciones, en sustitución del 1 1-2 por ciento sobre la venta y las entradas brutas, deseamos hacer notar las siguientes consideraciones, para que antes de tomarse acuerdo se tengan muy presentes por ese Honorable Cuerpo, dada la importancia y trascendencia de este asunto, y los graves resultados que su aprobación pudiera traer a nuestra Hacienda y al desenvolvimiento de los negocios

Estudiando las cifras de nuestras recaudaciones en el pasado año de 1930, según datos oficiales recopilados por la Revista «Cuba Importadora e Industrial» encontraremos que el promedio de los derechos de aduana pagados $26.522.672) sobre el valor de nuestras importaciones ($163.452.268) aun sin excluir las mercancías entradas libres de derechos, representa un 19 por ciento ad-valorem. Teniendo en cuenta los nuevos aumentos arancelarios que se han seguido poniendo en vigor en el año actual, y la baja del costo en los mercadosde origen de un gran número de artículos extranjeros que se consumen en Cuba, se prevé que este promedio ascenderá en 1931 al 20 por ciento.

De ponerse en vigor los impuestos proyectados y citados en esta exposición, resultarían gravadas nuestras importaciones en la siguiente forma:

Por Derechos de Aduanas: 20 por ciento.

Por Impuestos especiales cobrados en las Aduanas, no incluídos en el capítulo anterior (Fondo Especial de Obras Públicias, Obras Benéficas para el Patronato y Mejoras de Puerto): 5 por ciento.

Por Derechos Consulares, según se proyecta: 5 por ciento.

Por 10 por 100 en sustitución del 1 1-2 por ciento sobre la venta y entradas brutas: 10 por ciento.

Total ad-valorem: 40 por ciento.

La trascendencia de tan crecida tributación aduanal no puede escapar a la atención de los Poderes Públicos, pues si bien es cierto que en algunos casos puede representar un mayor estímulo a la producción nacional de determinados artículos, en la mayoría de las veces viene a significar un considerable aumento arancelario que encarecería y anularía el consumo de innumerables productos exóticos de Cuba, que haría mermar considerablemente las recaudaciones de aduanas; obstruccionarían nuestro comercio exterior con países amigos compradores de nuestros frutos, que han de ver con justificado recelo esta nueva barrera a sus mercancías; y encarecerían la vida en los actuales momentos de penuria.

Afianzamos la visión de estos resultados, en la opinión de los más eminentes arancelistas que consideran el 40 por ciento de derechos advalorem como unos adeudos prohibicionistas con poder bastante para anular las importaciones; reconociendo este principio también la misma Comisión Técnica Arancelaria en el preámbulo de los Aranceles vigentes, al considerar que el 25 por ciento de recargo resulta una protección amplia y excesiva para la industria nacional.

Aparte de estas consideraciones, existe también la misma razón expuesta anteriormente al hacer referencia a los derechos consulares sobre los recargos comunes llevados a las aduanas, que gravan por igual a todos los artículos por ser esta una práctica anticientífica y contraria a toda doctrina arancelaria y a las conveniencias de la economía pública, que neutralizaría todo el efecto beneficioso que los actuales Aranceles de Aduanas hubieran podido producir en el desarrollo y fomento de nuestras incipientes industrias nacionales.

UN TRANVIARIO CONDENADO POR EL T. SUPREMO

Ocasionó lesiones a un menor, por imprudencia. Condenado un sujeto de pésimos antecedentes

La Sala de lo Criminal del Tribunal Supremo dictó ayer sentencia confirmando la de la Sala Segunda de lo Criminal de esta Audiencia, que impuso noventa días de encarcelamiento al conductor de tranvías Casto Pita Esteiro, por lesiones menos graves por imprudencia. Casto, al ver que iba asido al carro del que era conductor el menor de quince años Francisco García Valera, le dió fuerte golpe en la mano derecha a fin de que bajara, trayendo como consecuencia el que cayera el menor al pavimento y sufriera la fractura del cúbito izquierdo en su tercio inferior, que curó en treinta días. El hecho ocurrió en Misión y Esperanza el 9 de octubre del pasado año.

Agredió a pacíficos ciudadanos

La Sala Segunda de lo Criminal ha hecho público el fallo recaído en el proceso que se siguió a Eugenio Valdés Zequeira o de Armas Parreño, conocido por Pescado Azul, que ha sido condenado a las penas de dos años, once meses y once días de prisión correccional por disparo de arma de fuego contra determinada persona, con la agravante de reincidencia y quince días de arresto por la falta de uso de arma sin licencia.

Declara probado el Tribunal que en la noche del 30 de junio del año en curso, Valdés Zequeira, que es hombre de mala conducta, que ha sido condenado ejecutoriamente por hurto, atentado, lesiones, deserción del Ejército y extravío de efectos militares, circulaba por las calles de Economía, Corrales, Arsenal, Factoría y Apodaca, portando un revólver en la cintura, para lo que no tenía licencia y blandiendo un black jack, y al ver a pacíficos ciudadanos, hombres, mujeres, que por allí andaban o conversaban, los increpó duramente y al inquirir algunos de ellos el motivo, les pegó con el black jack y a Fernando Cosales, hombre trabajador y honradoque fué uno de los castigados por él, le hizo un disparo con el revólver ya dicho sin lograr alcanzarlo al ver que aquél se dirigía a comunicar a la policía el atropello de que era víctima.

Por una venta indebida

La Sala Tercera de lo Criminal ha condenado a la pena de dos meses, un día de arresto mayor y multa de trescientos pesos a Gregorio Lorenzo Brito, al que, de acuerdo con la tesis del acusador particular, doctor Ramón González Barrios, se declara culpable del delito de estafa, consistente en haber vendido los cujes de tabaco, tubos y tanques que estaban afectados directamente por la hipoteca constituída, por la suma de treinta y un mil pesos sobre la finca San Rafael, ubicada en El Rincón.

¡Viaje en Automóvil!

HABANA
STA. CLARA

EXPRESOS DEL
DIARIO DE LA MARINA

A cualquier hora del día y de la noche que necesite trasladarse a cualquier parte de la República, llámenos por teléfono y le enviaremos un carro cerrado especialmente equipado.

Para más informes: Sr. Barandalla.
Teléfono: M-8787.

SALIDA DE LA HABANA:
SIETE de la mañana y
DOS de la tarde, por Prado

SALIDA DE SANTA CLARA
SEIS de la tarde, del Café
«El Artesano»

PRECIOS DEL PASAJE:
Habana—Santa Clara. . . . $3.00
Santa Clara—Habana. . . . 2.50

GOMAS HOOD
RESISTENCIA
Distribuidor J. J. Otero. Prado 21

Suscríbase al DIARIO DE LA MARINA

EL SUCESO SANGRIENTO DE LA ESTACION DE F. C. DE GAMUZA

El Fiscal solicita pena de cuatro años para el procesado. Concluso para fallo un juicio por estafa de siete mil pesos

Por el Ministerio Fiscal se ha interesado la pena de cuatro años, nueve meses, once días de prisión y treinta días por la falta de portación de arma sin licencia, para Edelmiro Pérez Martínez, el cual, según el Fiscal enamoraba a Juana Sotolongo Vega, a lo que se oponía ella y toda la familia por lo que el procesado había tenido algunos incidentes con el padre, Agustín Sotolongo Hehnández, y el día seis de Julio último, se presentó él en la Estación del Ferrocarril de Gamuza, cerca de San José de las Lajas donde la familia estaba de temporada y allí no tuvo una cusetión personal con Agustín porque los hijos de éste intervinieron y al acudir una hija política del Sotolongo, nombrada Juana Tibiaur, a decirle al procesado que se calmara, haciendo Pérez uso de un revólver que sin licencia portaba, y no ha sido ocupado, lo disparó contra ello, causándole una herida en la boca, con tatuajes de pólvora que le afean el rostro y le dejaron un defecto funcional permanente en la lengua que le dificulta la palabra.

POR ESTAFA DE $7,000.00

Ha quedado concluso para fallo, ante la Sala Primera de lo Criminal, el juicio oral del proceso instruído a Fernando y Rafael ópez López, acusados del delito de estafa de $7,111.62. El ministerio Fiscal no acusa a los hermanos López, por entender que no existe delito, pero sí lo hace la acusación particular, representada por el Procurador señor Urbano Gómez Cádiz, al que dirige el doctor Carlos F. de Armenteros, quien interesó la pena de un año, ocho meses, veintiún días de prisión correccional.

La defensa estuvo a cargo del doctor Manuel Fernández García, quien aportó al Tribunal las pruebas documental, testifical y pericial, (ésta a cargo de los Peritos Mercantiles señores Agapito Cabrera e Ignacio de Vega), necesarias para demostrar que la operación realizada entre los acusados y la casa acusadora es de carácter netamente civil y el adeudo, caso de existir, sólo es eigible en esa vía. El acto quedó concluso para fallo.

LOS INTERESES DE F. ARANDA.

La Sala de lo Civil de esta Audiencia ha confirmado el fallo dictado por el Juzgado de Primera Instancia, que declarón con lugar la alzada interpuesta por el doctor Manuel Aranda Muñoz, Abogado de esta Capital, Miembro que fué del Consejo de Familia de su menor hermano Fernando, contra el acuerdo del Consejo de 30 de Noviembre de 1929.

El Juez, dando la razón al doctor Manuel Dorta Duque, letrado director del doctor Aranda, anuló el acuerdo de referencia, en cuanto a la autorización que fué concedida a la tutora del expresado menor, Mamria Regla Muñoz Sañudo Rebollo, para alterar o modificar los pactos y condiciones en que se constituyeron las hipotecas cedidas al menor por escritura de once de Junio de 1921. La Audiencia, dando también la razón al doctor Dorta Duque, que igualmente dirigió el doctor Aranda en la segunda instancia declara sin lugar la apelación establecida por el doctor Francisco Sánchez Ocejo, como miembro del precitado Consejo y le impone las costas de la segunda instancia.

DOS REPRESENTANTES A LA CAMARA CUBANA VUELVEN DE E. UNIDOS

NUEVA YORK, octubre 31. AP. A bordo del California salieron hoy para la Habana, después de una larga permanencia en este país, los representantes a la Cámara cubana Eladio Ramírez y señora y Jorge García Montes y esposa.

NUEVA YORK, octubre 31. AP. A bordo del Statendam es esperado esta noche, procedente de Europa, el señor José A. Barnet, miembro del cuerpo diplomático cubano, ex-Ministro de Cuba en Río Janeiro. Después de una corta permanencia, seguirá para la Habana.

DEBILIDAD
AGOTAMIENTO

ANEMIA

VINO y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.

Información Telegráfica de la Isla
POR NUESTROS CORRESPONSALES

DENUNCIA CONTRA UNA MADRE

MATANZAS, octubre 31. DIARIO. Habana.—Florencio Cárdenas, vecino de Jovellanos, ha denunciado ante el Juez de aquella localidad, que Evangelina Oña había dejado en la habitación donde reside a un hijo de un año de edad que se hallaba en estado agonizante, habiendo presenciado cuando la mencionada mujer maltrataba de obra a dicho menor a pesar del estado en que se hallaba.

CORRESPONSAL.

SE TEMEN INUNDACIONES EN MATANZAS

MATANZAS, octubre 31. DIARIO. Habana.—El tiempo se mantiene en Matanzas inclemente desde la tarde de ayer, con cielo cerrado y continuas lluvias, temiendo los vecinos de la parte baja de la población que lleguen a desbordarse los ríos San Juan y Yumurí, como en años anteriores, ocasionando inundaciones en distintos barrios de la ciudad.

CORRESPONSAL.

ROBO EN UNA MUEBLERIA

SANTA CLARA, octubre 31. DIARIO. Habana. En la mueblería de Francisco Cerquera, en la calle de Independencia 48, en esta ciudad, se efectuó un robo, penetrando los autores por una tienda situada en Zayas e Independencia y sustrayendo diez colchonetas, dos almohadas, varios cojines, un rollo de rejilla, tornillos y otros objetos. Los ladrones no fueron habidos.

CORRESPONSAL.

EL CENSO EN CONSOLACION DEL SUR

PUERTA DE GOLPE, octubre 31. DIARIO. Habana.—Se ha terminado la enumeración de todos los habitantes del distrito de Consolación del Sur, bajo la instrucción del señor José Elías Valdés. El censo arroja en el término la suma de aproximada de 52000 habitantes y 8.000 electores. El ejército de enumeradores espera que sus haberes serán abonados una vez aprobados sus trabajos. Se elogia en Alonso Rojas las gestiones realizadas por nuestro Director para la reposición del correo suprimido en el último reajuste, creyéndose que será repuesta.

GARCIA DIAZ.

HUELGA DE TABAQUEROS EN ORIENTE

SANTIAGO DE CUBA, octubre 31. DIARIO. Habana. Sin que tenga ningua conexión con la huelga tranviaria, acaban de declararse en huelga los tabaqueros de la fábrica El Marino, anunciándose para la próxima semana la paralización de panaderos y huelga general de tabaqueros.

CORRESPONSAL.

SE DECRETO EL PARO DE LOS TRANVIAS

SANTIAGO DE CUBA, octubre 31. DIARIO. Habana. Por medio del boletín número uno, la Confederación Nacional Obrera de Cuba, Sindicato de Motoristas y Conductores y Obreros de la Havana Electric, ha decretado el paro general en todos los carros al rendir su itinerario a las doce, abandonando todos su trabajo en la planta situada en el lugar llamado Punta Blanca, junto al vivac municipal. Hay noticias de que los líders de este movimiento están vigilados, por lo que sus acuerdos son secretos.

CORRESPONSAL.

BARCELO HA SIDO LLAMADO

SANTIAGO DE CUBA, octubre 31. DIARIO. Habana. Mañana por la mañana y en el tren rápido, partirá para la Habana el Gobernador de Oriente, señor José R. Barceló, llamado por el señor Presidente de la República.

Posiblemente embarcará también en el mismo tren el Alcalde de esta ciudad, señor Arnaz.

CORRESPONSAL.

LA ASOCIACION DE COLONOS DE MANGUITO

CALIMETE, octubre 31. DIARIO. Habana.—Existe gran animación entre los colonos de esta zona para la reunión que se efectuará mañana en el Teatro Vázquez, de esta localidad, con el fin de constituir la Asociación de Colonos del Término de Manguito.

Presidirá dicho acto el señor Walfredo Rodríguez Blanca, de la Asociación Nacional de Colonos, el cual llegará a esta a la una de la tarde, donde se le prepara una lucido recibimiento.

CORRESPONSAL.

EL CENSO DE SAGUA

SAGUA LA GRANDE, octubre 31. DIARIO. Habana. Según el censo de población que acaba de terminar, este término tiene 35.739 habitantes con 6.978 electores.

ISOBA.

UNA MUJER ASALTADA Y ROBADA EN SU CASA

GUANABACOA, octubre 31. DIARIO. Habana. Agustina Berna Peral, de 58 años, vecina de Avenida Rodríguez sin número, denunció a la policía que había sido asaltada en su propio domicilio, donde penetraron esta madrugada tres individuos enmascarados y mientras ella estaba acostada le quitaron un chaleco que tenía puesto donde guardaba mil pesos en billetes de a cien pesos y algunas prendas de oro; dinero y prendas con los que desaparecieron los enmascarados.

Estos para conseguir su objeto, tuvieron que forcejear fuertemente con Agustina, la que sufrió varios arañazos y lesiones de carácter leve.

Los ladrones penetraron en la casa por la parte del fondo, donde la policía encontró un hierro de los que usan los choferes para quitar los neumáticos y varios trozos de cáñamo.

Agustina vive completamente sola en la referida casa. Las autoridades hacen investigaciones.

CORTES.

EN CONTRA DE LA RESTRICCION

NIQUERO, octubre 31. DIARIO. Habana.—Convocada por el Alcalde Municipal de este término, verificóse una importante reunión, asistiendo comerciantes, industriales, hacendados, colonos, empleados y pueblo en general.

Por unanimidad se tomó el acuerdo de solicitar del Honorable Presidente de la República no se decrete restricción alguna en la próxima zafra, la que debe ser completamente libre, a fin de aliviar el estado de miseria que sufre el pueblo y porque con las sucesivos restricciones Cuba no ha obtenido ningún beneficio.

CORRESPONSAL.

DERRUMBE DE UNA CASA

ALQUIZAR, octubre 31. DIARIO. Habana. En las calles de Mayía Rodríguez y Rafael Castillo, próximamente a las tres de la madrugada, se derrumbó una casa de madera y teja del señor Justo Arce, desocupada. No hubo desgracias personales. El derrumbe fué motivado por el temporal de agua que sentimos desde ayer.

POSADA.

DISPAROS EN EL ACUEDUCTO

SANTIAGO DE CUBA, octubre 31. DIARIO. Habana. En el tanque del nuevo acueducto situado en la finca Las Caobas, junto a la Carretera Central, se presentaron esta madrugada unos doce individuos que iban en varias máquinas, haciendo numerosos disparos y dando gritos. Un vigilante de policía que se hallaba cerca del lugar contestó a los disparos, marchándose los alborotadores.

CORRESPONSAL.

AUTOMOVIL VOLCADO

JOVELLANOS, octubre 31. DIARIO. Habana. A la entrada de este pueblo, en la curva del cementerio, se volcó esta tarde el Chevrolet número 24657 que procedía de la Habana y se dirigía a Camagüey.

Sólo sufrió lesiones de carácter leve, la pasajera Aracelia L. Quirós, vecina de Obrapía 95.

El motivo del vuelco fué el frenar rápidamente el chofer al notar la presencia de la pareja de la Rural que le exigía el pase por la carretera.

CORRESPONSAL.

PROFUGO DETENIDO

PINAR DEL RIO, octubre 31. DIARIO. Habana.—Jaime Hernández Núñez, penado que se fugó de los pasillos del Juzgado Correccional nº ésta, fué detenido hoy en el barrio de Lajas, en Consolación del Sur, por el policía Tomás Benítez. Ha ingresado en el vivac de esta ciudad.

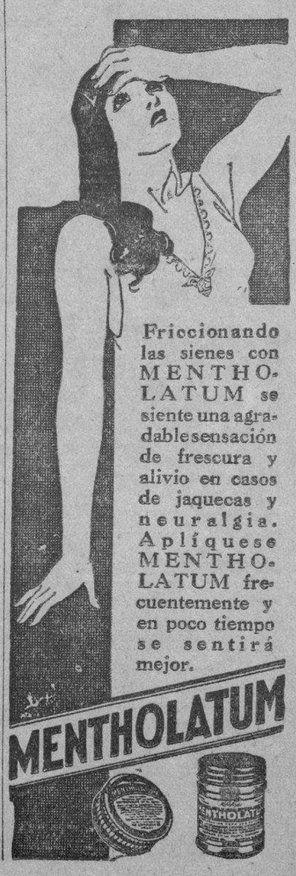
DIAZ.

DESBORDAMIENTOS Y DAÑOS A LAS SIEMBRAS

PINAR DEL RIO, octubre 31 DIARIO. abana. Durante todo el día de ayer y el de hoy ha estado lloviendo en esta ciudad y barrios vecinos, motivando el desbordamiento de algunos ríos y causando las continuas lluvias daños de consideración en los sembrados y animales.

DIAZ.

Habana, diciembre 8, 1930
Dr. Arturo C. Bosque,
Habana.
Muy Sr. mío:
Lo felicito por su magnífico preparado *Pepsina y Ruibarbo Bosque* que me ha curado completamente de una dispepsia muy molesta que me hacía sufrir enormemente. Pesadez en el estómago, digestión lenta y laboriosa, y un malestar que no podía dominar.
Sin otra cosa, queda de Ud. atta. s. s.
Otilia Torres de Domínguez



Friccionando las sienes con MENTHOLATUM se siente una agradable sensación de frescura y alivio en casos de jaquecas y neuralgia. Aplíquese MENTHOLATUM frecuentemente y en poco tiempo se sentirá mejor.

MENTHOLATUM

Diario de la Marina
ANUNCIESE EN EL

M.E.C.D. 2016

CON JOSE JURADO DE LA PARRA

RECUERDOS *de* ANDALUCIA

Es Don Pepe Jurado de la Parra, como familiarmente lo llaman sus amigos, un poeta de fino ingenio y un escritor que ha hecho correr su pluma con la difícil facilidad, de que alguien nos hablara.

Jurado de la Parra es un enamorado de la vida que deja rodar al compás de la buena charla que cultiva con grandes señores del periodismo y de la literatura. Esto, y el ser solicitado siempre por amigos que se deleitan con sus travesuras e ingenio literarios tal vez lo ha apartado de publicar lo mucho bueno que cuenta y las mil anécdotas que sabe. Porque un rato de charla con Jurado es asistir a los tiempos de Campoamor y Núñez de Arce, de Cánovas y Zorrilla con quienes mantuvo íntima amistad de que pocos españoles pueden ufanarse.

Cuando España resolvió coronar al gran Zorrilla, este entró en Granada una noche entre antorchas y bengalas y al estruendo de víctores, música y aplausos, llevando a su lado a Jurado de la Parra a quien nombró Intendente de Palacio durante el tiempo de "su breve y fugaz soberanía" en aquella bella y hermosa capital, sede de su coronación. Cuántas cosas nos cuenta Jurado de las fiestas zorrillescas en las que intrigaban nobles aristócratas y grandes señores para sentarse a la mesa de Zorrilla, que fué verdadero Rey en esos días, para él, los postreros de su vida, de su vida, que desfiló desde entonces con bastantes amarguras, reducido no muy tarde a una pensión que la Reina Doña María Cristina le señalara conmovida ante las desgracias del poeta coronado. Y qué bellamente ha descrito González Anya en la ORACION DE LA TARDE, aquellos afanes en que se vió Jurado de la Parra, cuando prolongándose tal vez demasiado el reinado del autor del Tenorio el Intendente de Palacio se encontró de repente sorprendido por la falta de alimentos para la mesa del gran señor, que adormecido por el eco de los aplausos y los cánticos al pie de las ventanas de palacio, creía que su reinado duraría lo que su vida. Y qué contrariedad cuando los vinos faltaron de sus bodegas, y casi en fuga tuvo que salir del regio alcázar, empacando a la ligera pergaminos y coronas, palmas y laureles, muchos de los cuales desgajados llegaron a Madrid, en donde Zorrilla pudo darse cuenta de que aquella rosa de oro q. destacaba fúlgido diamante obsequio de la rica Cataluña, no era de oro, y bien falsa era la piedra que lucía la rosa catalana.

A los postres de aquel reinado, Zorrilla expidió a su Intendente de Palacio un Real Diploma con dejos de códice humorístico, salpicado con las sales del natural gracejo de su autor, y que Jurado con frecuencia recita como recuerdo a la memoria de su amigo el insigne vate coronado. Dice así:

Nos, el rey de los duendes de la Alhambra,
cuya breve y fugaz soberanía
duró lo que una leila o una zambra,
es decir, media noche y medio día;
a Don José Jurado de la Parra
que en nuestra real coronación de gorra
se portó de manera tan bizarra
que a todo impertinente envió a la porra
dejándole a la puerta hecho un panarra,
que administró nuestra cocina regia
y nuestra alegre Casa Real de locos,
con admirable y hábil estrategia,
le damos este escrito, testimonio
de nuestra complacencia, y le nombramos
rector de nuestro regio manicomio
y loquero perpetuo; y lo firmamos
con nuestra regia zorrillina garra
y nuestra tinta real llena de borra,
sellándolo de pez con una barra
con nuestro sello real de la Gran Zorra
que toca en el desierto la guitarra,
que es el blasón que sirve de estampilla
al susodicho rey.

Jota ZORRILLA.

Jurado de la Parra es un andaluz cien por cien, en sus maneras, en sus dichos, en su simpatía y en su nacimiento. Nació en Jaen en 1857, y conserva aun todo el vigor de sus mejores años. Discípulo de Campoamor, sus versos tienen toda la característica sencillez y el estilo musical del gran poeta castellano. Fué secretario del Ateneo en los tiempos en que Cánovas era su Presidente, y periodista con Eusebio Blasco y Dicenta. Dramaturgo, poeta, literato y periodista, de todo ha sido y en todo ha brillado.

En mis frecuentes entrevistas en que me deleitaba con su amena conversación, terminaba yo siempre instándole a publicar tanto bueno que solo él sabe y puede contar, y hasta el final de mi partida, repetíle mi instancia, prometiéndome no muy tarde acceder a mis deseos. Lástima, y muy grande, que Jurado de la Parra en esta materia no sepa cumplir sus compromisos.

Habana, Octubre de 1931.

Alberto García Benítez.

LAS MUJERES DE WAGNER

ELSA. *Por ANTONIO ZOZAYA*

PRELUDIO DE «LOHENGRIN». DECORACION DE FAUTU LATOUR

¡Triste, desconsoladora conclusión de la Ciencia humana! Sabemos poco y de lo poco que sabemos morimos. No fué solo a Sócrates a quien el Destino preparó la cicuta: fué a todo sabio. Saber es sufrir. Toda Ciencia, como afirma el **Elesiastés**, añade dolor. ¡Seguir la verdad! ¡Si nos morimos de eso!

En "El mito de **Psiquis**" dijo Bonilla San Martín que la diosa, al querer conocer la verdad, destruye la felicidad y el amor, como el niño rompe su juguete para saber lo que tiene dentro. Pero **Psiquis** ha de pasar muy rudas pruebas, que son las luchas de la vida, antes de desposarse con la verdad para hacerse inmortal y eterna.

Telramondo, Conde de Bravante, deseoso de usurpar los Estados del Príncipe, acusa a su hija **Elsa**, a quien tiene bajo su tutela, de haber envenenado a su hermano. El Rey Enrique remite el fallo al "Juicio de Dios". Al conjuro del dolor de la inocente niña, surge un misterioso caballero, **Lohengrín**, quien llega por el Escalda, en una barquilla conducida por un cisne. Promete **Elsa** ser su esposa si vence a **Federico** y él la exige juramento de que nunca preguntará su nombre. Vencido **Federico** en el duelo, **Ortruda**, su mujer, hiere la vanidad de **Elsa** afrentándola su ignorancia. Obligado a descubrir su secreto el caballero, lo declara y parte para siempre, abandonando a **Elsa**, en castigo de su insana curiosidad.

"Ninguno de los que sirvieron al Santo Grial—exclama—elude la severa ley del misterio. Cuando su incógnita se descubre ha de partir. Ahora sabedlo: **Parsifal** es mi padre; suya es la corona. ¡Yo soy **Lohengrín**"!

Y parte, dejando a **Elsa** sumida en el dolor y el abatimiento.

Es este el mito del Amor y la Ciencia, que se encuentra en todas las literaturas. Se halla en la narración de la pastorcita "Flor de Amores", que registra el zurrón del pastor dormido y halla en él una magnífica corona de oro y piedras preciosas y descubre que el pastor es el Príncipe **Brillante**, el cual indignado se aleja para no volver y deja a **Flor de Amores** expirar de melancolía. Se encuentra en el libro del "Conde **Partenoplés**"—¡Don traidor—increpa **Melior** al Conde— en mal punto hezistes lo que hanueis fecho, que no era esto le que os hauía rogado, que no curásedes de descubrir a mí! Esta es la narración del **Asno** de Apuleyo y esta es la de **Volfran**, la del Caballero de Blois, de Gralius, reproducida en todos los países y en todos los idiomas.

Hállase la primera forma del mito en la literatura sanscrita, en el drama "Vikramorvasi" de Kalidasa, en donde **Pururavas** es castigado por su curiosidad y se reproduce en **Octus** en hebreos, en griego, en árabe, en alemán, en francés en italiano, en portugués en catalán y en todos los idiomas y dialectos. Unas veces es **Orfeo**, otras **Eva**, tal vez **Partenopeus** el tercer **Kalendo** o la última esposa de **Barbe Bleu**. Pero siempre surge la frase de Leopardi: —"L'uomo non e fatto per sapere; la cognizione del vero e enemica de la felicitá" o la sentencia implacable de Salomón;—Y di mi corazón a conocer la sabiduría y también a entender las locuras y los desvaríos. Conocí, al cabo, que aun esto era aflicción de espíritu; porque en la mucha sabiduría hay mucha molestia y "quien añade Ciencia añade dolor".

La figura de **Elsa** es más grande que la de **Psiquis**; por que su curiosidad no responde a una vana inquietud, como en la leyenda inserta en "La conquista de América" publicada por el señor Gayangos o en la narración esquimal de **Innok y Maliña**. La misma **Evo** del Paraíso aparece a más bajo nivel, porque es rebelde a un mandato divino que conoce. **Elsa** ignora la ley absurda de los caballeros del Grial; en rigor no merece ser arrojada de su paraíso ideal; es natural que desee saber la condición del caballero a quien profesa cariño y gratitud. Quien procede de mala fé es **Ortruda**, que reemplaza en el drama de Wagner a la serpiente; pero **Elsa** es buena y al ser abandonada no es arrepentimiento lo que siente, pues que, en verdad no ha delinquido; es abatimiento y tristeza y a ellas ha unido el genio musical mugneriano las más inspiradas melodías.

Es el saber mismo el que lleva aparejado el dolor. Es este un simbolismo que expresa nuestra pequeñez. La verdadera sabiduría nos es negada; debemos limitarnos a saber el **cómo** y jamás el **porqué** de las cosas, sin llegar a la soberbia satánica que nos priva de nuestra condición de seres finitos.

Elsa es una mujer que nos interesa ante todo por la injusta persecución que sufre, por su inocencia y por su bondad. Libertada de la acusación por la ley del torneo, la gratitud se une en ella al amor como ofrenda. ¿Qué extraño es que pretenda saber a quién ama? Una leyenda atribuye a la Santa de Avila, Teresa de Cepeda, el pecado de **haber** abierto una caja, llena de pájaros que al volar pregonaron su desobediencia. Pero a Teresa de Jesús le quedó, como inefable consuelo, el amor divino. Más infortunada **Pandora**, dejó volar sobre la tierra todos los males y dolores humanos.

Elsa no merece condenación. Por eso, al partir **Lohengrín** lo hace lleno de melancolía y de tristeza. Más fuerte que voluntad es el secreto sacerdotal que los adoradores del fuego sagrado instituyeron; parte, pero no increpa a la desgraciada mujer que ha acarreado la catástrofe. Desde luego, se ve que la perdona, porque como la **Magdalena**, amó mucho.

Ante ella todos sentimos hondo desconsuelo. Todo saber añade dolor. Y no podemos menos de dejarnos llevar del ansia de conocer lo ignorado, que es nuestro pecado original y que continuamos cometiendo todos los días; porque, como **Satán**, preferimos caer precipitados al abismo a renegar de nuestra condición de seres inteligentes y a abandonar la única inquitud que justifica el afán de vivir.

El Ultimo Romántico

Don José ZORRILLA *y* MORAL

POR JOSE AIXALA

DON JUAN. DIBUJO DE M. MIGUEL

Se ha escrito tanto y tan bueno acerca de Zorrilla y su Tenorio, que me invade un temor de entrometimiento al ponerme a escribir, unas reminiscencias más para el DIARIO DE LA MARINA.

Es casi irreverente a estas alturas en que ya parece agotado el comentario a la gloria de un hombre q. lleno la España de armonías poéticas y de sonoridades de versificación, antaño arrobadoras. Hoy a pesar de los desencantos de la humanidad, de un vivir realista, escueto, seco de puro materialismo, aún los versos del Tenorio vibran en las almas cándidas, embriagan con arrobos amorosos sus melodías cautivantes, como cántigas de amor infinito en la lira zorrillesca de perduración eterna.

El P. Blanco rechaza la consideración de ser la música encantadora de sus versos el secreto del Tenorio. No será así, como regla principal, dada la serie de choques sentimentales en que se funden sus escenas extravagantes a veces o de una heregía deshonesta, en muchos casos, en que se alterna el lenguaje del rufián con la altisonancia de un hidalgo.

Hay en el Tenorio la belicosidad de Flandes, el arrojo del pendenciero sempiterno y la traición a mansalva. Es una mezcla de locura y santidad absurda en nuestros días. En el misterio de un insomnio, tenebroso y apremiante, se dibujó su argumento. La fiebre de una inspiración poética incomparable le fué dando apoyo. Perfiló su audacia. Y, entre espadichenes y libertinajes, cubrió con la aureola del eterno amor, la delicada figura de Doña Inés, sin cuyo elemento todo iría al caño de la sentina.

"Algo tiene el agua cuando la bendicen". Algo tiene pues, el Tenorio para sobrevivir a través de los gustos teatrales hoy decadentes, por innovaciones espectaculares que lo reemplazan con mejor artificio con más cómoda y variada exhibición.

Poned el Tenorio en película y su fracaso le seguirá entre los nuestros. Por que en el "film" desaparece la maravilla de sus versos. Y en las razas exóticas, por inmoral, atrevidamente necio ante don Diego Tenorio y don Gonzalo de Ulloa. Es ilógico todo cuanto ocurre en el cementerio, en el supuesto de una película. No creo que ningún rebuscador de argumentos para el cine, caiga en la tentación de filmar a D. Juan Tenorio, y si así sucediere, yo me alegraría de ello y mucho mas si obtuviese un éxito que se me antoja negativo.

Si pues en la sonoridad de sus versos o en lirismo de sus figuras, en la magnificencia de su cantar, hay el primer secreto del Tenorio, entonces están fuera de duda los que afirman radicar en sus secretos, de belleza versificada, el incomprensible y recóndito halago de los sentidos auditivos a través de un argumento escabroso e inmoral. La rectitud hidalga del Comendador será siempre el exponente amoroso y paterno de cuantos hayan tenido hijas, y sean víctimas de la fiereza aventurera y malvada; como quiera que se la considere.

No puedo apreciar en la juventud si ella retiene la sugestión de hoy, versos del drama religioso y fantástico del genial hijo de Valladolid, nacido en 1817. Pero en mis mocedades y aun en mis ancianidades, cada vez que se ofrece reciitar las décimas a la sombra de doña Inés, o los romances en "e" del Comendador de Calatrava, la emoción domina el sentido y la musicalidad aparece como don del artista. ¿Quién por indiferente que sea, no ha dado en sus labios con los ovillejos por donde Zorrilla empezó su obra, entre las brumas del insomnio?

La fecundia inspirada de Zorrilla era portentosa.

De puro compromiso escribió "El Puñal del Godo" que

En horas veinticuatro
pasó de las Musas al Teatro.

En los días juveniles en toda España "El Puñal del Godo", era la obra indispensable para artistas y aficionados. Su éxito fué despampanante. Si fuese posible computar las representaciones de esta rápida creación y en el supuesto que todas ellas hubiesen tributado como Dios manda, su haber seria superior al de "Traidor, Inconfeso y Martir" o al de "El Zapatero y el Rey" que en treinta representaciones, dió la friolera de veinte mil duros, en aquellos tiempos de reales de vellón.

No fué tan rápido el advenimiento del Tenorio, escrito fabrilmente, con ardiente inspiración y quemante trazo de pluma, sobre las hojas de su cuaderno. Veinte y dos días de arrebato poético, caldeado por la musa más armónica del Parnaso nece citó el romántico español en la plenitud de su vida. Contaba cuarenta y cinco años el andariego de luenga luchana, de cabellos largos a la romana y con la candidez de su alma infantil y su despreocupación absoluta para las realidades de la vida.

En el estreno del drama deslució algo un detalle observado en caso parecido con "Tierra Baja".

Don Carlos Latorre, que encarnó el Don Juan, era un tipo atlético, alto y fuerte como un modelo de gallardía. Había en él juventud, simpatía, arrogancia, agilidad y cuantos elementos físicos se requieren para el seductor sevillano. La novicia estaba en el cuerpo de una mujer que había rebasado los treinta y dos y no correspondían sus movimientos y sus carnes, para un angel de quince abriles, que al ser cargada para llevársela a través de los muros, deslucía la impresión escénica.

Cuando la compañía de Guerrero-Mendoza estrenó "Tierra Baja" ocurrió otro tanto impresionista. Al pastor Manelik (Mendoza), por mucho que dijera en su rol, no convecía al cargar a Marta (La Guerrero) como si llevase una cesta, monte arriba. Fué preciso que Borrás, herculeo, de talla y poderosamente hombruno, cargase a la Delhom como si fuese una paja; es decir: sin el menor esfuerzo.

Desde el año 44, al actual, el Tenorio ha sido una mina. No hay teatro que no lo haya visto, ni actor, medianamente presentable que no lo haya encarnado. Desaparece, ogaño de la escena como eclipse pasajero pero al llegar noviembre, se renueva la escena, como eclipse pasajero pero al llegar noviembre, se renueva su aire de capas, su rechinar de espadas, sus malditos gritones y sus muertos que redimen.

¿Habrá en la fantasía del poeta la supervivencia de su alma ignota? ¿Qué secreto guarda el drama que Zorrilla, repudiado constantemente por mil preocupaciones, de su desñoso corazón?

En ese Tenorio revive lo que Zorrilla, no entendía y que el público adivinaba. Hay la altaneréi del lenguaje pintoresco y cortesano. Hay la visión de una sociedad d ehidalgos que el poeta trató en el Real Seminario de Nobles, concentración de los mejores títulos de Castilla. Hay la arrogancia del imberbe que se escapa de una galera, roba una yegua, con la que se introduce en Madrid y luego la vende para comer. Hay la inspiración de aquel jovencito, vestido de "fantoche", escapándose de la gente avergonzado de su ropa poco holgada. Levita larga de un muerto mayor; zapatos grandes de otro calibre; chaleco hasta las bragas; sombrero y corbate de ageno dueño. Así iba, en ayunas, tras el feretro de Larra, cuyo semblante había contemplado atónito y compungido. Ello le inspiró una de sus poesías, escrita en el zaquizamí de un cestero de portería en donde estaba refugiado. Sobre la losa de "Fígaro", lívido como un cadáver, con el asombro de la concurrencia empezó a leer.

"Ese vago rumor que rasga el viento
"es la voz funeral de una campana:
"vano remedo del postrer lamento
"de un cadáver sombrio y macilento
"que en sucio polvo dormirá mañana.

Trémulo de emoción y de debilidad, ante la ilustrada concurrencia y el ambiente de tristeza por la causa y el lugar, nadie dejó de poner su admiración hacia aquel joven, raro de indumentaria que lo hacía más atractivo el metal de voz y su desplome espectacular, por sus lágrimas y su lividez enternecedora. El Marqués de Molins cogió el papel escrito con un mimbre afilado y con el tinte de teñir las cestas....

Allí empezó su gloria. Fué la trompeta de la fama llevando su aparición poética hasta el más apartado confín y, desde aquel momento se entronizó en la consideración de la Corte.

Seguramente aquel insigne patricio que se llamó Domingo Figarola y Caneda, el rebuscador de la historia cubana, hormiga de oro para cuanto lució en literatura y en artes a su paso por esta Habana, verdadera llave intelectual entre España y Méjico, podría ofrecernos algo de lo mucho que vertió sobre los escenarios habaneros el cantor de Granada por los años 57 o 59, huído de Méjico por increibles peripecias y tan raros incidentes, que son comprensibles en hombres trasladados al Limbo de sus elocubraciones de castillos en el aire.

Zorrilla, por encima de todo tenía una doble cualidad exagerada hasta el infinito. Era Español a ultranza y católico hasta las cachas. Toledo le había empapado su cerebro de creencias con la pompa de Reyes y Emperadores. Granada y Sevilla le prestaron su númen con el prodigio creador de sus leyendas y sus desvarios. Escapado de la corte madrileña para huir de íntimos reveses, casi había logrado su aspiración en la vida cuando Maximiliano, Emperador de Méjico, que lo había sentado en su mesa, por el encanto de sus versos,, le encomendó una apología de su vida imperial

Fuese a España a poner manos a la obra, pero la tragedia de Querétaro cambió la ilusión del poeta. Mas como no hay mal que por bien no venga, la casa de Montaner, de Barcelona, que había recibido una enorme cantidad de preciosas láminas, grabadas en acero, perpleja de como podía lanzarlas al mercado, tuvo la ocurrencia de llamar a Zorrilla, que estaba sin blanca, para que verificara a la vista de cada ejemplar.

La edición de aquellos versos de Zorrilla resultó lujosísima, con un éxito fenomenal. A causa de ello Zorrilla fué nombrado Director literario de la casa editora en 1881. Pero ¡Cá!.... Zorrilla era romántico y vivía en la luna. No daba de pies en el suelo. Era un soñador desordenado, como casi todos los verdaderos genios que tienen algo de locos o de alucinados.

Eso explica como produciendo sus obras una fortuna inmensa en su tiempo, el poeta vivía entre apremios y sobresaltos.

A los 70 años Zorrilla se hallaba zarandeado, engañado, estafado y perseguido por los que eran admiradores de su musa. Con añagazas de protección se adueñaban de sus obras. Eran tales y tantas las vicisitudes del último romántico que para no alargar más estas reminiscencias, copiaré el principio de una carta de Víctor Balaguer, al abogado de Zorrilla en Barcelona, en 26 de febrero de 1892.

"Mi querido amigo Conrado. Nuestro eminente poeta, don José Zorrilla, el maestro de todos, se me ha presentado muy aturdido y azorado, diciéndome que le están instruyendo un proceso criminal por usurpación de propiedad literaria, promovida por Don Pedro Delgado, quien le niega el derecho de una publicación completa de sus obras".

El pobre Zorrilla—(según frase del señor Roure, su abogado).—fué un ingénuo toda la vida. Niño en la juventud y vejez. Siempre un niño ante la realidad.

¡Los que debían venerarlo como un Dios, en lo último de su vida lo acusaron como un criminal! Murió en Madrid en 23 de enero de 1893 y sus restos mortales descansan en Valladolid, con el epitáfio que Zorrilla mismo dejó escrito. Dice así:

"EL POETA JOSE ZORRILLA,
HIJO DE VALLADOLID".

Su gloria es imperecedera...

Fué el último romántico español.

LO PROVINCIANO Y LO URBANO

POR FRANCISCO C. BEDRIÑANA

Lo provinciano tiene un sello emotivo de que carece lo urbano. Puede ser que estribe la diferencia en el egoismo propio en pos del goce espiritual. La vida en la ciudad no ofrece al sensitivo el encanto del rincón provinciano, en que cada cosa señala un detalle omocional, a modo de piedra que marca en la carrera de la Vida, el kilometraje de nuestras andanzas terrenas. En el fondo de cada espíritu refinado se advierte una innegable dosis de romanticismo. Puro, no contaminado con chabacanerías. Pero existe. Se ha dado por hacer negación sistemática de lo romántico, siendo en muchos casos inspirda por un "snobismo" tan innegable como la existencia de aquél. Lo moderno, no quita un ápice a lo romántico. Porque, hurgando debidamente, podríamos encontrar que precisamente lo nuevo tiene por base lo romántico, así como la esencia de éste—en prismas diferenciales de antaño—está infiltrado en aquél.

Tanto lo romántico como lo que quiere ser su negación, tienen por misión, a través de su ruta, llegar a la meta de Belleza. Por tanto, aunque los pasos vayan encaminados por distintos sendereso, la marcha puede ser uniforme.

La ciudad presenta una visión compleja que resta cromatismo a los aspectos al llegar al filtro de nuestro espíritu. No así lo provinciano, en que los detalles mas mínimos pueden ofrecer a nuestra sensibilidad delicados tonos de vehemencia.

El farol eléctrico de un parque de la urbe, puede cumplir su existencia ciudadana sin que en su torno se desarrolle una vitalidad emocional definida. El encanto de los pequeños detalles, en lo provinciano, hace que el farol de gas de la encrucijada tenga para nosotros un sabor fuerte de cosa que fué, en días que atestiguo un nuestro soliloquio amoroso. El detalle de mínima expresión de las vacilaciones de su mecha de gas, puede constituir en nuestro mañana, una exposición fiel de lo que fué nuestro ayer. Y de la mano de la evocación, recorremos, entregados a la añoranza, nuestros días mejores, por ser pasados, que a ello nos lleva el romanticismo aferrado al corazón.

En lo ciudadano, el foco eléctrico no puede cumplir esa misión. Todo lo que se desarrolla en torno a la arteria, tiene alientos de tránsfuga en que los colores y detalles no pueden ser definidos, en que el alma no puede llegar a la exaltación emocional por falta de elementos propiciatorios para la sensación. El ruido, el abigarramiento, puede, a nuestro parecer, producir una sensación de fuerza, brusca, sin matices. Emoción de nervios, en que lo sensitivo, desde el punto de vista espiritual, está relegado a un segundo término.

Ello puede ser causa de que, al penetrar en un salón de exposiciones artísticas, el espíritu sufra una fuerte reacción al pasar bruscamente de lo incoloro a lo definido, en un ambiente de sosiego en que los sentidos se muestran propicios a la percepción de lo delicado... El espíritu ha abandonado el estado febril, por un estado normal.

La infancia deslizada en el rincón provinciano deja en nuestro ser huellas indelebles de las andanzas de nuestros primeros años, de los rincones que saben de los días de alegrías deslizados en una entrega dulce a los juegos infantiles, así, como mas tarde, de los paseos que conocen de nuestros primeros noviazgos, al florecer los rosales de la Ilusión...

En la ciudad, los detalles son incomplejos. Están preñados de anodinismo. Son caracteres endebles, carentes en absoluto del trazo fuerte que estrañe una evocación definida

He ahí algunos rasgos que marcan una diferencia sustancial entre lo provinciano y lo citadino. Partiendo, desde luego, de la Ilusión....

Si negamos ésta por completo, como tratamos hacer negación del romanticismo, caeremos de lleno en lo paradojal. Porque la vida, es lucha, nervio, engranajes férreos... Pero también entraña, sentimientos, espiritualidad, y, entre las espinas, fragancia de rosas...

Porque lo primero, sin lo segundo, sería la mas intensa negación. Negación de la Vida sensitiva. Que es, precisamente, lo que no podemos negar....

En la Habana, Octubre 1931.

ILUSTRACIONES DE M. MIGUEL

M.E.C.D. 2016

LA REAL ACADEMIA DE ITALIA

POR EL PROFESOR ALDO RAVINA

LA «FARNESINA», SEDE DE LA REAL ACADEMIA DE ITALIA

Hablar de Academias podrá parecer abstruso, dado que al pronunciar tal nombre, acude en seguida a nuestra mente el monótono cuadro donde, en ciertas solemnidades, se ven algunos académicos situados en alto y unas cuantas personas esparcidas abajo, resignándose aquellos y éstas a seguir su respectivo camino, como dos líneas paralelas que no han de encontrarse nunca.

Y para mayor desgracia, cuando la actividad de esta institución no necesita del gran público, éste casi no se acuerda de su existencia, por lo cual, hablar de una de ellas, fuera de su ambiente, e interesar, se hace, en verdad, difícil.

Sin embargo, en nuestro caso, correr ese riesgo —ya de suyo, tentador— llega a seducir, por el nuevo aspecto y el nuevo espíritu que la Academia de Italia ofrece a diferencia del común concepto.

Demos antes que nada una breve reseña histórica, para colocar el tema dentro de un cuadro orgánico, conforme al principio orientador de la "unidad del saber", a su vez base y objeto de la "didáctica del saber".

I.-ITALIA Y LAS ACADEMIAS

Cuando con motivo del Concilio de Ferrara y Florencia de 1438-39, el gran admirador de Platón, Gemistro de Mistra, hubo de ponerse en contacto con el italiano Marcilio Ficino, apasionado como él por Platón, nació en los "Orti Oricellari" de Florencia, la primera Academia Moderna, llamada Platónica.

Se injertaba así en la vida espiritual del tiempo —inclusive la política por obra de Cósimo y Lorenzo de' Médici— un centro oficial de gran trascendencia, inspirado en un alto tipo de vida, para "llevar al conocimiento y a la formación del hombre, dentro de la plenitud equilibrada de todas sus íntimas facultades y aptitudes". Fueron los llamados "studi humatatis" enderezados al "mundo clásico que tantos y tan luminosos ejemplos de libre y triunfante espiritualidad humana ofrecía, en cada manifestación de la vida".

La labor renacentista, que ya antes había inaugurado, en parte, el Dante, y confirmado luego Petrarca y Salutati se extendió por toda la Italia, en cuyo aire puede decirse, pasaba el pólen de la nueva vida. En Roma se formaba en torno a Pomponio Leto la Academia Romana. En Nápoles, se fundaba la del Panormita, que, transmitida casi inmediatamente a Giovanni Pontano, se denominó Pontaniana.

En todo el '500 cada ciudad de la península crea sus Academias y emprende análoga labor renovadora. En Pádua, en 1540, surge una bajo el simbólico título de "Los Inflamados"; en Mántua, en 1562, se erige la de "Los Apasionados" que más tarde se convertirá en "Virgiliana"; en Palermo, se funda en 1568 la de "Los Encendidos"; en Florencia otra en 1582 por obra del "Lasca (Antonfrancisco Grazzini) que será luego la de la "Grusca", etc.

Fué, como dicen los títulos, un verdadero incendio humanístico durante más de dos siglos, que se extendió por toda Europa.

Sobrevino luego el '600, la época de Marino y sus secuaces. El espíritu se tornó en algo de enfático, impuloso, contra el cual surgió en el '700 la célebre "Academia Arcádia" con sede en Roma, en el "Bosco Parraiso" sobre el Janículo.

La nueva lira pastoral fué acogida por Europa entera, especialmente por Francia, como un nuevo triunfo de la vida y del arte, haciendo del Sannazzaro, exponente máximo de aquella escuela, algo como un Dios. Salvo que la sociedad había definitivamente decaído, y al austero tipo de hombre clásico en el carácter y en el pensamiento, hubo de substituirse un tipo social ceremonioso: es la época de los jóvenes abates, de los chicchisbeos, algo como "leche y miel" que diría Flamini.

Entre la vida y la Academia, ya no existía lazo alguno. La primera siguió siempre su curso más independiente, dejando a la segunda en su labor interior y apartada. Se llegó, en una palabra, al tipo de la Academia actual, que interesa solamente a un estrato de la intelectualidad en la rama que le corresponde: institutos muy respetables, muy ilustres, pero fuera por completo de la vida unitaria y multiforme que pasa por su alrededor sin decirles nada. Lejos de una base ética bien definida, las Academias se encerraron en un estricto agnosticismo. La ciencia, el saber y—por añadidura— la cultura, se quisieron despojar de todo sentido nacional, para cultivarse fuera de la típica personalidad de su misma sociedad. Academia significó entidad científica idealmente destacada y por encima del país, amoral por excelencia.

II.-LA ACADEMIA FASCISTA

En estas condiciones la Revolución fascista halló las 19 Academias del país, hasta ahora reconocidas. Pero la misma Revolución, heredera, a su vez, del mundo heroico e idealista que había querido y hecho la Gran Guerra, llevaba consigo, como lo llevó el Renacimiento, un mundo de nuevas intuiciones y una voluntad realizadora potente.

Desechado el materialismo histórico que había rebajado todas las actividades del espíritu, inclusive la educación, volvió a poner en pié los grandes valores de la sociedad humano-itálica que le ofrecía la tradición renovada: voluntad romana de superación; conciencia pública como base formativa del individuo; integridad absoluta de éste dentro de la integridad mayor del Estado; función política y unitaria de todas las actividades de la sociedad; sentido pleno de la responsabilidad. Disciplina, en suma, el espíritu de los ciudadanos, de las instituciones, ya públicas, ya privadas hasta estructurar romanamente al Estado, suprema expresión política y ética.

En este nuevo clima social y moral surgió la Real Academia por Ley de 1926.

¿Cuáles son sus finalidades?

El artículo segundo de su constitución dice: "La Academia de Italia tiene por objeto promover y coordinar el movimiento intelectual italiano en el campo de las ciencias, de las letras y de las artes; conservar puros sus caracteres nacionales, según el genio y las tradiciones de la estirpe; y favorecer su expansión e influencia más allá de los confines del Estado".

Lo cual significa que ella explica, en su finalidad política, una actividad formativa, a la vez que directiva y unitaria de la Alta Cultura, dentro de la ideología del Régimen; en su función ética, la delicada y profunda tarea de conservar la entereza de la personalidad itálica en todas las manifestaciones del espíritu; y, finalmente, en su función universal, el imperativo de llevar aportes eficaces a las demás culturas.

Es una firme posición de alta y libre responsabilidad, asumida con la clara conciencia de los valores nacionales deliberadamente representados, los cuales son su misma razón de ser, frente al país y al mundo. La Academia es la fuerza, la voluntad y la cualidad del espíritu de Italia en sentido totalitario. "En la Academia —afirmó el Duce— está Italia con todas las tradiciones de su pasado, las certezas de su presente, las anticipaciones de su porvenir".

Para entrar aún más en lo íntimo de la institución, y precisar en lo vivo su carácter, consultaremos en breve reseña, algunos de los principales documentos.

En la discusión de la Cámara, sobre el proyecto de Ley correspondiente, hablaron, entre otros, Mussolini y Acerbo, éste último en cualidad de Presidente de la Comisión Parlamentaria, los cuales, respectivamente, afirmaron: "El nuevo instituto trae su origen de nuestra Revolución y deberá por lo tanto tener una finalidad distinta, en absoluto, de las demás Academias del Reino. Deberá ser un centro vivo de la cultura nacional, y sobre todo contribuir a la comunión de los intelectos... El Gobierno Nacional Fascista ha demostrado una vez más, que aprecia todo el valor y siente toda la fascinación de la alta cultura, razón y fundamento de toda sociedad civil. Ahora, reformadas las ordenanzas de la escuela en cada grado, y después de haberle dado un nuevo hálito de vida junto a la fervorosidad de pensamiento, el Gobierno ha querido fundar la Academia de Italia, cuya actividad debe preparar con eficacia las nuevas fortunas de la Patria".

—"La fundación de la Academia de Italia es una nueva, altísima creación del Fascismo, en su tarea inmensa de coordinamiento y valorización de las energías nacionales. Restablecido el equilibrio de los valores sociales, restaurada la disciplina civil, dado un impulso fecundo a las actividades económics, he aquí que el Fascismo afirmador de la potencia intelectual de la Nación resurgida a nueva vida, se dispone a reunir en un haz de acción creativa y de voluntad educativa, a los hombres más eminentes de las distintas manifestaciones del pensamiento, a fin de que acompañen la nueva conciencia nacional hacia la siempre mayor consagración y exaltación de la fuerza inmortal del espíritu itálico".

En el Senado, Giovanni Gentile, después de denominar la nueva institución "Acto de fe y de voluntad", agrega: "... en Italia fermenta y madura un espíritu nuevo, que ha buscado su forma y su órgano de desarrollo y de constitución histórica en la Real Academia de Italia".

Finalmente, a su inauguración, el día 28 de octubre de 1929, en Campidoglio, el Príncipe Boncompagni Ludovisi, Gobernador de Roma; Tomaso Tittoni, primer Presidente de la Institución; y Mussolini, precisaron, cada uno a su vez:

—"Entre las solemnes ceremonias realizadas en Campidoglio durante el primer septenio del Régimen, la reunión que por Vuestra voluntad, Duce, hoy se celebra aquí, es ciertamente una de las más importantes y quizá la más significativa por su profundo contenido histórico e ideal. La Real Academia de Italia, representa aquella voluntad realizadora fascista que en todos los campos persigue con tenacidad el altísimo ideal de renovación nacional".

—"... a mi vez agregaré que la Academia de Italia, consciente de su origen, deberá estar dentro de la vida, sentir el hálito de la Patria en su fe renovada, en su voluntad de grandeza".

—"La importancia de una Academia en la vida de un pueblo puede ser inmensa, especialmente si ella encauza todas las energías, las descubre, las disciplina, las eleva a dignidad. Se puede imaginar la Academia como el faro de la gloria que indica la ruta y el puerto a los navegantes en los océanos inquietos y seductores del espíritu".

***

A esta peculiaridad cualitativa de la institución, hay que agregar el carácter de universalidad cultural que ella tiene: así el paisaje rotundamente nacional corre parejas con el paisaje rotundamente integral para todas las actividades del espíritu, haciendo de la Academia el magno taller de las múltiples ramas de la cultura. "La Academia —precisó el Duce— es necesariamente ecléctica, porque no puede ser monocorde. En la Academia, de esta manera pasa la vida del espíritu que es continua, compleja, unitaria, desde la música hasta las matemáticas; desde la filosofía hasta la arquitectura; desde la arqueología hasta el futurismo".

EL NUEVO JARDIN DE LA «FARNESINA»

III.-SU SEDE, LA "FARNESINA"

Sede de la Academia, es la "Farnesina", palacio de simbólica elección, producto de la gran hora del Renacimiento.

Situada al pie del Janículo, cerca del Tíber, que limita el suntuoso parque, la "Farnesina" —nos dice Lipparini— "es una de las más queridas, más puras, más armoniosas creaciones del Renacimiento, rica de elegancia y de ritmo, así como de aquella gracia ingenua y primitiva que ningún edificio conoció más que éste".

Deriva su nombre del Cardenal Alejandro Farnesio, que alrededor de 1590, "la adquirió de los herederos de aquel que, poco menos de un siglo antes, la hizo construír con munificencia y esplendor iguales a su inmenso amor para el arte: el banquero Agustín Chigi".

«SALA DE LAS NUPCIAS DE ALEJANDRO» EN LA «FARNESINA»

Cuando la vió Vasari, en medio de la lujosa campiña, trabajada por la naturaleza desposada con el buen gusto, llena de majestuoso sentido de paz y de recogimiento, villa y granja a la vez, hubo de llamarle "obra no murada sino verdaderamente nacida".

En efecto, el arquitecto y pintor Baltasar Peruzzi, fiel discípulo y colaborador de Bramante, ideándola y construyéndola hacia 1511, supo realizar una divina visión de arte, en la que la absoluta sencillez de las líneas distriuye la claridad de los espacios en tranquila y serena sucesión, lo que forma su unidad perfecta; hoy más que nunca, por el arcano sabor de siglos que de ella emana.

A Peruzzi se le unieron, en los frescos que decoran el interior, los pinceles del divino Rafael, de Julio Romano, de Sebastián del Piombo, del Sódoma, en la representación de "algunos de los más espléndidos mitos del clasicismo".

De Rafael y Peruzzi es la composición del triunfo de la belleza de Galatea, en la sala homónima, situada en la planta baja, mientras que es de Peruzzi "la admirable armonía y unidad de las composiciones de que está decorada la bóveda".

A Sebastián del Piombo pertenecen las alegorías estupendas situadas en las "lunette" y representantes el aire, las nubes, los vientos portadores de la primavera, etc.

De Rafael son también las escenas de las aventuras de Psiquis en la logia llamada precisamente Psiquis, y gran parte de los dibujos maravillosos sobre los cuales pintaron Julio Romano y Francisco Penni.

A Sódoma pertenecen las pinturas consagradas a la glorificación del Amor en la sala de las Perspectivas, y los frescos representantes las nupcias de Bassane con Alejandro y el encuentro de éste con la viuda de Darío, ambos en la sala llamada "de las Nupcias".

No todos los frescos han podido llegar hasta nosotros en perfecta conservación, debido a las tristes vicisitudes de que fué objeto el palacio en el curso de los años, inclusive un largo período en que quedó en deplorable olvido, después que Don Carlos, hijo de Isabel y de Felipe V, lo despojó de cuantas obras de valor artístico y arqueológico pudo asportar para enriquecer la Regia y los Museos napolitanos. A la restauración integral de las preciosas producciones provée ahora directamente la Academia, mientras largas, meditadas obras ha realizado el Gobierno Nacional para la restauración constructiva y definitiva del edificio.

Por último, "la transformación en jardín de los huertos al sur de la villa, ha restituído, al menos en parte, el aire y el aliento de la antigua cornisa verde de la que el palacio había sido separado por altas murallas carcelarias al presente derruídas. Cuando se abra la nueva entrada por el "Lungotevere", la "Farnesina" aparecerá en la perfección de su antiguo aspecto".

Colocada sobre este ámplio panorama de arte y de pensamiento, la Real Academia de Italia puede muy bien simbolizar el nuevo, profundo y concreto retorno histórico de la vida italiana del '400 y '500, cuando el Humanismo, renovando, como hoy, los altos valores del mundo clásico, forjaba un tipo itálico y humano de vida superior.

Leyendas y Panoramas de España

LOS MONUMENTOS MUSULMANES

DETALLE DE LA FACHADA DE LA MEZQUITA DE CORDOBA

Después de siglos de **persecución y guerra al infiel**, en España, se establece ahora la libertad de cultos. Los hebreos asisten a sus ceremonias religiosas en las sinagogas; los protestantes a sus capillas evangélicas, los mahometanos podrían tener en España sus mezquitas... No las tienen aún, sin embargo. Las que dejaron los musulmanes cuando se les expulsó de la península, están dedicadas al culto católico. Alguien ha insinuado la posibilidad de que, al menos alguna de ellas, se restituyan al culto al que se arrebataron o en otro caso se destinen a funciones culturales hipano-marroquies. En Córdoba o en Granada podría instalarse, en locales de la Mezquita o de la Alhambra, una Universidad árabe o un Centro de estudios africanos. No solamente esto podría influir de una manera considerable en la aproximación de la raza española y la raza musulmana, sino que con ello podría continuarse la ruta de una cultura oriental que dió raices a la cultura hispánica.

La aspiración hace pensar en los monumentos musulmanes que aún se alzan en la península. como en un ansia de reivindicación de preteritas grandezas. Granada, Córdoba, Sevilla, Toledo, Zaragoza..... En estas poblaciones es donde la arquitectura árabe dejó más amplias y pode rosas muestras de su suntuosidad y magnificencia. Pero no faltan en otras ciudades ejemplos de aquel arte musulmán que hoy contemplan con emocionadas miradas los marroquíes que pasan por España en rápido y devoto viaje....

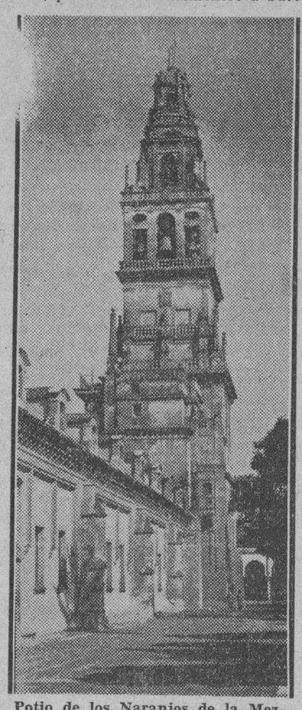
LA MEZQUITA DE CORDOBA

Ningún otro monumento queda en España de los tiempos del califato, tan importante como la mezquita de Córdoba, hoy consagrada al culto católico. Pertenece al mas puro estilo arquitectónico arábigo-español, y su construcción corresponde a los siglos del VIII al X. Se inició aprovechando materiales, y aún partes completas, de la antigua catedral allí existente, bajo el califato de Abderráhmen I en el año 786, y en ella se introdujeron importantes reformas y ampliaciones en los tiempos de Abderráhmen II, Alháquem II e Hixem II.

La fama que adquirió entonces la Mezquita de Córdoba en todo Oriente se debía no sólo a su extraordinaria belleza decorativa y a la riqueza de materiales empleados en su construcción, sino también a que era ésta la mas amplia de todo el Occidente musulmán.

PUERTA DE LA MEZQUITA EN LA ALHAMBRA DE GRANADA

La impresión que produce en el visitante es de imponente grandiosidad, por sus abovedamientos a base de arcos que se cruzan en laberínticas combinaciones.



Potio de los Naranjos de la Mezquita de Córdoba.

Algunos mahometanos que visitan la mezquita de Córdoba, suelen todavía descalzarse las babuchas en el bello patio de los naranjos que la da acceso, para no profanar el pavimento del magnífico templo, con la suela de su calzado.

OTRAS CONSTRUCCIONES MUSULMANES EN CORDOBA

Toda Córdoba, en sus patios y en sus calles, conserva el aspecto musulmán. Pero además se han ido descubriendo en sus más viejos barrios notabilísimas construcciones de estilo oriental inconfundible. Hay que hacer aquí mención del palacio de Medina Azahara, construído en las estribaciones de la Sierra y en el que se han descubierto extrañas combinaciones de escalinatas y galerías.

OTROS MONUMENTOS MUSULMANES

En Toledo existen también monumentos muy valiosos de la arquitectura musulmana. Y son entre ellos los más notables "la mezquita del Cristo de la Luz", el palacio de las Tornerías y la Puerta vieja de Bisagra.

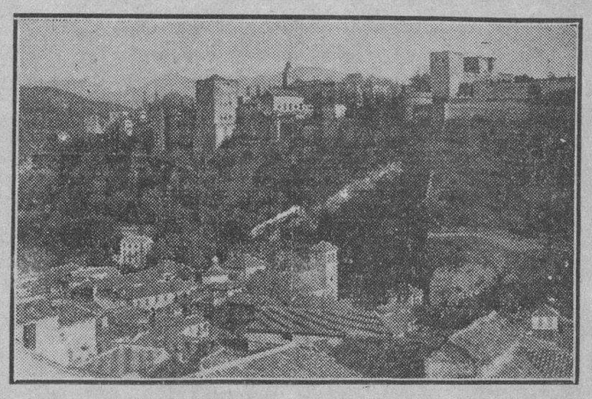
Este arte musulmán toledano se distingue por el empleo del ladrillo en las construcciones.

En Zaragoza también se conservan restos de algunas de aquellas construcciones, aunque la mayor parte desaparecieron por el abandono de los que estaban obligados a la conservación de esta riqueza monumental. Donde mejor puede admirarse el estilo musulmán es el antiguo palacio de la Aljafería, alcázar de Almoctádir.

LA ALHAMBRA Y EL GENERALIFE EN GRANADA

El Generalife y la Alhambra. Aquel, palacio de retiro de los sultanes; ésta, residencia de los sultanes, donde se celebraba toda la vida oficial. Los zócalos de espejeantes alicatados; los artesonados de primorosas labores; la gracia de los arcos, la armonía de líneas de las bóvedas y la serenidad de luz de los patios, hacen culminar de puntillas a la imaginación del visitante. Cada rincón ampara una sombra de mujer oriental en el desfalleciente trazo de una danza; en cada estancia se conserva para la sensibilidad del curioso la fragancia de remotas esencias turbadoras; y aún en los patios y en los jardines, el ambiente empañado de lascivia muerte con brisas cálidas la carne del viajero....

A veces hay un moro que ha llegado del norte marroquí, vestido a la europea para escapar el acoso de las muchedumbres de la España irreverente. Y bajo estos techos y entre estas frondas de los jardines siente como si una mano antigua la apretujara el corazón.... Y ha de estallar en sollozos cuando se asoma al borde de la acequia y se ve en las aguas quietas y aceradas nieto de los sultanes de este palacio maravilla.... Así lloró una vez un buen burgués traficante en caracoles en Arcila, la ciudad española de Africa. Yo lo ví.... Y él me habló solemnemente con acentos de leyenda sagrada. Se llamaba Abdeslam Benasús....



VISTA GENERAL DE LA ALHAMBRA

LA GIRALDA

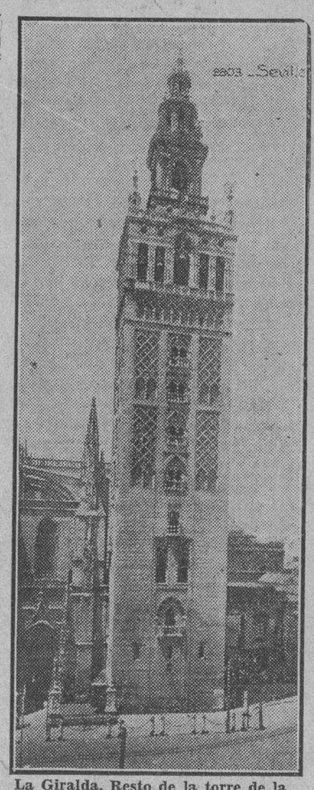
Peineta de Sevilla, para colgar el encaje dorado y el raso azul del cielo.... Musa de todos los poetas... Flecha de piedra lanzada por el arco tenso del alma sevillana hacia la claridad del infinito.

La Giralda no es mas que un resto de la antigua gran mezquita. Pertenece a la arquitectura de los almorávidos y almohades. Serpentea en su interior, hasta lo alto de la torre, una rampa que permite el acceso hasta el alminar sin que haya que salvar un solo escalón.

La Giralda es la gracia de la danzarina oriental como la mezquita de Córdoba es el drama de Oriente.

Y aún quedan Santa María la Blanca, en Toledo, San Miguel de la Esclada, en León, San Miguel de Celanova, Santiago de Peñalba, Santa María de Lebeña... En cualquiera de estos lugares, de religiosa evocación para los mahometanos, puede instalarse ahora la Universidad hispano-árabe, con mezquita aneja, que podría servir como eslabón para unir la nueva España que hoy alumbra con la vieja España musulmana de la que aun quedan magníficas reliquias en las ciudades, museos peninsulares.

"IDO DEL SAGRARIO'.

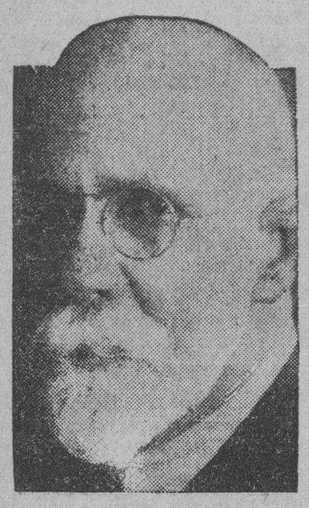


La Giralda. Resto de la torre de la antigua Mezquita de Sevilla.

M.E.C.D. 2016

Las Mil y una Aventuras

EL PANORAMA DE MI VIDA. PAGINAS DE UN LIBRO CONTINENTAL



Presidente Rafael Iglesias.

CAPITULO XVII

LA ARCADIA DE AMERICA

La noche de navegación entre el Istmo de Panamá y Puerto Limón de Costa Rica, me da la explicación del nombre de Pacífico al Mar del Sur descubierto por Balboa después de una andanza en sentido contrario al por mí seguido. Una tempestad en el Mar Caribe enriquece mi espíritu de una nueva emoción trágica, en que la nateuraleza me hace sentir el contacto imponente de sus fuerzas desencadenadas.

Hay momentos en que me imagino que todas las aguas del Mar Caribe, acumulándose, vienen a romperse en un solo oleaje, en el vértice que Colón finge adentrándose en el Istmo, del trasatlántico francés en que hago yo la travesía, se obstina contra viento y marea, moviéndose no solo de babor a estribor, sino de popa a proa, con verdaderos estertores agónicos o convulsiones epilépticas. Recuerdo con precisión el efecto que me producía el cabeceo longitudinal del vapor, cada vez que la hélice daba vueltas en el aire, comunicándome su trepidación, como si un serrucho a partir de lo alto de la cabeza me fuese dividiendo por mitad.

En el fonde oscuro de la noche me parece que los rayos bordasen, con su hilo de oro, el perfil sugestivo de Colón, recordándome el punto en que el Descubridor llegó a tocar el Continente.

A manera de un milagro pictórico, el borrón de tinta negra de tal noche se transforma, a los brochazos luminosos del sol de la mañana, en el puerto bananero, bullicioso y riente, que da una impresión de tarjeta postal multicolora, pero en la que predominan alternativamente, el oro y el verde, el verde y el oro...

***

Gigantes de ébano reluciente, cargan y descargan vagones, portando sobre sus hombros racimos de bananos que se retuercen como cabezas de medusa erizadas de áspides o que se crispan amenazantes como clavas de Hércules revestidas de púas.

Imagínome un gran trajín de hormigas, trayendo y llevando, por los muelles de Puerto Limón, las enjambradas frutas tropicales de que se repletan los buques en marcha a los Estados Unidos, en donde cada estuche vegetal regala al paladar la dulzura voluptuosa de carnes sonrosadas solo camparables a las de la mujer.

El comercio de bananos es para Costa Rica de una significación estética tan grande, como la que tiene también para ella el comercio del café. La pulcritud de este pequeño gran país me emociona gratamente, desde el primer momento, por el aspecto bello que tiene sus dos exportaciones principales. Un sibaritismo que forma la mitad de mi carácter, me lleva a hacer de la vida muchas veces, un festín epicúreo, en que Costa Rica me suministra el irreemplazable postre de sus bananos y la bebida aromática de uno de los más exquisitos cafés del mundo.

***

El ambiente del país corresponde a sus exportaciones selectas. País que vive principalmente del buen gusto en lo que al postre y al café se refiere, tiene que alegrar el festín de su vida, con la galanura de sus flores y de sus mujeres.

Después de recorrer las selvas exuberantes, en un ferrocarril verdaderamente acrobático, la primera impresión que recojo de San José de Costa Rica es a la vez que punto eje de un acicalamiento revelador de una fina cultura.

Es San José de Costa Rica, cuando yo la visito por primera vez, en 1900 una ciudad pequeña, a la que no falta nada de lo mejor que se puede hallar en las grandes. El "confort" no ha desplazado a la belleza y el buen vivir mezcla la satisfacción de la comodidad con la emoción estética. La penetración yanqui no ha logrado desalojar el espíritu europeizante.

Así es como uno de los espectáculos más vistosos que me ofrece San José de Costa Rica es el de las mujeres que pasean por las calles su belleza sensual, luciendo sobre sus hombros, colgada ampliamente, la seda de los clásicos mantones de Manila. Cobran, así, las calles de San José de Costa Rica una vivacidad de cromos, en que los mantones de Manila, colgados de los hombros de las lindas mujeres, flamean y ondulan como estandartes de voluptuosidad.

He de anotar que, en proporción al número de sus pobladores, no he encontrado ciudad que pueda ufanarse de más nutrido grupo de mujeres hermosas.

La circunstancia de contar Costa Rica con la uniformidad de raza blanca de su población total, hace que el tipo de criolla se distinga en ella en forma tal que llama da atención, por su belleza hasta la campesina, que nada tiene que envidiar a la más atractiva campesina europea.

***

La belleza de las mujeres no es, sin embargo, mayor en Costa Rica que la sesudez de los hombres.

Trátase de un país que no ofrece en su historia política nada que se parezca a una revolución, a un motín, a un golpe de estado.

La sorpresa que ello me produce háceme investigar las causas.

Las tierras están divididas y subdivididas hasta el punto de que no hay poblador que no posea la parcela necesaria, siquiera sea para su propio sustento. No hay en Costa Rica un solo latifundio.

La difusión de la enseñanza alcanza, desde muchos años atrás, a las más remotas aldehuelas. En Costa Rica no hay un solo analfabeto.

La buena organización económica, a base del bue reparto agrario, ha repercutido en la buena organización política, a base de la ditusión cultural.

La difusión de la enseñanza pública alcanza, desde muchos años atrás, a las más remotas aldehuelas. En Costa Rica no hay un solo analfabeto.

La buena organización económica, a base del buen reparto agrario, ha repercutido en la buena organización política, a base de la difusión cultural.

Sin pan ni libros, es absurda la Democracia.

Por eso es que tan grande como la impresión que me hicieran con su belleza, gracia, las mujeres de Costa Rica paseándose, envueltas en sus mantones de Manila, fué la impresión que me hicieran, también, los boyeros, deteniendo sus rústicos carros a las puertas de los Bancos, para imponer o recoger fondos que ellos mismos manejaron con habilidad propia de los mas avezados cuentacorrentistas.

***

La comodidad y la belleza tienen en San José de Costa Rica, desde antes de 1900, dos exponentes máximos: uno de los tranvías eléctricos de más seguro y elegante servicio; y uno de los teatros más hermosos del Continente. El tranvía eléctrico de San José de Costa Rica fué el primero que conocí en América; y ya entonces, en 1900, ofrecía en sus carros y en su servicio una comodidad y un buen gusto que no he visto superados después después ni en Nueva York.

El Teatro Nacional de San José de Costa Rica puede resistir, ventajosamente la comparación con los mejores Teatros de México, Cuba y Sub América. La sala de espectáculos sobre la que se impone un "plafond" de maravillosa belleza, de que céntricamente, puede una araña prismática de luces, tan exuberantes cuanto artística, da una impresión de suntuosidad no menor que las de las escalinatas marmóreas y el "foyer" digno de un teatro europeo.

El tranvía eléctrica y el Teatro Nacional de la pequeña ciudad de San José de Costa Rica no son, en 1900, inferiores a los de las mas grandes ciudades de nuestra América.

***

La vida intelectual, en el momento en que llego por primera vez a Costa Rica, se manifiesta influida por máxima personalidad cubana que allí arraigó, hasta connaturalizarse de tal manera en el ambiente que todos hubieren de tenerle como nacido allí. Refiérome a don Antonio Zambrana que, con tener una inteligencia poderosa y polifacética, así como una cultura sólida y enciclopédica estaba dotado, por manera excepcional, de las más elocuentes cualidades oratorias, hasta el punto de que —a pesar de haberle conocido yo en el ocaso de su vida, tras de dos ataques cerebrales que le restaron la memoria—téngolo por el mayor tribuno que hasta ahora he escuchado.

Ricardo Fernández, Guardián Historiador.

La elocuencia de don Antonio Zambrana tenía un carácter múltiple que lo mismo le permitía elevarse a las regiones de la imaginación, como ahondarse a pie firme en las profundidase de la filosofía: realizábase en él, dichosamente, la armonía del fondo científico con la forma artística.

Tal maestro de maestros me acompañó, desde el primer momento, con su cordialidad; y cuando, corridos algunos años, volví por Costa Rica, me regaló con una improvisación oratoria, que ciñó a mi frente, para toda la vida, "la corona de espinas y la de laureles, la de Cristo y la de Apolo, únicas coronas que no han caído ni caerán al empuje de las revoluciones modernas".

Las dos figuras de mayor relieve en mi generación, con que hube de establecer contacto personal después de haberlo tenido epistolar a la distancia, cultivando una amistad sin vacilaciones ni contratiempos hasta el momento actual, son el poeta Justo Facio y el prosador Ricardo Jiménez Guardia. Facio se incorporó al movimiento modernista de América, con poemas de factura impecable y pariasianismo marmóreo, siendo de lamentarse el que las preocupaciones de orden prosaico le hayan hace tiempo, obligado a abandonar la lira. Ricardo Fernández Guardia, autor de cuentos vernaculares y de ensayos historiográficos, es atildado escritor al para que hombre de refinado gusto. Facio en el magisterio de la enseñanza y Fernández Guardia en la diplomacia de su país, han tenido, posteriormente, los más encumbrados desempeños.

Al nombre de Máxima Soto Holl, poeta guatemalteco devorado por el maquinismo de la prensa diaria, se unen en mis recuerdos de entonces, los nombres de Rafael Angel Troyo y Guillermo Vargas, como jóvenes poetas en prosa—muerto el primero, vivo aun el otro—llenos ambos del divino y maléfico don.

* * *

Un grupo de hombres provectos y sabios constituía en Costa Rica lo que, más respectuosa que picarescamente, se llamaba el "Olimpa". Las figuras centrales de dicho grupo eran un filósofo extraviado en la política —Don Ricardo Jiménez—y un jurista tan extraviado en la política como aquel—Don Cleto González Víquez. Ambos han sido en posteriores ocasiones, Presidente de la República de Costa Rica.

Apartado del grupo, se destaca en mis recuerdos Don Elías Jiménez Rojas, sabia biólogo, sociólogo, humanista, con título bastante para ser tenido por el Erasmo de Centro América.

* * *

El Presidente de la República que yo encuentro en Costa Rica es un hombre pequeño de estatura fuerte de carácter, claro de inteligencia, honrado de intenciones, lleno de patriotismo. Don Rafael Iglesias no fué mi amigo, mientras que estuvo en el poder ello me estimula para hacerle justicia.

Después de los gobiernos de Don Braulio Carrillo y Don Tomás Guardia es el de Don Rafael el que más influencia benéfica tiene sobre la suerte de su país.

El ferrocarril que une la Capital al Atlántico, la iniciación del que la une al Pacífico, el tranvía eléctrico, el Teatro Nacional, cuanto aún hoy mismo tiene Costa Rica de mejor y más bello en orden de progreso material, débese al gobierno de Don Rafael Iglesias, que pasó por la presidencia de su país sin contaminar con el oro fiscal, muriendo en la pobreza, que, así, resulta glorificante para él.

En la figura y en el gesto Don Rafael Iglesias tiene gran parecido con Don Nicolás de Piérola.

* * *

El brazo fuerte de mi actuación en Costa Rica fué el que pudiera haberse llamado Caudillo de la Juventud: Ernesto Martín.

Estudiante de Derecho, escritor reposado, orador elocuente, político dinámico, Ernesto Martín era y sigue siendo una de las inteligencias más preclaras de Centro América.

Fué el quien me abrió camino en la propaganda doctrinaria que me llevó a Costa Rica.

Tratábase de formar ambiente popular y oficial a la idea del Arbitraje Obligatorio, que se pretendía por el Perú imponer a la consideración del 2do. Congreso Panamericano.

En la disputa sobre Tacna y Arica que, por entonces, se mantenía cálida, entre Chile y el Perú, éste alentaba el propósito arbitral y se empeñaba por imponerlo obligatoriamente.

Mi actuación tenía un doble aspecto a todas luces respetable: al interés patriótico uníase el interés doctrinario. Cuidé de hacer la propaganda de la doctrina sin denunciar en interés de mi país, para no restarle autoridad a mi actuación. Huelga asegurar que mi actitud no era combativa por lo mismo que instaba a la solución arbitral de todas las posibles disputas de nuestros pueblos.

Tiempo es de lamentarme que el manejo político de mi país entonces, como el de casi todos nuestros países, me hiciera bordar la doctrina del Arbitraje Obligatorio como un presente que ofrecerle a determinado Arbitro que no necesito ni deseo nombrar.

* * *

El mejor elogio que se puede hacer de Costa Rica constituye a la vez la mayor censura para los políticos de otros pueblos de nuestra América. Préstase asimismo a reflexiones sobre el llamado imperialismo de los Estados Unidos, cumpliendo con hacer a éstos rigurosa justicia.

Colocada Costa Rica entre Panamá y Nicaragua, esto es en medio de los intereses no disimulados de los Estados Unidos por uno y otro Canal, mantiénese incólume, libre de vejámenes, exenta de culpas para la raza, dueña de sí misma, segura de su ritmo vital, haciendo de su moderación la única defensa de su debilidad.

Hay que reconocer que los Estados Unidos han respetado en Costa Rica el ejercicio de la soberanía en toda circunstancia. El puritanismo parece requerir motivos o pretextos para los avances del calificado "imperialismo". La sesudez de los hombres de Costa Rica ha evitado hasta ahora esos motivos o pretextos.

Así es como, en su vida armoniosa, esta pequeña gran república merece ser tenida por la Arcadia de América.

José Santos CHOCANO.

EMBARQUE DE LECTEROS EN PUERTO LIMON (COSTA RICA)

La Educación Física

¿ES UN DEPORTE?

Por JACQUES MORTANE

El Congreso de Educación Física, reunido en París, dió a conocer los diversos métodos en uso, para tal objeto, en los distintos países de Europa, ya que la educación física, que sólo se propone crear individuos sanos y vigorosos, posee innumerables medios de conseguir tal fin.

Necesariamente, hay que admitir junto a la existencia de procedimientos eficaces la de sistemas erróneos, y aun contraproducentes, y la gran dificultad estriba en el conocimiento de las ventajas de los unos y de los defectos de los otros.

Hay quien dice que el acarreo de la marcha a pie, cuando se llegan a recorrer cien metros en diez segundos, permite comprobar resultados tangibles e inmediatos, en tanto que los efectos de la Educación Física son mucho más lentos. En realidad, cada profesor tiene la pretensión de haber encontrado el único sistema, merced al cual, los débiles se truecan en robustos y los inútiles en válidos. Por desgracia, y en la mayoría de los casos, los individuos que estos **creadores de fuerza** nos presentan como muestras de la eficacia de sus métodos, son personas cuya complexión robustosísima, hubiérales permitido ser verdaderos atletas sin auxilio de educación física ninguna. En resumen, es harto frecuente el charlatanismo en cuanto al tema del desarrollo físico se refiere, y son muchos los apóstoles que, lejos de enseñar la verdad, tratan únicamente de engañar a sus colegas, y—lo que es peor— de engañar a sus discípulos. En verdad, no es éste el camino más directo para llegar a la regeneración de la raza.

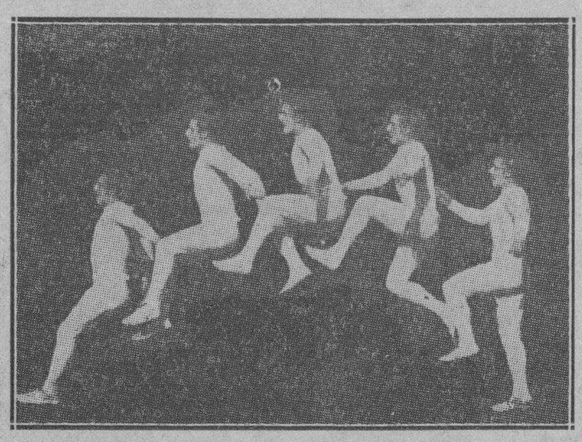
Precisamente, llegué a este escepticismo asistiendo a las sesiones del Congreso de París. A él concurrieron franceses y dinamarqueses, suecos e italianos, belgas y alemanes, soldados y marinos, niños y adultos, muchachas y chiquillas. En todos los ejercicios llevados a cabo, trasluciése una completa falta de naturalidad: todo era obligado, sistemático ,disciplinado, y más de una improvisación nos pareció improvisada, al cabo de repetidos concienzudos ensayos.

¿Puede considerarse esto como verdadera cultura física? ¿Tales ejercicios acrobáticos, o tales números de programa de Music-Hall, pueden dispensar la salud o la fuerza? Todo hace suponer lo contrario.

Los Congresistas se burlaban de algunos profesores que presentaban discípulos, cuyo vigor no se acomodaba fácilmente al ritmo de los movimientos calculados y, por decirlo así, teatrales. Sin embargo, estos maestros, que fueron objeto de burlas en el Congreso, eran también los únicos que, teniendo conciencia verdadera de su misión, se habían preocupado más de formar individuos fuertes y sanos, que de acreditar una escuela de equilibrismo y de acrobacia.

Si la educación física tiene la ventaja de preparar el cuerpo para que alcance el máximum de energía tiene, en cambio, el inconveniente, de que la serie de movimientos y de ejercicios a que obliga, son aburridísimos para quien los ejecuta, y aún más para quien los contempla. En el Congreso de París ocurrió todo lo contrario, y los concurrentes se esforzaron en prestar a estos movimientos la belleza necesaria para convertirlos en un espectáculo grato. Consecuencia de ello fué, el que la educación física apareciera a los ojos de los espectadores como un **deporte**, siendo así que, en realidad, no es sino la preparación necesaria para llegar al ejercicio de los deportes.

En efecto, toda persona que desee practicar el "sport", ha de someterse a un régimen previo, de acuerdo con uno de los muchos métodos en boga, como son los del teniente Hébert, los de Démeny, de Dalcroze, o los seguidos en Suecia y Dinamarca.



Son muy contados los deportes en cuya práctica se ejercitan por igual todos los músculos. Por ello, y atendiendo al debido equilibrio del cuerpo humano, ha de comenzarse por un acarreo bien entendido de todos los órganos. De otro modo, se corre el riesgo de atrofiar algunos, en tanto que otros sufren una verdadera hipertrofia. No es frecuente el ver atletas perfectos, aun entre los campeones del mundo. Nada es tan perjudicial para el cuerpo humano como la especialización. Los hombres constituídos como lo está Bonin, son una excepción, y Bonin no se ha especializado jamás, ya que de igual modo practica la marcha de pista sometida a la medida de tiempo y de espacio, que la marcha indefinida a campo traviesa. Pero, en cambio, el **sprinter** que se contenta con recorrer los 100 metros, o el andarín que se limita a los 400, no pueden ser considerados como modelos.

A juzgar por todo lo dicho parece deducirse, que el ideal de atleta ha de ser el Indostánico Thorpe, héroe de los Juegos Olímpicos de Estocolmo, Pentathlon y en el Decathlon, es decir, en las dos pruebas que exigían mayor esfuerzo de todos los músculos sin excepción. No hemos de reproducir la lista de sus proezas en ambos Concursos, ya que han sido publicadas anteriormente. En cambio, recordaremos los triunfos ganados por este campeón de América, durante el Concurso de Atletismo en que venció por 7.476 puntos, con ventaja de 1.173, sobre su inmediato contrincante.

100 yardas, en 10 segundos 3|5.
Lanzamiento de pesas: 14 m. 60.
Salto de altura: 1 m. 87.
880 yardas, marcha: 4 m. 37 s.
Lanzamiento del martillo: 37 m. 70.
110 metros, obstáculos: 16 s. 2|5
Lanzamiento de pesas de 56 libras. 7 m. 9 l.
Salto de distancia: 6 m. 43.
1 milla: 5 m. 26 s.
Salto con percha: 3 m. 65.

Todas estas preozas andan cerca del record mundial, y hacen suponer, aunque no le hayamos visto nunca, que Thorpe ha de ser un maravilloso ejemplar de la raza humana, modelo de esos que se encuentran entre los indostánicos y entre los negros, con mucha mayor frecuencia que entre los blancos.

Ignoro el método que haya seguido este atleta prodigioso, para alcanzar el grado de perfección a que ha lelgado; pero no cabe duda de que ha sometido a una educación física ejemplar. Tal vez no haya recurrido nunca a profesores, ni a monitores, ni a tratados —con lo que no ha perdido nada— y en cambio haya adoptado el sistema natural, el de los animales que, hay que reconocerlo, están mejor constituídos que nosotros, y pueden ser nuestros maestros desde el punto de vista de vigor físico y de salud.

No puede negarse que el mejor sistema de cultura física es, sencillamente, el regreso al estado salvaje. El ideal sería vivir desnudos en chozas montaraces, y protegerse de la intemperie con pieles de fieras. Pero este ideal no es de práctica fácil en nuestros días, ni en nuestra existencia ciudadana. Por tanto, hemos de buscar solución que concilie nuestra regeneración física con la índole de nuestra vida moderna.

Existe un método que reune ambas condiciones, y es el del teniente Hébert. Este distinguido oficial no ha inventado —como alguien lo dice— un procedimiento nuevo. Se ha limitado a la adaptación inteligente de todo un plan de ejercicios, a un método que se titula **Método natural**, y que, en efecto, lo es todo lo posible.

Este sistema consiste en el ejercicio de un gran número de movimientos indispensables al cuerpo humano, y que la civilización moderna nos hizo olvidar. El método Hébert comprende muchas de las prácticas de la gimnasia sueca, y otras de la escuela de Joinville, pero el conjunto resulta acertadísimo y eminentemente práctico.

Hébert se ha dado cuenta de que el método sueco no es compatible con nuestro temperamento. Este sistema es el mejor para los débiles y los degenerados, o para los anormales, pero no puede aplicarse en colectividad, ya que cada orden de ejercicios ha de estar en consonancia con las condiciones individuales del discípulo. El profesor, en la aplicación de esta clase de cultura física, más que monitor ha de ser médico, puesto que antes de someter un sujeto a la práctica de la gimnasia, ha de hacer un detenido estudio de sus defectos, o de sus condiciones físicas.

El método dinamarqués del teniente Muller, célebre autor de "Mi sistema", deriva de los mismos principios y se encamina hacia los mismos fines. Aquéllos que deseen realizar por sí mismos su propia educación física, deben leer atentamente los siguientes estudios publicados por el teniente Muller: **Un sistema para los hombres; un sistema para las mujeres; y un sistema para lo niños.** Los discípulos de Muller son legión, y han llegado a resultados prodigiosos. Esta y no otra es la verdadera cultura física, preparación racional para el ulterior ejercicio de los deportes, y merced a la cual se consigue el desarrollo simultáneo y proporcional de todos los músculos.

Diez o quince minutos diarios bastan para la práctica de este sistema, y vale la pena de consagrarlos a un ejercicio que asegura el desarrollo físico y la salud, especialmente para las personas abrumadas por un exceso de trabajo intelectual. Las gentes que viven en el campo, que andan mucho y que hacen mucho ejercicio, no tienen gran necesidad de tales prácticas, ya que en su misma vida normal conceden buena parte de ella a la cultura física natural ,la mejor de todas. Pero, en cambio, para quienes viven en las ciudades, privados del aire libre y del ejercicio, la cultura física artificial es un verdadero **medicamento** del todo necesario.

Las escuelas y los colegios han de ser los lugares a los cuales se ha de pretar mayor atención, en cuanto al tema que tratamos se refiere. Hay que enseñar a los niños los métodos de desarrollo y de vigorización, con tanto cuidado como puede enseñárselos la gramática, ya que si esta último es necesaria para su cultura intelectual, no lo son menos los primeros para su vida física.

De igual modo convendría que en las escuelas se suprimieran los ejercicios colectivos, reemplazándolos por ejercicios individuales enseñados por los maestros, teniendo en cuenta las condiciones físicas de cada individuo. Los niños deben realizar estas prácticas por la mañana, al levantarse, y por las noches al acostarse, cuidando de dejar abierta la ventana de su habitación, con objeto de que respiren aire puro, y despojándose de todas o de casi todas sus ropas, a fin de prestar mayor libertad y naturalidad a los movimientos.

Este es el único medio de que los pequeños alcancen un perfecto desarrollo de su musculatura, al mismo tiempo que robustecen su organismo, poniéndole al ampara de las enfermedades.

Profesores hay que ofrecen sistemas, cuyos resultados son tan rápidos como sorprendentes. Aumento de diez centímetros de pecho en dos meses; de cinco centímetros de cuello en igual tiempo; de ocho centímetros de biceps con semejante facilidad. Conviene desconfiar de tales charlatanes. Nada es tan difícil como obtener medidas engañosas y defraudar a las gentes ingenuas, haciéndoles perder el tiempo y el dinero.

Por muy perfecto que un método sea, la educación física no puede dar músculos a quien carece de ellos. Se obtiene mayor salud y más agilidad, pero nunca un individuo de constitución débil se convierte en un atleta.

Los músculos existentes, sometidos a un ejercicio metódico, llegan al máximum de su flexibilidad y de su fuerza; pero no por ello se crean músculos nuevos. Las personas obesas consiguen adelgazar, porque la grasa es un tejido sobrante y parásito; pero los individuos delgados no conseguirán engordar; bastará con que adquieran robustez y salud y no es pequeño el resultado.

Para lograr este objeto, no son necesarias ninguna de las habilidades acrobáticas que hubimos de admirar en el Congreso de París; suficiente es una labor obstinada y metódica. Ambas condiciones de orden y perseverancia son indispensables, porque hay que convenir en que la cultura física carece de encantos propios.

El Congreso de París ha tenido un resultado satisfactorio.

Los alardes académicos de fuerza que hicieron los suecos, los belgas, los dinamarqueses, los italianos y los alemanes; las evoluciones de los discípulos de Joinville, y de los soldados y grumetes del teniente Hébert; y los ejercicios rítmicos, llenos de encanto, llevados a cabo por las muchachas discípulas del profesor Démeny, han despertado sincero entusiasmo en favor de la educación física, y han propagado, seguramente, la afición a tan provechosas y trascendentales prácticas.

Sé que esta manera de pensar ha de hacerme considerar como un revolucionario en tales materias, ya que desdeñó teorías aceptadas por individuos que pretenden tener una autoridad indiscutible en cuestiones de cultura física, y que, por otro lado, tienen todo interés en que esa autoridad, que para ellos es fuente de ingresos, no se desvanezca.

Quizás, también, estas ideas mías tarden algún tiempo en abrirse camino, pero seguro estoy de que han de triunfar, al fin, y al menos tendré la satisfacción de haber sustentado un criterio propio, sin dejarme arrastrar por la corriente de la opinión.

Creo representar a los verdaderos defensore sde la cultura física. Si por ello me consideran como enemigo los charlatanes que comercian en músculos, tanto peor para ellos, y tanto mejor para mí.

EL METODO HELENICC DE EDUCACION FISICA TIENE LA GRACIA DE LOS BAILES ANTIGUOS

UN EJERCICIO EJECUTADO POR LOS SUECOS QUE TOMARON PARTE EN EL CONGRESO DE EDUCACION FISICA CELEBRADO EN PARIS

M.E.C.D. 2016

Proverbio en un Acto

Por Enrique Bordeanx

(De la Academia Francesa)

(Traducción por el Dr. Gonzalo Aróstegui)

Puesta en escena el 14 de Mayo por las Sras. Antonia Herrero, Rosita Lacasa, y los Sres. Jesús Tordesillas, Pedro Sagarra y José González.

Sabido es que hay personas que han pasado toda su existencia en una estrecha unión; sus bienes eran comunes, no tenían más que una estancia, no se perdían de vista. Y han advertido, a los ochenta años, que debían separarse uno del otro concluir su sociedad; no tenían más que un día de vida, y no se han aventurado a pasarlo juntos

LA BRUYERE

PERSONAJES

Felipe de la Guardia, 60 años.
Francisca de la Guardia, su mujer, 52 años.
Simón de Mantilla, 28 años.
Jacobo Varés, abogado, 60 años.
Pedro, ayuda de cámara.

(Un gran salón con bonitos muebles, pero corrientes. Una puerta de cada lado, y otra puerta al fondo que da a la galería de entrada).

ESCENA PRIMERA

PEDRO, JACOBO VARES

(Pedro, inclinándose para dar paso al abogado por la puerta del fondo).—Caballero, ¿pregunta usted por el señor o por la señora?

VARES.—Por el señor y por la señora.

PEDRO.—Bien. Puedo hacer esperar al caballero en el salón. El salón es terreno neutral.

VARES.—¿Terreno neutral?

PEDRO.—Sí, señor, porque el caballero habita aquí (señala la puerta a la derecha) y la señora allá, (señala la puerta de la izquierda).

VARES.—¿Desde cuándo?

PEDRO.—Desde ayer.

PEDRO.—¿A quién debo anunciarle, caballero, al señor o a la señora?

VARES.—Bien; al señor. Su telefonema llegó un poco antes que la postal de la señora.

PEDRO. (Se dirige hacia la puerta de la derecha y volviéndose).—¡Ah! caballero, ocurren aquí tales cosas!

ESCENA SEGUNDA

JACOBO VARES, FELIPE DE LA GUARDIA

(JACOBO VARES, aguardando al señor de la Guardia, se queda suspenso ante una fotografía colocada sobre una mesa. Felipe de la Guardia lo sorprende en esa contemplación. Es un hombre de aspecto joven todavía, a pesar de su edad; pero su rostro grave no ha debido reflejar nunca mucha juventud).

FELIPE.—¡Qué mentira, esas fotografías!

VARES.—¿Qué dices? La señora de la Guardia y tú, en viaje de bodas, ante el mar.

FELIPE.—¿Juntos? ¡Qué hipocresía! Estábamos separados... Y no lo sabíamos.

VARES. (asombrado por ese tono amargo).—Ni siquiera me has preguntado si tenía novedad. Está bien. Felipe, ¿qué ocurre? Me llamas esta mañana por teléfono con una voz angustiosa. Una hora después, recibo una postal de tu mujer. Ambos me llamais con toda urgencia. Y supongo que sea para la misma causa.

FELIPE.—La misma, en efecto. Nos divorciamos.

VARES (riendo).—No digas necedades. ¿Qué edad tienes tú, Felipe?

FELIPE.—Sesenta años. Somos contemporáneos.

VARES.—¿Y tu mujer?

FELIPE.—Cincuenta. Algo más, sin duda. Hay que añadir siempre la palabra casi, tratándose de la edad de las mujeres.

VARES.—¿Cuánto tiempo hace que estais casados?

FELIPE.—Treinta años. Dentro de poco treinta y uno.

VARES.—¿Y queréis divorciaros?

FELIPE.—Perfectamente. Al abogado es a quien deseo consultar.

VARES.—(Al abogado) —¡Ah! no, de ninguna manera. Soy tu amigo, tu viejo amigo, pero también soy amigo de la señora de la Guardia, y tuyo desde hace mucho más tiempo, desde el barrio latino, y esa es la razón por la cual te he dado un turno de favor, lo que es contrario a la cortesía, pero no serviré de abogado a ninguna de las dos partes si consentís en vuestra absurda resolución. Todo lo que puedo consentir es escucharos, juntos o separadamente, a los dos, a título amistoso. También la señora de la Guardia me ha llamado. No oiré a nadie, o recogeré vuestra doble confidencia.

FELIPE.—Así sea. Comenzaré, pues tengo necesidad de desahogarme. Hace mucho tiempo que guardo en silncio esta amargura!

VARES—Desde ayer.

FELIPE.—Desde ayer, o desde siempre.

VARES. — Podemos permanecer aquí. Este salón es terreno neutral, así como me lo ha explicado tu Ayuda de Cámara, cuyas misteriosas alusiones ahora comprendo.

FELIPE.—¿Te ha hablado?

VARES.—Me ha dicho sencillamente que ocurrían aquí tales cosas...

VARES.—Celoso de lo pasado. Hay celos retrospectivos. Recuerdo una época no muy remota en la que tu mujer se conservaba todavía bonita.

FELIPE (mortificado). — No lo recuerdo.

VARES.—Sí, los maridos no tienen ojos para su mujer.

FELIPE.—No trates de hacerme subir la sangre a la cabeza. Te concedo, que, antiguamente Francisca no era fea, ni tenía mala figura. Pero debo hacer justicia plena a su virtud.

VARES.—Estaba seguro de ello: sin embargo, un abogado ha de admitir todas las responsabilidades como un sacerdote. Descartemos, pues, el adulterio. Nos quedan las exageraciones, sevicias e injurias gratis. En cuanto a las reconvenciones las habrá habido.

FELIPE.—Ni una siquiera.

VARES.—¿Ni una?

FELIPE.—Pues sí, las reconvenciones son también un modo de quererse, detestándose. Es un atestado de la vida conyugal superior sin duda a ese desacuerdo tácito, continuo, silencioso, que no intenta siquiera traducirse en palabras. No, ciertamente; en 30 años creo que jamás haya tenido una escena, si exceptuamos la de ayer.

VARES.—Ayer ¡ah!

FELIPE.—¡Muy bien!

FELIPE.—Efectivamente.

VARES.—¡Pues bien! Escucho. amigo mío, tus quejas. (silencio)... tus razones... tus acusaciones...

FELIPE.—¡Oh, tantas! son tantas que tengo grandes dificultades para empezar. Mis quejas son innumerables, mis razones irrefutables, mis acusaciones...

VARES.—Pertinentes. Te escucho.

FELIPE.—Es que... No sé por dónde empezar. Tú deberías interrogarme. ¿No tienes costumbre de hacerlo a tus clientes?

VARES.—Sí, los interrogo. Interrogaré, pues. (Mira atentamente a Felipe de la Guardia a quien ese examen prolongado acaba por desazonar). Estás bien conservado, a fe mía, para los sesenta años que tienes. La señora de la Guardia, Francisca, pues hace mucho tiempo que me ha permitido llamarla Francisca,— habrá dejado de ser indulgente.

FELIPE—Jamás le he dado ocasión para que no fuera indulgente. Vas por mal camino, te lo advierto.

VARES.—¿Jamás?

FELIPE. (menos dueño de sí)—No, no, lo que tengo que reprocharme no es más que el triste destino humano.

VARES.—Bien. ¿No te has mostrado celoso?

FELIPE—¿Celoso? Pero, pobre amigo mío! Francisca ha pasado ya de los cincuenta.

VARES.—Sí, Es una exclamación porfesional. Excúsame. Luego, ¿ayer habeis cambiado injurias, acaso algunos golpes delante de testigos?

FELIPE.—¿Pero estás loco? Somos personas bien educadas. No ha habido injuria, ni golpes, y nadie estaba presente.

VARES. — Perfectamente; sólo que no hay divorcio posible en esas condiciones. Si todos los matrimonios que no se entienden, sin decírselo siquiera, pudieran divorciar, los Tribunales no bastarían. Tú mismo confiesas que nada ha pasado delante de nadie. Pues entonces no vale la pena de referirme vuestra pequeña discusión de ayer, una discusión insignificante. Los dos podrías haberme ahorrado esta visita.

FELIPE.—¡Ah! sí, veamos. Eres abogado, ¿sí o no? Queremos los dos, mi mujer y yo, divorciarnos. Sobre ésto, nuestra decisión es definitiva. Por lo tanto, debes arreglarnos éste asunto, según convenga a nuestros intereses. En justicia, simularemos todo lo que exijan que simulemos.

VARES.—No se divorcia uno por nada, después de treinta años. Y puesto que aparentas tratar mi profesión con esa desenvoltura, te haré conocer el papel del Abogado. Es ante todo, para sus clientes, un consejero. Los desvía de la mala senda en que quieran entrar. ¿Qué es ese divorcio entre maridos y mujer que han vivido la mitad de su vida juntos, sin una escena, —eres tú quien lo dices,— mezclando sus bienes, sus preocupaciones, sus intereses y también sus sentimientos y sus almas, unidos alrededor de la misma cuna, de la misma educación, del mismo porvenir? Todo el mundo os cita como modelo de matrimonios y una vez que habeis llegado a la noche de vuestra existencia, vais a producir este escándalo!

DIBUJOS DE M. MIGUEL

FELIPE. — El escándalo es la mentira. El mundo de que hablas no nos conoce. Es necesario dar fin a las apariencias. ¿No has visto nunca en el campo el agua filtrar a través del techo? Basta un pequeño intersticio entre dos losas para dejarla pasar. Al principio no es más que una transpiración, apenas perceptible los días de mal tiempo. Por simple medida de precaución, colocas un vaso debajo de la gotera. ¡Oh! Ese vaso jamás se llenará. Inútil ir de examinarlo. Ydespués, el vaso se derrama. Esa es toda nuestra historia, querido amigo.

VARES—Para que el vaso se derrame es necesario una borrasca, una tempestad.

FELIPE.—No, basta una gota de agua. Lo mismo ocurre con el hogar cuando las losas están mal unidas. Un día ya no hay hogar, y, sin embargo, es un día como otro cualquiera.

VARES.—Déjate de hablar por simbolos, y cítame un hecho.

FELIPE—No hay un hecho solamente, hay un centenar. Hay un millar, todos pequeños, minúsculos, insignificantes. Nos hemos conocido en nuestra juventud en el barrio latino. Seguías tú los cursos de la Facultad de Derecho y yo entraba en la Escuela Central. Era estudioso y prudente. Mi única pasión era la música.

VARES.—Es cierto, tú no tenías amorios, apenas una mirada de vez en cuando a una muchacha bonita.

FELIPE.—Me casé en cuanto mi situación me lo hubo permitido.

VARES.—Un motrimonio de inclinación lo rcuerdo exactamente.

FELIPE.—Un matrimonio de razón, como los llaman. Pero los matrimonios de razón se cambian pronto en matrimonio de inclinación en las personas jóvenes, de salud normal que no han pervertido el alma, ni su cuerpo. Estaba dispuesto a amar a Francisca tal como era y ella misma creo que estaba dispuesta a amarme. Estábamos dispuestos para ello, sin conocernos. Me he puesto a reflexionar en todas estas cosas oscuras, desde el acontecimiento de ayer.

VARES.—¡El acontecimiento!

FELIPE.—Sí, la gota de agua. Hasta entonces no había tenido tiempo para reflexionar. Más valdría no haber reflexionado nunca. Si la humanidad reflexionara no habría acuerdo posible en el mundo.

VARES.—La reflexión conduce a la indulgencia.

FELIPE.—¿La indulgencia? Sí, el desprecio disfrazado. No éramos muy ricos; se me ofrecía en Persia una bellísima situación; Francisca estaba en cinta y no podía llevarla conmigo. He permanecido allá solo más de un año. Jamás la he amado tanto como a distancia. Me escribía finas cartas, serias y confiadas, en las que creía yo descubrir otra cosa que esa confianza, el sentimiento más fuerte de que yo tenía hambre y sed. En realidad, nada parecido contenían.

VARES.—¿Qué sabías tú de eso?

FELIPE.—Ahora lo sé. A mi vuelta, —esa vuelta que poblaba mi sueño,— ella me acogió sin entusiasmo, pero con amistad. No bien estuve delante de ella el entusiasmo que yo traía, que había almacenado lejos durante tantos meses desapareció como por ensalmo. Me encontré otra vez en la tierra.

VARES—En este mundo.

FELIPE.—Pensaba estrechar a Francisca en mis brazos. Pero ella me presentaba a su hija.

VARES.—A Simoneta.

FELIPE.—Sí, a Simoneta que se asustaba en mi presencia. Sus parientes la rodeaban como si fuera una guardia de honor. Todo el mundo me felicitaba; debían creer es mi dicha conyugal. Y creía, una mujer tan segura, tan equilibrada!

VARES.—En efecto.

FELIPE.—Y que me demostraba una ternura razonable.

VARES.—Es el ideal del matrimonio. Vuelve a leer a Montaigne.

FELIPE.—Un ideal muy vulgar, bueno para el común de las gentes.

VARES.—Así son los hombres. Tú, y yo, todos. Ese humor razonable, esa tranquilidad, eso es lo que yo alababa en tu casa cuando llegué a ser amigo de vuestro hogar.

FELIPE.—Sí, nada de fatiga cerebral.

VARES. — Precisamente. Me abandonaba; y más de una vez he envidiado la paz de vuestro hogar. Los célibes, cuando envejecen, dejan de ser felices.

FELIPE.—Pero los casados no llegan a serlo nunca.

VARES—Por lo menos ,evitan los defallecimientos, las confidencias a los subalternos, a los Ayudas de Cámara o a los chauffeurs.

FELIPE.—Es posible. Pero advierte que se trata de mí.

VARES.—De tu mujer y de ti, no lo olvides.

FELIPE.—No tenía pues, nada que reprocharle, se ocupaba mucho en nuestra hija, dirigía muy bien nuestra casa. ¡Oh! En cuanto al orden no tengo más que alabanzas que hacer. A tal punto tiene la pasión del orden que ningún criado para en la casa. Nuestra dicha era moderada.

VARES.—Ya eso es mucho.

FELIPE.—Sin grandes alegrías, sin intimidad, sin una idea parecida. Una dicha regular, como nuestro placer. No demostraba interés en nada, por lo menos en nada de lo que a mí me interesaba. De modo que no podíamos chocar en ninguna contradicción.

VARES.—¿Qué cosa te interesa?

FELIPE.—La música.

VARES.—Ella toca muy bien el piano.

FELIPE—Pero no es música.

VARES.—Como todos los pianistas, comprendiendo entre ellos a los virtuosos. ¿Y qué más?

FELIPE.—¡Bien! Pero la geografía, los negocios, la economía política.

VARES.—Estudios muy graves para una mujer.

FELIPE.—¿Por qué? Es el mapa del mundo con su suelo y su subsuelo. Es la producción. Es el porvenir.

VARES.—La excusarás, a pesar de eso, de que busque otras distracciones.

FELIPE.—¿Distracción? Esas interminables comidas de familia donde se tratan cuestiones inútiles y vanas sobre toda la parentela conocida y desconocida. Esas relaciones donde no se oyen más que frivolidades, chismes, cuando no conversaciones de mari-sabidillas, y lo que es peor todavía, esas noches tratrales en las que se ostentan costumbres de apaches vestidos de etiqueta.

VARES—¡Qué Alcestes! tienes un humor de perro.

FELIPE.—¡Ay, Dios mío no! ¡Cuántas veces he expiado las expresiones de su rostro! No importa ser ingeniero, para advertir la mayor cantidad de sangre en las mejillas, al reflejo de una mirada. Hace un momento convine en que no era fea ni tenía mala figura. Pues la he encontrado bella el mayor tiempo. Después de cada ausencia volvía a casa con una ilusión que su presencia disipaba. Esas misiones en países extranjeros, en países remotos podría dividirlos en dos períodos. Durante el primero sentía una especie de alivio, el placer de volver a verme libre, solo, joven. Después, se operaba en mí un trabajo inconsciente. Poco a poco el tiempo y la distancia transormaban los objetos. Otra imagen se interponía. La imagen de ella, adorable y falsa. Y deseaba entonces volver, verlo otra vez. Verla de nuevo, era mortal.

VARES.—Todos los hombres son casi iguales, pobre amigo mío, y todos los matrimonios.

FELIPE. — ¡Qué excepticismo! Pues no, todos los matrimonios no son así. Hay maridos y mujeres que se han amado y que continúan amándose.

VARES.—Los hay. sin duda, o que lo creen. Volvamos a tu caso. Tú me refieres un drama interior, sin peripecias, sin catástrofes. Después de treinta años, ¿cómo no te has acostumbrado?

FELIPE—Creía estarlo. Ya no lo estoy.

VARES.—¿No has buscado nunca en otra parte compensaciones, como tantos maridos, como tantas mujeres?

FELIPE.—No sabría buscarlas Me conociste en el barrio latino, estudioso y sin amoríos. Jamás he sabido hablar a las mujeres. ¿Dónde habría encontrado el tiempo para ello? En casa había aprendido a respetar. Una casa de personas honradas os desarma. Cuántas veces he codiciado con la mirada rostros bellos y graciosos y andares con ese movimiento que no sólo agitan el aire, sino que también despierta deseos o sentimientos. Esas transeuntas debían ser tan impenetrables como mi mujer. Impenetrables a distancia, y sin embargo, tan fáciles de comprender. Y todos mis apetitos corrían el riesgo de llegar a esos lugares llamados de placer, que no se pueden frecuentar sin fastidio y sin bochorno.

VARES.—¿Por qué en ese caso no explicarse?

FELIPE.—No existen explicaciones. En medio de la conversación más interesante es necesario que ella recuerde una cuenta de la electricidad, o un pedido a las tiendas, y yo mis cifras y mis informes.

VARES.—Sí, la mayor parte de los hombres y de las mujeres no saben explicarse. Creen que las palabras de amor, o simplemente de ternura, no existen más que en los libros. Entonces se contentan con vivir al lado uno del otro, fielmente asociados a los mismos intereses, a las mismas obligaciones y sobre todo por los hijos.

FELIPE.—Sí, nuestra hija!..

VARES.—Simoneta.

FELIPE.—Simona nos ha unido durante mucho tiempo. Pero ella casó hace seis años. Su partida nos ha dejado enfrente uno del otro. La intimidad de los viejos matrimonios, ¡qué cuadro... vacío!

VARES.—¡Pobre amigo! Estás neurasténico. Envejecer junto debe ser muy dulce.

FELIPE.—Es terrible.

VARES.—Vaya, vaya. No hay asunto que pueda preocuparnos. Voy a buscar a tu mujer a fin de reconciliarnos.

FELIPE.—Nunca.

ESCENA TERCERA

Los mismos, (Pedro entrando tímidamente).

PEDRO.—La señora manda diga al señor Varés que le recibirá en el salón.

VARES.—¿Aquí?

PEDRO.—Sí, señor.

FELIPE.—Lo ves: me echa.

VARES.—Perdón. Tú tienes tu gabinete de trabajo; ella no lo tiene. Hágame el favor de rogar a la señora que espere unos instantes. (Pedro sale).

***

ESCENA CUARTA

FELIPE, VARES

VARES.—Precipitemos las confidencias. Acabemos. Habíamos quedado en el matrimonio de Simona.

FELIPE.—¡El matrimonio de Simona! La obra de Francisca. Por snobismo dió nuestra hija a un título.

VARES.—Eduardo, tu yerno, es encantador.

FELIPE.—Yo quería casarla con un ingeniero de minas.

VARES.—Lo he sabido, pero era áspero y desgradable.

FELIPE.—Como yo, sin duda.

VARES.—No, no como tú. Te he conocido siempre serio, pero de carácter fácil y conciliador.

FELIPE—Demasiado conciliador.

VARES.—Concluyamos, puesto que el tiempo apremia. En suma, en esos treinta años, ¿no ha ocurrido nada entre tu mujer y tú?

FELIPE.—Eso es, exactamente: No ha ocurrido nada entre nosotros durante esos treinta años. Y ayer tuvimos, —solamente ayer —la revelación de que no había ocurrido nada entre nosotros. Ni amor, ni odio, ni placer, ni pena, y que no había ya razón alguna para que ese régimen de indiferencia continuara.

VARES.—Todas las razones del mundo, por el contrario.

FELIPE.—Ninguna razón, porque todos los velos se habían roto.

VARES. — ¡Qué imprudencia! Vosotros los habéis roto. Hasta aquí no me habies referido más que desvaríos; ni siquiera un hecho. Salgamos de todas esas nebulosidades y vengamos al hecho. ¿Ayer?

FELIPE.—Los hechos nada son Sirven de etiqueta. Pues ayer comíamos, en frente uno de otro, como de costumbre. Una conversación insignificante, como de costumbre. Después de la comida nos callamos, como de costumbre. Luego de haber tomado el café y haber esperado políticamente un rato, rompí la faja de "Le Temps". Parece que ella me había dirigido la palabra, sin que yo la hubiera oído.

VARES—Como de costumbre.

FELIPE, (asombrado).—Sí, quizás. Lo que ella dice merece que se le ponga muy poca atención. Se molestó del modo más inesperado

VARES.—La gota de agua.

FELIPE (desconcertado). — Sí, quizás. "Parece que no os fijais en mi presencia. Nada decís. Sois vos quien no respondeis...". Y he aquí que con estas palabras insignificantes...

VARES.—Como de costumbre.

FELIPE.—...Se ha desarrollado una escena absurda. O más bien, la verdad que disimulamos como un acuerdo hace tantos años y que ha salido de su entraña completamente al descubierto. Los rencores y las decepciones amasadas han hecho irrupción. El vaso se ha derramado.

VARES.—¿La tempestad?

FELIPE.—Ni eso, ni eso siquiera. Una lluvia fina y persistente. Hemos permanecido tranquilos, lo cual era espantoso. Ella lloraba, pero yo no tenía piedad disponible Ella exclamaba: "ya yo no puedo más", y yo la aprobaba. Hablaba de la partida, de la separación. También la aprobaba. De separación inmediata y definitiva. Yo siempre la aprobaba. Hemos convenido lealmente que la vida en común no podía durar y que mejor era pedir el divorcio.

VARES. — Estabais de mala los dos. Basta una mala comida.

FELIPE. — No, bastan treinta años. El agua se ha filtrado entre las losas. Se ha filtrado, lentamente. Nuestra paciencia había llegado a su límite y después ha aparecido el desastre sin que nada lo hubiera hecho preveer un día más bien que otro cualquiera.

VARES.—No os habéis reconciliado esta mañana? Por qué?

FELIPE.—El mal es demasiado profundo.

VARES. — ¿No quereis reconciliaros?

FELIPE. — Aunque lo quisiéramos, no podríamos. Ahora sabemos ya a qué atenernos. Hemos llegado a ser bruscamente extraños uno para el otro. Sin duda lo éramos ya, pero lo ignorábamos.

VARES (se levanta).—¿No tienes nada más que decirme? Voy a oír a la otra parte. Voy a ver a Francisca. ¿No tienes inconveniente?

FELIPE.— Ella conoce como tú el vacío de mi vida. El suyo es igual. Ella te lo mostrará. Y serán dos abismos sobre los cuales habrás de inclinarte.

VARES.—Volveré a verte después de mi visita?

FELIPE.—¿Para qué? Puesto que no has de ser ni mi abogado ni el suyo.

VARES.—Para abrir una puerta de comunicación.

FELIPE. — Después de treinta años de separación, todas las puertas están cerradas.

VARES. — ¡Treinta años! Era ayer.

FELIPE.—Ayer no hemos hecho otra cosa que penetrarnos de esa separación de treinta años. Eso es lamentable e irreparable.

VARES.—Nada hay irreparable.

FELIPE.—Sí: la dicha que no ha existido. Te dejo con mi mujer,—mi ex-mujer.

VARES (estrechándole la mano). —¡Pobre amigo mío! ¡Qué lástima te tengo!

FELIPE. — Soy menos digno de lástima que ayer. He abierto los ojos.

VARES.—¿Para qué te sirve eso?

FELIPE. — Para estar solo. (Se va).

***

ESCENA QUINTA

Varés (después el Ayuda de Cámara)

VARES, (toca el timbre. Pedro entra).—Hágame el favor de anunciarme a la señora.

PEDRO.—Bien, caballero. El señor aguarda aquí. El salón es neutral.

***

ESCENA SEXTA

(Varés, y después la señora de la Guardia).

(La señora de la Guardia es una señora de cincuenta años que ha debido de ser muy bella, pero que ya no lo es, y no trata de disimular su edad. Está vestida sencillamente sin negligencia. Marcha cansadamente con su aspecto lánguido y como abatida).

VARES, (se adelanta hacia ella y le besa la mano.—Pues bien, Francisca, héme aquí. Le pido excusas por haberla hecho esperar.

FARNCISCA. (retirando su mano, pero sin brusquedad).—Sí, estabas con el señor de la Guardia.

VARES.—Me había llamado antes que usted.

FRANCISCA.—Le creía a usted más apegado a las víctimas. Esa era su reputación. Pero, puesto que usted es su abogado, nada tengo que decirle. Adiós, pues. (Hace intención de retirarse).

VARES (reteniéndola).—Se engaña usted, Francisca. Yo no soy el abogado de su esposo. Me he negado a serlo como me negaré a ser el de usted. Yo no soy más que el amigo de ustedes, de los dos. Un amigo muy apenado con todo lo que acaba de saber. He escuchado a su marido como estoy dispuesto a escucharla a usted misma, con una simpatía entristecida, con el deseo de poder servirles.

FRANCISCA.—No se puede ser el confidente de dos adversarios. De dos adversarios irreconciliables.

VARES. — ¿Por qué? ¿Me he puesto contra usted?

FRANCISCA. — Pero no se ha puesto usted de parte mía.

VARES. — Permaneceré neutral, como este salón.

FRANCISCA.—No quiero neutralidades.

VARES.—¿Tiene usted tan poca confianza en su causa, que separa de lleno a un antiguo amigo?

FRANCISCA.—Amigo de mi marido... Del señor de la Guardia.

VARES.—De usted también, desde que la conozco. Hace ya mucho tiempo... Me hace usted pensar que él tiene razón.

FRANCISCA (indignada).—¡Ah! Usted le da la razón cuando ni siquiera sabe lo que yo he sufrido.

VARES.—Usted se niega a decírmelo.

FRANCISCA.—Hubiera usted debido adivinarlo y ahorrarme las quejas.

VARES.—¿Se ha quejado usted alguna vez, Francisca?

FRANCISCA.—¡Oh! Las mujeres tienen bastante pudor para ocultar sus heridas.

VARES.—Al ver el interior de vos tan apacible, Francisca, la creía a usted feliz.

FRANCISCA. — ¿Feliz? Parece que no tiene usted ojos para ver, o no sabe mirar. Pero jamás he sido feliz.

VARES. — ¿Está usted segura? Tenía entonces mucho valor, porque jamás pude creer...

FRANCISCA. — Sí, tenía mucho valor y ahora no lo tengo. Será preciso creer que los hombres no nos conocen nunca bien, ni adivinan nunca nada bajo las apariencias.

VARES.—Pero, si verdaderamente quiere usted seprarse del señor de la Guardia...

FRANCISCA.—Sí, lo quiero.

VARES— ...Será necesario enumerar bien a su abogado sus quejas, sus razones, sus acusaciones.

FRANCISCA.—No tengo más dificultad que la de elegir una más bien que otras.

VARES. — Elija entonces, Francisca, la principal. ¿Qué tiene usted que reprocharle?

FRANCISCA.—Todo.

VARES.—Todo, Francisca, es mucho. Y ese todo, Francisca, se parece, de un modo raro, a nada. Pero él mismo no tiene ningún reproche que hacer a usted.

FRANCISCA.—Ninguno.

VARES—¡Qué segura está usted de usted misma, Francisca! Y si yo le dijera que en todos los divorcios, en todas las separaciones que he abogado durante treinta años, jamás he visto, jamás, óigalo usted bien, que todas las culpas estuvieran de un solo lado.

FRANCISCA.—Es que la generalidad de las gentes, no litigan. Sufren en silencio.

(Continuará en la próxima edición dominical)

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS CLASIFICADOS DE ULTIMA HORA

ALQUILERES

A-1. Habana.

SE ALQUILA los ventilados altos de Gervasio y Lagunas, sala, saleta y tres cuartos y demás servicios. Informan en la bodega. Telf. U-6648.
A-1 50738 31-5 Nov.

HABANA 46,
primero y segundo alto, esquina de fraile, casa nueva. Recibidor, sala, comedor, tres habitaciones, lujoso baño intercalado, hall, cuarto criado con baño, entrada independiente criados. Llaves e informes: teléfono A-6318, O-Reilly 19.
A-1 50707 31-3 Nov.

PERSEVERANCIA 34-B,
segundo alto, acera sombra, casa nueva. Recibidor, sala, comedor al fondo, tres habitaciones, lujoso baño intercalado, galería persianas, cuarto criado con baño. Llaves e informes: teléfono A-6318, O-Reilly 19.
A-1 50708 31-3 Nov.

MARINA 54,
primer alto, frente Parque Maceo, casa nueva. Recibidor, sala, comedor, tres habitaciones, lujoso baño intercalado, galería persianas, cuarto criado con baño, pantry. Llaves bodega esquina Marina y Vapor. Informes: teléfono A-6318, O-Reilly 19.
A-1 50709 31-3 Nov.

BELASCOAIN 613 E
Alquila los altos entre Figuras y Carmen, con sala, comedor, tres cuartos, baño moderno intercalado y un cuarto en la azotea con servicios. Informan en San Miguel 100. Carola Rodríguez. A-4300.
A-1 50713 31-5 Nov.

SE ALQUILAN
A. de la REPUBLICA 318
Entre Gervasio y Escobar, modernos altos con sala, dos habitaciones, baño intercalado, comedor y cocina. Alquiler $35.00. la llave en la misma.

SAN MIGUEL 118
Entre Campanario y Lealtad, hermosos pisos altos y bajos, muy frescos con todas las comodidades, alquilar rebajado, verlos de 2 a 6 p. m.

SUAREZ NUM. 137
Modernos bajos con sala, dos habitaciones, baño completo, comedor y cocina, alquiler $25.00 verlos de 8 a 12 a. m.
Informan
COMPAÑIA "EL IRIS"
Empedrado número 34. Telf. A-1294.
A-1 50715 31-4 Nov.

SAN NICOLAS 121
Se alquila esta casa de antigua construcción, con dos cuartos, sala, comedor, baño y cocina. Precio reducido, la llave en la Bodega de Estrella. Informan: Telf. 1-4252.
A-1 50716 31-4 Nov.

A 24, 30 Y 35 PESOS, Figuras número 37, entre Monte y Tenerife, pisos modernos, sala, dos, tres y cuatro habitaciones, baño lujoso completo intercalado, calentador, comedor, cocina y servicio criados. Agua abundante. Llaves, bodega Figuras y Tenerife. Informan A-1320 y F-5163.
A-1 50706 31-2 Nov.

BERNAZA 39, altos, se alquila sala, saleta, seis habitaciones con lavabos agua corriente, comedor fondo, cocina, cuarto servicio criados, otra igual, puerta derecha e izquierda, precio muy rebajado, llaves, informes, bajos. A-3568.
A-1 50656 31-3 Nov.

ALQUILO baratísima la casa San Francisco 40 esquina a San José. Llave e informes la encargada y por Telf. FO-3271.
A-1 50670 31-6 Nov.

FUE ROBADA UNA CAJA CONTADORA

Sólo había en su interior tres pesos. El ladrón fué detenido

Durante la madrugada anterior se cometió el robo de la caja contadora de la bodega El Cisne, situada en San Lázaro y N, de la propiedad de Aniceto Sánchez Pío, la cual contenía la suma de tres pesos.

UN DETENIDO

La policía de la décima estación, procedió al arresto de un individuo que dijo nombrarse Basilio Cabrera Valdés, de la Habana, de 21 años de edad y vecino de Zaldo 7, por haberlo sorprendido en los momentos que en el litoral, frente a la batería número 3, con un destornillador descerrajaba una caja contadora, lográndose saber que era la misma robada en el expresado establecimiento.

AL VIVAC

Presentado el detenido al Juez de Instrucción de la Sección Cuarta, una vez instruido de cargos ingresó en el vivac por todo el tiempo que señala la ley.

SE ALQUILA la nueva y fresca casa San Lázaro 31, a una cuadra de Prado, con zaguán, sala, saleta, cuatro cuartos, comedor, baño y cocina, gran patio y traspatio, cuarto y servicio de criados. Setenta pesos. La llave en la misma, de 3 a 5. Informan Baños núm. 28 entre 17 y 19. Teléfono F-4003.
A-1 50582 31-3 Nov.

ALQUILO los espléndidos altos de la casa de Préstamos «La Perla» Animas 84. Informes en la misma.
A-1 50645 31-3 Nov.

PRADO 38, altos, alquilo sala, saleta, seis habitaciones, baño intercalado, comedor fondo, cuarto servicio criados, cocina, dos cuartos azotea, con servicios, lavaderos. Informa, Cuevas, M-9896.
A-1 50654 31-3 Nov.

MANRIQUE 5 altos se alquilan $60. Cinco cuartos, sala, comedor pisos mármol, baño moderno. F-5541, A-6499.
A-1 50673 31-6 Nov.

ANIMAS 36 esquina a Amistad, alquilo segundo piso moderno, compuesto de sala, comedor, cuatro habitaciones, cuarto de baño, cuarto y servicio de criados, informes F-6231.
A-1 50677 31-3 Nov.

CARLOS III 221 frente al Colegio La Salle alquílase lujosos bajos, portal, sala, recibidor, cinco hermosas habitacione, comedor, pantry, cocina, patio, traspatio, 2 baños. F-4784.
A-1 50705 31-10 Nov.

ALQUILO, Posito 102 altos, pegado a Intanta, sala, cuatro cuartos, comedor al fondo, baño intercalado, cocina, servicio, cuarto criados, $35. Llaves, bodega. U-4742, A-6524.
A-1 50722 31-6 Nov.

SAN RAFAEL 41, en $30 último precio se alquila el alto con sala, comedor, dos habitaciones y baño, la llave en la bodega San Rafael y San Nicolás, su dueño F-3040.
A-1 50747 31-6 Nov.

SALUD 146, en $30 se alquila cada uno, alto y bajo con sala, comedor, cuatro habitaciones y servicios, la llave en el bajo, su dueño F-3040.
A-1 50745 31-6 Nov.

LEALTAD 10 y medio, alto y bajo, en $35, cadauna se alquila con sala, comedor, tres habitaciones y servicios, la llave en la bodega esquina Lagunas. su dueño F-3040.
A-1 50744 31-6 Nov.

CONSULADO 130 altos, en 130 pesos, se alquila con zaguán, 14 habitaciones, todas con su lavabo, tres baños y hermosa cocina, la llave en la misma, su dueño F-3040.
A-1 50743 31-6 Nov.

NEPTUNO esquina a Aramburo, hermosos altos con sala, antesala, comedor, ocho cuartos, baño, étc., y otra en Neptuno 243 B. altos, sala, comedor, 4 habitaciones, baño completo. Precios rebajadísimos, informa Goizuenta. F-3937.
A-1 50749 31-6 Nov.

ALQUILO, moderna, Oquendo 23 y medio, bajos, entre San Miguel y San Rafael, sala, dos cuartos, comedor, baño intercalado, cocina, dos patios. Rebajada, 22 pesos. Llaves al lado. U-4742, A-6524.
A-1 50723 31-6 Nov.

ALQUILO cerca Carlos III, Almendares 25 y medio A, bajos, sala, comedor, dos cuartos, baño intercalado, cocina, patio grande. Rebajados: 29 pesos. Llaves, bodega. U-4742, A-6524.
A-1 50720 31-6 Nov.

ALQUILO, pegado Carlos III, San Francisco 59 altos, esquina Oficio, sala, cuatro cuartos, comedor, baño intercalado, cocina, servicios, cuarto criados, Rebajados 35 pesos. U-4742, A-6524.
A-1 50719 31-6 Nov.

ALQUILO frente parque, Lugareño 26 y 28, altos, esquina Luaces, terraza, sala, tres cuartos, comedor al fondo, baño intercalado, cocina, servicios, cuarto criados, rebajado, 35 pesos, Llaves, bodega. U-4742, A-6524.
A-1 50718 31-6 Nov.

ALQUILO, San Miguel 179 C, segundo piso, sala, tres cuartos, comedor, baño intercalado, cocina, servicios, cuarto criados. Rebajados $30. Llaves, bodega. U-4742, A-6524.
A-1 50721 31-6 Nov.

BEERS BOLETIN

Tenemos las mejores casas en nuestra lista: O-REILLY, 51, altos, gran casa $100. CRESPO, 21, bajos, 4 habitaciones, $50. MALECON, 21, altos, 4 habitaciones, balcón $60. S. LAZARO 92, bajos, 4 habitaciones, sotano, $30. VEDADO, 19, con muebles, 5 habitaciones, 2 balcones, $150. VEDADO, 17, pisos con muebles, 2 habitaciones, $45. VEDADO, 21, piso con muebles, 2 habitaciones $90. AMI. ALM. con muebles, 4 hab. 2 balcones. F. RECREO, C. Cent. muebles, 8 habitaciones, 3 balcones, $200. F. RECREO, C. Cent. muebles, 3 habitaciones, $150.

SE ALQUILA un Hotel con 12 habitaciones, una barra, comedor, equipo completo, $2.000, por 5 meses. Buen punto.

SE VENDE casa de mampostería con 3 habitaciones y solar. Lombillo y Ayesterán, solar costó $6.000, solamente $3.500 para todo, con $3.000 en efectivo, guena ganga.

«VILLA ESPERANZA», C. Cent, 30.000 metros, laguna, 300 frutales, casa con muebles, frente Bustamante, $10.000, en efectivo solamente.

ENTRADA C. Columbia, casa con 12 x 40 metros, 2 plantas, Calle 7, en buente estado $15.000.

Con $5.500 en efectivo, se puede comprar una casa de 3 pisos, con 6 apartamentos, renta $200, saldo en Hipoteca $10.000, buena compra.

BEERS HAVANA
Especialistas en Alquileres.
(Desde 1906), 9 y medio O-Reilly st. Havana.
A-1 50603 31-1 Nov.

Me interesa la compra de madera GUAYACAN. Escriba dando ofertas
LEWIS SUGARMAN, 2801 BALBOA STREE,
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

INGLES CON DISCO FONOGRAFICO **MUESTRA GRATIS**
Método nuevo Garantizamos por escrito que Ud. hablará, leerá y escribirá correctamente el inglés en poquito tiempo. 20 años de éxito. Pida informes hoy
INSTITUTO UNIVERSAL (P56) 1265 LEXINGTON AVE. NEW YORK
Sírvase enviarme sin obligación ninguna muestra gratis y completos informes:
Nombre..... Dirección .....

ALQUILERES

A-2. Vedado y Príncipe

EN LO MEJOR del Vedado, calle D número 17, entre Línea y Calzada, alquilo primer piso, recibidor, sala, comedor, 5 cuartos, y 1 de criado, 2 baños modernistas, cocina; y una azotea preciosa, con su kiosco. Informa Dr. Figueroa, Padre Varela número 227. M-5089.
A-2 31-3 Nov.

VEDADO, B y 3a. alquilo modernos bajos, jardín, portal, sala, comedor, seis habitaciones, baño regio. Altos por B, terraza, sala, saleta, cuatro habitaciones, servicio criados. Reajustados. Telf. F-4479.
A-2 50634 31-6 Nov.

SE ALQUILAN los altos de Once número 156 entre J y K, compuestos de tres cuartos grandes, sala, comedor, terraza, cuarto para criados y espléndido cuarto de baño moderno. Llaves e informes en el teléfono F-2928.
A-2 50282 29-10 Nov.

ALQUILO los altos K-166 entre 17 y 19, compuesto de terraza, sala, comedor, cocina, baño, cinco habitaciones, grandes cuartos y servicio de criada. Informes K-166 bajos.
A-2 50605 31-7 Nov.

ALQUILO altos J 255 entre 25 y 27 con cuatro cuartos, dos baños, garage y servicios. Precio increíble. Informes en los bajos.
A-2 50613 31-4 Nov.

SE ALQUILA a precio económico los altos de B y 14. Línea de carritos y guaguas por ambos frentes. Llaves en la Farmacia. Informes Dr. Fagés. Teléfono F-4483.
A-2 50684 31-3 Nov.

VEDADO. Alquilo piso alto Cuatro entre Línea y Calzada acabado pintar, 3 habitaciones grandes, baño intercalado, sala, comedor al fondo, cocina carbón, agua fría caliente abundante, servicio criados, amplias terrazas, brisa. Informan y llaves bajos.
A-2 50692 31-3 Nov.

CALLE 2 número 237. Se alquilan los altos, amplios y ventilados, tienen patio y garage. Informes en los bajos Teléfono F-3093.
A-2 50717 31-3 Nov.

SE ALQUILA casa fresca, cómoda de una planta parte elevado Vedado. Calle 25 núm. 418, entre 4 y 6. Tiene sala, comedor grande, corredor, 4 cuartos amplios, 2 baños, garage, abierta de 9 a 12. Telf. F-4709.
A-2 50726 31-3 Nov.

4 ESQUINA 21, alquilo altos modernos, con sala, recibidor, comedor, tres grandes habitaciones, baño intercalado, cuarto y servicio de criados. Lla llave en la bodega. Teléfono: F-6095.
A-2 50735 31-3 Nov.

17 ENTRE 10 y 12 (altos) hermosa casa de sala, 2 antesalas, comedor, 3 cuartos y 1 de servidumbre. Precio rebajadísimo. Informa Goizueta. F-3937.
A-2 50750 31-6 Nov.

CALZADA entre H e I, hermosísima residencia, compuesta de sala, antesala, 7 habitaciones, 2 baños, comedor, 3 cuartos servidumbre, garage 2 máquinas y lavandería. Precio nuevamente rebajado. Informa Goizueta. F-3937.
A-2 50751 31-6 Nov.

A CASI esquina a 3a. casita antigua con jardín, portal, sala, 3 cuartos, cocina y traspatio. Precio rebajado. Informa Goizueta. F-3937.
A-2 50752 31-6 Nov.

SE ALQUILAN 13 casitas completas, nuevecitas, con sala, comedor, 2 y 3 cuartos, baño completo, pantry, cocina y 2 cuartos de criados. Informa Goizueta F-3937. Precio reducidísimo.
A-2 50753 31-6 Nov.

A-3 Cerro y Palatino.

LA ROSA, 4-C, altos, entre Santa Catalina y Falgueras; casa nueva, decorada, para corta familia, muy barata. Llaves e informes, la bodega y teléfono A-1051.
A-3 50678 31-10 Nov.

20 PESOS alquilo casa moderna de mampostería con sala, saleta, 3 habitaciones, cocina, servicios sanitarios y 500 metros de traspatio con árboles frutales, informes en la misma Velardo 56 esquina a Colón a 3 cuadras de la Calzada del Cerro.
A-3 50725 31-3 N

SE ALQUILA, casa con sala, saleta, 3 cuartos, comedor, cocina, baño, dos patios, Prensa núm. 29, Cerro. Informan Infanta núm. 88. Telf. U-4353.
A-3 50737 31-5 Nov.

A-4. Mariano y sus Repartos

PEQUEÑAS RESIDENCIAS en Miramar. Frente a las Ursulinas; tres y cuatro habitaciones, dos cuartos de criados, garage doble, agua abundante, lujo y confort. Informan: Teléfono: FO-1423.
A4 50460 30 nov 1

ALQUILO chalet, jardín, frutales, Buen Retiro, Marianao, calles Panorama esquina a San Jacinto. Llaves Infantá San Jacinto. Precio rebajadísimo.
A-4 50583 31-3 Nov.

SE ALQUILA en Ampliación de Almendares, Avenida Séptima esquina a 11, una casa con sala, comedor, 3 habitaciones, baño completo, servicio de criados y garage. Informes: A-6906. Ultimo precio $35.
A-4 50690 31-5 Nov.

LA SIERRA, calle Primera entre 8 y 10, alquilo preciosa casa toda decorada, compuesta jardín, portal, sala, comedor renacimiento español, living room, lujoso baño color, pantry, cocina, garage, cuartos y servicios criados.
A-4 50741 31-5 Nov.

ALQUILERES

A-5. J. del Monte y Víbora

CALZADA DE LA VIBORA 696
Se alquila con cinco cuartos, sala, saleta, baño, dos cuartos de criados y garage. Precio $40.00, la llave en la bodega de San Leonardo. Informan Teléfono 1-4252.
A-5 C-1 31-4 Nov.

EN LA VIBORA
se alquila los altos de San Francisco y Armas dos casitas una con dos cuartos, sala y comedor y la otra tres cuartos y sala y comedor y todos los servicios y una casita en los bajos con dos cuartos y todos los srrvicios necesarios. Informan en Lamparilla y Aguacate, bodega y la llave en la bodega de San Francisco y Armas.
A-5 50734 31-8 Nov.

SE ALQUILA la hermosa casa Ave. Porvenir 48. Sala, cinco habitaciones, recibidor, comedor, baño intercalado, servicio completo criado, traspatio. Informan :Dr. Soler. A-4887.
A-5 50611 31-7 Nov.

O-FARRILL 51, alquilo casa sala, saleta, tres habitaciones, baño, cocina, $25.00. Llaves, bajos. Informes, Cuevas, M-9896.
A-5 50655 31-3 Nov.

SE ALQUILA casa moderna, fresca, pintada recientemente, una cuadra de la Calzada, Milagros 32, entre Delicias y Buenaventura, Víbora, portal, cuatro cuartos, sala amplia, recibidor, saleta de comer amplia al fondo, baño completo, servicio de criados, patio, traspatio. Alquiler reducido. Informes, Belascoain 14. Teléfonos: U-5158, U-1505.
A-5 50687 31-5 Nov.

A-7. Sto. Suárez y Mendoza

CASI REGALADAS, alquilo varias casitas en la Calle Vega entre Serafines y Tamarindo frente a la Ambrosía. Informa la encargada y por teléfono FO-3271.
A-7 50672 31-6 Nov.

B-1. Casas-Apartamentos.

ALQUILO barato un apartamento del segundo piso del moderno edificio de Sol y Aguiar frente a Obras Públicas. Llave e informes en la azotea y por teléfono FO-3271.
B-1 50671 31-6 Nov.

LUJOSO apartamento, cuatro cuartos, precioso baño intercalado, sala decorada, balcones a la calle, comedor fresco, bonita terraza, cocina de gas, calentador, baño criados. Precio reducido. Edificio «Padrón», Neptuno 251, entre Aramburo y Hospital. U-5158, U-1505.
B-1 50680 31-5 Nov.

EN LO MAS céntrico de la Habana—Galiano y Concordia—«Edificio Zendequi», magnífico apartamento en el 1er. piso: sala, comedor, tres habitaciones con baño intercalado, patio y cocina. Precio económico. F-6348.
B-1 50699 31-3 Nov.

[illegible]

SE ALQUILA en la Calzada de Concha número 16, espaciosa nave de cemento, propia para industria o depósito. Informan, Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
B-2 50508 30-8 Nov.

B-3. Departamentos

AGUACATE 15 segundo. Alquilo apartamento de dos habitaciones casa moderna. Baño completo, familia de moralidad.
B-3 50728 31-3 Nov.

BERNAZA 65, casi esquina a Muralla, se alquilan departamentos con distintas comodidades desde 10 a 20 pesos, informa la encargada.
B-3 50746 31-6 Nov.

B-4. Habitaciones

2 HABITACIONES, cocina, pasillo independiente, con luz $10. San Mariano 64 entre Armas y Lawton. Guagua por la puerta.
B-4 50686 31-3 Nov.

REINA 12 altos, esquina a Galiano, se alquila dos espléndidas habitaciones; una con vista a la calle y baño al lado, juntas o separadas con o sin muebles. Precio módico, hay teléfono.
B-4 50688 31-4 Nov.

NEPTUNO 65, segundo piso, casi esquina a Galiano, casa particular, alquila habitación amueblada anexa al baño o privado si se desea, agua caliente, preferible caballero de referencias.
B-4 50689 31-3 Nov.

CASA DE poca familia se desea alquilar una habitación. Solo personas mayores. Lamparilla 43, altos.
B-4 60698 31-3 Nov.

SE ALQUILA una hermosa habitación fresca y clara para un matrimonio solo. Caballero o señora de moralidad sin comida o con comida. Compostela 114 A altos.
B-4 50697 31-2 Nov.

ALQUILO habitación ventiladísima, lavabo agua corriente, comida riquísima, baño caliente, estricta moralidad, punto inmejorable, baratísima. Galiano 90, principal, entre San Rafael y San José.
B-4 50733 31-4 Nov.

B-5. Casas de Huéspedes

CASA Huéspedes, Altos Almacenes No. 15 de Monte 2o. piso, ofrécele buenas habitaciones, comida y servicio a precios situación. Mandamos cantinas a $40. Telf A-7905.
B-5 50727 31-3 Nov.

CASA DE Huéspedes «Galiano 111». Habitaciones amplias con baño moderno. Esmerado servicio y comidas. Orden y moralidad. Admite abonados al comedor. Precios de situación.
B-5 50748 31-2 Nov.

B-6. Hoteles

HOTEL ROMA
Dedicado a familias estables y pasajeros del interior. Gran reducción de precios; excelente comida. Se admiten abonados al comedor. Roof Garden. Servicio a la carta. O-Reilly y Aguacate. M-6944, Cable Romotel. mer pisoshrdlushrdletaouishrdluetao
B-6 C 31-30 Nov.

Los Económicos del DIARIO

EN las mejores Oficinas, Industrias y Casas de Comercio, siempre hay algún empleado que los Gerentes piensan en sustituir con otro que cumpla perfectamente.

LOS Gerentes, aburridos de recomendaciones, leen el DIARIO todas las mañanas en busca de la persona necesaria. Hágales usted su oferta aquí, y pronto estará colocado.

DIARIO DE LA MARINA 3333-A--ANIRA

Los LEE quien Puede Pagar

ALQUILERES

ARRENDAMIENTOS

SE ARRIENDA pequeña finca, a 90 minutos de la Habana por buena carretera. Arboledas de naranjas y mangos. Agua abundante. Lugar adecuado para vaquería y crianza de aves. Amplia casa de vivienda con agua corriente. Contrato por corto o largo tiempo. Mendoza y Ca. Obispo 63.
W. 50691 31-3 Nov.

SE SOLICITAN

S-1. Criadas y Criados.

SOLICITO criada española de 25 a 30 años, que sepa limpiar bien y servir a la mesa a la rusa, con referencias, $20 y uniformes. Vedado, Calle 15 número 380, entre 2 y 4. Venga después de las nueve.
S-1 50754 31-2 Nov.

SOLICITAMOS sirvientas, criadas, cocineras y manejadoras, que deseen trabajar. Sin perder tiempo asocíese en la Sociedad Protectora de Sirvientas y le ayudamos. Calle Corcordia número 81 bajos, entre Lealtad y Perseverancia.
S-1 50643 31-2 Nov

S-2. Cocineras y Cocineros.

SE SOLICITA joven española que cocine bien y haga dulces. Ha de traer buenas referencias y dormir en la casa. 23 número 246 bajos.
S-2 50685 31-2 Nov.

S-7. Costureras, modistas y Sombrereras.

SE SOLICITAN costureras emboisilladoras y viradoras. Lamparilla 59 altos.
S-7 50740 31-3 Nov.

SE OFRECEN

O-1. Criadas y Criados

SE OFRECE buen criado de comedor habituado al servicio fino de familias distinguidas con excelentes referencias de las mismas. Hace toda clase de koteles. Teléfono: M-5578.
O-1 50729 31-3 Nov.

ESPAÑOLA mediana edad desea colocarse de criada de mano o para matrimonio solo, para todos los quehaceres. Telf. M-9773, tiene buenas referencias.
O-1 50695 31-3 Nov.

CRIADO práctico en todo servicio ofrece sus servicios a buenas familias, no le importa ir al campo. Es limpio y formal. Tiene buenas referencias. No tiene pretensiones. Telf. FO-2793.
O-1 50569 31-3 Nov.

SE DESEA colocar una española de criada entiende de cocina. Informan Telf. 1-7677.
O-1 50580 31-3 Nov.

SE DESEA colocar una muchacha española de criada de manos o quehaceres de corta familia. F-6105.
O-1 50631 31-2 Nov.

DESEA colocarse joven española para criada de mano o para todo siendo poca familia. Tiene buenas referencias y lleva tiempo en el país. Telf. M-1012, de 9 a. m. a 6 p. m. Pregunten por Josefa.
O-1 50601 31-2 Nov.

SE OFRECE joven española para criada de cuartos o de mano, sabe zurcir bien, coser un poco también lavar y planchar ropa fina y sirve la mesa a la rusa, no le importa la Habana que sus repartos. Teléfono FO-1549.
O-1 50674 31-3 Nov.

SE OFRECEN

DESEA colocarse joven española criada de mano o para cuartos, desea casa de moralidad, si es para matrimonio no le importa cocinar, formal y trabajadora. Telf. X-2749.
O-1 50606 31-2 Nov.

SE OFRECE una extranjera blanca para cuartos o comedor, duerme en casa o fuera, tiene buenas referencias, calle 15 entre 8 y 6. Reparto Almendares. Pregunten por Alejandrina.
O-1 50627 31-2 Nov.

SE OFRECE una muchacha española para criada de manos o manejadora es muy formal y cariñosa con los niños, desea casa de moralidad, teléfono M-2989.
O-1 50696 31-2 Nov.

DESEA colocarse una joven española para criada de manos o de cuartos o para todos los quehaceres de corta familia, tiene referencias. Teléfono FO-2779.
O-1 50581 31-2 Nov.

SE DESEA colocar, una señora de color para criada de mano o manejadora, tiene buenas referencias, informan Telf. F-3078.
O-1 50649 31-4 Nov.

DESEA colocarse una muchacha de criada de mano o manejadora es limpia y trabajadora, lava y plancha con perfección. M-5591.
O-1 50700 31-2 Nov.

SE DESEA colocar una señora española, cocina a la española y a la criolla, no duerme en la colocación, entiende algo de repostería, tiene buenas referencias, teléfono M-4794 Manrique 128.
O-1 50704 31-2 Nov.

SE DESEAN colocar dos españolas para criadas de mano o manejadoras entienden de cocina, quieren casa de moralidad. Teléfono M-8343.
O-1 50712 31-2 Nov.

DESEA colocarse joven española de criada de mano o manejadora, tiene buen carácter lo mismo para los quehaceres de corta familia, para informes y referencias en la casa donde trabajó. 1-2540.
O-1 50731 31-2 Nov.

O-2. Cocineras y Cocineros.

SE OFRECE buen cocinero repostero español, conoce criolla, francesa y americana, con buenas referencias de la casa que trabajó. Teléfono: M-4590.
O-2 50730 31-2 Nov.

DESEA colocarse una joven española, sabe cocinar algo, sabe limpiar bien, trabaja todo el día y duerme en su casa, tiene referencias, informa teléfono M-4611.
O-2 50736 31-2 Nov.

SE DESEA colocar una buena cocinera lleva tiempo en el país, informes al teléfono F-6181.
O-2 50694 31-3 Nov.

DESEA colocarse una joven española para cocinar y limpiar no le importa el trabajo. Calle Baños F-6021, Vedado.
O-2 50667 31-2 Nov.

SE DESEA colocar una muchacha española para cocinar y limpiar o cocinar solo, es formal, desea casa de moralidad, buen referencias, duerme en la colocación y sale a las afueras. M-2120.
O-2 50702 31-3 Nov.

O-12 OFRECIMIENTOS VARIOS

SE OFRECE una señora honorable como señorita de compañía para atender al teléfono o como ama de llaves. Desea una casa de moralidad, también lo haría con familia americana. Tiene referencias, para más informes dirijase a Suarez 89. (altos).
O-12 50732 31-3 Nov.

SE COMPRAN

C-2. Solares

AL CONTADO, a precio de situación, directamente de su dueño, se compra solar de 1400 varas, más o menos, acera de sombra, en Almendares, Alturas, Ampliación o La Sierra. Apartado 1202.
C-2 50742 31-3 Nov.

SE VENDEN

V-1. Casas.

UN GRAN NEGOCIO
Por enfermedad de su dueño vendo casa de huéspedes moderna, situada en el mejor lugar, el más céntrico y estratégico de la Habana. Tiene más de 50 abonados al comedor, todos del comercio, de muy buena paga. Es un gran negocio, y se cede en inmejorables condiciones. Si se da buena garantía no hace falta todo el dinero del momento; se aceptan fáciles pagarés. Para informes, A-9211. Conchita.
V-1 50758 31-6 Nov.

GANGA
Se vende una casa en el Reparto Almendares, calle Fuentes esquina a D., una cuadra del Parque, dos de tranvías y por la esquina Omnibus Cubanos. Se compone de cinco habitaciones y demás comodidades, acabada de construir. Se informa en la misma.
V-1 50724 31-8 Nov.

V-2. Solares

VENDO un terreno mide 1.051 varas, «Almendares» A y Lanuza esquina, $4 vara, informan Telf. 1-5660.
V-2 50679 31-3 Nov.

V-4. Establecimientos.

GRAN vidriera tabacos, quincalla, billetes. Vendo en lo mejor Habana. Buen contrato. Urgente por embarcar se. Barata. Informan Muralla 103, 2o. piso de 7 a 8 y de 12 a 2. S. Lizondo.
V-4 50701 31-15 Nov.

FONDA
Vendo fonda en Calzada, barrio comercial deja $200 al mes, la doy barata. Véame, le explicaré la causa. Reina 3, Mezoso.
V-4 50693 31-3 Nov.

SUSCRIBASE AL
DIARIO DE LA MARINA

SE VENDEN

IMRRENTA
Baratísima por embarcar. Tiene Prensa, Cuchilla, Cosedora, Perforadora, Cortar Interlíneas, Chaflanadora, sacar Pruebas, abundantes Tipos, Viñetas, muchos accesorios. Lamparilla 19, Teléfono A-3060. Apartado 795.
V-4 50626 31-10 Nov.

V-7 Automóviles y Accesorios

SE VENDE un automóvil «Packar» cerrado de seis cilindros de muy poco uso y en perfectas condiciones. Se da muy barato. Informan en Obrapía 33, altos de la Bolsa. Telf. M-8532, preguntar por José Ramón.
V-7 50648 31-2 Nov.

V-8 Instrumentos de Música

VENDO radio de acreditada marca circuito Screed Greed, bocina dinamica de gran alcance y claridad regalo menos de $30.00. A-2826 Lealtad 183 y medio.
V-8 50757 31-3 Nov.

VENDO Rario Majestic, de lujoso gabinete, completamente nuevo, costó $200 regalo menos de $100. Si le interesa véame. A-2826. Lealtad 183 y medio.
V-8 50756 31-3 Nov.

PIANO Gualt mucho menos de cien pesos. Pianola eléctrica y de pedal 60 pesos y Pianos de 15 y 20 pesos. Lealtad 183 y medio. A-2826.
V-8 50755 31-3 Nov.

AFINE su piano, pianola, por $2.50. Absoluta garantía. Virgilio Fernández, procedente de grandes fábricas europeas. Taller de reparaciones de pianos y autopianos. Zulueta 36 y medio. M-3040.
V-8 50711 31-30 Nov.

AVISO a mis clientes. Afinaciones rebajadas a $3.00 Manuel Domínguez afinador mecanico de pianos, pianolas, graduado en Escuela Danguar de New York. Taller Zulueta 36 y medio. Teléfono M-3040.
V-8 50710 31-30 Nov.

V-9 Utiles de Oficina

BUROS, archivos, máquinas de escribir, sumar, cajas caudales y archivos, libreros, satélites, kardes, tarjeteros, sillas, sillones, butacas, relojes, neveras. Progreso número 3, entre Aguacate y Villegas. M-8638.
V-9 C-6593 31-19 Nov.

ENSEÑANZA

E-1. Academias.

ACADEMIA "CASTRO"
Clases de aritmética, teneduría de libros mecanografía, etc., a precios económicos, de acuerdo con la situación. Damas número 26, de 7 a 11 de la noche.
E-1 50703 31-15 Nov.

DE INTERES GENERAL

DEPOSITANTES Banco Gallego. Nos hacemos cargo de gestionar cobros de depósitos de este Banco. Venga sin demora si no quiere perder sus ahorros. Notaría de E. Lamar. Cuba 49. Telf. 4952.
I 50714 31-5 Nov.

PROFESIONALES

DRS. EN MEDICINA

DR. ABELARDO LABRADOR
Consultas gratis de 8 a 12 a. m. Pagas de 3 a 5 p m. Enfermedades señoras, flujos crónicos, metritis, bronquitis, Corazon, riñones, diabetes, reumatismo crónico, entiaquecimiento. Inyecciones Neo Salvasan. Angeles 3, entre Reina y Estrella. Telf. A-0891. Prts. 44801 30 nov 6

DR. FRANCISCO J. DE VELASCO
Corazón, Pulmones, Estómago, Intestinos
DR. RUBEN DE VELASCO
Corazón. Pulmones. Enfermedades de los ninos
Consultas de 12 a 2 y de 1 a 3
Dias laborables. Horas especiales previo aviso.
Salud 34. Telf. 3418.
Profs. 47973 14-13 Nov.

DR. S. SALAZAR
PIEL Y SIFILIS
De la Facultad de Medicina y Hospital Saint Louis, de París. 23 No. 207 esquina H. Telf. F-3290.
Prof. 47934 14-13 Nov.

CIRUJANOS DENTISTAS

DR. VALDES MOLINA
Dentistas, Galiano 9 A, altos. Dentadura, $15. Puentes, $5. Pieza empastadura, $2. Limpieza, $3. Consulta de 8 a 7 p. m. Se garantiza. Coronos a $5.
Prts. 45833 5 nov 5

ALQUILERES

A-1. Habana.

SE ALQUILAN baratas las modernas casas San Joaquín 22 altos y Velázquez con sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado y cocina.
A1 50588 31-4 Nov.

MODERNOS y espaciosos altos, precio módico, Neptuno 230, entre Espada y Hospital. Telf. FO-2137.
A1 50665 31-7 Nov.

SE ALQUILAN modernas casas Arbol Seco número 65, altos y bajos en Santo Tomás y Benjumeda de sala, cuatro cuartos y con un precio de situación. Más informes: Telf U-1478.
A1 50683 31-30 Nov.

EDIFICIO Marta, Consulado 7, casi esquina Prado. Se alquila lujoso piso alto, con todo confort, al estilo americano. Precio razonable. Hay elevador permanente. Informes, el portero.
A1 50263 29 nov 5

ALQUILERES

VIRTUDES 20, dos viviendas modernas, dos cuadras de Prado, sala, saleta corrida, comedor, baño completo, tres cuartos, las dos iguales. Llaves enfrente, panadería.
A1 50578 31-3 Nov.

SE ALQUILAN muy baratas las casitas San Joaquín 26 y 28 con sala, dos cuartos, comedor y cocina, a media cuadra de Monte.
A1 50587 31-4 Nov.

ALQUILO: Planta baja Concordia 185 casi esquina a Hospital, sala, comedor, cuatro habitaciones, baño intercalado y servicio criados. $30.00. Informan: Bufete Morales y Solís, Manzana de Gómez 525. A-9250.
A1 50620 31-5 Nov.

PEDROSO número 13 a una cuadra de Infanta con sala, dos cuartos, cocina, baño y patio. Precio: $15.00. La llave en Cruz del Padre número 18.
A1 50624 31-4 Nov.

CONCORDIA 271, altos, modernos, sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado, cocina gas, patio, etc. Informan: Telf. M-2863 F-3199. Llaves: Concordia 263, altos.
A1 50609 31-10 Nov.

LINDOS bajos modernos, Santiago 36 entre Pocito y Jesús Peregrino, media cuadra Carlos III, media Belascoaín, sala, comedor, cuatro cuartos, baño intercalado. A-5550.
A1 50641 31-3 Nev.

EDIFICIO "MENENDEZ"
Virtudes y Gervasio y Virtudes y Escobar, alquilo primeros baratísimos, sala, recibidor, tres habitaciones, baño intercalado, gas, cuarto y servicio criados. Informan en la bodega.
A1 50682 31-8 Nov.

SE ALQUILAN los altos de Bruzón número 8 y 10 con sala, comedor, tres cuartos, cocina, terraza y baño. Precio $30.00. Dos cuadras de Carlos III. Informan: Telf. U-7051, bodega de la esquina Suárez.
A1 50632 31-6 Nov.

SE ALQUILAN los bajos Animas 147 compuesta de sala, saleta, cuatro cuartos y cuarto de baño, $35.00 Llave en los altos. Informan: Calle 11 número 33, Vedado. F-5083.
A1 50644 31-4 Nov.

MAXIMO GOMEZ 407, bonitos altos con dos balcones calle, baños intercalados, sala, recibidor, dos y tres cuartos, comedor; también buenos apartamentos, cuartos con baño privado cada uno.
A1 50574 31-3 Nov.

CASTILO esquina Monte, verdadera ganga, casas altas y bajas de sala, comedor, baño completo, cuatro cuartos, lo mejor de La Habana, baratísimas. Llaves e informes: M. Gómez 407.
A1 50576 31-3 Nov.

SAN JOSE 95 y Lucena, media cuadra Belascoaín, altos sala, comedor, recibidor, tres cuartos grandes, baño espléndido, cocina, barato.
A1 50597 31-10 Nov.

ALQUILO: Casas Oquendo esquina San Miguel 16-A, 16-B, sala, cuatro cuartos, dos baños, comedor, cocina. Llaves, bodega esquina San Miguel. Telf. F-5340.
A1 50326 29-1 Nov.

SE ALQUILAN los modernos altos y bajos de Paula y Compostela, todo decorado. Precio de situación. Informan en la bodega, teléfono M-4178.
A1 50487

LO MEJOR Y MAS BARATO DE LA HABANA. BAJOS. SALA, DOS CUARTOS, ETC., EN $16

Se alquilan, calle de Justicia esquina Arango, una cuadra Calzada Luyanó. Otra casa, sala, cuatro cuartos y baño intercalado, en $22. Llaves, bodega. Dueño, F-1806.

A1 50545 30 nov 2

ENSANCHE de la Habana. Pozos Dulces 26, alquilo altos, moderna, sala, saleta, cuatro habitaciones, baño intercalado, cocina, comedor al fondo, servicio criados. Telf. U-6444.

A1 50519 30 nov 2

A DOS cuadras de Carlos Tercero. Ensanche de la Habana, alquilo los altos de Almendares 20, con sala, saleta, hall, cuatro cuartos, dos baños, comedor, pantry, cocina, tres terrazas, cuarto de criados con su baño, garage y cuarto para chófer con su baño. Informan, F-3045. La llave en la bodega de la esquina.

A1 50561 30 nov 2

$35.00, alquilo modernos y ventilados altos en Porvenir 3, Habana, sala, recibidor, comedor, dos cuartos, baño intercalado y cocina. Informes y llaves, Cuba 100. A-2596.

A1 49744 26 nov 6

ALQUILO casas modernas, 25 y 28 pesos alquiler. Sala, saleta, comedor, 2 y 3 cuartos, baño, patios, cocina. Desagüe 57. Franco D. Llaves, Franco A esquina Desagüe.

A1 50465 30 nov 2

SE ALQUILAN

Las plantas bajas de las casas Habana 15 y 25, compuesta la primera de sala, recibidor, gabinete, tres habitaciones, baño completo, comedor al fondo, cocina de gas, cuarto y servicio de criados; y la segunda de sala, recibidor, tres habitaciones, baño completo, comedor, cocina de gas, cuarto y servicio de criados. Informan en Rayo 110. A-3743.

A1 50505 30 nov 7

CAMPANARIO No. 39

Entre Virtudes y Concordia, se alquilan los espléndidos bajos, compuestos de cinco amplias habitaciones, comedor al fondo, sala, recibidor, dobles servicios. Precio, $48. Informes, La Comercial, San Ignacio y Muralla. Teléfono A-2704.

A1 50518 30 nov 2

SALUD 39

Se alquilan altos y bajos en casa acabada de fabricar, al costado de la iglesia de la Caridad, una cuadra de Reina y tres de Galiano. Sala, comedor, tres cuartos, lujoso baño intercalado, cuarto y baño criados. Alquiler, altos: $38; bajos, $35. Llaves al lado. Dueño, F-1806.

A1 50545 30 nov 2

SE ALQUILA: Primer piso. Sala, comedor, cuatro grandes habitaciones, de 4 x 4; con su balcón a la calle, agua caliente, mucha agua. Altos del "Palacio de Las Corbatas", Salud y Galiano.

A1 50424 30-2 Nov.

ALQUILO bonita y moderna casita, compuesta de sala, dos habitaciones, baño completo, comedor, cocina de gas, una cuadra de la Terminal. Paula número 88, altos, Informes, M-4513.

A1 50489 30 nov 9

SE ALQUILA en Monserrate número 145, frente a la nueva estación de policía, piso alto, acabado de fabricar, con sala, tres habitaciones, comedor al fondo, cocina y calentador de gas. Informan, Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.

A1 50513 30 nov 7

SE ALQUILAN los altos de Concordia 65, casi esquina a Perseverancia. La llave en el 48. Informan en Aguila 140. Telf. A-7558.

A1 50564 30 nov 2

ALQUILO en $34, altos, Muralla 29, sala, comedor, tres habitaciones, cocinas carbón y gas, baño completo.

A1 50453 30 nov 7

EN MONTE 2-G, entre Zulueta y Prado. Se alquilan preciosos altos, cuatro habitaciones, sala, comedor y cocina. Informan en el mismo.

A1 50406 30 Nov.

SE ALQUILA: El piso alto de Luz número 52, esquina Aguacate, con sala, cuatro cuartos, cocina, servicio y patio. Precio: $25.00. Informan en los bajos, bodega.

A1 50476 30-9 Nov.

ESPLENDIDO

Primer piso en Aguila 131, compuesto de gran sala, saleta, comedor, seis habitaciones, cuarto de criados, cocina, cuarto de baño, servicios, etc., se alquila en menos de la mitad de su valor. Ocasión única. Informes en «Fin de Siglo», San Rafael y Aguila.

A1 50418 30-2 Nov.

SE ALQUILAN: Jovellar 34 entre Espada y Hospital, casas modernas de recibidor, sala, cuatro habitaciones baño, comedor, cocina, cuarto y servicio de criados. $60.00 y $55.00. Llaves en las mismas. Tel. M-9837.

A1 50440 30-2 Nov.

SE ALQUILAN: Jovellar 30 y 51, entre Espada y Hospital, casitas modernas de sala, dos habitaciones, baño y cocina $18.00; $20.00 y $21.00.—Las mismas. Telf. M-9837.

A1 50441 30-2 Nov.

SE ALQUILAN: Jovellar 27 entre Aramburo y Hospital, casas modernas de sala, comedor, dos habitaciones, baño y cocina $27.00 y $32.00. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.

A1 50442 30-2 Nov.

SE ALQUILAN: Vapor 43 entre Espada y Hospital, casitas modernas de dos habitaciones, baño y cocina, con luz a $14.00. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.

A1 50433 30-2 Nov.

SE ALQUILAN: Jovellar 53 entre Espada y Hospital, casitas modernas de sala, dos habitaciones, baño y cocina, con luz a $18.00 y $20.00. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.

A1 50434 30-2 Nov.

SAN LAZARO 122, entre Aguila y Crespo, edificio moderno, pisos de tres y cuatro cuartos, sala, comedor y demás servicios, bien decorados. Precio hoy, elevador. Informes, portero. Telf. U-1057.

A1 50504 30-4 Nov.

SAN NICOLAS 28-A, altos, sala, comedor, tres cuartos, dos azoteas, mirador, servicios completos, se presta subarrendar. Llave bodega. Telf. M-3205.

ZEQUEIRA 98, sala, recibidor, cuatro habitaciones muy grandes, propia mucha familia, próxima Calzada Cerro, $26.00. Telf. M-3205.

GERVASIO 41, altos, casa de familia, habitaciones amplias, balcón, lavabo, luz. Informan la misma. M-3205.

A1 50482 30-3 Nov.

ALQUILO altos, Lealtad 81 entre Concordia y Virtudes. Sala, comedor, tres cuartos, baño. La llave en la bodega de la esquina Concordia. Informes, Obispo 16.

A1 50365 29 nov 5

MALECON 74, altos, se alquilan los ventilados altos de Malecón 74, altos, sala, recibidor, tres cuartos, servicio, etc. Informes, los bajos, teléfono M-3722.

A1 50345 29 nov 1

ACABADA DE FABRICAR

Neptuno número 200, altos, entre Belascoaín y Lucena, sala, recibidor, comedor, cuatro cuartos, baño intercalado, cuarto y servicio de criados y gran terraza, precio muy barato. Informan, Neptuno 199.

A1 50353 29 nov 3

ALQUILO los bajos de Hospital 8 entre Neptuno y Concordia. Sala, comedor y tres cuartos en $30. Véala, es una ganga. Informa, Fernández. Teléfono FO-3256.

A1 50343 29 nov 4

SE ALQUILAN los bajos de Manrique 18 entre Animas y Lagunas, con tres hermosas habitaciones, buen baño y entrada independiente.

A1 50331 29 nov 1

GERVASIO 17: Alquilo espaciosos bajos, sala, saleta, cuatro habitaciones, baño intercalado completo, comedor, cocina, cuarto y servicio criados. F-3469.

A1 50348 29-1 Nov.

PRECIOSA casa, Aramburo y San José, en 40 pesos. Detalles, A-6359.

A1 50322 29 nov 1

ALQUILERES

EN $25.00, POR SU PRECIO NADA MEJOR

Se alquilan en 25 pesos las cómodas y ventiladas casas bajas, calle de Agustín Alvarez número 4 y 5, entre Marqués González y Oquendo, a dos cuadras de Belascoaín y una del Nuevo Frontón, acabadas de pintar, compuesta de sala, saleta corrida, tres habitaciones, cocina, patio y demás servicios, con abundante agua. Calle pavimentada, y mucha luz. Vecindario de moralidad. Las llaves en el número 10. Informes: Edificio "Bacardí", Apartamento 401, Sr. Francisco Torres. Telf. A-7830.

A1 50119 28-2 Nov.

SITIOS 26, alquilo en $28.00, planta baja, con sala, dos cuartos, comedor y servicios. La llave en la bodega. Informan: Bernaza 23, tintorería.

A1 50073 28-1 Nov.

AGUILA 6, BAJOS

Sala, comedor y tres cuartos $40.00.

CRESPO 22, ALTOS

Sala, comedor y tres cuartos $45.00.

TROCADERO 44, BAJOS

Sala, comedor y tres cuartos $40.00.

Los altos con cinco cuartos $45.00.

Informes en:
THE TRUST COMPANY OF CUBA
Departamento de Bienes
Obispo 53. Telf. M-6917.

A1 49784 26-5 Nov.

AVE. REPUBLICA 271, BAJOS

Sala, cuatro habitaciones, baño intercalado, comedor al fondo, cuarto y servicio de criados, cocina de gas y carbón. Informan: F-2134. Precio: $50.00.

A1 50189 28-3 Nov.

SOLEDAD 48, BAJOS

Sala, saleta, tres habitaciones, baño intercalado, cocina. Precio: $35.00. Informan: F-2134.

A1 50188 28-3 Nov.

XIFRE 1, una cuadra Carlos III, otra antes Infanta, alquilo primer piso moderno, para regular familia. Precio reajustado. Llaves, bodega. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76.

A1 50149 28-7 Nov.

MONTORO 20. Alquilo el piso alto, capaz para regular familia, gran portal, terraza al frente. Precio reajustado. Llaves en bajos. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76.

A1 50154 28-7 Nov.

VIRTUDES 144-A

Altos, sala, recibidor, cinco habitaciones, dos baños intercalados, comedor al fondo, pantry, cocina de gas. Informan: F-2134. Precio: $80.00.

A1 49200 28-3 Nov.

MISION 104, una cuadra de Florida, modernos bajos, tres cuartos, sala, saleta, baño completo intercalado, cocina, comedor, precio regalado. Más informes, teléfono F-3962.

A1 50179 28 nov 6

GANGA verdad. Primero y segundo piso, Concepción de la Valla esquina a Manrique, sala, tres habitaciones, baño intercalado, comedor, cocina y servicio de criados. Véalas de 9 a 11 y de 2 a 6.

A1 50304 29-3 Nov.

PRADO 77-A. Alquilo primero y segundo piso, muy espaciosos, portal, terraza frente, propios para gran casa huéspedes. Informes allí de 2 a 5 tarde.

A1 50153 28-7 Nov.

JOVELLAR 39. Alquilo regios pisos, para regular familia y el piso bajo. Precio muy reajustado. Verlos: 9 a 12. Informes: Sr. Manteca. Cuba 76.

A1 50155 28-7 Nov.

VILLEGAS 109: Cerca de Muralla. Se alquila un primer piso, con cinco habitaciones, sala, recibidor, servicio, modernista. Precio de situación. Muralla 103. Informan: Telf. F-5506.

A1 50254 29-6 Nov.

INQUISIDOR No. 35-B

Primer piso, se alquila compuesto de sala, saleta, cuatro habitaciones, amplia cocina. Informan en Oficios número 88. Almacén de M. Muñoz y Compañía. Telf. A1474.

A1 50246 29-13 Oc.

OFICIOS No. 88-A

Se alquila este primer piso compuesto de sala, saleta, seis habitaciones y comedor, doble servicio. Informan en los bajos. A-1474. Manuel Muñoz y Compañía.

A1 50248 29-13 Nov.

OFICIOS No. 88-B

Segundo piso. Se alquila compuesto de sala, ocho habitaciones, doble servicio, cocina de gas y frente a la Alameda de Paula. Informan en los bajos. A-1474.

A1 50247 29-13Nov.

SE ALQUILAN: Modernos altos en Alambique 27, sala, comedor, cuatro habitaciones, cocina y cuarto de baño. Precio: $35.00. Informan: Telf A-2061.

A1 50261 29-8 Nov.

EN $20.00. Los altos Castillo 38 y Fernandina 59. Llave en los bajos. A-2686.

A1 50259 29-2 Nov.

SE ALQUILAN: Los bonitos altos de Habana 204, casi esquina a Merced, acera de la sombra, con espléndida sala, tres grandes habitaciones, comedor, baño y cocina. Para verla, de 3 a 5.

A1 50238 29-3 Nov.

OFICIOS No. 86, SEGUNDO PISO

Se alquila, compuesto de cuatro habitaciones, sala y saleta, cocina de gas y servicios completos. Informan en el 88. Telf. A-1474. Casa de Manuel Muñoz y Compañía.

A1 50245 29-13 Nov.

SE ALQUILAN: Vapor 43, 45 y 47 entre Espada y Hospital, casas modernas de sala, comedor, dos habitaciones, baño y cocina, $28.00 y $30.00 Llaves en las mismas. Telf. M-9837.

A1 50437 30-2 Nov.

SE ALQUILA: Jovellar 43, entre Espada y Hospital, casa moderna de sala, comedor, dos habitaciones, baño y cocina. Llaves en la misma. Tel. M-9837.

A1 50439 30-2 Nov.

SAN LAZARO 344-6, entre Gervasio y Belascoaín, un segundo piso alto, fresco, ventilado, moderno, con agua abundante, compuesto de sala, comedor, cuatro grandes cuartos, baño completo, cocina, cuarto, servicio y entrada independiente de criados. Precio de situación, $50. La llave en la azotea. Informan, Aguiar 19, bajos. Teléfono M-3032. Se exigen referencias.

A1 50388 29 nov 2

ALQUILO espléndida casa para familia de gusto numerosa, mejor punto de la Habana, Belascoaín San Rafael, altos de La Yarda, precio de situación. Informa, Fernández, FO-3256.

A1 50342 29 nov 4

PRECIOSO bajo, Aramburo y San José, en 30 pesos. Detalles, A-6359.

A1 50391 29 nov 1

ZANJA 144, entre San Francisco y Espada alquilo piso alto acabado de pintar, sala, comedor, dos habitaciones, cocina, servicios, $22.00. Llaves, encargada.

A1 50318 29-6 Nov.

EN $55.00. Alquilo el alto de San Lázaro 54, sala, comedor, cuatro cuartos, baño, cuarto y servicio de criados. La llave: Malecón 12, altos. A-9033, de 8 a 12 y de 2 a 5.

A1 50327 29-5 Nov.

REVILLAGIGEDO 1, alquilo las dos plantas acabadas de pintar, con sala, recibidor, tres cuartos, comedor, servicio intercalado y criados, una habitación en la azotea, con servicios y baño. De 9 a 11 y de 3 a 5.

A1 50377 29 nov 1

ALQUILERES

GANGAS SE ALQUILAN

CASAS

Aguila 66, sala, 2 cuartos, baño, comedor, cocina	$ 20.00
Compostela 35, altos: sala, recibidor, 5 cuartos, baño, comedor, cocina	$ 45.00
Cerrada del Paseo 7. Sala, 3 cuartos, baño, comedor, cocina	$ 25.00
Correa 5-B, bajos, sala, recibidor, 4 cuartos, baño, comedor, cocina	$ 28.00
Vigía 11. Dptos. independientes y frescos	$ 11.00
Alej. Ramírez 4, Aptos. cómodos, limpios y ventilados	$ 14.00
Dragones 12, propia para Hotel	$500.00
S. Lázaro 222, Deptos., Habana sala 2 cuartos, baño, comedor, cocina. Desde	$ 16.00
Calle 20 y 21, casa número 8, sala, comedor, dos cuartos, baño y cocina	$ 20.00
Enna y Cueto 91, sala, dos cuartos, baño, comedor, cocina	$ 15.00
Lindero 24, Dptos.	$ 10.00
San Miguel 170, bajos, sala saleta, 4 cuartos, baño, comedor, cocina, cto. y servicio criados	$ 45.00
S. Bernardino 36, altos, sala, 3 cuartos, baño, comedor, cocina	$ 25.00
San Lázaro 105 al 113, sala, recibidor, 5 cuartos, 2 baños, comedor, cocina, cto. y servicio criados	$ 65.00
Pedro Pernas 11, Luyanó, sala, 3 cuartos, baño, comedor, cocina	$ 20.00
Subirana 50 y 54, altos, sala saleta, 3 cuartos, baño, comedor, cocina	$ 25.00
Omoa 81-C, D, y J, sala, 2 cuartos, baño, comedor, cocina	$ 12.00
Suárez 116 y 116-A, sala, recibidor, 4 cuartos, baño, comedor, cocina	$ 25.00
Teresa Blanco 2 y 4, bajos, sala, recibidor, 3 cuartos, baño, comedor, cocina	$ 18.00
Vives 182, sala, 3 cuartos, baño, comedor, cocina	$ 30.00
San Francisco 68, Habana sala, recibidor, 3 cuartos, boña, comedor, cocina	$ 28.00
88 entre 59 y Línea, casa 6, Miramar, sala, recibidor, 3 cuartos, baño, comedor, cocina, garage	$ 35.00
San Ignacio 25, altos, 12 cuartos, gran comedor	$ 50.00
Correa 5 C, bajos, sala, 2 habitaciones, baño, comedor, cocina	$ 10.00
12 y 23, Dptos. cómodos, ventilados	$ 18.00
18 entre 9 y 11, sala, comedor 2 cuartos, baño, cocina	$ 18.00
22 número 24, Dptos., sala, comedor, 2 cuartos, baño, cina	$ 10.00

LOCALES

Zulueta 32 Dep. Núm. 3	$ 25.00
S. Ignacio 25, bajos	$ 10.00
Inquisidor 31, en	$ 15.00
O-Reilly 13, izq.	$ 20.00

HABITACIONES

Alej. Ramírez Nº 4	$ 5.00
Atocha 31½ $2.00	$ 4.00
Ayestarán 12	$ 6.00
Concepción 56	$ 5.00
Castillo 62	$ 4.00
Cerro y Sta. Teresa	$ 4.00
Esperanza 117	$ 5.00
Flores y S. Bernardino	$ 3.00
H. entre 5 y 7 A $3.00 y	$ 4.00
Habana 11	$ 6.00
Martí núm. 69	$ 5.00
O-Reilly 13 a $2.00 y	$ 8.00
O-Reilly 72	$ 7.00
S. Bernardino 93	$ 3.00
Velázquez 91	$ 4.00
Zanja 111 y 113	$ 5.00
Cruz del Padre 2	$ 4.00

A-4358 M-6263 M-2096
AC 6597 15 Jul. Ind.

SE ALQUILAN los amplios altos de Amistad número 59, casi esquina a San Rafael, la llave en los bajos.

A1 50374 29 nov 2

ALQUILO altos y bajos en San Rafael 153 y 155, entre Lucena y Marqués González; Marqués González 6, entre San Rafael y San José, y Zanja 103, sala, comedor, tres habitaciones y servicios. La llave en la misma. Informes, Obispo 16.

A1 50373 29 nov 5

SE ALQUILA el alto de San Rafael 184 esquina Aramburo. Recibidor, sala, comedor, tres cuartos, baño completo y cocina. La llave en la botica. Informes, Obispo 16.

A1 50371 29 nov 5

SE ALQUILA, Aguacate 69, altos, compuestos de recibidor, sala, hall, seis grandes cuartos, comedor, cocina, baño, cuarto de criados. Precio, $60. Llaves en los bajos. Informan, teléfono A-6596.

A1 50382 29 nov 8

SE ALQUILA: Galiano No. 20, segundo piso, con 11 habitaciones, propia pantry, cocina, cuarto y servicio de criados, patio y garage. Abierta de 3 a 6. Los ómnibus a media cuadra. Informan: M-1926. $45.00.

A1 50174 28-3 Nov.

ALQUILO altos, Peña Pobre 7, entre Habana y Aguiar, sala, comedor, tres cuartos y baño, cuarto y servicio de criados. La llave en la bodega. Informes, Obispo 16.

A1 50268 29 nov 5

CONSULADO 91, 93, alquilo esta espléndida casa, apropiada para almacén tabaco, gran patio cubierto lucernario y los altos con espaciosos departamentos corridos a los cuatro vientos. Llaves: Prado 90, por Animas. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76.

A1 50156 28-8 Nov.

LEALTAD 12: Segundo piso a la brisa, sala, comedor, tres cuartos, baño primera, cocina, calentador y azotea, dos cuartos con baño completo. $50.00. Telf. I-7112.

A1 50278 29-3 Nov.

CASAS NUEVAS, magníficas, alquiler reajustdo, baratísimas, situadas calle Nueva del Pilar esquina Manglar. Véalas. Llaves misma casa altos, número 1. Informes: Telf. F-2836.

A1 50296 29-13 Nov.

$35.00. Lagunas 90, entre Belascoaín y Gervasio, cuatro cuartos, sala y demás servicios. F-5113. J. Rosse.

A1 501000 28-31 Oc.

VIRTUDES 79, entre Galiano y San Nicolás, segundo piso, sala, tres habitaciones, comedor, baño, cocina gas, cuarto criados. La llave, el portero de enfrente. Informes: M-7945.

A1 49939 27-3 Nov.

ALQUILO los bajos de San José 93 A, entre Belascoaín y Lucena, compuestos sala, comedor, tres habitaciones, baño, cocina, patio y servicios de criados. Informan, Belascoaín 48, ferretería Capitolio.

A1 49506 24 nov 1

ALQUILO: San Miguel 120, con sala, saleta, siete cuartos, dos baños. Informan: F-2952.

A1 50459 30-4 Nov.

SE ALQUILA: Habana 214, propia para inquilinato, sala, cinco habitaciones, patio y traspatio. Informan: F-5195.

A1 50423 30-2 Nov.

ALQUILAN la planta baja de Habana 145 y alta del 147, próximos Luz cada una, sala, comedor y tres cuartos a $25.00, cada una.

A1 50455 30-4 Nov.

SE ALQUILA: Jovellar 12 entre Aramburo y Hospital, casa moderna de recibidor, sala, tres habitaciones, baño, comedor, cocina y cuarto y servicio de criados. $50.00. Llaves en la misma. Telf. M-9837.

A1 50447 30-2 Nov.

SE ALQUILAN: Mazón 35 y 37 entre Valle y Zapata, casas modernas de sala, comedor, tres habitaciones, baño y cocina, cuarto y servicio de criados. $30.00. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.

A1 50436 30-2 Nov.

SAN LAZARO 92 bajos, entre Crespo e Industria, sala, comedor, cuatro habitaciones, baño y servicio de criados. Informa: FO-2980 y A-2736.

A1 49895 27-1 Nov.

ALQUILO en 25 pesos los bajos de San Francisco 5, entre Jovellar y Vapor; tienen sala, saleta, dos habitaciones, buenos servicios. Informan bodega de esquina Jovellar.

A1 49960 27-2 Nov.

SEGUNDO piso de Amistad número 3 entre Virtudes y Animas, de sala, comedor, dos habitaciones, baño intercalado, cocina de gas y calentador. Teléfono A-4376. La Regente.

A1 49990 27 nov 1

EN CUBA y Santa Clara, se alquila un piso alto esquina con todas las habitaciones a la calle, con tres cuartos, sala, saleta, comedor, cocina y baño intercalado, fabricación moderna. Precio económico. Informan allí. Rodríguez y Compañía.

A1 49918 27-2 Nov.

EN $40 se alquila la casa Animas número 138, altos, cinco habitaciones, sala, saleta, baño intercalado, amplio comedor y servicio de criados. Informan, teléfono A-9044.

A1 50045 27 nov 1

RICLA 117. Se alquila primer piso moderno: sala, recibidor, 4 cuartos, baño intercalado, comedor, cocina, cuarto y servicio de criados. Informan en "La Tijera".

A1 49929 27-1 Nov.

CAMPANARIO 52, principal, moderno y fresco, cinco habitaciones, sala, saleta, galería comedor, dobles servicios completos. Informan, Campanario 54, principal.

A1 50041 27 nov 1

BAJOS MODERNOS, sala, comedor, cuatro cuartos, dos baños, alquiler $27.00. Calle Fundición número 2, entre Compostela y Picota. Informes: FO-2495.

A1 49923 27-1 Nov.

MALECON 27 altos, entre Crespo e Industria, sala, saleta, comedor, cuatro habitaciones y servicio de criados. Informan: FO-2980 A-2736.

A1 49894 27-1 Nov.

OQUENDO 5-D

Bajos, sala, saleta, cinco habitaciones, dos baños, comedor, cocina de gas, carbón, lavadero de ropa. Precio: $50.00. Informan: F-2134.

A1 50185 28-3 Nov.

HERMOSO PRIMER PISO

Alquilo en $28, un moderno edificio, Condesa 46 B, esquina Lealtad, sala, comedor, dos habitaciones, baño intercalado, cocina gas, fresquísimo. Informan en la casa del lado.

A1 50013 27 nov 3

SE ALQUILA: San Miguel número 76, bajos, acabada de pintar, propia para particular o comercio. Informan en la misma.

A1 50173 28-2 Nov.

CASAS DE BALCELLS

ARAMBURU 23 F. Se alquilan ambas plantas con sala, comedor, tres cuartos y baño intercalado en $52.00 y $30.00.

CASTILLO 19. Amplio local inmediato a la Calzada del Monte, propio para comercio o garage, se alquila en $50.00.

COMPOSTELA 20. Se alquilan los altos con sala, comedor, recibidor, tres cuartos y servicios en $34.00.

INDIO 36 Y 38. Se alquilan las plantas bajas de ambas casas y los altos del 36, con sala, dos cuartos y servicios.

INFANTA 26-B. Se alquila esta casa situada entre Santa Rosa y Cádiz, sala, comedor y tres cuartos en $32.00.

JUAN Delgado y Libertad. Se alquilan varias casitas con sala, comedor, dos cuartos, baño intercalado y jardín en $28.00 la letra «A» y $23.00 las demás.

LAGUNAS 98. Inmediata a la Calzada de Belascoaín, se alquila en $32.00 esta casita propia para pequeña industria.

MONTE 473. Se alquilan los dos pisos de la planta alta, juntos o separadamente y un local grande en los bajos, propios para Club, Clínica, etc.

NUEVA DEL PILAR 22. En $42.00 se alquilan estos amplios, cómodos y ventilados altos, esquina a Benjumeda, cuatro cuartos de 4 x 4.

OBRAPIA 88. Se alquila la planta baja apropiada para establecimiento en $40.00.

OBRAPIA 93. Amplio local, propio para garage, almacén o industria, se alquila en $85.00.

PAULA 33. Moderna y amplia casa con cinco cuartos, sala, comedor y cuarto de baño, se alquila en $38.

PROGRESO 15. Primer piso alto con sala, saleta, comedor, cuatro cuartos y baño intercalada, se alquila en $45.00.

SAN JOAQUIN 12 y 14. Se alquilan estas casas situadas entre Santa Rosa y Cádiz, con sala, saleta, comedor, tres cuartos y cuarto de baño en $27.00 y $30.00, respectivamente.

SAN LAZARO 309. Se alquilan los altos de esta casa, inmediata a Espada, con sala, comedor y dos cuartos en $32.00.

SOLEDAD 36 entre Salud y Jesús Peregrino. Se alquilan varias casas con sala, comedor, y tres cuartos, en $21. En la propia manzana otras de $28 y $25. Departamentos en el Pasaje, a $16.

TROCADERO 67. Se alquila la planta alta con sala, comedor, tres cuartos, cuarto de baño, servicios y bomba para elevar el agua.

VIVES 80. Se alquilan los bajos con sala, saleta, cinco cuartos y servicios en $34.00.

CALLE 23 número 183, inmediata a la calle I, se alquila en el vedado, la planta baja de esta hermosa casa con espaciosa sala, amplio comedor, cinco grandes habitaciones, habitaciones para criados y garage para dos automóviles en $95.00.

PARA informes sobre las anteriores casas dirigirse a J. BALCELLS y Cía. San Ignacio 33. A-2766.

A1 C-6903 24-1 Nov.

ALQUILO dos pisos en Chávez 6, en 30 pesos cada uno; y uno en Belascoaín 95; son de lo mejor, barato y cómodo. Vista hace fe.

A1 49962 27-2 Nov.

PRIMER piso en casa nueva, Revillagigedo 62, sala, saleta, tres cuartos, baño y cocina, hay agua abundante. Informan en el almacén de los bajos. A-2394.

A1 50161 28-1 Nov.

SE ALQUILAN casas altas y bajas, Neptuno 210; Valle 68 y 71 y 18 entre 8 y 10, Vedado. Informan: Telf. F-3454.

A1 50162 28-12 Nov.

SE ALQUILA la casa de Hupman 7; bajos, sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado, cocina gas. Llave en los altos. Dueño: U-9774.

A1 50165 28-3 Nov.

ANIMAS 137 (Bajos)

Sala, saleta y tres cuartos, $30.00. Informan en la peletería «La Horma Grande», Aguila 213.

A1 49978 27-2 Nov.

BENJUMEDA 56, ALTOS

En 30 pesos, se alquilan los lujosos, modernos y frescos altos, de Benjumeda número 56, entre Marqués González y Oquendo, compuestos de sala, saleta corrida, tres habitaciones, baño intercalado completo y calentador. Las llaves en la bodega esquina a Oquendo. Informes: Edificio «Bacardí» número 401. Telf. A-7830. Francisco Torres.

A1 50124 28-2 Nov.

Los Económicos del DIARIO Los LEE quien Puede PAGAR

LOS Comerciantes que son jefes de Familia están tratando de mudarse a una Casa más barata que reuna o supere las cualidades de la que actualmente habitan.

ELLOS son fijos y buena paga; y si usted les ofrece desde el DIARIO—periódico único que leen—su finca vacía y reajustada, seguramente se la alquilarán.

ALQUILERES

ALQUILO los bajos de Desagüe 92, casi esquina a Infanta, compuestos de sala, comedor, dos habitaciones, baño, cocina y patio. Precio de situación. Informa, Luis González. U-1157.

A1 49779 26 nov 1

ALQUILO: Monte 15, dos primeros pisos juntos o separados, terraza, sala, saleta, hall, comedor, 9 grandes habitaciones, cocina, dos baños y doble servicio a $90.00. Llaves e informes: Grandes Almacenes «El Número 15», Monte 15. Telf. A-2803.

A1 50146 28-5 Nov.

SE ALQUILAN dos principales en la casa Valle 29 y 31, al lado de la esquina de Infanta. Informan: Telf. X-3471.

A1 49727 26-3 Nov.

ALQUILO los altos y bajos de Infanta 43 C, compuestos de sala, comedor, gabinete, terraza, tres habitaciones, baño intercalado y cocina de gas. Informa, Luis González. U-1157.

A1 49781 26 nov 1

INFANTA 32, ALTOS

Entre San Rafael, San José, muy frescos, agua abundante, terraza al frente y fondo, sala, gabinete, saleta, cuatro habitaciones, baño intercalado, comedor, servicio criados. Llaves e informes: Infanta 30, altos.

A1 49991 27-1 Nov.

ALQUILO: Escobar 125, pegado a Reina, gran sala, comedor, cuatro cuartos al fondo, dos en la azotea, patio, ducha, buena cocina, rebajada a 45 pesos. I-2053.

A1 49906 27-2 Oc.

SE ALQUILAN: Los bajos de Manrique 31-C, de sala, comedor, cuatro habitaciones, baño completo, cocina de gas. Informen en los altos.

A1 49921 27-3 Nov.

SE ALQUILAN dos pisos independientes, edificio nuevo, Espada número 9, segunda planta, sala, comedor, cocina de gas, baño moderno intercalado, cuatro habitaciones, servicio de criados. Precio 40 pesos. Llave azotea. Informan: Telf. A-5540.

A1 49968 27-1 Nov.

FRESQUISIMOS altos San José 200 media cuadra Parque Aguirre, sala, saleta, cinco cuartos, baño intercalado, comedor, amplísima cocina, baño, servicio criados. Llave, bajos, al lado. U-5127.

A1 49889 27-7 Nov.

ALQUILAMOS casas modernas, bien situadas en La Habana y Luyanó, de $18.00, $30.00 y $45.00. Pídanos informes por Telf. Ferretería Belascoaín esquina San Rafael. U-5215.

A1 49354 23-2 Nov.

ALQUILO los altos de Estrella 235 entre Infanta y Ayestarán, compuestos de sala, comedor, tres habitaciones, baño y cocina de gas. Informa, Luis González. U-1157.

A1 49778 26 nov 1

SE ALQUILAN pisos independientes, casa moderna, primer piso, San Miguel 59, sala, tres habitaciones, baño moderno intercalado, comedor y cocina. Precio 40 pesos. Llaves, bajos, izquierda. Telf. A-5540.

A1 49991 27-2 Nov.

SE ALQUILA, Jesús Peregrino casi esquina a Santiago, una accesoria, precio de situación. Informa, Luis González, teléfono U-1157.

A1 49780 26 nov 1

NEPTUNO, 236, segundo piso, Edificio Kodak, sala, saleta, 3 hermosas habitaciones, baño intercalado, comedor, cocina, cuarto y servicio de criados. Informan, Telf. U-3063.

A1 49837 26 nov 5

SE ALQUILAN los bajos de Animas 151 entre Gervasio y Belascoaín, sala, saleta, comedor, cocina, cinco cuartos, baño completo en $45.00, mínimo. Informan los altos. Teléfono: FO-7976.

A 49912 27-2 Nov.

PRIMER piso, San Nicolás entre Neptuno y Concordia, sala, recibidor, 3 hermosas habitaciones, baño intercalado, comedor, cocina gas y calentador y cuarto con servicio para criados. Informes, La Regente. Teléfono A-4376.

A1 49989 27 nov 1

SE ALQUILAN los hermosos altos acabados de fabricar, Estévez 32, a una cuadra de la Calzada del Monte, (barrio del Pilar), compuestos de sala, saleta, tres cuartos, baño intercalado y cocina de gas y carbón. Precio: $36.00. La llave e informes, en la misma.

A1 50107 28-3 Nov.

AVENIDA de la República, San Lázaro 37, se alquila con sala, saleta, zaguán para máquina, abajo: cuatro cuartos, dos arriba, baño y patio. Baratísima. La llave de 9 a 5.

A1 49843 26 nov 1

SE ALQUILA, Hospital 67 entre Jesús Peregrino Carlos III. Casita independiente de sala, cuarto, comedor y servicio, a 15 y 16 pesos, con balcón a la calle. Informan en el 4.

A1 49860 26 nov 1

$30.00: Virtudes 117, bajos, entre Oquendo y Soledad, sala, recibidor, cuatro habitaciones, baño intercalado, comedor. Informes: Neptuno 62. A-4454.

A1 50175 28-2 Nov.

ALQUILO: Corrales 2-E, primer piso, sala, saleta, comedor, cuatro habitaciones, cocina, baño y servicio sanitario. $50.00. Llaves e informes: Grandes Almacenes «El Número 15», Monte número 15. Telf. A-2803.

A1 50145 28-5 Nov.

SE ALQUILA: Santiago 18 altos, sala, comedor, tres habitaciones, cocina y baño, muy barata. Informan: F-1500.

A1 49955 27-1 Nov.

MAZON 12, entre Neptuno y San Miguel, cinco habitaciones, garage y demás comodidades modernas, muy fresca. Precio módico. Informan: Telf. A-1051. Llaves en los altos.

A1 49192 22-1 Nov.

JESUS PEREGRINO 57-A, bajos, entre Oquendo y Soledad, tres habitaciones y demás comodidades modernas. Informan: Telf A-1051 y en 57-B.

A1 49194 22-1 Nov.

PRADO 107: Se alquilan los pisos principal y segundo, junto o separados. Se compone cada uno de sala, recibidor, ocho habitaciones amplias, baño, hall, comedor, cocina, propio para Asociación o Club. Se admiten proposiciones. La llave en Empedrado 16. Informan: Bufete de Arellano. M-3936.

A1 49508 24-7 Nov.

AGUILA 51: Viviendas modernas, muy ventiladas, con sala, comedor, dos habitaciones, baño intercalado, agua caliente. Precios de $30.00 a $45.00 mensuales. Informes: Procuren encargado.

A1 49518 24-3 Nov.

SE ALQUILAN los altos de Muralla 82 y 85. Informan en los bajos, Humara. Telf. M-9093.

A1 49532 6 nov 4

SAN LAZARO 98, bajos modernos, comedor, tres cuartos, baño intercalado, hall, otro departamento interior, sala, dos cuartos. Informan, M-2363, F-2124. Llaves en los altos.

A1 C 6908 26 nov 5

LOMA DE LA UNIVERSIDAD: Mazón 2-A., piso segundo, esquina Neptuno, sala, tres cuartos, baño intercalado, comedor y cocina gas. Llaves en la misma, de 2 a 6. M-1541.

A1 49356 23-1 Nov.

ZEQUEIRA 52-A., altos modernos, sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado, cocina gas, etc. Llave en la bodega de enfrente. Informes: M-2363 F-2124.

A1 49328 23-2 Nov.

ESPERANZA Y CARMEN

Se alquilan los altos modernos, compuestos tres habitaciones, sala, comedor y servicios completos. Precio adaptado a la situación. M-5343.

A1 49700 26-3 Nov.

MALOJA No. 7

Se alquila esta casa con tres hab

ALQUILERES

COUNTRY CLUB PARK

Se alquila hermosa residencia con todas las comodidades modernas, a precio de situación. Informa: Porta. Telfs. M-1090 FO-7803.

A4 50269 29-1 Nov.

LA SIERRA: Moderna casa, lugar saludable, magnífica comunicación, vecindario distinguido, 7 esquina 8, sala, comedor, dos habitaciones, baño intercalado, portal, patio, cocina, agua caliente. Llave bodega, X-2896.

A4 50450 30-5 Nov.

REPARTO ALMENDARES: Frente Ursulinas, alquilo casitas independientes, jardín, portal, sala, cuarto, servicio, patio. Precio rebajado, 5 a 12 pesos. Informes encargado. Calle 13 esquina 2. M-2863.

A4 50444 30-1 Nov.

CALLE 12 entre 5 y 6: Ampliación de Almendares, Marianao. Se compone de sala, recibidor, cinco cuartos, dos baños, cocina, cuarto y servicio de criados, garage y cuarto para el chofer. Precio: $55.00. Informan: Bufete de Arellano. M-3336.

A4 49509 24-7 Nov.

CRUCERO DE LA PLAYA: Reparto Nicanor del Campo, frente a la línea de los tranvías, calle 9 entre 14 y 16, casa con sala, comedor, tres habitaciones, baño intercalado, servicio de criados, garage. La llave en el 18. Telf. F-2906.

A4 49287 23-2 Nov.

A-5 J. del Monte y Víbora.

SAN CARLOS NUMERO 17, Loma de Chaple: Se alquila esta casa con muchas comodidades, rebajada a precio de situación. Las llaves al lado si le interesa verla. Llame al Telf. X-1617. El Sr. Urruela le informará.

A-5 50400 30-3 Nov.

ALQUILO: Casa compuesta de jardín, sala, comedor, dos habitaciones, baño completo, cocina y patio. Correa 86, esquina Durege. Informes, la misma. M-1429. Precio módico.

A5 50585 31-10 Nov.

VIBORA, MENDOZA

Juan Delgado y Estrada Palma, frente a la línea de los carros, se alquilan unos hermosos altos propios para corta familia, su alquiler es de situación. Informan en la bodega. Teléfono 1-7589 y F-1482.

A5 50552 30 nov 6

MUY BARATA

Jesús del Monte 62, altos, sala, saleta, cinco habitaciones, baño completo. Informes, 1-7478.

A5 50560 30 nov 4

ALQUILO los frescos bajos de Correa 29 esquina Flores, jardín alrededor, portal, sala, comedor, cuatro espaciosos cuartos, baño completo, cocina, garage, cuarto para criados. Informan, F-2923.

A5 50562 30 nov 3

JESUS del Monte 409, en $40, con gran sala de dos ventanas, recibidos y 5 grandes cuartos, comedor al fondo y dobles servicios. Dueño en el alto. Teléfono 1-2393.

A5 50565 30 nov 3

ALQUILO CASAS: Arango número 4 y otra Pasaje Ficallo, media cuadra de Jesús del Monte, sala, comedor y dos habitaciones. Precio de situación. X-2235.

A5 50470 30-7 Nov.

SE ALQUILA: Encarnación 41, Centro, ocho cuartos, patio con frutales, casa nueva. Telf. I-1901. Informan: Diez de Octubre número 663.

A5 50530 30-2 Nov.

SE ALQUILA la casa San Joaquín 78, entre Omoa y San Ramón, compuesta de tres habitaciones, sala, comedor y servicios. Informan en Jesús del Monte 220. Telf. I-2262.

A5 50082 28-3 Nov.

SE ALQUILA, Vista Alegre 25, Víbora, entre San Anastasio y Lawton. Sala, comedor, tres habitaciones, la llave en la bodega. Informan, Monte 31. Telfs. A-4353 y XO-1867.

A5 50389 29 nov 1

SE ALQUILA, Armas 20, Víbora, entre Santa Catalina y San Mariano. La llave en el 22. Informan, Monte 31. Telfs. A-4353 y XO-1867.

A5 50390 29 nov 1

ESTRADA PALMA 65, altos, entre O-Farril y Laguerueta, Víbora, se alquila, sala, comedor, tres cuartos, baño y cocina. La llave en el bajo. Informes, Obispo 16.

A5 50366 29 nov 5

EN $10 se alquila en Concepción y Acosta, con luz, casitas nuevas e independientes. Tranvías y guaguas a la puerta.

A5 50375 29 nov 2

EN $20 se alquila en Concepción y Acosta, una casa nueva de altos. Hay agua siempre. Tranvías y guaguas a la puerta.

A5 50376 29 nov 2

PARRAGA 1, entre Luis Estévez y Estrada Palma, Víbora, jardín, portal, sala, cuatro cuartos, comedor, cocina y baño, cuarto y servicios criados, traspatio con árboles. Llave en la misma. Informan, Obispo 16.

A5 50372 29 nov

SE ALQUILA, Calzada de la Víbora, esquina Genaro Sánchez, frente al paradero Havana Central, piso alto, moderno, sala, hall, dos cuartos, terraza y servicio. Llave en la misma. Informes, Obispo 16.

A5 50370 29 nov 5

SE ALQUILA, Jesús del Monte 339, altos, esquina Pamplona, recibidor, sala, comedor, cuatro habitaciones, baño y cocina. La llave en la tinorería en frente. Informes, Obispo 16.

A5 50369 29 nov 5

PRECIOSOS ALTOS, 30.00

Acabados pintar, alquilo 1o y 2o piso alto, de la hermosa casa de tres plantas, Calzada Jesús del Monte 137 casi esquina Cristina, sala, saleta espaciosas, cuatro cuartos, baño intercalado completo, comedor fondo, cocina moderna gas, calentador, mucha agua. Llaves: Segundo piso del 137-A

A5 50158 28-7 Nov.

CHALET EN GANGA

Alquilo moderno chalet de esquina en Milagros 164, esquina a Avenida de Acosta, con portal, jardín, recibidor, cuatro habitaciones, garage y cuarto y servicio para criados. Informes: Universidad 15. Telf. A-3061.

A5 49445 24-3 Oc.

ALQUILO: Vega 51, fondo «Ambrosía», zaguán, sala, hall, dos cuartos, baño completo, cocina, comedor, muy decorados bajos, $20.00. Altos con escalera mármol, balcón, azotea $23.00. De 9 a 11 de 3 a 5. Razón: Sra. María, San Miguel 117, U-3627.

A5 50109 28-1 Nov.

ALQUILO la casa San Buenaventura 7, bonita, fresca, acabada de pintar, portal, recibidor, sala, comedor, tres habitaciones, baño intercalado, cuarto criados, con servicio, garage. Informan: FO-7956.

A5 50164 28-2 Nov.

ALQUILO hermosos altos, Jesús del Monte 74, $37.00, sala, portal, cuatro cuartos. Cerca Quinta de Dependientes. La llave, bodega. Informan: Bernaza 32, tintorería.

A5 50076 28-1 Nov.

ALQUILO accesoria interior, Jesús del Monte 20, cerca Esquina de Tejas, $12.00, dos grandes habitaciones, cocina independiente. Informan: Bernaza 22, tintorería.

A5 50074 28-1 Nov.

VEA LOS VENTILADOS y cómodos altos de la Peluquería Cortina 42, entre Santa Catalina y Milagros a media cuadra de la línea de Santos Suárez ,agua abundante, $22.00.

A5 49946 27-6 Nov.

SE ALQUILA chalet San Mariano 62 entre San Lázaro y San Anastasio, compuesto de jardín, portal, sala, saleta, cinco cuartos, comedor y cocina grande. Precio $40.00. Informan, San Mariano 39. X-3672, Víbora.

A5 49901 27-2 Nov.

ALQUILO: Concejal Veiga número 5 entre Estrada Palma y Libertad, casita interior, con sala, saleta, dos cuartos, baño y cocina; al frente, portal, sala, dos cuartos, comedor, baño intercalado y cocina. Informan: En la misma.

A5 49785 26-5 Nov.

MUY BARATA

Jesús del Monte 62, altos, sala, saleta, cinco habitaciones, baño completo. Informes: I-7478.

A5 49690 24-3 Oc.

ALQUILO: Loma de la Iglesia, casa moderna, una cuadra Calzada, sala, comedor, dos habitaciones, baño completo, cocina, Mangos 50 esquina Marqués de la Torre. $20.00.

A5 49789 26-1 Nov.

ALQUILERES

SE ALQUILA

Casa moderna bien espaciosa, gran patio, muy fresca, $20.00. Dolores y 14, Lawton. Tengo otra en $14.00. Véalas que le conviene.

A5 49716 49719 26-1 Nov.

SAN MARIANO 93, entre Lawton y Armas. Alquiler rebajado, sala, saleta, tres cuartos, baño, etc. Telf. U-2384. Llave, botica esquina Armas.

A5 49746 26-1 Nov.

BARATISIMA alquilo casa Milagros letra B entre San Anastasio y Lawton, Víbora, sala, saleta, dos cuartos, hermosa cocina, servicios. Informan, teléfono X-1261. Llave bodega en frente.

Ac 49685 25 nov 2

LOMA de Chaple. Se alquila el chalet más fresco de la Víbora, en Luz 15 esquina a Pasaje Iznaga, con jardín, portal, sala, recibidor, comedor, lujoso baño, cocina, servicio de criados, garage y cuarto para el chófer. En los altos cuatro hermosos cuartos gran baño y terraza. La llave en la misma. Informan, Lealtad 238, A-2689, U-2256.

A5 49633 25 nov 9

SE ALQUILA hermosa casa en Josefina 29, Víbora, con cuatro cuartos, sala, saleta, comedor, dos baños, 2 cuartos, para criados, jardín, portal, patio, traspatio y árboles frutales de varias clases. Informan en el F-6206.

A5 50208 28 nov 1

SE ALQUILA: En San Benigno esquina San Bernardino, Jesús del Monte, casa muy amplia, módico alquiler. Informan: Telf. X-2249.

A5 50160 28-2 Nov.

SE ALQUILA la casa José A. Saco número 4, frente al colegio de Lourdes, con 4 cuartos y servicio de criados. Jardín y un patio muy grande. Informan, teléfono 1-8812.

A5 49586 24 nov 8

EN FLORES y Rodríguez, por 22 pesos se alquila espléndida casa con tres cuartos, sala, saleta y portal. Informan: U-6667.

A5 48690 19-3 Nov.

VIBORA, Calzada 638, entre Acosta y Laguerueta, se alquilan bajos, sala, saleta, cuatro cuartos, comedor al fondo, patio y traspatio.

A5 49910 27-2 Nov.

A-6. Concha y Luyanó.

MUNICIPIO, Rosa Enríquez, Luyanó, bonitas casas modernas, altos y bajos, sala, comedor, baño completo, dos y tres cuartos; en la misma apartamentos sala, cuarto baño, baratas. Encargado.

A6 50577 31-3 Nov.

SE ALQUILA en Luyanó, Juanelo, Rita 66, portal, sala, dos cuartos, baño intercalado, cocina y mucho terreno. Precio: $20.00. Informan y llave en Rita número 8. X-1634.

A6 50608 31-4 Nov.

SE ALQUILA en Concha y Guasabacoa, bajos modernos con portal, sala, dos habitaciones, cocina y servicios, rebajada a 20 pesos. Informan, Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.

A6 50510 30 nov 7

CASITA BARATA

Y moderna, $14.00. Con sala, cuarto, luz, fresca, abundante agua, todo independiente. Reforma letra A, altos, esquina Herrera, Luyanó. En bodega informan. Dueño: Daoiz 15. Telf I-6898.

A6 50402 30-4 Nov.

SE ALQUILAN: Altos, Luyanó 63, dos cuadras de Toyo, pasan los carritos, gran sala, recibidor, comedor, cinco cuartos, (dos independientes), servicios. $35.00. Puede adicionársele cuatro cuahtos más. Al lado altos, sala, comedor, tres cuartos, baño. $25.00.

A6 50255 29-1 Nov.

MODERNA casa se alquila en Pedro Pernas 7, a una cuadra del Paradero de Luyanó, con portal, sala, dos grandes cuartos, gran patio, propia para tener animales.

A6 50166 28-1 Nov.

SE ALQUILAN los espaciosos altos de Cueto número 14, Luyanó, compuestos de sala, tres cuartos, baño inteacalado, comedor al fondo, cocina y terraza. Informan en los bajos.

A6 49933 27-2 Nov.

ARANGO Y CUETO, Luyanó: Se alquilan casitas con dos y tres departamentos y baño intercalado a 15 16 y 17 pesos. Informan en la misma.

A6 49691 26-5 Nov.

ALQUILO en Concha y Velázquez, casa compuesta de sala, comedor, tres habitaciones, baño y cocina. Informa, Luis González. U-1157.

A6 49776 26 nov 1

A-7. Sto. Suárez y Mendoza.

ALQUILER $18.00. Casita moderna, de sala, comedor, dos habitaciones, baño y cocina, Juan Delgado 3, esquina General Lee, Santos Suárez, frente a los tranvías, agua abundante.

A7 50666 31-3 Nov.

SE ALQUILA en Figueroa entre Santa Catalina y Milagros una casa con tres cuartos, sala, comedor, baño intercalado y cocina. Precio $25.00 Telf. I-7754.

A7 50448 30-9 Nov.

D-STRAMPES letra K, entre Santa Catalina y San Mariano, casita cómoda y ventilada, a precio de situación. La llave al lado. Informan: I-5057.

A7 50526 30-2 Nov.

SE ALQUILA: La casa Encarnación 24. Se compone de sala, comedor, dos habitaciones bajas, cuatro altas, garage, portal, jardín, cuarto de baño, cocina de gas. La llave número 22. Precio $40.00. Informan: Telf. M-3596.

A7 50275 29-1 Nov.

EN SAN BENIGNO número 77, alquilo hermosa casa, portal, recibidor, sala, saleta, cinco habitaciones, comedor, cocina, cuarto y servicio de criados, garage, traspatio y un pedazo de terreno. F-1921.

A7 49476 24-8 Nov.

EN ZAPOTES 71 se alquilan dos casas con sala, dos cuartos, baño y cocina. Precio: $14.00. Informan: Telf. I-7724.

A7 49915 27-4 Nov.

ALQUILO baratísimo, amplio y moderno chalet «Villa Amalia», en Luis Estévez entre Bruno Zayas y Cortina, Santos Suárez, muy cómodo para dos familias, jardín, portal, sala, recibidor, hall central, cinco hermosas habitaciones, dos baños intercalados, calentador de agua, pantry, comedor, cuarto y servicio de criados, patio y garage. Abierta de 3 a 6. Los ómnibus a media cuadra. Informan: M-1926. $45.00.

A7 50087 28-2 Nov.

$35. ALQUILO, San Benigno 57, casi esquina a Correa. Portal, sala, saleta, 4 habitaciones, comedor, baño intercalado, 2 patios y servicios criados. Llave frente, número 22, altos. Informan, La Regente, A-4376.

A7 49507 24 nov 3

ALQUILO casita moderna, propia para matrimonio, muy ventilada, con sala, cuarto, cocina, patio, servicios, luz y azotea, $12.00. Informan Lacret letra I., entre Cortina y Figueroa.

A7 48891 27-4 Oc.

ALQUILO casa, con jardín, portal, sala, dos cuartos, cocina, servicios modernos, patio, $20.00. Calle General Lacret J., entre Cortina y Figueroa. Informan al lado, letra I.

A7 49892 27-4 Oc.

SE ALQUILA: Serrano y San Bernardino casita con portal, sala, comedor, cuarto, cocina y gran patio y sus servicios, a una cuadra de las guaguas y dos de los tranvías. Informan en la bodega.

A7 50139 28-5 Oc.

SE ALQUILA, Santa Emilia 17, casa moderna, muy barata. Puede verla de 4 a 6 p. m. La llave en la bodega esquina San Benigno. Informan, A-3480, I-7292.

A7 49099 21 nov 3

PARA un matrimonio alquilo casita, portal, sala, cuarto, cocina, baño, patio, muy barata, Lacret 507. Informes, Telf. I-7509. Llave, bodega.

A7 49687 25-2 Nov.

A-9. Guanabacoa y Cojímar

GUANABACOA: Alquilo casas acabadas fabricar, Lebredo 4, sala, saleta, recibidor, seis cuartos bajos, cuatro altos, servicios completos, $40.00; Desamparados 3 y medio, sala, saleta, cuatro cuartos, servicios completos, $22.00; División 60 y medio, sala, dos cuartos, patio, servicios, $10.00. Llaves lado y esquina, Telf. U-5636.

A9 50449 30-7 Nov.

SE ALQUILA una casa en Amenidad número 4, con sala, saleta, tres cuartos y demás servicios. Teléfono XO-1977. Guanabacoa.

A9 49872 26 nov 1

A-10. A. Apolo y Calabazar

ARROYO NARANJO: Se alquila casa de sala, tres cuartos, servicios, garage y 400 metros de jardín. Callejón Pinar, 60 metros de la Calzada, 100 del Paradero. $25.00. O-Reilly número 11. A-1826 X-1183.

A10 50256 29-1 Nov.

A-11. Los Pinos y Naranjito

ARROYO Naranjo. Reparto Parajón. Casita moderna, frente a la carretera, $20. 3 cuartos, doble servicio. M-9632. Señor Puig.

A11 49651 25 nov 3

B-1 Casas-Apartamentos.

8 Y 19, VEDADO

F-6635. Apartamentos modernos. Dos, tres y cuatro locales, con luz, teléfono, Frigidaire, radio, agua caliente. En el edificio, garage y restaurant.

B1 49819 26 nov 27

APARTAMENTOS

Desde $25

Palacio Díaz Blanco

Belascoaín 120 entre Clavel y Antonio Díaz.

THE TRUST COMPANY OF CUBA

Departamento de Bienes

Obispo 53. M6917.

B1 50356 29-8 Nov.

OFICINAS AMUEBLADAS

Equipadas para muestrario de Agentes Viajeros, Ingenieros, Delineantes, Bufete u Oficina, con máquina de escribir, &.

Alquiler Mensual o Semanal

THE TRUST COMPANY BUILDING

Aguiar 71. Teléf. M-6917

AV. 50001 27-6 Nov.

"ECHEVERRIA". Modernos apartamentos en Malecón y en Calzada y J. entrada Vedado; dos, tres, cuatro habitaciones, demás comodidades. También amueblados. Alquileres económicos. F1664, F5075 M2387.

B1 49952 27-6 Nov.

SE ALQUILA un apartamento en casa nueva, sala, cuarto, baño completo, cocina, $21.00 con luz, Maloja 87 entre San Nicolás y Manrique.

B1 49954 27-6 Oc.

APARTAMENTOS en Armas 123, entre San Francisco y Milagros, compuestos de sala, dos cuartos, cocina y baño. Informa, Luis González, teléfono U-1157.

B1 49777 26 nov 1

APARTAMENTO: Lo más moderno, compuesto de sala, habitación, baño intercalado, cocina completamente independiente, barato, no dejen verlo. Picota 12 y 14.

B1 49702 26-3 Nov.

$16 A $37. Apartamentos modernos de uno, dos y tres cuartos, baño completo, sala, comedor, cocina, recibidor, San Lázaro entre Hospital y Espada, botica, informan.

B1 49603 25 oct 3

LUJOSO apartamento, cuatro cuartos, precioso baño intercalado, sala decorada, balcones a la calle, comedor fresco, bonita terraza, cocina de gas, calentador, baño criados. Precio reducido. Edificio «Padrón», Neptuno 251, entre Aramburo y Hospital. U-5158 y U-1505.

B1 49435 25 nov 1

EDIFICIO «Aguiar»: Industria 72 y medio. Modernos Apartamentos de dos habitaciones con baño completo, luz, limpieza, teléfono, agua caliente y ascensor día y noche. Precios reducidos. Moralidad garantizada.

B1 49520 24-3 Nov.

PAULA 12: Alquilo Apartamentos con sala, comedor, dos habitaciones, cocina y baño de lujo. M-1921.

B1 49439 49475 24-8 Nov.

K. ESQUINA 21. Vedado, Apartamentos nuevos, ventilados, exteriores, muy cómodos, preciosa vista al mar, uno o dos dormitorios y demás comodidades. Alquileres económicos. Véalos. Avelino.

B1 48400 17-1 Nov.

FRENTE a la Fábrica «Partagás», calle 23, entre 14 y 16 Vedado, se alquila un local para establecimiento, con dos garages o sin ellos. La llave en el mismo. Informes: Telf. F-5248.

B2 50272 29-1 Nov.

PRECIO reajustadísimo: Calzada Jesús del Monte 137-A, casi esquina Cristina. Alquilo la planta baja de esta espaciosa casa, con dos grandes puertas hierro, con todos servicios modernos y gran cocina, apropiada comercio en general. Llaves: Segundo piso alto.

B2 50157 28-8 Nov.

SE ALQUILAN: Para depósito, almacén o industria, los bajos de Concordia 22, entre Galiano y Aguila; tienen 14 metros de frente por 40 de fondo. Llaves e informes en los altos. Telf. A-4172.

B2 50429 30-5 Nov.

PRADO 41

Se alquila la planta baja (nave) y el primer piso. Informan en el mismo.

B2 50995 27-4 Nov.

B-2. Locales y Naves.

A PRECIOS MODICOS

Ofrecemos el siguiente local

Aguiar 71

Bajos, entre Obispo y Obrapía, propio para oficina de banco, compañía de vapores o agencia de seguros, con servicio de limpieza, renta mensual: 250 pesos.

THE TRUST COMPANY OF CUBA

Departamento de Bienes

Obispo 53. M-6912.

B2 50355 29-8 Nov.

$25.00

SE ALQUILA un local para establecimiento y también en $25, una casita de dos plantas, el bajo puede servir para establecimiento y el alto para vivienda. Informes, Aguiar 56, el encargado. F-1700.

B2 50523 30 nov 1

VIVES 36

Local para ferretería o depósitos de pintos, tiene cuatro habitaciones altas, baño intercalado. Informan, Reina 82. A-1805.

B2 50527 30 nov 3

ALQUILO, O-Reilly 106 y 108, edificio cuatro plantas, antigua casa Harris Bros., entrada por O-Reilly y por el fondo. Hay elevador pasajeros y carga. Informes, Manzana de Gómez 240, teléfono A-4893.

B2 50506 30 nov 7

ALQUILO, Obispo número 34, gran local con vidriera, propio para establecimiento con varias habitaciones en los altos, se da muy barato y un local preparado para lechería. Informan, Manzana de Gómez 240. A-4893.

B2 50515 30 nov 7

ALQUILO baratísima, nave moderna, cementada, cielo raso, azotea, superficie 556 metros, Desagüe 77. Tres cuadras Belascoaín, Llaves, Franco A casi esquina Desagüe.

B2 50466 30 nov 2

Los ECONOMICOS del DIARIO

LAS personas que todavía tienen dinero para invertirlo en Propiedades, leen por hábito el DIARIO DE LA MARINA.

Si usted posee alguna Finca con los títulos limpios y a precio razonable, ofrézcala desde aquí, y verá qué pronto la convierte en efectivo.

Los LEE quien Puede PAGAR

ALQUILERES

VEDADO: Alquilo apartamentos modernos, baratos, independientes altos esquina, muy frescos, uno con sala, comedor, dos habitaciones, hall, baño completo, terraza; otro dos grandes habitaciones, sala, servicios, azotea. Calle 15 y 20. Informan bajos bodega. Telf. F-[illegible].

B1 50614 31-5 Nov.

ZANJA, Lucena, media cuadra de Belascoaín, nave inmensa propia para cualquier industria o cine, teniendo el patio cubierto con lucernario. Alquiler módico. Informes en la misma.

B2 50598 31-10 Nov.

MAXIMO GOMEZ 328. Un bonito local con dos cuartos, servicio completo, un salón para establecimiento, todo en $25.00. Llaves e informes: M. Gómez 407, baratísimo.

B2 50575 31-3 Nov.

UN ESPACIOSO local para establecimiento en Reina número 52, entre Manrique y Campanario. Se atiende cualquier proposición. Informan en Manzana de Gómez 525. Telf. A-9250.

B2 50621 31-5 Nov.

OFICIOS No. 90, BAJOS

Se alquila hermoso local con doscientos metros cuadrados, pegado al edificio de la Embajada y Consulado de España. Informan al lado, almacén de M. Muñoz y Compañía. Telf. A-1474.

B2 50249 29-13 Nov.

ESPLENDIDO LOCAL

Con 320 metros cuadrados. Se alquila muy barato. San Rafael número 37, entre Rayo y San Nicolás.

B2 50311 29-8 Nov.

INQUISIDOR No. 37, BAJOS

Se alquila este amplio local propio para almacén o establecimiento, junto al nuevo edificio de la Embajada y Consulado de España; se da barato. Informan en Oficios 88, bajos. A-1474, almacén de Manuel Muñoz y Compañía.

B2 50243 29-13 Nov.

CALZADA y Dos, Vedado, Edificio «Martí», alquilo local apropiado para comercio. Precio reajustado. Verlos allí. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76.

B2 50148 28-7 Nov.

SE ALQUILA excelente local, amplio, con mucha luz, en lo más céntrico de Guanabacoa, propio para industria, o almacenes. Informes: Máximo Gómez 62, Guanabacoa.

B2 50059 28-3 Nov.

ANIMAS y Crespo, gran local para comercio. Informan: F-6231.

B2 49982 27-6 Nov.

PADRE VARELA 66

Local propio para zapatería, sastrería o tienda, con tres habitaciones, cocina, y servicios. Informan: F-2134 Precio: $60.00.

B2 50187 28-3 Nov.

EN MURALLA entre Aguacate y Villegas se cede local grande, muy barato, con armatostes y enseres; también se venden vidrieras, una caja de caudales grande, un automóvil Chevrolet cerrado, dos puertas, modelo 1929, poco uso. Telf. M-1460.

B2 46353 6-6 Nov.

ALQUILASE por $30.00 el local propio para establecimiento, calle 7 (Avenida de la Copa), esquina a 12, una cuadra de ambas líneas de tranvías, Reparto Almendares, Marianao, buen vecindario. Informan: F-4079.

B2 50110 28-2 Nov.

PARA ESTABLECIMIENTO

Se alquilan los bajos de Monte esquina a Aguila. También se alquila un gran salón con tres puertas metálicas por Maloja, propio para industria, almacén o depósito. Informes: Sr. Francisco Torres, Edificio «Bacardí», Apartamento 401. Telf. A-7830.

B2 50123 28-2 Nov.

SAN NICOLAS número 2, entre Marqués de la Torre y Luyanó, propia para industria, almacén o inquilinato. Alquilo todo o parte de ella. Tomándola toda gran rebaja. Informes: Florida número 11, altos.

B2 50077 28-4 Nov.

SE ALQUILA nave propia para garage, almacén o cosa análoga, en el barrio de Atarés, en la calle de Vigía entre Castillo y Fernandina, con setecientos metros. Informan: Telf. M-3087. Santiago.

B2 49927 27-2 Nov.

LOCAL para comercio y una casita en Justicia y Santa Ana, poco alquiler. Informan: F-6231.

B2 49981 27-6 Nov.

SE ALQUILA esquina propia para bodega, con armatostes y todos sus utensilios nuevos con un alquiler de situación en La Habana. Telf. M-3087 Santiago.

B2 49926 27-2 Nov.

PRADO 55. Se alquila esta espléndida planta baja, propia para exhibiciones automóviles. Precio reajustado. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76.

B2 50152 28-7 Nov.

OQUENDO No. 2

Entre San Lázaro y Animas. Hermosa nave de 1,000 metros de capacidad, muy a propósito para garage, exposición de carros, talleres, etc. Precio de situación. Las llaves en San Lázaro número 291 y también en el alto de la nave. Informes, San Pedro número 6. Telf. A-9619.

B2 49866 26 nov 3

LOCAL propio para bodega. Infanta y Desagüe, con armatostes, vidrieras y nevera. Informa, Luis González, U-1157.

B2 49782 26 nov 1

UN LOCAL propio para industria en cio de situación. Informa, Luis Gonzá de situación. Informa, Luis González. U-1157.

B2 49773 26 nov 1

ALQUILERES

SE ALQUILAN, carnicería y dos accesorias en D-Strampes y Freyre Andrade, Arroyo Apolo. Precio de situación. Informa, Luis González, U-1157.

B2 49774 26 nov 1

LOCAL propio para comercio o industria, en Concepción de la Valla y Campanario. Informa, Luis González. U-1157. B2 49775 26 nov 1

SE ALQUILA para establecimiento, todo o parte de los bajos de Sol número 85, entre Aguacate y Villegas, muy baratos. A-2501.

B2 49336 23-6 Nov.

SE ALQUILA para establecimiento, todo o parte de los bajos de San Lázaro número 194, entre Galiano y San Nicolás, muy baratos. A-2501.

B2 49337 26-9 Nov.

B-3. Departamentos

VEDADO, se alquilan dos departamentos completamente independientes de la casa, calle K número 5, entre 9 y 11, con sala, gabinete, recibidor, tres cuartos, baño intercalado, hall, comedor y demás servicios. Garage si se desea. Informan, Rosales y Laveda, Departamento de Administración de Bienes. Telf. M-6947.

B3 50501 30 nov 9

SE ALQUILA en casa de oficinas, amplios departamentos con dos y tres aposentos y vista a la calle, desde 15 pesos; también hay habitaciones para hombres solos, desde $8. Aguiar 101.

B3 50335 29 nov 1

SE ALQUILAN dos amplias oficinas con vista a la calle, en planta baja, propias para comisionistas o profesionales. Aguiar 101, entre Sol y Muralla.

B3 50334 29 nov 1

EN COMPOSTELA 75, entre Amargura y Teniente Rey, departamento con todo servicio, tres habitaciones y cocina, muy barato. Véalo que le conviene.

B3 50262 29-1 Nov.

SAN BERNARDINO números 32, 36, frescos y amplios departamentos para familias, con luz, sala, cuarto, cocina y baño, rentan $14. Informes, el encargado. Telfs. F-4340 y F-3366.

B3 50216 28 nov 7

SANTA IRENE número 94, entre Serrano y Durege, frescos y amplios departamentos con luz, sala, cuarto, cocina y baño. Rentan $10. Informes el encargado. Telfs. F-4340 y F-3366.

B3 50211 28 nov 7

MONTE 133. Se alquilan modernos departamentos bien ventilados, compuestos de dos cuartos, cocina y servicios. Informa en la misma la encargada.

B3 48953 20 nov 4

GERVASIO 96 esquina a Neptuno, departamentos independientes propios para familias, con todos sus servicios en los mismos. Informa el encargado.

B3 49134 22-6 Nov.

SE ALQUILA un departamento alto, interior, compuesto de sala, comedor y habitación y dos habitaciones muy amplias en la azotea, servicios dobles. Lamparilla 78, altos.

B3 49757 26 nov 1

SE ALQUILAN a personas de orden, amplios departamentos, agua fría y caliente, con o sin muebles. Precios situación. O-Reilly 5.

B3 50034 27 oct 3

EDIFICIO LAS AVENIDAS

Infanta y Carlos III. Se alquilan cómodos departamentos interiores y exteriores de sala, comedor, 1 y 2 cuartos, servicio completo, poco alquiler, teléfono. U-6726.

B3 50033 27 nov 1

B-4. Habitaciones

ALQUILO amplia habitación, Durege entre Santa Irene y Correa, altos carpintería, siempre hay agua, alquiler $8.00 con luz. Informan en la misma. M-1429.

B4 50584 31-10 Nov.

SE ALQUILA barato una sala un cuarto, junto o separado en Castillo 49.

B4 50586 31-4 Nov.

SE ALQUILAN habitaciones y departamentos desde $7.00 a $20.00 en la calle de Teniente Rey número 102, entre Prado y Zulueta.

B4 50638 31-3 Nov.

REINA 19 altos, bonitos cuartos, baratos, punto céntrico, frente Plaza del Vapor, alumbrado, lavadero, todo bueno, encargado.

B4 50573 31-3 Nov.

SAN MIGUEL 3, pegado Parque Central, bonitos cuartos, baratos, lo mejor de La Habana, el encargado informa.

B4 50572 31-3 Nov.

¿QUIERE VIVIR decente, tranquilo? «Palacio Gris», San José, Lucena, Zanja, habitaciones grandes, apartamentos dos habitaciones con balcón calle, espaciosos, baratos, luz, agua permanente.

B4 50596 31-10Nov.

STA. CLARA 14, una cuadra del Muelle, buenos cuartos altos, baratos. Encargado informa.

B4 50579 31-3 Nov.

ALQUILO habitación a caballero acostumbrado vivir bien, casa matrimonio solo, lugar céntrico, Neptuno 101, altos, entre Manrique, Campanario. A-3489.

B4 50681 31-3 Nov.

EN LUJOSO EDIFICIO

Alquilamos habitaciones y departamentos con baño privado completo. Precios muy reducidos. No niños. Se exigen referencias. San Rafael 37 entre Rayo y San Nicolás.

B4 50531 30 nov 9

REINA y Belascoaín, altos del café, se alquilan amplias y frescas habitaciones, con lavabo de agua corriente. Precio de situación.

B4 50558 30 nov 6

SE ALQUILAN tres habitaciones juntas o separadas, cocina y baño, estricta moralidad Avenida Wilson número 81, esquina 4, Vedado.

B4 50500 29 nov 4

EN AGUILA 155 se alquilan hermosas y ventiladas habitaciones, todas con servicio de agua corriente, contando la casa con hermosos baños de agua caliente y fría. Precios sumamente módicos. Informan en la misma.

B4 50556 30 nov 14

SAN NICOLAS 94 entre San Rafael y San José, se alquilan habitaciones a 8, 12, 16 pesos. Se piden referencias.

B4 50491 30 nov 2

EDIFICIO Castro Quinto piso, 25 entre O e Infanta, hermosas habitaciones amuebladas o sin muebles, casa americana, comida americana y española. F-2047.

B4 50520 30 nov 4

ZULUETA 24 ALTOS, al lado hotel Sevilla. Alquilo habitaciones con teléfono, lavabos, baños calientes y el zaguán para joyería, etc.

B4 50490 30-3 Nov.

ZULUETA 34, salón 125 metros, reformado, al lado de Teniente Rey, frente al Instituto. M-3205.

B4 50483 30-3 Nov.

SE ALQUILA una habitación, con o sin muebles, a hombres solos, muy fresca y ventilada, en casa de familia. Maloja 15 altos, entre Angeles y Aguila.

B4 50410 30-5 Nov.

HABITACION hermosísima con vista a la calle, con muebles, gana 10 pesos; otra en azotea de 7 y 6 pesos, para hombres solos. Salud 20, altos.

B4 50445 30-3 Nov.

SE ALQUILA una espléndida habitación, Salud 52, altos de la casa de empeño esquina a Campanario, casa particular de poquitos y buenos inquilinos a señora, caballero o matrimonio solo, pero de moralidad. Precio situación.

B4 50114 28-2 Nov.

INQUISIDOR No. 35-B, AZOTEA

Se alquilan ocho espléndidas habitaciones, con dos cocinas, agua abundante. Informan en Oficios 88. Telf. A-1474. Almacén de Manuel Muñoz y Compañía.

B4 50244 29-13 Nov.

ALQUILERES

OBRAPIA 96 Y 98

Se alquilan habitaciones con balcón a la calle y un gabinete de mamparas y otras interiores, grandes y frescas, lavabos de agua corriente, luz toda la noche. Son especiales para oficinas u hombres solos, matrimonios solos. Precio de situación. Informes: Portero.

B4 50273 29-8 Nov.

SE ALQUILA una habitación en el Vedado, con lavabo y agua corriente, situada junto al parque del Maine, precio de situación. Para más informes, teléfono F-2277.

B4 50395 29 nov 1

INDUSTRIA 53, primer piso, para hombres solos, alquilo una habitación barata, clara y ventilada; con asistencia, agua corriente y teléfono, baño moderno con agua caliente.

B. 50285 29-1 Nov.

PUNTO céntrico. En casa de señor solo, alquilanse dos habitaciones muy frescas, juntas o separadas, a $10. Luz y teléfono. Malecón 31, altos.

B4 50378 29 nov 1

PRADO 109, frente al Capitolio. Se alquilan habitaciones. Precio $15.00

B4 49896 27-11 Oc.

SE ALQUILAN dos cómodas habitaciones con baño, comida y demás servicios. Casa familia honorable. Calzada 131, esquina 12, Vedado, frente Tennis Club. F-2234.

B4 50299 29-2 Nov.

ZULUETA número 32, frente al Instituto, frescas y amplias habitaciones a la calle e interiores, con luz, desde $6. Informes el encargado, teléfonos F-4340 y A-2683.

B4 50213 28 nov 7

EMPEDRADO, número 20 entre Cuba y Aguiar, frescas y amplias habitaciones con luz, desde $5. Informes, el encargado, Teléfonos F-4340 y F-3366.

B4 50214 28 nov 7

REVILLAGIGEDO número 70 entre Misión y Esperanza, frescas y amplias habitaciones con luz, desde $7. Informes, el encargado, teléfonos F-4340 y F-3366.

B4 50212 28 nov 7

MURALLA número 20, altos, entre Habana y Aguacate, frescas y amplias habitaciones con luz, desde $8. Informes el encargado, teléfonos F-4340 y F-3366.

B4 50215 28 nov 7

REGIAS HABITACIONES

Edificio «Alvarez», Obrapía 99, esquina a Bernaza. A una cuadra del Parque Central. En lo más céntrico de la Ciudad, se alquilan regias y frescas habitaciones con o sin muebles; agua caliente y fría, teléfono. Lema de su propietario: Ofrecer el mejor servicio, higiene y moralidad. Infórmese directamente con Victoriano Alvarez. Precios módicos, 10, 12, 14, 15 y 20 pesos mensuales. Por días $1.00 $1.50.

B4 49985 27-1 Nov.

PRADO 29, altos, hermosas y ventiladas habitaciones, agua caliente, lavados en las habitaciones con todo servicio, excelente comida, familia de moralidad, cambian referencias, corta familia.

B4 50020 27 nov 3

CON LUZ

SE OFRECEN

SE OFRECE maestro cocinero español, experto en toda clase de cocina y repostería, sin pretensiones y con referencias de buenas casas particulares. Telf. A-4792.
O2 50637 31-2 Nov.

DESEA COLOCARSE española para cocinar y limpiar, entiende de repostería o para manejadora, es trabajadora, inmejorables referencias; duerme fuera, si no le conviene en la casa. A-3444.
O2 50612 31-3 Nov.

SE OFRECE señora española para cocinar, siendo corta familia cocina y limpia, cocina a la española y criolla, sabe cumplir su obligación, muy buenas referencias, duerme colocación. Telf. A-1079.
O2 50664 31-2 Nov.

SE DESEA colocar una joven española para cocinar y limpiar o para cocinar sólo o lavar alguna ropa, es formal y trabajadora, teléfono M-2111.
O2 5053 30 noc 2

DESEA COLOCARSE para cocinero, señor de color, sabe bien su oficio, cumple bien su obligación; tiene referencias. Telf. M-5493.
O2 50398 30-1 Nov.

SE OFRECE JOVEN de color, fina, con referencias, cocina y limpia corta familia, criada o manejadora, sabe coser y lavar ropa fina. Telf. M-7122.
O2 50405 30-1 Nov.

DESEA COLOCARSE una muchacha española para cocinar y limpiar, siendo casa chica y corta familia; no le importa ir al campo. Telf. I-1553.
O2 50419 30-1 Nov.

DESEA colocarse una señora española de mediana edad, para cocinar o servicio de corta familia; tiene referencias. Telf. M-5325.
O2 50242 29-1 Nov.

JOVEN española se ofrece para cocinar y limpiar, duerme fuera o en la colocación. Informan, M-5843.
O2 50549 30 nov 1

JOVEN de color excelente cocinero y entiende algo de dulces, desea colocarse en casa particular, con la mayor referencia de la casa donde trabajó 6 años, su sueldo 35 pesos. Para informes, Telf. M-4257.
O2 50547 30 nov 2

DESEA colocarse una muchacha española para cocinar y limpiar o para cocinar solo o lavar alguna ropa, es formal y trabajadora, teléfono M-2111.
O2 5053 30 noc 2

DESEA COLOCARSE para cocinero, señor de color, sabe bien su oficio, cumple bien su obligación; tiene referencias. Telf. M-5493.
O2 50398 30-1 Nov.

SE OFRECE JOVEN de color, fina, con referencias, cocina y limpia corta familia, criada o manejadora, sabe coser y lavar ropa fina. Telf. M-7122.
O2 50405 30-1 Nov.

DESEA COLOCARSE una muchacha española para cocinar y limpiar, siendo casa chica y corta familia; no le importa ir al campo. Telf. I-1553.
O2 50419 30-1 Nov.

DESEA colocarse una señora española de mediana edad, para cocinar o servicio de corta familia; tiene referencias. Telf. M-5325.
O2 50242 29-1 Nov.

JOVEN española se ofrece para cocinar y limpiar, duerme fuera o en la colocación. Informan, M-5843.
O2 50549 30 nov 1

JOVEN de color excelente cocinero y entiende algo de dulces, desea colocarse en casa particular, con la mayor referencia de la casa donde trabajó 6 años, su sueldo 35 pesos. Para informes, Telf. M-4257.
O2 50547 30 nov 2

DESEA colocarse una muchacha española para cocinar y limpiar o para cocinar solo o lavar alguna ropa, es formal y trabajadora, teléfono M-2111.
O2 5053 30 noc 2

DESEA COLOCARSE para cocinero, señor de color, sabe bien su oficio, cumple bien su obligación; tiene referencias. Telf. M-5493.
O2 50398 30-1 Nov.

SE OFRECE JOVEN de color, fina, con referencias, cocina y limpia corta familia, criada o manejadora, sabe coser y lavar ropa fina. Telf. M-7122.
O2 50405 30-1 Nov.

DESEA COLOCARSE una muchacha española para cocinar y limpiar, siendo casa chica y corta familia; no le importa ir al campo. Telf. I-1553.
O2 50419 30-1 Nov.

DESEA colocarse una señora española de mediana edad, para cocinar o servicio de corta familia; tiene referencias. Telf. M-5325.
O2 50242 29-1 Nov.

JOVEN española se ofrece para cocinar y limpiar, duerme fuera o en la colocación. Informan, M-5843.
O2 50549 30 nov 1

JOVEN de color excelente cocinero y entiende algo de dulces, desea colocarse en casa particular, con la mayor referencia de la casa donde trabajó 6 años, su sueldo 35 pesos. Para informes, Telf. M-4257.
O2 50547 30 nov 2

SE DESEA colocar una cocinera española, es repostera y tiene buenas referencias, duerme en la colocación. Informan, teléfono F-4074.
O2 50621 30 nov 2

SE DESEA colocar una joven española para cocinar y limpiar lo mismo criada mano. Informes, F-5072.
O2 50485 30 nov 1

SE OFRECE cocinero y repostero español a casa particular, muy limpio, buen carácter y buenas referencias, informan, Telf. 1-7453.
O2 50534 30 nov 1

DESEA COLOCARSE una buena cocinera española, sabe hacer dulces, y siendo corta familia, puede hacerlo todo; tiene referencias de buenas casas. Telf. A-4792.
O2 50463 30-1 Nov.

DESEA COLOCARSE señora seria y formal para cocinera, si es corta familia limpia también, no duerme en la colocación. Telf. M-863.
O2 50458 30-1 Nov.

UN EXPERTO cocinero y repostero asiático, desea colocarse en casa particular; tiene buenas cartas de recomendación. Informan: Telf. A-6603.
O2 50472 30-1 Nov.

JOVEN cocinero chino, desea colocarse casa particular, cocina criolla y española y postres, aseado; tiene referencias, es persona seria y trabajador. Telf. X-3056, Dolores y 15, reparto Lawton.
O2 50452 30-2 Nov.

SE OFRECE joven de color, para cocinar y limpiar; señora de mediana edad, de color, para cocinar solo; tienen referencias y duermen en la colocación. M-5241.
O2 50432 30-2 Nov.

SE OFRECE ASIATICO cocinero y repostero, mediana edad, para casa particular o comercio, cocinar a la criolla, española y francesa, muy limpio, sabe cumplir con su obligación Informan: M-5171. Pregunten por Guillermo Wong.
O2 50411 30-2 Nov.

SE DESEA colocar una buena cocinera, repostera, no le importa cocinar y limpiar para un matrimonio solo, no se coloca menos de $25.00. Telf. U-2023.
O2 50294 29-1 Nov.

SEÑORA ESPAÑOLA de mediana edad desea colocarse de cocinera, repostera, también haría todos los quehaceres de una casa, si es de corta familia. Informan en Neptuno 134, altos. Telf. A-6384.
O2 50300 29-1 Nov.

DESEA colocarse señora española de cocinera, sin pretensiones y tiene buenas referencias. En la misma un buen criado. Telf. FO-2682.
O2 50320 29-1 Nov.

COCINERO español, joven, respetuoso y acostumbrado a servir en casas distinguidas, desea casa particular o comercio en que prestar sus servicios, referencias de familias distinguidas donde prestó servicio largo tiempo. Informes, Telf. A-8834.
O2 50381 29 nov 1

DESEA colocarse muchacha española para cocinar y limpiar a matrimonio o corta familia, desea casa de moralidad, tiene referencias. A-6531.
O2 50244 29 nov 1

A COLORED cook with American certificate, speaks English and Spanish, want position with first class family. Wilhelmina. FO-2124.
O2 50387 29 nov 1

SE ALQUILAN: Los altos de 11 número 156, entre J. y K., compuestos de tres cuartos grandes, sala, comedor, terraza, cuarto para criados y espléndido cuarto de baño moderno. Llaves e informes: Telf. F-2928.
O2 50282 29-8 Nov.

PASTELO francés, quien sabe cocinar y quien primero cursó trabajando en La Habana, desea colocarse. Telf. M-2873. Llame: José Weisf.
O2 50329 29-2 Nov.

COCINERO repostero, asiático joven, desea colocarse en casa particular, sabe muy bien cocinar a la criolla, española; tiene buenas referencias. Informan; Calle Salud número 26. Telf. M-4712. Preguntar por Andrés León.
O2 50251 29-1 Nov.

UNA COCINERA de color se desea colocar para cocinar o hacer todos los quehaceres para poca familia, repostera y habla inglés. FO-2635
O2 50295 29-1 Nov.

SE OFRECE un joven cocinero, asiático en casa particular; tiene muchas referencias, cocina criolla, española y reposteria. Informes: F-6134
O2 50058 28-4 Nov.

DOS CHINOS cocineros, desean colocarse en casa particular, cocina criolla y española. Preguntar José Chen, otro, cocina americana, habla inglés. Preguntar Chao San, Zanja número 47. Telf. U-7902, ferretería.
O2 49701 26-1 Nov.

C-3. Manejadoras

UNA JOVEN DE COLOR que habla inglés y español, desea colocarse de manejadora o criada de cuartos; tiene muy buenas referencias. Informan Calle 25 número 211. Telf. F-6207.
O3 50404 30-3 Nov.

DESEA colocarse una joven española en casa de moralidad para manejadora o criada de comedor, tiene referencias y sabe cumplir con su obligación. Informan Telf. FO-2653.
O3 50332 29 nov 1

DESEA colocarse una manejadora o lavandera de ropa fina, habla inglés. Preguntar por Thelma. Telf. FO-9364.
O3 50268 29-1 Nov.

JOVEN española, desea colocarse de manejadora, es muy aseada y tiene buenas referencias; no tiene pretensiones. Informan: FO-2793.
O3 50239 29-1 Nov.

SE OFRECEN

O-5 Jardineros.

MAESTRO jardinero japonés, desea colocarse en casa particular, finca o central. Telf. A-6931, calle O-Reilly número 102.
O5 50652 31-5 Nov.

O-6. Choferes

CHOFER: Se desea colocar uno en casa particular o de comercio, no tiene pretensiones, con buenas recomendaciones. Informes: M. y 17, bodega. Telf. F-6182.
O6 50593 31-4 Nov.

CHOFER español desea colocarse en casa particular, experto en toda clase de máquinas y mecánica, sin pretensiones, y con referencias de casas conocidas. Telf. A-4792.
O6 50636 31-2 Nov.

CHOFER mecánico español, joven experto en toda clase de automóviles y mecánica en general, con herramientas propias e inmejorables referencias desea empleo, sin grandes pretensiones: F-3801.
O6 50127 28-2 Nov.

O-7 Costureras, modistas y sombreras

COSTURERA española, sabe cortar, para señoras y niños, arregla y plancha trajes de caballeros; para casa particular, con referencias; o para cuartos. informan, U-2452.
O7 50557 30 nov 1

COSTURERA desea colocarse en casa de estricta moralidad, corta y cose por figurín, no le importa hacer alguna limpieza, tiene referencias, llamen al teléfono M-2464.
O7 50205 28-1 Nov.

COSTURERA española, cose por figurín, tiene referencias, desea trabajar en casas particulares. F-6085.
O7 50346 29 nov 1

O-8. Lavanderas

SE DESEA colocar una señora para lavar en su casa o en la calle, sabe cumplir con su deber, teléfono X-1626.
O8 50532 30 nov 1

DESEA colocarse una española de lavandera, lava y plancha ropa fina, no le importa dos, tres días a la semana, hace limpieza por la mañana, tiene referencias. I-7861.
O8 50499 30 nov 1

O-10. Oficinistas

JOVEN 17 años, con conocimientos de teneduría de libros, taquigrafía, mecanografía al tacto, correspondsal, inglés, español, solicita empleo todo o parte del día, referencias inmejorables de competencia y moralidad, pocas pretensiones. A. García, teléfono A-2114 o apartado 685.
O10 48615 18 nov 5

O-12 Ofrecimientos varios

DESEA colocarse español de mediana edad, de ayudante de cocina o mozo de elevador y limpieza. Tiene buenas M-4803.
O12 50298 29-1 Nov

JOVEN formal y trabajador, se desea colocar para limpieza de taller o sastrería. Está adelantado en coser; tiene referencias. Informes: Telf A-5974.
O12 50287 29-1 Nov.

DESEA colocarse español de mediana edad, de ayudante de cocina o mozo de elevador y limpieza; tiene buenas referencias. Informan: Telf. M-4803.
O12 50298 29-3 Nov

SE COMPRAN

C-1. Casas

SE DESEA comprar casa en la Víbora o sus repartos, entre la Calzada y el Cerro, de cinco cuartos y garage o donde hacerlo con terreno amplio de poco fondo. Precio alrededor de $6,000,00, trato directo, Apartado 630.
C1 50675 31-3 Nov.

C-3. Fincas Rústicas.

COMPRO FINQUITA

Alrededor de una caballería, que tenga frutales y buena agua, que sea cerca de La Habana y a precio de oportunidad. Diríjanse a Juan Poldo, Revillagigedo 18, Habana.
C3 50646 31-3 Nov.

C-5. Muebles y Prendas

COMPRAMOS oro viejo en prendas y otros objetos. Pagamos buenos precios; también cambiamos su valor por prendería de fantasía, Joyería, Muralla 82.
C5 50604 31-30 Nov.

COMPRO ORO VIEJO

Prendas de uso y otros objetos de arte. También cambio por joyería fina y de fantasía de última novedad. Versalles. Prado número 109, frente al Capitolio. Telf. A-6613.
C5 C 6913 30 nov 14

A-4559: Compro muebles, antigüedades, objetos arte, máquinas coser, escribir, baúles, maletas, ropa hombre, piano, archivos, líquido casas completas, prendas rota, oro; pago bien, rápido. A-4559.
C5 50352 29-3 Nov.

COMPRAMOS MAQUINAS SINGER

Pagamos más que ningún otro. Llame al M-3222.
C5 50283 29-1 Nov.

M-3209: Compro muebles, pianos, pianolas, ortofónicas, victrolas, máquinas Singer, escribir, burós, archivos, objetos arte, casa enteras. Voy en seguida, pago en el acto. Operación rápida. M-3209.
C5 50306 29-1 Nov.

ORO. ORO. ORO.

Compramos oro, platino, plata, en todas cantidades, pagamos el más alto precio de plaza. A-6454. Luz 28.
C5 45226 2-1 Nov.

C-6. Maquinarias

SE DESEA comprar una máquina para tapar latas de chorizos o mantequilla. Vea al Sr. Sande, Pérez núm. 17.
C6 50323 29-1 Nov.

APLANADORA: Se desea comprar una de 10 toneladas con motor de gasolina, en buen estado y a precio de situación. Dirigirse dando precio y especificaciones a Carbajal. Apartado 2149. Habana.
C6 50290 29-4 Nov.

C-7. Automóviles y Accesorios

SE SOLICITA una guagua pequeña, propia para colegio Scientia, calle 14 entre Quinta y Séptima, reparto Miramar, de 3 a 5.
C7 50536 30 nov 2

C-8. Instrumentos de Música

A-5069: Compro piano, pianola, radio, máquina escribir, cóser, juegos de cuarto de todo estilo, comedor, lámparas, muebles oficinas. Paso en seguida, pago bien. Llamen: A-5069.
C8 49734 26-1 Nov.

C-9. Utiles de Oficina

EQUIPOS de Oficinas. Compro en buen estado. Señor Vázquez. A-7744.
C9 49996 27-2 Nov.

SE VENDEN

V-1. Casas.

CASA regalada, vendo una moderna, fabricación esmerada, dos pisos, 3 ventanas, calle Concordia 271, entre Infanta y San Lázaro. Ultimo precio, $15.000, vale doble. Informan, F-2124. Urge.
V1 50525 30 nov 2

GRAN RESIDENCIA de esquina, moderna, compuesta jardín, portal, sala, hall, 6-4, comedor, cocina y garage. Precio, $7,000, tasada en $18,000. Señor Quintana. Fuentes 49 esquina a B, reparto Almendares, teléfono FO-2188.
V1 50541 30 nov 1

SE VENDE CASA por estrenar, para personas de gusto, situada, calle Lanuza entre B. y C., Almendares, media cuadra de tranvía de La Playa, con jardín, portal, sala, saleta, hall, tres cuartos, hermoso baño, comedor, cocina, pantry, garage, cuarto y servicio de chofer, cuarto y servicio de criados, buen patio, precio de situación. Se dan facilidades. Informan en la misma. Su dueño, Antonio Selleras.
V1 50408 30-3 Nov.

EN $2,000.00

Vendo o fabrico casa de portal, sala, tres cuartos, baño intercalado, techo cielo raso, comedor, cocina, fabricación primera. Aprovechen abundancia materiales. Llamen a J. Fonollar. Doy y enseño diseños y planos. Telf. FO-1969. (Correo), Calle 12, Ampliación Almendares.
V1 50252 29-2 Nov.

VENDO: Casa de 12 habitaciones, renta $96.00. Aproveche ganga. Informan en la misma, Alturas Almendares, Calzada Columbia, entre 10 y 12.
V1 50293 29-3 Nov.

LINDO CHALET

En amplia Calle 12 casi esquina C, reparto Almendares, una cuadra tranvía, buenas guaguas, jardín, amplio portal, sala, tres grandes cuartos, baño completo intercalado, hall, bonito comedor, pantry, cocina, garage grande, cuarto criados con servicio, buen patio. Solamente $1,900 contado, resto facilidad pago, no pierda esta gran oportunidad, estoy seguro nos arreglamos. Llame para verla, FO-1167.
V1 50031 27 nov 1

«NEGOCITOS que dan la hora»: $200 casita mampostería, Cerro; $1,000,00 casita Habana (libre gravamen); regalo 150 Calabazar $50.00; Santos Suárez, tres posesiones $400.00. Telf. I-5067. Armando.
V-1 5046 30-2 Nov.

VENDO en La Sierra, casa nueva, tres cuartos y demás comodidades. Precio $5,300.00. Su dueño: Sr. Tome. FO-1440.
V1 50116 28-5 Nov.

$4,950.00: Una casa dos plantas, cantería, sala, tres cuartos, comedor y baño, a media cuadra de Monte. Informan: Rivero. Belascoaín 625, garage, de 1 a 5.
V1 50159 28-4 Oc.

CASA DE ESQUINA A 3 CALLES

Situada entre tres líneas de carros, en La Habana, dos plantas, con dos establecimientos, $160.00 renta. La La vendo muy barata o la cambio por casa más chica. Informes: Suárez y del Toro, Belascoaín y Figuras, café.
V1 49300 26-5 Nov.

RESIDENCIA EN MIRAMAR
PRECIO DE GANGA

Situada en la calle Dieciocho número 24 entre las Avenidas Tercera y Quinta del Reparto Miramar, a la acera de la sombra, con jardín, portal, escalinata y marquesina para bajada de automóviles, sala, comedor, cuatro habitaciones con su closet, hall central, dos baños intercalados completos patio sevillano interior, pantry, cocina, despensa, cuarto y servicios para criados, y en cuerpo aparte, garage, cuarto y servicios para chauffeur, lavadero patio, jardines laterales y cenador al fondo. De entrada $5,000.00, resto con grandes facilidades de pago. Informan: Señor Díaz, O-Reilly 40, teléfono M-7058. Puede verse de 1 a 5.
V1 49253 22-2 Nov.

HORROROSAS GANGAS: 200 casas en venta, en todos los barrios, desde $1,200.00 al contado y a plazos. No compre sin verme. Informa: Ricardo, Concepción 104. Telf. I-3825.
V1 49318 23-2 Nov.

V-2. Solares

MIRAMAR: Calle 12, media cuadra Torre del Reloj $4.25 vara; Santos Suárez, esquina fraile, Estrada Palma, Figueroa, 1,112 varas $4.50. Telf. U-6308.
V2 50660 31-3 Nov.

¿«PESIMISTA», por qué? Si ya está el café! Tres solares juntos o separados 6, 7, 8, manzana 4, Kohly, Alturas Almendares, frente Avenida Bella Vista, espléndido panorama, $4.75 vara. Véalos para darse cuenta. Telf. U-6308.
V2 50661 31-3 Nov.

REPARTO Almendares, frente a la línea, vendo solar de 15 por 60, a $1.70 vara. Dueño, directo, teléfono FO-2188.
V2 50542 30 nov 1

OPORTUNIDAD. Se cambia solar por casa. Un solar completo de centro en la calle 12, Vedado, se cambia por una casa en los repartos adyacentes al río Almendares. Teléfono F-5055.
V2 50446 30 nov 2

SOLAR: Calle 23, a plazos, Vedado, bien situado, acera sombra, llano, poso fondo, buen frente, esquina o centro, precio regalado, aproveche. Llame: F-5397. De 8 a 10 y 3 a 6.
V2 50257 29-1 Nov.

MIRAMAR: Calle 14 a $2.70; calle 8 a $3.50; calle 16 a $2.90; Quinta Avenida a $6.00, el mejor; Almendares frente tranvía a $1.50, García. U-1363, de 12 a 2 solamente.
V2 50494 30-14 Nov.

EN LA AMPLIACION de Almendares, Calle 12 entre 10 y 11, se vende la esquina de sombra, de 12 y 10. Precio de situación. Telf. FO-3314.
V2 50264-65 29-8 Nov.

ALTURAS DE ALMENDARES

Se venden los mejores solares del reparto Alturas del Río Almendares, con frente a la Calzada de Columbia, esquina a la Avenida de América, acera de la sombra, punto alto y muy buenas medidas. Informa, señor Estrada, Aguiar 71. Telf. A-7656.
V2 49103 21-1 Nov.

SOLAR: Vedado, lo cambio, bien situado, buena medida, barato, cambio por casas, fincas o créditos hipotecarios, en Habana o sus Repartos. F-5397. De 8 a 10 y 3 a 6.
V2 50258 29-1 Nov.

DE INTERES EXCEPCIONAL

Con facilidad de pago. Se ofrecen en venta,
«AMPLIACION DE ALMENDARES»
Frente a Línea, dos lotes, de 870 varas, a $1.65 la vara.

THE TRUST COMPANY OF CUBA
Departamento de Bienes
Obispo 53. M-6917.
V2 50002 27-6 Nov.

V-3. Fincas Rústicas

FINCA DE CUATRO caballerías en Carretera, $8,000,00; otra de una caballería, cerca de Carretera, $3,750,00 otra de media en $2,600.00. García. U-1363, de 12 a 2 solamente.
V3 50493 30-14 Nov.

SE VENDE finca 3 ½ caballerías, frente carretera, Hoyo Colorado, acéptase parte pago casa Habana o sus barrios. Informan, FO-1168, A-7893.
V3 50333 29 nov 1

V-4. Establecimientos.

SE VENDE

Lechería a precio de situación, por embarcarse su dueño. Informa: Martínez, Belascoaín y Concordia, hotel Madrid.
V4 50412 30-2 Nov.

POR TENER que atender otro negocio, busco socio con poco dinero para dejarlo al frente mi casa Productos Cubanos, o vendo en buenas condiciones. Contribuciones y licencias pagas. Sitio inmejorable, Habana vieja. Local para vivienda. Buena marchantería. Aquiler irrisorio. Más informes, teléfono M-8118. No corredores.
V4 50555 30 nov 2

SE VENDEN

¡OIGA! ¡DETENGASE!

Traiga $1,000.00 y se hará propietario de la mejor barra de La Habana, situada en calle comercial, no paga alquiler, casa para familia, muy moderna. Informes: Suárez y del Toro, Belascoaín y Figuras, café.
V4 50241 29-2 Nov.

SE VENDE una lechería moderna, pegada al parque de la Fraternidad, poco alquiler, buena venta. Informan en la misma. Corrales 12.
V4 50474 30 nov 6

FARMACIA, se vende en uno de los mejores lugares de la capital, la mejor presentada y mejores condiciones. Informan, M-1919.
V4 50529 30 nov 2

VIDRIERA tabacos se vende por embarcarme, poco dinero, facilidades de pago, punto céntrico, García, café Neptuno y Manrique, de 2 a 5.
V4 50451 30-2 Nov.

VENDO CAFE lo más céntrico de esta Capital, a dos jóvenes, se lo doy con facilidad de pago. Más detalles: Cuenya, Monte y Cárdenas, café.
V4 50498 30-2 Nov.

BODEGA lista para abrir, con armatostes, enseres, sola en esquina, un mes gratis, alquiler muy barato. Informan, Monte 248, mueblería.
V4 50228-6 Nov.

VENDO TINTORERIA BARATA

15 años establecida y muy acreditada, buena clientela, comodidades para familias; dos máquinas de planchar; un camión y cardera, 8 caballos. No trato curiosos. Informan: Atnón Recio y Montes, Benito, café.
V4 49493 24-7 Nov.

¿QUIERE hacer negocio? Adquiera un establecimiento de víveres finos; una panadería y un depósito de mantequilla con marca registrada. Admitimos parte del pago en propiedad, el resto en efectivo. Telf. FO-9313.
V4 50096 28-12 Nov.

EN GUANABACOA. Se vende una bodega muy barata, casi toda su venta es de cantina. Parada de guaguas frente a la bodega, si no hay todo el dinero; no importa; también se hace negocio por fincas urbanas o rústicas. Para más informes, Rafael de Cárdenas 48 1-2. Guanabacoa.
V4 50193 28 nov 5

VENDO fonda, $400.00, mitad de contado, tengo dos por cuyo motivo la doy barata, negocio de positivo resultado, Monte y Cárdenas, café, Cuenya.
V4 50057 28-1 Nov.

NO CORRA AMIGO. CON $500

Le hago propietario de una bodega que tiene $1,500 en mercancías. No paga alquiler, tiene casa para familia, esta en la Habana. Se lo demuestro. Informes, Suárez y del Toro, Belascoaín y Figuras, café.
V4 50223 28 oct 3

VENDO fonda cantina, en calzada, punto céntrico y comercial, muy barata, por la mitad de su precio, no compre sin verme. Infanta y Carlos III. Las Avenidas, Santiago.
V4 50236 28 nov 1

SE VENDE: Un hotel en el mejor punto de La Habana. Informes: Telf. M-3773, de 8 a 12 a. m. Pregunten por la dueña.
V4 50253 29-7 Nov.

SE VENDE por enfermedad en lo mejor de La Habana, (Cuatro Caminos), una tienda de Productos del País, bien montada. Sr. Chao, Monte 218.
V4 50067 28-2 Nov.

BODEGUEROS: Con poco dinero, vendo tres bodegas, $1,300.00, con $300.00 contado; otra $1,500.00 con $500.00; otra con $700.00, resto a plazos. Neptuno y Escobar, café, 2 a 4 4. Yáñez.
V4 50177 28-3 Nov.

V-5 Muebles y Prendas

MUEBLES EN GANGA

Desde el más fino al más económico, precios de liquidación, en juegos de cuarto tenemos desde $35.00; comedor $40.00; recibidor moderno $30.00; camas $5.00; sillas $0.60; sillones $1.50; aparadores $8.00; libreros caoba $12.00 e infinidad de piezas sueltas, una visita y se convencerá «La Casa Inglesa», Salud 17, F. Castro y Hermano.
V5 50630 31-8 Nov.

SE VENDE flamante juego de sala, fino y moderno. Muebles de cocina. Precios razonables. Telf. F-2603.
V5 50650 31-4 Nov.

MUEBLES BARATISIMOS, escaparates $6.00; con lunas $10.00; camas $5.00; coquetas $6.00; cómodas $6.00; lavabos $4.00; mesas noche $1.00; aparadores $2.50; máquinas Singer gabinete $10.00; libreros, burós, sillas, sillones, juegos cuartos, comedor, sala, recibidor, piezas sueltas a como quiera. San Rafael 4D2, esquina a Marqués González. «La Colonial». Telf. U-1488.
V5 50629 31-8 Nov.

POR EMBARCARME vendo todos los muebles de mi casa, el juego de cuarto, $28; el de sala, $25; el radio, $40. Lealtad 183 1-2, A-2826.
V5 50497 30 nov 2

JUEGO DE TRES CUERPOS: $50.00; comedor, $30.00; sala, $20.00; solamente por tres días, Concha entre Luco y Justicia, Luyanó, La Casa Mastache, «El Palacio de los Muebles».
V5 50401 30-1 Nov.

VENDO URGENTEMENTE: Juego cuarto moderno de matrimonio, 30 pesos; comedor estilo Adam, arte moderno; máquina coser Singer, ovillo central $20.00; varios muebles más, Jesús del Monte 27, altos.
V5 50480 30-3 Nov.

SE VENDE: Juego de cuarto de 7 piezas, mesa, cuatro sillas, aparador, nevera, dos sillones, lámpara de comedor, en $75.00. Juntos o separados. Verlos a todas horas. Monserrate esquina Tejadillo, segundo piso, altos de la barra.
V5 50430 30-1 Nov.

RECIBIDOR Luis XV, con 7 piezas, que costó $1,500. Se da en $250, y otros varios en distintos estilos, a precios de situación. Se venden en Corrales 53, bajos
V5 50229 28 nov 1

SE VENDE una magnífico juego de comedor, puede verse de dos a seis de la tarde. Informes: Calle 17 número 422, entre 4 y 6. Telf. F-5384.
V5 49732 26-2 Nov.

CASA particular: Deseo vender baratos mis muebles modernos, sala, recibidor, cuarto, comedor, nevera, máquina ovillo, sillones portal, lámparas, cuadros, libreros, San José 97, bajos, entre Lucena Belascoaín.
V5 50125 28-4 Nov.

MUEBLES BARATOS

Liquidamos los que quedan, nuevos, para dedicarnos a compra-venta, hacemos encargos, arreglos y compramos. Neveras casi regaladas. El Cédro. Galiano 123 entre Zanja y Barcelona.
V5 C6901 21 nov 20

HOTEL Maison Royale, calle 17, esquina a J., Vedado; se vende muy barato, camas, escaparates con luna, coquetas, tocadores, mesas de noche, mesas de centro sillas, balances de portal, dos pianos, una cocina de gas, plantas varias. Informes de 8 a 12 y de 2 a 7.
V5 49826 26-3 Nov.

MAQUINAS DE COSER

Singer, ovillo central y otras. Tenemos gran surtido, todos precios, garantizadas. Tenemos piezas de repuesto todas clases. Compramos y cambiamos, pagamos doble. Angeles 36 y Sitios. Telf. A-8861.
V5 48587 18 nov 3

MUEBLES y joyas a plazos. Juegos cuarto, sala, comedor. Arte Moderno, hasta con 10 pesos entrada y pagar como usted quiera. También joyas de todas clases. Grandes facilidades de pago. «La Eminencia», Neptuno 188, entre Gervasio y Belascoaín.
V5 48262 16-16 Nov.

MUEBLES, vendemos a plazos muy económicos; compramos máquinas de coser y radios de uso; también quilamos toda clase de muebles y Varela. Angeles número 38, teno A-3416.
V5 C7412 17 nov 16

Los Económicos del DIARIO

DE los suscriptores del DIARIO, hay 20.000 todavía capitalistas que viven en la Habana, cuyo principal negocio consiste en adquirir Hipotecas y Bienes saneados.

PROPONGALES usted en esta plana la operación conveniente a ambas partes, y su problema de dinero quedará resuelto enseguida.

Los LEE quien PUEDE PAGAR.

SE VENDEN

MUEBLES clásicos y Arte Moderno muy baratos, al contado y a plazos. Fabricación rápida a elección del cliente Liquidación de enormes existencias, así como Joyería, Relojería, Lámparas, etc., con el fondo y mensualidades que convenga al comprador. Cambiamos y alquilamos muebles con opción a comprarlos, incluso los de lujo, rebajando el 50 por ciento de lo pagado. La Casa Ruisánchez, Angeles y Estrella. Teléf. A-2024.
V5 47370 10 nov 10

MUEBLAJE un apartamento, cuarto señorita completo, $29; comedor, sala, etc., regalados. Aproveche ganga. Cuarto número 8, calle F número 6, cerca Quinta.
V5 50036 27 nov 3

REALIZO: Muebles por cambio de giro, juegos de cuartos de 40 y 50 pesos; juegos de sala, modernos a 30 y 35 pesos; piezas sueltas como quiera, San Rafael 70. Telf. A-4343.
V5 49971 27-1 Nov.

MUEBLES. Juegos cuarto, $45; de caoba $70; juegos sala $20; recibidor $18; 1 mimbre $20; camas hierro $6; niño $5; escaparates con lunas desde $10; neveras $12; sillones portal $9; sala $4; juegos caoba 3 cuerpos, finos, $150; vitrinas, $12. Infanta y Carlos III, número 88. Cao y Pita. Telf. U-4352.
V5 49986 24 nov 1

REALIZACION DE MUEBLES

JUEGOS de cuarto a $38.00; idem. de comedor a $35.00; de sala a $20.00; de recibidor de $15.00 en adelante, escaparates de lunas modernos a $14 00 sillones de caoba a $4.00; aparadores a $8.00; coquetas a $7.00 y otras piezas que no se detallan al contado y a plazos a en San José número 87, esquina a Gervasio, Casa Quintana. Telf. U-7636.
V5 49117 22-21 Nov.

MUEBLES

Todos estilos, juegos de cuarto desde $35,00; idem., 3 cuerpos, $60 00; juegos comedor, desde $40.00; idem Renacimiento y Arte Moderno, $70.00; juegos salas y recibidor, desde $25.00; mimbres $20.00; burós; todas clases des $15.00; neveras, $15.00; máquinas, pianos, radios y toda clase piezas sueltas, Tomamos muebles en cambio, San Rafael 167. U-2110 «La Universal».
V5 48698 19-3 Nov

V-6 Maquinarias

SE VENDEN dos aparatos Rápidos Ideal, para tostar café de 25 y 60 kilos, informa, Juan López, Manuel Pruna 13, cerca de Pedro Pérmas, Luyanó, De 11 a 1 a. m. y de 6 a 10 p. m.
V6 49222 22 nov 1

V-7. Automóvites y Accesorios

SEDAN cuatro puertas, casi nuevo 17 y C. número 304, Vedado, de 12 a 5.
V7 50600 31-3 Nov.

MOTOCICLETAS B. S. A., de fama universal. Accesorios y repuestos de todas marcas, compra y vendo motos de uso, las reparaciones hechas en esta casa dan satisfacción al cliente. Más garantía con menos costo. José Presas, Avenida de la República 390.
V7 50502 30 nov 29

VENDO CAMIONCITO Chevrolet, perfecto funcionamiento, gomas nuevas, facilidad de pago, Amistad 120. Telf. A-8543. En la misma vendo juego de comedor moderno.
V7 50425 30-3 Nov.

¡GOMAS!

GARANTIZADAS

29x440	$ 6.50
30x450	8.25
29x500	10.25
31x525	12.50
32x600	15.50
33x600	15.90

Otras medidas igual proporción
HAVANA TIRE CO.
San Lázaro 240, Esq. Campanario
V7 50354 29 nov 3

GANGA. Se vende un ómnibus de 4 y 5 asientos, marca Ford, 8 meses de uso, carrocería Pullman. La Primera Especial. Informan, J. del Monte número 178, cuarto número 12, Serafín.
V7 50362 29 nov 2

SE VENDE Sedan Graham Paige 610, en perfecto estado. Puede probarse en 11-135 entre K. y L., después de la las 5 p. m.
V7 49976 27-3 Nov.

SE VENDE un automóvil marca Buick, de 5 pasajeros, modelo del 31, muy poco usado, garantía. Puede verlo en el garage Industria 8.
V7 50268- 50263 29-8 Nov.

CHRYSLER CERRADO, del 29, se vende barato, mecanismo, gomas y pintura como nuevos. No compre automóvil sin ver éste .Cualquier prueba. A-2021 F-5182.
V7 50471 30-2 Nov.

FORD de dos puertas, cerrado, del 31, completamente nuevo, lo doy barato, estoy desesperado. Véalo y lo compra. Zanja número 76, entre Gervasio y Escobar.
V7 50310 29-1 Nov.

FORD Sedan, cuatro puertas, modelo 30, ligeramente usado, véndese urgentemente; para verlo y tratar, de 1 a 9. Gervasio 150 entre Salud y Zanja.
V7 C. T.

SE VENDEN

POR TENER que embarcarme vendo un automóvil de cinco pasajeros, cerrado, de cuatro puertas, completamente nuevo. Informan, San Miguel número 79. Telf. A-9130.
V7 50333 29 nov 1

VENDO: Al contado con depreciación de $800.00, Ford lujoso del 29, cerrado, 4 puertas, 6 ventanas, 18,000 kilómetros recorridos, poco uso, pintura de fábrica, perfecto funcionamiento y siempre manejado por su dueño. Ganga: $400.00. Informes: Telf. M-3238.
V7 50250 29-3 Nov.

SE VENDE Chevrolet del 29, cuatro puertas, en muy buenas condiciones. Informan, F-2803.
V7 50200 28 nov 1

VENDO Nash Especial del 1927, carro cerrado en tan buenas condiciones que parece nuevo, se escuchan ofertas en Reina número 24, garage Braña.
V7 50066 28-1 Nov.

LINCOLN tipo turismo, siete pasajeros en perfectas condiciones, se cede barato. Se admiten proposiciones en la exposición Duval, San Lázaro 99.
V7 50068 28-4 Nov.

PACKARD tipo turismo, siete pasajeros, 6 cilindros, en perfecto estado, se vende barato. Se admiten proposiciones en el garage San Miguel 226.
V7 50069 28-4 Nov.

GRAN TALLER DE CHAPISTERIA

Reparación en general de radiadores pintura «Duco», soldadura autógena de Enrique Padilla, infanta 6, entre Jovellar y San Lázaro Telf. U-7267. Esta casa pinta con «Duco» todas las reparaciones de los trabajos de chapistería, con precios muy reducidos y con toda garantía en las reparaciones generales Mi interés es que sea usted un cliente para siempre.
V7 12462 1 i R Indf

V-8. Instrumentos de Música

¡GANGAS! ¡GANGAS! Rádios de paquete de todos tamaños, mucho menos del costo, más barato que si fueran de uso. Se aceptan alhajas y objetos de valor en parte de pago. Sr. Alegría, Empedrado y Aguiar.
V8 50619 31-3 Nov.

ORTOFONICA 4-3, $18.00, legítima Victor patas cuadradas, muchos discos; otra

Noviembre 1º de 1931 — DIARIO DE LA MARINA — Ejemplar 5 Centavos

¡ALBRICIAS!

(Por GABRIEL CAMPS)

Estamos llegando a la etapa organizadora que predijo el filósofo Heel.

Hay que enderezar al mundo invertebrado.

Francia y Alemania van a entenderse, señores.

El imperio del Sol Naciente ya ha encontrado entretenimiento por cien años en la Manchuria para disipar el peligro amarillo a que tanto le teme el Senador por California Mr. Johnson; al fin los celestiales se entenderán, porque perro no come perro.

La U. R. S. S. se persuadirá pronto de que es una cosa es predicar y otra dar trigo.

Los 16 sujetos (el Gosplan) que hoy dictan en Rusia, y que creen poder construir los cimientos del porvenir industrial de 146.000.000 de seres humanos y de la sexta parte del orbe terráqueo en 15 años, tendrán que añadir algunos más lustros al plan quinquenal para la realización de su sueño generoso.

Se operará la Entente del mundo anglo-sajón con el Imperio Germánico dando así origen al super Estado dirigente.

Inglaterra por el intermedio del Canadá asumirá, en firme, el control del Mar Caribe.

Vendrá el desarme para sustituirse por la milicia ciudadana o sea la nación armada.

Se desarbolarán los navíos grandes de guerra, para ser sustituídos por una policía de los mares que ejercerá el super Estado.

Los límites de Alemania se extenderán hasta el lindero con China.

El Papado asumirá el poder político de Italia, Francia y España, que buscarán su expansión en Africa y en la América del Sur, en conveniente y amistosa confusión con los pueblos respectivos.

Se establecerá el librecambio entre todos los pueblos de la tierra.

Se repudiará el patrón oro, al unificarse la moneda, pues no se puede continuar con el absurdo de monedas valorizadas y monedas desvalorizadas.

La capitalidad del Imperio anglosajón se traladará de Londres a Washington, con todas sus ritualidades inglesas por respeto a la tradición. Decía Andrew Carnegie que eso era tan seguro como que el Sol sale por Oriente.

Organizado el planeta, los hijos honrarán a los padres, las mujeres obedecerán a sus maridos, serán santificadas las fiestas, se intensificará cada vez más el orgullo de las razas diferentes; yo no seré igual a mi criado porque éste no lo consentirá; el cocinero no se verá galoneado de sargento, ni el zacateca investido de Senador, ni el Médico ejercerá de boticario, ni a la inversa.

No se deseará la mujer del prójimo, salvo si esta sale a la mitad del camino, en cuyo caso el derecho natural no quiere que existan conflictos entre dos deberes.

Todo lo anterior ¿no es un resumen de lo que quieren los moralistas y lo que prescribe la religión y lo que razona la filosofía?

Se diferencia en la manera de expresión, y hoy nos hemos despojado de la tristeza moralizadora, de la severidad religiosa y de los recovecos filosóficos. Y esto me sugiere, al correr de la pluma que en lo sucesivo tendremos que llamar al pan pan y al vino no vinagre, sino vino.

INTERES POR LA LLEGADA DE LAVAL A PARIS

El martes dará cuenta de su viaje al Presidente Doumer y al Gabinete y al Parlamento

PARIS, octubre 31. (AP.)—Espérase que al regreso de M. Laval de su viaje a los Estados Unidos, el lunes próximo, entrará inmediatamente en acción en el campo del crédito internacional y de las reparaciones. Dos son las primeras preocupaciones del primer ministro, a su llegada a Paris: dar cuenta al país de sus entrevistas con mister Hoover y decidir el curso que seguirá Francia para resolver sus problemas financieros interiores e internacionales.

Laval llegará al Havre el lunes por la madrugada e inmediatamente seguirá viaje a Paris. El martes informará a primera hora al Presidente Doumer y al gobinete y después repetirá sus explicaciones en el Parlamento, acaso el 12 de Noviembre.

Gran interés despierta el regreso desde Berlín de Leopold Von Hoesch, Embajador alemán, quien está pasando el fin de semana con el Canciller Bruening. Los periodicos anticipan que Alemania tomará la iniciativa sobre el asunto de los créditos y las reparaciones y que el Embajador será el agente de tal iniciativa.

«Le Temps» dice que el doctor Bruening ha llegado a la conclusión lógica de que el viaje de M. Laval a los Estados Unidos es la necesidad de tratar directamente con París.

Declará la prensa que el primer ministro ha ganado dos grandes victorias en los Estados Unidos: la seguridad de que los Estados Unidos tratarán atentamente la reclamación tradicional francesa de que deben darse garantías antes del desarme, y el reconocimiento de la cautela financiera de Francia en sus relaciones con Alemania.

Para el periódico «L' Information» ambas victorias llevan consigo grandes responsabilidades.

M. Laval ha de encontrar oposición en el Parlamento. Los socialistas declaran que el viaje a Washington fué inútil, y la extrema derecha advierte que ha dejado el oro francés en América haciéndose cargo, a cambio, de tareas poco gratas.

PARA EL PACTO ENTRE BOLIVIA Y EL PARAGUAY

Los negociadores para el expresado convenio están llegando ya a Washington

WASHINGTON, octubre 31 (AP) El Ministro del Paraguay en México, Dr. Juan José Soler, llegó anoche a esta capital para tomar parte en las negociaciones del pacto de no agresión entre Paraguay y Bolivia, las cuales comenzarán el 11 de noviembre, participando en ellas el doctor Soler de una parte, y el doctor Eduardo Diez de Medina como representante de Bolivia.

Pero como cada República ha anunciado que su delegación estará constituida por dos delegados, el 16 de noviembre llegará a Washington el doctor Finot, segundo representante boliviano. Hace días que salió de Buenos Aires para los Estados Unidos el otro delegado paraguayo, doctor Cecilio Vasconcellos.

Hay informes de que el partido oposicionista paraguayo, al que pertenece el doctor Vasconcellos, se opuso a última hora a la participación de éste en las negociaciones por lo cual dicho delegado tuvo que regresar a Asunción. No se sabe, en definitiva, lo que se haya resuelto sobre el particular.

LOS MILITARES JAPONESES QUE OCUPARON LA MANCHURIA CONTEMPLAN EL BOTIN DE GUERRA OCUPADO A LOS CHINOS

Después de ocupar numerosos pueblos en Manchuria, los militares japoneses pasan revista a las armas tomadas de los chinos en las contiendas que originaron el actual conflicto entre esos pueblos orientales.

NOTASE EL MEJORAMIENTO IMPORTANTE EN LAS FABRICAS E INDUSTRIAS DE ESTADOS UNIDOS, NOTANDOSE EN OTRAS UNA TENDENCIA ALCISTA

La construcción de varias carreteras en dicho país, continúa en gran escala

WASHINGTON, octubre 31. (AP). —Las noticias que se reciben de las minas de carbón y de las fábricas de calzado parecen indicar que poco a poco el ceño de los negocios, que hasta ahora estaba fruncido, está convirtiéndose en una sonrisa. Además del anuncio hecho días pasados por el presidente Hoover acerca del mejoramiento que se ha observado en la situación del crédito desde el 7 de octubre, de las minas de carbón se reciben noticias dando cuenta que la industria está avanzando hacia la prosperidad, como lo prueba el hecho de que se ha operado un aumento de 0.8 por ciento en el mes de septiembre en el número de los obreros que trabajan en las minas. El informe dice que a fines de septiembre estaban colocados 4.707,018 obreros en 47.521 establecimientos mineros, contra 4.669.904 a fines de agosto.

Agrégase que las fábricas de calzado acusan un aumento importante en el número de trabajadores, los cuales están sirviendo jornada completa.

También se nota una tendencia alcista en las fábricas de cigarros y tabacos, con el consiguiente aumento de obreros.

Las influencias de la estación han estimulado el trabajo en la industria textil, especialmente en los Estados del centro del Atlántico, donde gran número de obreros han hallado ocupación en las fábricas de seda.

La construcción de carreteras sigue en gran escala.

En el Sur de los Estados Unidos, la recolección del algodón, cuya cosecha ha sido importantísima, ha dado ocupación a millares de obreros desocupados. Lo mismo ocurre en los campos de remolacha azucarera del Oeste y en las fábricas de conserva.

TOPICOS MUNDIALES

POR SCRUTATEUR

—COMO SE COMPUSO «LUCRECIA BORGIA».
—EL ORIGEN DEL CAUCHO.

Hallábase durante el carnaval del año 1834 contratado Mercadante para escribir una ópera seria que debía cantarse en el teatro Real de San Cárlos de Nápoles. Hacía ya algunos días que el egregio maestro había llegado a aquella capital con el fin de comenzar los trabajos de su obra, cuando por desgracia se vió violentamente atacado de una dolorosa enfermedad en los ojos que le tenía reducido a permanecer encerrado casi herméticamente en su cuarto, a fin de que los rayos de la luz no le exacerbaran la dolencia. En vano fué que el paciente llamara a los más acreditados profesores en el arte de Esculapio, porque el mal seguía su curso lentamente, sin viso alguno de ceder por de pronto. Pasaban los días y el enfermo se desesperaba, por cuanto sólo faltaban cuarenta días para el de la representación de la ópera que aún estaba por principiar. Viendo que no tenía medio alguno hábil para salir del grave compromiso en que se hallaba, que el empresario con el cual tenía firmado el contrato le había anunciado que si no lo cumplía exactamente para el día en que estaba anunciada la nueva ópera, reclamaría la indemnización por los daños y perjuicios que se le causaran, habida consideración a la temporada de «cartello» del carnaval en que debía cantarse y la fama merecida que disfrutaba el maestro, se desesperaba y no sabía cómo salir de tan terrible compromiso.

Mientras que en tan amarga situación hacía mil cálculos y ya se creía sin remedio en el caso de satisfacer la pérdida que experimentase la empresa del teatro Real, recordó que casualmente, se hallaba en aquella ciudad su íntimo amigo el distinguido maestro Cayetano Donizetti, el único que por su raro talento y por la facilidad de su ingenio podía salvarle.

Le llamó y le dijo sumamente contristado:

—Maestro: por favor, sácame de la gran aflicción en que me hallo; ya ves en qué triste situación mi enfermedad de la vista me tiene sumergido, de suerte que no puedo valerme de ella siquiera para trabajar unos cuantos minutos; el empresario, sin tener compasión de mí, quiere la música que le he prometido, o pretende que le pague los daños: sólo tengo cuarenta días de tiempo, y aunque me lo permitiera la enfermedad, difícilmente con tanta prisa podría crear un «spartito»; pero tú lo puedes y no me negarás un favor que me sacará del embarazo.

—Cuenta conmigo—contestó Donizetti—; y desde luego, acepto, si me gusta la poesía. ¿Quién es el autor del libreto?

—Romain—repuso Mercadante—; el argumento es «Lucrecia Borgia».

—Dame el libreto—dijo Donizetti—; lo examinaré y esta noche te daré una contestación.

Donizetti cumplió su palabra, y al volver por la noche dijo a Mercadante:

—Está bien; piensa en recobrar la salud y tranquilizar su ánimo. En cuanto a la música, es cosa que desde este momento corre a mi cargo, con tal de que no se oponga el empresario.

—Al contrario: consiente muy gustoso—respondió el ilustre amigo, descargándose de un peso enorme que le tenía agobiada el alma.

Al cabo de veinticinco días apareció una música originalísima, vivaz, rica en vigorosos conceptos, notable por el colorido dramático que tan admirablemente manejó Donizetti.

Hecho juez el mismo Mercadante, calificó aquella composición de apreciable y perfecta obra maestra.

Esta obra, frenéticamente aplaudida desde el estreno, fué cantada por las señoras Salande y Marieta Braudilla, el tenor Sediazzi y el bajo Mariani.

Donizetti escribió sesenta y seis óperas.

Cuando se piensa que muchos de los productos de que hoy hacen mayor uso la industria son realmente conocidos de muy poco tiempo a esta parte, parece imposible explicarse cómo nuestros antepasados pudieron vivir sin ellos. Tal ocurre, por ejemplo, con el caucho, enteramente desconocido en Europa hace siglos.

En Europa no se conoció el caucho hasta 1730. En esta época, M. de la Condamine presentó a la Academia de París una memoria sobre el descubrimiento de la goma elástica. Desde 1730 a 1790 no se hizo caso, digámoslo así, de esta nueva materia, que tan útil había de ser después para la industria. En 1820 se llevaron a los Estados Unidos los primeros zapatos hechos de goma por los brasileños con moldes de arcilla; más tarde se introdujo en Francia, y hacia 1830 empezó a fabricarse objetos de goma.

Movimiento Marítimo

NUEVA YORK, octubre 31. AP. Hoy llegó el vapor Pinar del Río, de Caibarién, saliendo el California y el Morro Castle, para la Habana.

LA FABRICACION DE QUININA SINTETICA SE HA ANUNCIADO POR LOS QUIMICOS ALEMANES

La hidroquinina sintética lograda es igual en todo al alcaloide, con más hidrógeno

HAMBURGO, Alemania, octubre 31. (AP).—Dos de los primeros hermanos de la Quinina, obtenidos de la misma planta ,han podido ser fabricados por medio de la síntesis química, según se anunció hoy.

El descubrimiento es un paso hacia la producción artificial de quinina pura, alcaloide que se extrae de la corteza del árbol chichona. Los nuevos derivados que se han producido completamente independientes del árbol son también alcaloides: la hidroquinina y la hidroquinidina.

La síntesis fué anunciada por el profesor Paul Rabe, del Instituto Químico, quien se ha especializado en las investigaciones sobre la quinina. La hidroquinina sintética es idéntica al alcaloide natural, dice el profesor Rabe, excepto que contiene más átomos de hidrógeno.

Debido a su mayor estabilidad, dice el profesor Rabe, el producto sintético es más apropiado para muchos usos técnicos. Agrega que está seguro de poder encontrar ahora una serie de alcaloides de la quinina que no existen en la naturaleza, los cuales pueden tener efectos físicos diferentes de los alcaloides extraídos de la corteza de la chinchona.

NEGOCIACIONES ENTRE LA INTERNATIONAL TELEPHONE Y LA C. DEL CABLE FRANCES

NUEVA YORK, octubre 31 (AP) Están próximas a su conclusión las negociaciones de la Internacional Telephone and Telegraph Co., para una cooperación más estrecha y más práctica con la Compañía del Cable Francés, esperándose que para principios del año entrante esté en vigor un convenio entre ambas.

Los directores de la International han desmentido los rumores de que su empresa está haciendo proposiciones para controlar la otra, afirmando que sería virtualmente imposible comprar o asumir el control de esos cables, porque ni el Gobierno ni el pueblo de Francia lo consentirían.

HA TEMBLADO LA TIERRA EN SAN SALVADOR

En Colombia, el pago de las deudas tendrá que hacerse por medio del Banco Nacional

SAN SALVADOR, octubre 31 (AP) A las cuatro y media de la madrugada se sintió un temblor de tierra en esta capital, sembrando la alarma en el vecindario. Dícese que el epicentro estaba en Managua, Nicaragua.

En Yucuayquin, departamento de la Unión, por causas de origen volcánico, se registraron varios temblores de tierra que abrieron una laguna con unas cinco manzanas de extensión, brotando agua clara, sin otra novedad.

EL PAGO DE LAS DEUDAS POR CONDUCTO DEL BANCO DE COLOMBIA

BOGOTA, Colombia, octubre 31. (AP) El Presidente Olaya Herrera ha publicado un decreto hoy exigiendo que todos los departamentos, ciudades y Bancos Hipotecarios paguen sus deudas al extranjero por conducto del Banco de la República.

El decreto, que es una de las medidas para controlar la exportación de oro, dijo que las deudas se pagarán directamente por el Banco Central con la aprobación de la Junta Nacional de Cambios.

INGLATERRA SE BENEFICIO CON LA SITUACION

Catorce fabricantes de Europa y Estados Unidos quieren poner sucursales

LONDRES, octubre 31 (AP) Desde que Inglaterra suspendió el patrón oro se nota una gran disposición entre ciertas industrias extranjeras, para establecer fábricas sucursales en los grandes centros industriales británicos.

Catorce fabricantes europeos y norte-americanos han estado en comunicación con el Bureau de Información de la ciudad de Birmingham con respecto al establecimiento de las sucursales referidas.

Se ha recibido solicitudes concretas de Francia, Alemania y Holanda, e indagaciones preliminares de los Estados Unidos, Suecia y Bélgica. Cuatro firmas extranjeras han adquirido fábricas en Birmingham.

Las órdenes por cuatro mil toneladas de acero en láminas, recien-recibidas del extranjero, han dado trabajo a varios centenares de obreros de las fundiciones de Glasgow, los que hacía meses que estaban parados.

Varias grandes fábricas de ese mismo distrito de Escocia que estaban trabajando parcialmente, ahora lo hacen a toda capacidad. Los centros productores de acero del Clyde informan que se les pide de continuo datos y precios sobre sus productos.

LAS ELECCIONES MUNICIPALES EN NICARAGUA HOY

Se efectuarán los comicios sin la supervisión de los Estados Unidos en el acto

MANAGUA, Nicaragua, octubre 31. (AP).—En esta república se celebrarán mañana elecciones municipales, excepto en los cinco departamentos septentrionales, sin la supervisión de los Estados Unidos.

La elección de alcaldes y concejales se realizará en las ciudades de todos los departamentos, con excepción de aquellos en los que está proclamada la Ley marcial, como resultado de la campaña contra los insurgentes de Augusto Sandino. Los cinco distritos donde no habrá elecciones son Chontales, Matagalpa, Minotega, Esteli y Nueva Segovia.

Aunque se esperan pacíficas elecciones, los miembros de la Guardia Nacional patrullan distintas ciudades para mantener el orden.

En Managua solamente se elegirán los concejales, por ser distrito federal.

El partido conservador, que está en la oposición, se ha abtenido de designar candidatos, en señal de protesta contra las juntas locales de los departamentos del Norte, que considera anticonstitucionales.

El teniente coronel Charles B. Price, de la Infantería de Marina de los Estados Unidos, que es observador de las elecciones, salió de Managua en aeroplano para Buelfields, en la costa del Atlántico, para pasar el domingo. Regresará a Managua el martes y después embarcarán para Washington a fin de informar al Departamento de Estado.

El general F. L. Bradman, comandante de la Infantería de Marina, ha declarado, según «La Noticia», que «la ley y el orden se mantienen en Nicaragua tan bien, sino mejor, que en muchos otros países, por la Guardia Nacional».

UN TEMPORAL DESTRUYO VARIAS CASAS EN ARGENTINA

TANDIL, Argentina, octubre 31. (AP).—Un individuo resultó muerto y varios heridos a consecuencia de un temporal que destruyó varias casas, arrancó árboles de raíz, derribó postes telegráficos e interrumpió el alumbrado.

SE PRACTICO UN REGISTRO EN EL INTERIOR DEL GRAN HOTEL, INFRUCTUOSAMENTE

Miembros de la Policía Secreta, de la Policía Nacional y del Ejército practicaron ayer tarde un minucioso registro en el interior del Gran Hotel, sito en Teniente Rey y Zulueta, por tener confidencias de que allí se hospedaban varias personas tildadas de sediciosas.

El registro no dió resultado alguno, siendo detenidos la dependencia y numerosos huéspedes, que fueron poco después dejados en libertad al comprobarse que nada tenían que ver con esas acusaciones.

También fué detenido nuestro compañero señor Francisco C. Bedriñana, que transitaba en esos momentos por frente al edificio, detención que obedeció a una errónea interpretación. Confirmada la absoluta inocencia del compañero, y por gestiones de nuestro director y del jefe de información del DIARIO, fué puesto en libertad el detenido, sin más consecuencias.

UNA COMISION A INVESTIGAR EL TERRORISMO

El imperio de los pistoleros y el terrorismo oficial en Harlan, del Estado de Kencky

NUEVA YORK, octubre 31. (AP). —Se han terminado los preparativos para la investigación que va a realizar una comisión de escritores del «terrorismo oficial y del imperio de los pistoleros» entre los mineros de Harlam, Kentucky. Así lo anunció esta noche Theodore Dreiser, al informar que el grupo de comisionados saldrá el martes hacia Pineville, Kentucky

Los escritores seguirán hacia Harlan el 6 de noviembre. Los miembros de la comisión son el mencionado Dreiser, John Dos Passos, Bruce Crawford, Charles Rumford Walker, Josephine Herbst, Lester Cohen, Samuel Ornitz y Anna Rochester.

Dreiser dice que se hará una información pública de la acusación de los mineros, de que cherifes armados disolvieron sus reuniones. El cherif Blair ha manifestado recientemente que no hay terrorismo en Harlan y que él acogerá con gusto cualquier investigación.

REDUCCION DE SUELDOS EN EL FERROCARRIL DE BALTIMORE-OHIO, R. R.

BALTIMORE, octubre 31 (AP) Todos los empleados del Baltimore and Ohio R. R. que ganen trescientos o más pesos mensuales, sufrirán desde noviembre una reducción del diez por ciento en sus sueldos, según anunció hoy el presidente de la Junta del Ferrocarril, Daniel Willard.

Política y Economía

(Por GASTON MORA)

Ni el gran escritor alemán **Mann**, ni el gran escritor italiano **Ferrero**, comparten la opinión de los que dicen que la democracia ha hecho bancarrota porque no ha sabido resolver la honda crisis económica que ahora agobia a todo el mundo. Mann confía en la energía moral y en la cultura intelectual de las juventudes de los países occidentales, y Ferrero en la **virtualidad** y valor práctico de los sistemas representativos de Gobierno. El Conde **Karolyi** antiguo Presidente de la República húngara, antes del golpe de estado bolchevista, discurriendo sobre la aguda crisis que afronta el mundo de civilización occidental, dice lo que sigue: "Lejos de mí el pensamiento de que la democracia sea responsable de este estado de cosas, pero afirmo, resueltamente, que la solución del malestar económico se halla fuera de sus posibilidades". Si la democracia es incapaz o impotente para resolver satisfactoriamente la crisis de miseria y desocupación que hoy se abate sobre casi todos los pueblos, no se ve qué otro sistema de gobierno podría dar la solución del problema. Pauperismo terrible hay en la Inglaterra del sufragio universal, del voto femenino y del laborismo, pero pauperismo terrible hubo, igualmente, en la Inglaterra de todos los tiempos, y singularmente en la Inglaterra del pasado siglo diez y nueve. A ese pauperismo aterrador hubo de dedicar un magnífico capítulo, perfectamente documentado, el insigne publicista cubano, gloria de la provincia de Camagüey, **Calixto Bernal**, en su excelente obra titulada: "Teoría de la Autoridad". En la actual democracia francesa no hay pauperismo. **Ferrero**, el eminente historiador, antes citado, ha dicho que "la pobreza en Francia es un accidente personal". En cambio era espantosa la miseria que había en Francia en el "antiguo régimen". Habrá ahora, en Alemania millones de "desocupados", pero bajo el imperio de los Hohenzollern, era tan inmensa la miseria en ese país, que allí nació, como cuerpo de doctrina, el socialismo contemporáneo. Habrá ahora miseria en Rusia, ahora que allí gobiernan las clases proletarias, pero para darse cuenta uno de la miseria que agobiaba a esa nación bajo el zarismo, no hay más que leer a los grandes escritores rusos, singularmente a Tolstoy y a Dostoiewisky. En el régimen zarista el enorme territorio ruso estaba dividido en gigantescos latifundios, pertenecientes a unos cuantos miles de aristócratas. Y ahora, dentro del nuevo régimen, hay muy cerca de **ochenta millones de pequeños propietarios agrícolas.** Sistemas de gobiernos representativos hay en Bélgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Noruega y Suiza, y en esos países se encuentra bastante generalizado el bienestar económico.

Los principales periódicos europeos, al hablar acerca de los asuntos de la "Nueva España", dicen que son laudables los esfuerzos que están realizando el gobierno provisional y republicano y las actuales Cortes Constituyentes con objeto de resolver lo mejor y más pronto posible el problema fundamental de su economía nacional; el problema agrario. Se cree que los latifundios o vastos dominios territoriales de Andalucía y de otras regiones serán nacionalizados, parcelados y vendidos a los que deseen cultivar esas tierras, y que los arrendamientos rurales serán regulados por leyes que fijarán la renta máxima y **largos plazos** a los contratos, con derecho al importe de "las mejoras" en favor de los arrendatarios. Nada de esto se intentó nunca realizar bajo la monarquía, "aparentemente liberal, y substancialmente conservadora y hasta reaccionaria", escribe un diario extranjero. Habrá miseria, la hay innegablemente, en los Estados Unidos, país de instituciones democráticas, y la hay, también en la América latina, pero el hambre mata todos los años, a miles de personas, en los países autocráticos del Asia. Si el tremendo, si el pavoroso problema de la miseria, del pauperismo en clases enteras de la sociedad es susceptible de solución, ésta la darán las instituciones de la democracia, la que, por ser el gobierno del pueblo y para el pueblo, se esforzará en mejorar sus condiciones de vida. "Es evidente, escribía el famoso socialista **Lafargue,** cubano de nacimiento, que adquirió celebridad en Francia, que **no habría miseria** si todo el mundo poseyese medios o instrumentos de producción. Proporcionárselos a todos, es un ideal que sólo el socialismo podría realizar".

EL GOBERNADOR ORTIZ, DE CHIHUAHUA, PRESENTO AL FIN, SU RENUNCIA

EL PASO, Texas, octubre 31. AP. Un despacho de Ciudad Chihuahua a «The Times» dice que el Gobernador Andrés Ortiz, de aquel estado, dimitió hoy y que la renuncia le fué aceptada por el Presidente Ortiz Rubio.

Durante varios meses se ha estado librando una lucha por los políticos del estado con el fin de hacer renunciar a Ortiz.

EN LOS ESTADOS UNIDOS Y EUROPA SE HACE PROPAGANDA PARA AUMENTAR EL GASTO DE AZUCAR

Además del mayor uso, se busca la manera de hallar más aplicación industrial. Un interesate artículo de la publicación «Facts about Sugar» sobre la publicidad

NUEVA YORK, Octubre 31. AP—El Iltimo número de «Facts about Sugar» publica un artículo diciendo que es deseo de los miembros del Instituto del Azúcar ampliar el uso del azúcar y el campo en que ese producto puede usarse.

El problema de los remanentes azucareros, dice el artículo, es lo que ha inducido a pensar en el uso que puede hacerse de tal producto con el fin de aumentar su consumo.

«Las respuestas que se buscan son de dos clases: una, nuevos usos para la industria por medio de la investigación, y otra creación de métodos educacionales para aumentar el consumo. Los dos procedimientos se están usando en muchos países, pero especialmente en los Estados Unidos y en Europa.

Mientras en los Estados Unidos los esfuerzos para estimular la industria se han confinado principalmente en anuncios encaminados a informar al público sobre el valor del azúcar como alimento, en Europa se ha apelado a diversidad de medios y métodos, entre otros, el anuncio por radio y la investigación técnica, las conferencias, las películas y la cooperación de la Cruz Roja, los Boy Scouts y otras organizaciones.

Francia y Bulgaria realizan grandes campañanas anunciadoras, usando hermosas páginas a colores en las revistas, y estableciendo exhibiciones en las universidades y escuelas com[illegible]

«En [illegible] investigaciones técnicas—dice el artículo—Checoeslovaquia ha sido la más activa. Los estudios realizados en los laboratorios han dado por resultado la producción de tabletas en las cuales el azúcar se combina con otros elementos alimenticios, de manera que sean no solamente un medio de obtener energía rápidamente, para lo cual el azúcar no tiene rival, sino un complemento de la dieta. La observación del efecto de estas tabletas sobre el organismo humano ha dado resultados altamente satisfactorios.

«Checoeslovaquia también ha logrado desarrollar un procedimiento para la producción de alcohol extraído de la melaza del azúcar de remolacha como elemento combustible para motores, y se hacen estudios sobre la posibilidad de utilizar el azúcar en la fabricación de tejidos, para la alimentación del ganado y otras aplicaciones.

«Los esfuerzos de Alemania se han encaminado a combatir la moda femenina de extrema delgadez, que ha sido causa de una baja importante en el consumo del azúcar. Una película parlante producida por la famosa UFA se ha expuesto en todo el país mostrando «los peligros que representa para la salud una alimentación inadecuada, tal como la que observan las mujeres que desean mantener la línea, y al mismo tiempo expone el importante valor del azúcar en la dieta».

Bélgica también ha adoptado la película para propósitos educacionales y el Gobierno ha distribuido folletos a todos los médicos y a todos los clubs Atléticos, mientras Polonia desarrolla una intensa campaña de anuncios y ha interesado a las escuelas, a los exploradores y a los círculos deportivos, ofreciendo premios para las cartas en que sus autores digan la forma en que han ayudado al aumento del consumo del azúcar.

UNA EXCURSION A GUINES DEL CLUB DEPORTIVO COMERCIO

En las postrimerías del mes próximo de diciembre, organizada por el Club Deportivo Comercio, tendrá efecto una gran excursión a la villa de Güines.

Habrá una sabrosa merienda.

Además se enfrentarán los potentes clubs de foot ball Club Deportivo Comercio y Club Deportivo La Fe.

Pronto daremos más noticias y detalles precisos de esta excursión que, como todas las celebradas por el Deportivo Comercio, ha de resultar brillante.

LLEGARON A BALBOA LOS TRES AMERICANOS QUE HICIERON VIDA DE ROBINSONES EN ISLA COCOS

Sus principales provisiones durante el tiempo que han estado en dicha Isla consistieron en cacao y carne de cerdo, no obstante lo cual uno de ellos ganó veinte libras

BALBOA, Zona del Canal, octubre 31. (AP).—Los tres norteamericanos que hicieron la vida de Robinson Crusoe en la solitaria isla de Cocos durante seis meses, llegaron hoy a esta a bordo del buque de guerra americano «Sacramento», más gordos que nunca.

Sus principales provisiones durante el tiempo que estuvieron en la isla consistieron en cacao y carne de cerdo, y esa es la razón por la cual han regresado a la civilización sin que parezca que hayan pasado tribulaciones de ningún género.

Paul Stachwick y Gordon Brawner han ganado por lo menos veinte libras de peso y Elmer Palliser, jefe del trío, ha ganado, aunque menos que sus dos compañeros.

No obstante haber contado con abundantes provisiones de cacao y carne de cerdo, los tres manifestaron el mejor apetito cuando fueron recogidos por el «Sacramento».

TODOS LOS AÑOS ORGANIZANSE EXPEDICIONES PARA LA ISLA DE COCOS

NUEVA YORK, octubre 21. (AP). —Casi todos los años pasa por el Canal de Panamá alguna expedición de cazadores de tesoros que se dirige a la isla de los Cocos, que pertenece a Costa Rica. Es tan pequeña la isla que solamente se encuentra en los grandes mapas, a unas 125 millas al noroeste de Punta Arenas.

La isla se hizo famosa por la novela «Isla del Tesoro» de Louis Stevenson. Muchas de estas expediciones han fracasado, no obstante haber estado algunas de ellas equipadas como si se tratar de una expedición científica.

Con ciertos pequeños detalles de diferencia, la historia es siempre la misma. Hace unos cien años, la tripulación amotinada del buque inglés «Mary Read» enterró un tesoro que llevaba a bordo, en la isla de Cocos, a fin de salvarlo, durante la guerra entre Chile y Perú.

Más tarde, la tripulación fué capturada por una expedición punitiva peruana, siendo ejecutados todos sus componentes, excepto un muchacho que más tarde asumió el papel del anciano marinero moribundo que se dedicaba a vender mapas manchados a hombres y mujeres ambiciosos.

EL CORONEL R. FIERRO HA SIDO DESIGNADO YA PARA GOBERNADOR DE CHIHUAHUA

CIUDAD MEXICO, octubre 31 AP. El coronel Roberto Fierro, jefe del departamento de aviación civil, anunció esta noche que el domingo por la mañana saldrá en dirección a Ciudad Chihuahua, para tomar posesión del cargo de Gobernador del Estado, sustituyendo a Andrés Ortiz quien dimitió hoy, siéndole aceptada la renuncia por la Legislatura Estatal.

Fierro dice que probablemente hasta el lunes no jurará, como Gobernador Provisional designado por el Presidente Ortiz Rubio, quien ya firmó el decreto correspondiente.

M.E.C.D. 2016

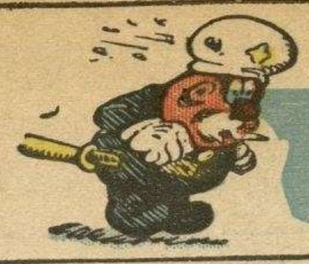
DIARIO DE LA MARINA
SECCION COMICA DE LA EDICION DOMINICAL

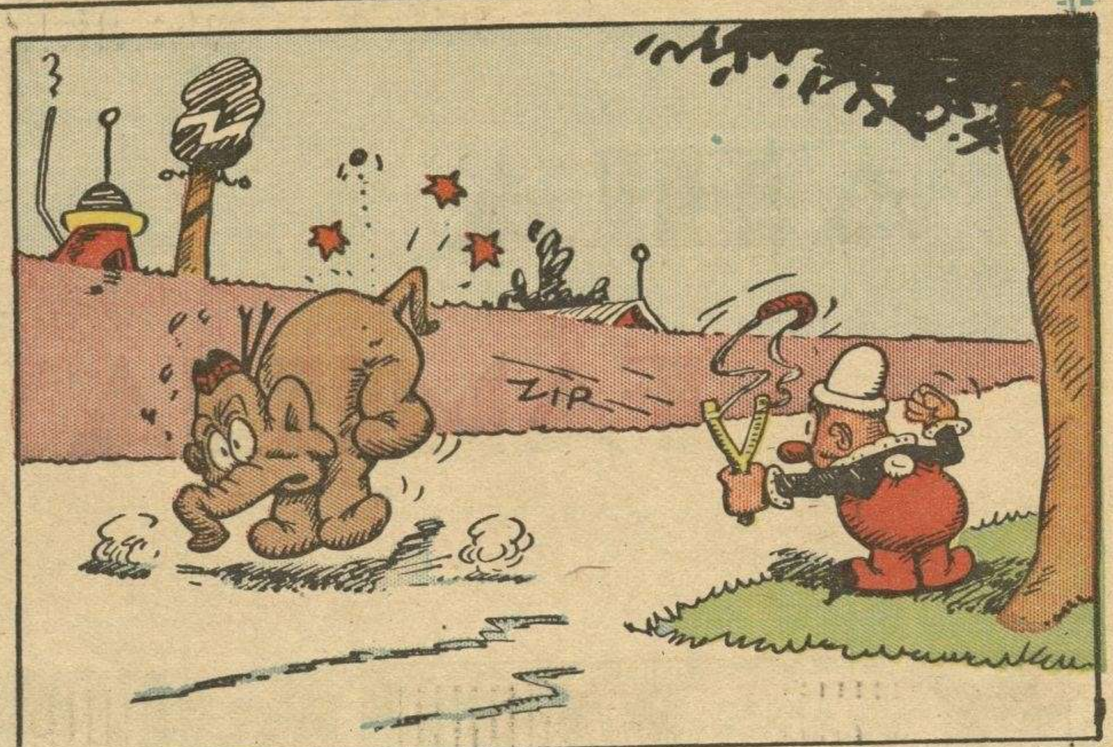
ATILA y FAMILIA

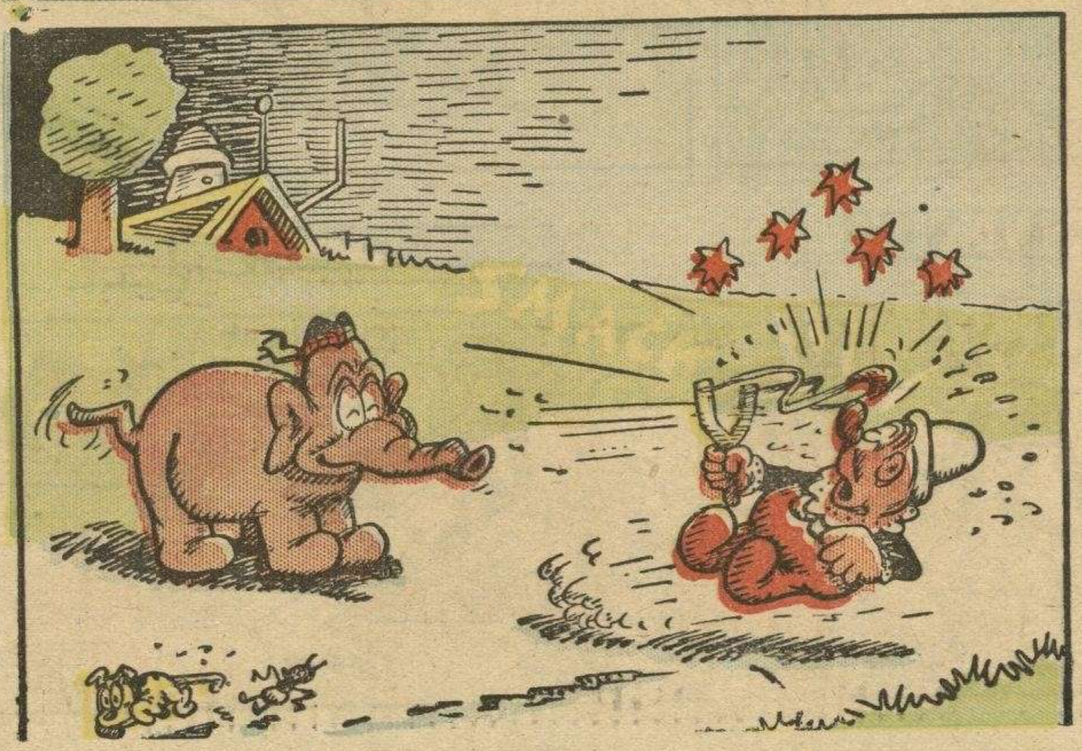
DEMÓSTENES

M.E.C.D. 2016

COMPARSAS







M.E.C.D. 2016

Historia de la Civilización

CURIOSIDADES GEOGRAFICAS:

• ——— PARAGUAY

EN LA SILUETA DEL PARAGUAY SE ESCONDE UN GUERRERO MEDIOEVAL.

EL TRAJE.

LOS CINCO SIGLOS QUE SIGUIERON LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO FUERON UN CAOS DE OSCURANTISMO Y DESORDEN.
EL CONFLICTO SE REFLEJO EN EL TRAJE, TANTO COMO EN LAS ARTES.

UN DRUIDA, SACERDOTE GALO

OBISPO DEL SIGLO VIII.

LOS FLOTANTES VESTIDOS DE LOS ROMANOS TOMARON FORMA

CALZADO EN USO EN LA EDAD MEDIA

UN GUERRERO NORMANDO EN TRAJE DE COMBATE.

LOMBARDO Ó LONGOBARDO (BARBA LARGA) SIGLO VI

ALEMANA DEL SIGLO VII

LOS HUNOS AMENAZARON A EUROPA.

LOS FRAILES PRESERVARON LA CULTURA EN LOS MONASTERIOS.

CARLOMAGNO UNIO A MUCHOS PUEBLOS EN UN GRAN IMPERIO.

LOS SOLDADOS DE CARLOMAGNO RECORDABAN A LOS ROMANOS

NOBLE IRLANDES DEL SIGLO VII

EL TRAJE NACIONAL ESCOCES NACIO EN IRLANDA

NOBLE SAJON DEL SIGLO IX

ESTOS TRAJES FUERON TAMBIEN USADOS EN FRANCIA Y ALEMANIA

GUERREROS SAJONES

UN ESCOCES EN TRAJE DEL SIGLO XI

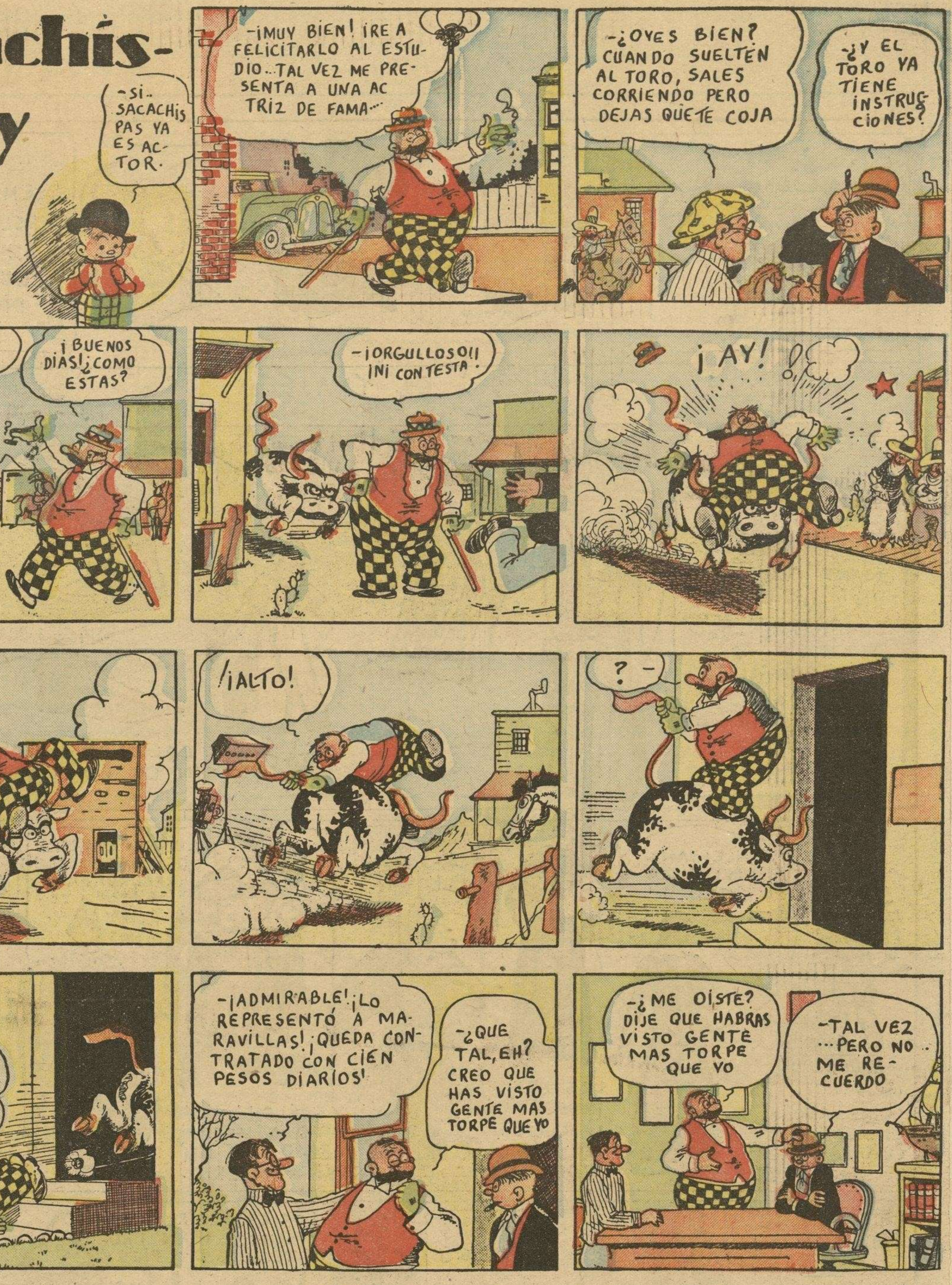
LOS CABALLEROS NORMANDOS IBAN PROTEGIDOS DE PIES A CABEZA

TRAJE FEMENINO DEL SIGLO XI.

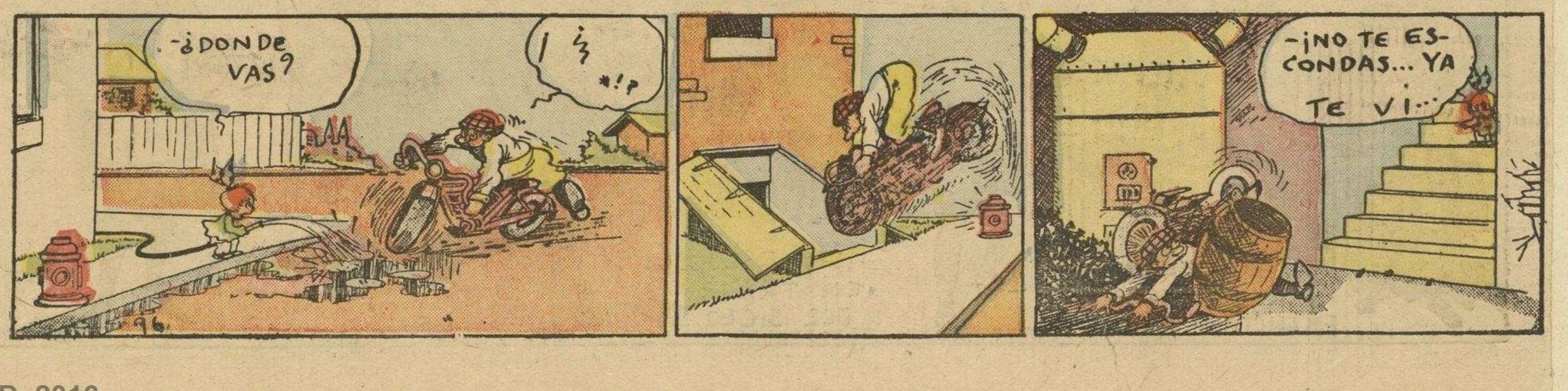
UN NOBLE NORMANDO

M.E.C.D. 2016

Sacachispas y Cía



ROSITA



M.E.C.D. 2016